大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可 郵政局特准掛號認爲新聞紙類

滿洲報

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓報費先惠郵票不收（外國除中國日本概加郵稅）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話 編輯部（長）二七五一三 經理部（長）二九二一一 社長室（長）二三四〇四 口座（大連）二三一六三四二 振替貯金 三七一八一二

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金墓章

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo

昭和九年六月十六日

果成光昭青史之使命
秩父宮殿下回國
官民學生齊集大連埠頭奉送
萬歲聲中御召艦足柄啓碇矣

以日皇陛下御名代使於滿洲國皇室之秩父宮殿下今已無恙果成重大使命乃就歸京之途定於十五日午後二時五十五分乘臨時御召列車着大連驛殿下入滿以來經過十日極匆忙之日夜以極壯健之身着連同時即行參拜大連神社忠靈塔後臨在滿洲館菱刈長官之茶會於午後五時四十分着埠頭壹繫於第二埠頭岸壁之御召艦足柄於午後六時在大連拔錨一路直赴下關並由旅順要港部於十四日正午派大龍從二艦前夜回航大連天龍竹御召艦出港時扈從供送至南三山島附近當日大連埠頭港內團體學生代表市民奉拜者約有四千名入場於御召艦離埠之際奉唱萬歲高舉小旗以奉送之

奉送 御名代宮殿下

關東軍司令官 特命全權大使 關東長官 菱刈隆

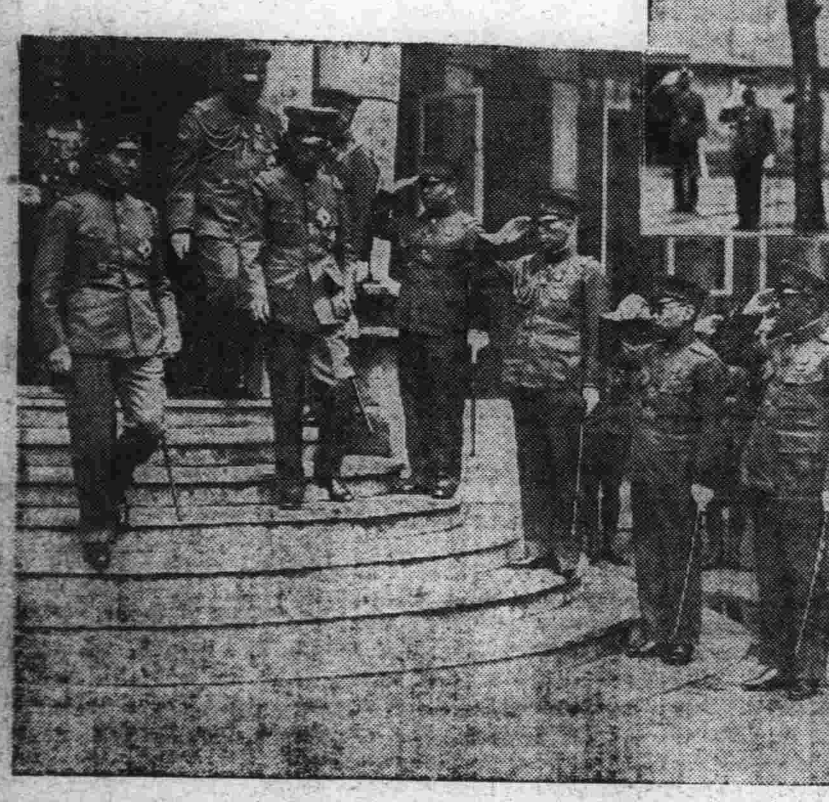
以奉上陛下御名代資格遠涉海路來滿之秩父宮殿下毫無微恙於本月七日已完成其對實施帝制之慶祝並捧呈勳章之使命矣其後復連日與各方面繼續賜以精勵之活動殆不遑休息却未親御體有些許之疲勞仍精神奕々離滿首途歸京者洵令人恐懼感激之極其曩者以一日千秋之思待望宗前盛儀之友邦滿洲國國民亦以感謝與感激之念對於宮殿下之御駕離滿皆不勝悵懷惟僑滿日本同胞一同遠離祖國今幸一度得恭拜殿下颯爽之英姿亦唯有咽其感激之淚耳茲謹回想其唯有新京車站之御握手乃足示日滿兩帝國之結力久遠且夫此次之盛儀正如爲燃起新興意氣之滿洲國全國沛然注慈雨同時對於已進於發展途上之滿洲帝國之步武上又加以莫大之力量顧滿洲國自建國以來與日本帝國提携着々以遂其健全之發達另因實施帝制國礎益加鞏固而國運之前途亦愈使人想其洋々茲更加以此次之劃期的一大盛儀益使日滿兩帝國從來之親善關係更顯一層明徵又足明示其携手向人類之大理想邁進是以不祇爲兩帝國而大喜更相信於東洋和平進而至於世界和平上誠具有重大之意義也

茲者殿下已達成御使命除謹表欣忭同時對於殿下歷時間日躬以御駕致其精勵俾兩帝國提携之楔因而更深着誠感激之至茲謹相期將來僑滿同胞一同立於兩帝國親善之第一線而有以上副聖旨同時並謹致惜別之誠敬祈御駕一路平安云云

寫眞說明

（左）勤民樓午餐後皇上躬送秩父宮殿下

（右）午餐後陛下與殿下握手作別



皇后駕臨餞別秩父宮殿下之午餐會於雨中赴勤民樓

蒞柳條溝北大營
視察事變遺跡
由身歷其境之軍官說明
旋蒞北陵由闞市長引導

御名代宮殿下滯在奉天第二日爲渡滿第九日之十四日當日視察爲視察中最有意義者乃爲視察滿洲事變之第一聲於世界歷史上劃一大紀念爲滿洲三千萬民衆由昔酷虐政解放誕生王道樂土滿洲帝國之初聲之柳條溝炸破現場及爲事件第一戰之北大營戰跡之日也於午後一時五十分由旅館啓駕殿下由沈宮相陪乘帶同菱刈軍司令官及林首席隨員以下隨員於五十五分着奉天驛即乘御召列車赴柳條溝於午後二時十分在柳條溝鐵路線東側特設之臨時停車場降車即着御座由現爲哈爾濱憲兵隊長當時爲第二大隊長之島本大佐說明事變前之緊張狀態終由當時爲守備隊〇〇隊附現爲〇〇〇隊附長軀童眼之河本中尉進御座前擧手敬禮後以感激之色說明爆炸當夜之情況終而殿下有所垂詢於二時四十分殿下由臨時停車場登御召列車赴北大營矣

當此場柳青青薰風和暢之初夏駕臨古戰場北大營之宮殿下由曾親負指導該戰鬪責任之島本大佐奉侍側近親蒞獨立第七旅六百二十團第三營內及第一營兵舍西南方最後臨完全占領北大營之第六百十九團兵舍等處當場由島本大佐懇切說明在戰史上光輝燦爛之北大營夜戰大要

十四日午後參觀北大營戰跡時餘之秩父御名代宮殿下由菱刈軍司令官林首席隨員沈宮內府大臣其他隨員以下等扈從毫無倦意乘自動車於定刻四時十五分抵北陵殿下在今日充說明役之闞奉天市長以下市政公署參事官其他市政公署役員等奉迎裏降自動車由後藤參事官先導闞市長誘導經牌樓由前三門參入順次通過隆恩門而抵隆恩殿正面右側之休憩所少憩後殿下再由闞市長誘導至正面隆恩殿前闞市長進前關於北陵之沿革以流暢之日本語作種種說明殿下一々深聆歸時上降恩門橫石階立於內壁展望各處而感清朝之全盛時期殿下並對闞市長垂問種々再由後藤參事官先導自樓上退出在牌樓前諸員最敬禮裏登自動車午后五時方歸行轅

新預算之審定
於十八日開總務司長會議

康德元年度滿洲國政府預算入總額達至一億七千七百五十七萬圓而各部要求額竟達至二億七千三百五十萬圓結局約有一億圓之差對此之查定主計處方面持已如既報之健全主義基於排擊赤字之既定方針頗堪注目元年度預算之運命只在主計處如何行之查定預定在十五日完了十八日召集臨時總務司長會議以進行關於新預算最後的協議而提出於二十日之國務會議再於二十五日院議決定時提出於二十六日參議會議預定於二十七日公布云

傳作義抵寧
談綏遠之政情

綏遠省政府主席傅作義此次應蔣委員長電召來京聽訓於八日由平動身經漢於十三日正午乘輪抵京據談綏省年來建設事宜已漸見端倪除建設民生渠之大工程外並竭力建設農村藉爲解決民衆痛苦本年入春以來雨水調和秋後可望豐收地方秩序現極安靜關於財政方面雖與各地同感困難然收支尚可相抵本人（傅自稱）稍息後即擬日內分謁中央軍政當局分別報告綏政情形並請示一切至任務終了即行北返如爲時間所許或將抽身赴贛一行藉以參觀收復匪區情形（十五日南京電）

三日中午乘輪經漢抵京於十四日上午赴鐵部並謁汪院長報告綏省情形（十五日南京電）

駕臨臧省長奉迎午宴
特賜令旨慶兩國親睦
省長致奉迎詞感激蒞滿厚意
宮殿下宴終即往視察柳條溝

秩父御名代宮殿下台臨之臧奉天省長之奉迎午餐會於十四日正午在奉天大和旅館大食堂於莊重盛大中擧行矣斯時先爲陪賓之菱刈軍司令官若山、杉原、宇佐美、佐藤、武田、蒲、藤田、佐野、鎧山在滿各兵團長、沈宮內府大臣、遠藤總務廳長、謝外交部大臣、三毛司令官、土肥原將軍及在奉部隊長、關長、蜂谷總領事、閻奉天市長、滿日主要機關長等續行參集 比至宮殿下帶同林首席隨員以下各隨員扈從者等蒞大門時於出迎之臧省長趙民政廳長徐實業廳長曹秘書長等奉迎裏駕臨大和旅館 由四方支配人先行臧省長領導就坐於二樓之休憩所在殿下入場之先三谷警務廳長領導隨員扈從者接伴員全午餐會場於十一時五十分殿下在一同奉迎裏着席以殿下爲中心之滿日交驩和悅之空氣於焉增加在入座之後於君代奏樂裏臧省長起致奉迎辭擧杯祝殿下健康一同和之而行乾杯午后一時三十分宴終殿下爲視察柳條溝北大營由省長領導退憩於大客廳在一同最敬禮中於同時五十分由旅館啓駕赴奉天驛矣

令旨

秩父宮殿下在奉天省長主開之午餐會下賜如左令旨

予今就訪問貴國之歸途經過當地省長爲予開此盛宴與各位會談實爲予之欣幸奉天省多年與我國即有密接關係又爲 予曾 訪之地今親睹其後發展之狀於當地對貴我兩國之親善愈加敦厚者不勝慶賀茲擧杯祈貴國皇帝陛下健康與國運隆昌

省長奉迎辭

在歡迎午餐會席上臧省長所致之奉迎辭如左

今次殿下以貴國天皇陛下之御名代遠道來訪敝國皇室枉駕光臨奉天忝以當地之官民得拜見英姿其歡欣鼓舞之情實無以復加惟敝國建國以來排除困難鞏固國基無一不爲賴貴國基善鄰之義而予之徹底的援助也本年三月今上擧行登極大典帝制依以確立今當此際殿下又有此行於增進滿日親善確立東亞和平上實有絕大之貢獻敝國舉朝野感激厚意雖以言語形容者自不待言我奉天之於滿洲占極重要之地位思不祇爲商工業之中心又實爲滿日提携之樞紐於此地得親迎殿下者私衷之欣幸夫復何言謹以最懇最摯之敬意擧盃恭祝貴皇室之繁榮與國運之隆昌並祝殿下之健康

奉天省長 臧式毅

美國建造新式大巡洋艦
或因反對而止
史執遜長官對記者團談話

美國政府將自一九三四年度至一九三五年度擬建造備有八英寸砲者一隻六英寸砲者三隻或四隻之一萬噸巡洋艦並於其中之一隻裝備飛機艙板大加改革努力工作對該新型大巡洋艦美國海軍部內尙有相當强硬反對者史執遜長官於十三日會晤新聞記者團談話如下

所謂建造可以降落飛機艙板並備有六英寸砲之巡洋艦一事海軍司令部暨海軍將校大半均爲反對所以新型巡洋艦建造計畫或因此廢棄亦未可知據最近倫敦消息謂於一九三五年之海軍縮小會議英國政府或能提議縮小海軍航空力至於美國政府對該提案將作何等態度頗難逆睹豫備將校訓練隊員四百名豫定至十九日約需三星期作遠洋之航行由大西洋岸各港歷遊太平洋諸港更赴夏威夷阿拉斯加等地（華盛頓電）

陳公博回南京

實業部長陳公博自菲考察歸國抵滬業已二日茲據實部息陳氏現以部務急待主持及向中央報告考察經過在滬決不再行延擱定十三晚乘夜車來京十四日早即可到達（十四日南京電）

公電到後日外省討論
決發訓電提嚴重抗議
南京政府終不能避免其責任
如有藉此排日者決斷乎排擊

日本外務省當局對於藏本副領事事件擬俟藏本副領事之意識判明後明白責任之所在時講求有効適當之處置之用意至於今次之事件竟釀成至現在之紛糾程度皆因南京政府對於處置上有遺憾之點是故南京政府終不能避免其責任然幸而藏本副領事身體大體已獲安全日本政府當局爲避免超越如現時事件以上之糾紛專期南京政府側具確切誠意僅**提出要求將來治安之維持與警察搜查之方針** 就藏本副領事身體發見之推測難免爲惡意之排日每日之宣傳 **若更利用此排日策決報斷乎之排擊**云（國通十五日東京電）

當局亦難決定最後的辦法無論如何確係中國所爲致於十四日上午廣田外相會同重光次官天羽東亞局長代理森島第一課長等討論結果決發出對中國提出嚴重膺懲抗議訓電

一、於首都南京之中心日本帝國公使之一員忽失踪對此負有保障生命財產之責中國官憲急欲嫁責非常狡猾雖爲搜尋乃無下落荏苒六日間始得發見似此不當行爲斷難容許

一、對於該不當行爲及使藏本副領事陷於如此危險狀態等應由國民政府以相當之禮貌恭爲謝罪又須賠償損失及確認將來之保障

一、設有架夫藏本副領事之秘密結社或團體等並要求徹底的彈壓或剿滅尚得嚴重處罰直接虐待藏本副領事者（國通十五日東京電）

北寧奉山兩路
通車已有期
決定七月一日實行

北寧奉山兩路通車問題現已解決決定由七月一日實行云（十五日南京電）

通車問題之解決
設東亞旅行社
資金百萬本社在山海關
總經理由華方任命

關於通車問題之解決係決定另設以第三者之東亞旅行社該社資金定爲百萬元本社設於山海關總經理由華方副經理由北寧路方面任命云（十五日南京電）

藏本副領事回領館
失踪發現經過
外交部發表之談話

日本駐南京總領事館當局將藏本氏收容後絕對拒絕記者團及其他面會以待該氏健康恢復是以由該氏直接並未探得何等實情而國民政府外交部關於自藏本氏失踪以至發見之經過作公式談話如下

警察廳九日由日領事館接得藏本氏失踪通告當即開始百方搜查於十三日晨九時忽接得於陵園附近有黎似部署像片（即藏本之像片）之人因飲水而出現通告當即派署員二名經搜查結果在明孝陵後方發見一精神失常蓬頭垢面之男子據其言語多所支吾因其可疑乃將藏本氏照片取出對照果與該男子符合無訛於是乃婉言勸其下山藏本氏初不承諾嗣經再三勸告方得於午後一時餘下山進城

顏惠慶將赴俄
已由津南下謁汪請示

駐俄大使顏惠慶十三日由津下擬在滬稍留即進京謁汪請示一切約六月底或七月初放洋赴俄歸任又說俟與顧維鈞會晤後出國（十五日北平電）

林森往九江
避暑於廬山

國民政府林主席以炎暑將屆於十二日晨七時由京乘輪赴潯轉往牯嶺避暑起程以前各方知此甚少聞林主席此次赴牯僅偕隨往一人在約任一一日直至暑期過後即行返京（十五日南京電）

國府頒令推行
新生活運動

國民政府准中央執行委員會公函推行新生活運動除該會通告各省進行外應由國府頒令一致推行國府十三日已訓令直轄各機關轉飭所屬（十五日南京電）

本報今日三大張

嗚謝太古洋行 和記洋行 聯保公司 賠欵迅速

敝號德聚福於三月十五日午後十時不幸倉庫起火延及櫃房將所有貨物鋪墊如數燬盡幸事前在太古和記聯保三公司保有國幣一萬五千元之火險事後經三公司派員查驗並無虛僞等情逐即按數賠償並無絲毫留難與折扣領欵之下無以爲報特此鳴謝以誌介紹

奉天小北門裡 事主 德聚福謹啓

嗚謝老世昌洋行賠欵迅速

啓者鄙人於上月間因不慎於火致將房屋如數焚燬幸事前在老世昌洋行保有火險現洋三千元事後經該行經理查明如數賠償足見該行信用卓着賠欵迅速感激之餘謹登報端以茲介紹爲

小北門裏慎餘堂 鄙人 周介忱謹啓

聲明街基大照被焚

敬啓者茲於民國二年間買於臨江縣城糧市街路西街基一段東西長八丈至東至街西至姜德海南至于子彦北至劉文亭計地寬六丈經繳價投稅領有官發戶管放存箱內臨城事變之時被焚外避難未能携帶房屋連此項街基地照同時被焚特此登報聲明

胡順慶謹啓

緊要聲明

敝號上站用之方形萃豐錢莊四字小戳一個於本月八日遺失即將取消其通用效力矣而今後再換之小戳雖與已失小戳形式一樣然其體積較前畧小茲恐前戳滋生事端故特登報鄭重聲明

瓦房店新市街萃豐錢莊謹啓

啓者敝人梁玉泰茲於民國十九年春借得開原縣農商貸欵現大洋二百元並繳給大照戶管去三年張計一百零八畝不意於事變時將該抵押品收據被匪搶去迄今無着倘日後該收據無論落於何人手內概作無效除呈報縣署作廢外理應登報聲明特此週告

開原縣八區代庄子 敝人梁玉泰謹啓

葦塘照註銷作廢聲明

啓者東因欠債不還訴訟三年之久承法院判決依法查封伊永成張榮軒坐落大東溝南嶺子葦塘一處計六張共一千四百八十畝動產零七分七厘佈告拍賣至期經金君投標依法買去照章除已敝給七管業證書外函咨安東縣公署將孫榮軒葦塘照七百六十二畝九分七厘其子孫立柱領名塘照七百十七畝分已經註銷作廢法院佈告在案恐未週知特登報聲明作廢

周序東謹此聲明

恭頌長白縣翟縣長德政

翟自長白縣事變以來胡匪猖獗出沒無常綁票劫掠擾亂地方男女老幼顚沛流離幸蒙我縣長坐鎭維持地方整頓商務佈置健兒盡力剿匪救民於水火萬難之中是以民得安居樂業縣長之政聲有口皆碑農商等一體恭送匾額並立德政碑以酬盛德追思縣長自坐鎭長白縣業六載愛民之政聲比比皆是而後等受縣長之沐風雨湯勝言宣俊等無可酬報茲特報端聊頌大德而表鴻恩

長白崔子俊謹啓

未亡人叢龐氏故夫叢澤珠生前與隋聿兩家平均出資在八濃町市場內部第三十九號開設裕興福菁物生意全年五月二十五日徹底清算隋聿兩家邀請親友細算帳目動產及不動產同與兩家不欲前圖營業將內貨物當交還外東家作價兌賣與照股分所兌之欵除不動產所得餘利東西各照股份與尙有餘存算清東西分領清楚自此後裕興福生意盈虧不與隋聿兩家相干西股亦遂算清之無異議從此概業主名義更替子叢繼續向後一切手續以裕興福成記印章通用有效遠近往來登報奉聞當新惠顧如常光照乃荷恐未週知特此

未亡人叢龐氏斂衽拜啓

國曆六月四日卯時我
顯考戴公慶閣諱丕吉壽終於西安縣公署內宅正寢享壽七旬有一歲謹遵
慈命詹於舊曆五月廿九三十日成主發引（六月十八十九日）
回櫬海城原籍恐訃不週特此報
聞
孤子戴東藩泣血稽顙
通唁處西安縣公署

咸注意莫希兩氏會晤
德力謀對抗法俄提携
希氏已乘機首途赴威尼斯
軍縮會無期休會等於解散

據達東京某處情報稱對希特拉與莫索里尼之會談將能齎來如何結果各方均以非常興味期待之且希特拉首相對最近傳爲歐洲外交界之謎之法俄兩國特殊協定倘發生萬一時當意大利援助德國莫索里尼首相承認非公式紳士協約之際觀

一、德國將復歸國際聯盟並須承認對於某程度之德國軍備國聯之監督

二、並表明加入意大利與中歐諸國間協定之意志意國對於謀打開軍縮會議局面及防止中歐政局不安之莫索里尼首相之意見亦必表贊同云（國通十四日東京電）

那其斯德意志之指導者希特拉宰相擬與意大利獨裁者莫索里尼首相會晤將於十四日赴威尼斯希特拉宰相偕同外交部長諾伊拉男乘飛機由柏林越過亞爾布斯定於十四日上午九時半抵威尼斯由此再赴希特拉別莊欲會同史比齊次官歐羅伊西男等以暨意大利外務省首腦者與莫首相晤談軍縮一般委員會業已無期休會等於自然的解消軍縮會議復歸大國間直接交涉値此時而兩獨裁宰相之會晤已成歐洲注視之焦點（十四日羅馬電）

元老重臣之動作
準備政局異變
政界方面持有二種觀測

以十三日鈴木侍從長之訪問西園寺公爲始最近元老重臣方面之動作在政局不安之際乃成爲各方面注目之的對此宮內省方面稱全與政局無關係乃爲宮中關係事項政界方面就此以與時局問題有關聯下如次二種觀測即依觀有時機之小山法相之中間報告在以政局必有異變之提下爲處斯時政局元老重臣等於上層方面進行事準備工作擬使其經過必達至順調即可觀爲對次期政權之準備工作對此他方面視測以齋藤內閣崩壞後之後繼難爲必然的除使現內閣留任以外別無方法各方面空氣亦消極的結果上層方面亦有反映乃有今回動作假令內閣依小山法相報告至不得不執行責任之狀態斯際依大命再降下觀必務使現內閣存在乃有全相反之二樣觀測（國通十四日東京電）

英因軍縮會失敗
力謀擴張空軍
已擬定增設大量空軍案

英國政府對一般國際軍縮會議鑒及軍備縮小絕望決定向充實空軍邁進航空部現正計劃建造新銳軍用機六百架增設大量空軍案該案要旨如下

一、增設空軍五十個中隊

一、建設新銳軍用機六百架

一、新設飛行場二十處實行大增空軍人員

一、該計劃爲今後數箇年之繼續事業（十四日倫敦電）

華北日駐屯軍
已抵津入營

與機關部隊更替任華北警備之第〇師團第〇〇師團選拔部隊〇〇〇名十三日正午抵天津東站在兵民總歡迎裏步武堂堂入海光寺兵營矣（十六日天津電）

德政府無意
放棄金本位

據十一日此間官場消息德國殊無拋棄金本位之理由至私人機關之一切債務德政府不願干涉之之其債務之經理必須有關係者自爲云云（十四日柏林電）

中國航空公司
平滬間減價

中國航空公司自六月十五日至九月十五日爲避暑旅客減低上海北平線價目如左北平天津間二五元天津靑島間八〇元天津上海間一六〇元（十三日北平電）

于學忠調豫說再起
另任張群主冀
據事實觀測恐仍難實現

據十三日中國報載河北省主席于學忠將任河南省主席而河北省主席則由現湖北省主席張群就任之說惟于學忠之轉任雖有傳說故該消息或非確實云（十四日天津電）

魯省官吏勤儉
惜用法有誤
李烈鈞抵滬談
將赴廬山休養

滬訊、李烈鈞氏、上月由滬赴青島養病、適逢馮玉祥氏到濰縣、當即偕遊膠東各縣、并諸名勝、李氏於日前送馮氏返泰山後、業於六日返滬、記者特晉謁李氏於其馬斯南路私邸、暢談此次遊魯感想、李氏以日來血壓復高、將轉廬山休養、茲將所談各情分誌如次、余此次赴青島原爲養病因馮先生到濰縣、遂偕遊膠東各縣、并諸名勝、亦以國危至此、欲與煥章先生研究中國之弊害、與海內正人君子共爲拯之、所至各地、人民淳樸、物產豐富、業農商者居多數、故少遊民、膠東呈財富之狀、各縣多有縣立中學、小學林立、交通、教育、實業、尙稱發達、雖習俗多未維新、亦有爲之邦也、省政府自主席以下迄各縣長、儉樸耐勞、爲諸省冠、惜因審問盜匪諸案、有誤認治亂用重干涉司法之嫌、各縣槍斃人命、爲數可駭、故人民亦有謂魯政猛如虎者、此層若能改良、則善政矣、馮先生氣慨精神毅力一如昔年、學養則過之、對於國家現狀極憂慮、所至各地、備受民衆歡迎、其演說亦甚能喚起民衆注意、青島市自接收以來、情形極爲複雜、外人實力優於國人、僉已知之、幸自市長沈鴻烈接事後、節儉公平、認眞整理、對外人酬酢得宜、故無猖獗之狀、深入民間、對自治則極力扶持、故青島全市自表面觀之則整齊淸潔、實際上則交通教育、實業日臻發達、市府所設立之市區分所、及信用消費合作等社、登大收效、而一班服務人員、均甚有朝氣也、膠濟路負債四千萬、存現欵七百萬、每日收入五萬餘元、存舊材料亦多、聞已建議修築張店經博山至大汶口支線、此路若通、則收入當更倍之、李氏末稱、余血壓復高、將轉廬山休養、不能多談、我國這般狀態、已到最危險時期、國民黨員應即時覺悟、全國人士、尤宜奮起拯之云

藏本氏回日總領館後
使館及領館俱有發表
謂精神錯亂一切尙得調查
並電外務省報告發見經過

十三日午後十時上海公使館發表

據來自南京之情報十三日午後五時十分南京總領事館領回藏本副領事四人精神甚爲錯亂中國側雖有報告惟因其言語動作皆顯逸常軌故力使鎮靜依其精神狀態回復將再作詳細調查（十四日上海電）

關於藏本副領事之失踪日總領事館當局於午后五時十五分以口頭作如左之發表

藏本副領事於十三日午后五時頃由中國側領回惟本人身心極度疲勞因不堪訊問俟健康回復後再訊問事情（十四日南京電）

十三日午後七時五十分由須磨南京總領事致外務省之公電如下

南京政府外交部以電話通告須磨總領事謂藏本副領居所判明目下保護於外交部請爲領回就此須磨及有野書記官赴外交部於午後五時十分領回矣（國通十四日東京電）

爲領事館領回之藏本副領事疲勞已極言語不清日領事館待其回復再作訊問惟中國憲兵司令谷正倫以藏本副領事發見之經緯恰似藏本副領事自行失踪者作極不誠意之發表日方殊爲憤慨（十四日南京電）

猶國材闢謠
對粵表白態度
電稱維護和平

廣州通訊、黔省近日謠言孔多、王家烈擁護西南、已無問題、至猶國材向來爲反王派、故外傳猶氏近日聯滇制王甚囂塵上、但最近猶氏力闢此謠、特派該部參謀長蔡子政爲代表、來粵表白一切並進行聯絡、蔡氏業於一日抵粵、旋謁陳濟棠、對黔省現狀及猶氏和平態度、詳爲報告是日下午復訪李宗仁、談黔桂近況、二日赴港、謁胡漢民、有所陳述、至於外傳猶氏聯滇窺黔一節、猶已電王家烈表明眞相、猶致王電云、「貴陽王主席紹公賜鑒、江西電奉悉、某密、此間望和平之實現、並非虛僞應酬、故盼隱仙之來已非一日、而久未見到、致局外妄加揣測、謠諑頻興、實際西路各部相安無事、外間不察、又加猜疑、經於事前電告何師長知龍換防、至所謂進駐江邊、滇軍入駐盤縣種々、查劉旅現猶在盤、萬團本人、尙在昆明大部隊亦在曲靖平彝等縣原防未動、此係事實、非可飾者、務祈不爲所惑、仍照原義、早日命隱仙起程、以息謠言、如再事遷延、則夜長夢多矣、謹復、猶國材○印」又聞猶之代表蔡子政赴港謁胡後、約一星期即返黔覆命（二日）

閩省府己行通過
封鎖匪區辦法
分爲四項進行步驟

福州通訊、南昌行營派陳當岩等來閩、組織封鎖區事務股、負責辦理封鎖本省匪區事宜、歸本省保安處指揮管轄、該股成立後、依據封鎖法規、擬定本省封鎖匪區工作辦法、由保安處轉呈省府審核、經三十日省府第十二次會議、提出討論通過、茲探錄其內容大略如下

（一）、推行步驟、分爲四項、一、組織機關、二、劃分區域、三、實行封鎖、四、考查糾正

（二）匪區劃分、封鎖事務股所劃分匪區、經省府署加修改全匪區爲長汀寧化兩縣半匪區爲泰寧、建寧、邵武將樂、明溪、淸流、連城、寧洋、永定、上杭、武平、永安縣等、鄰匪區爲光澤崇安、建陽、順昌、沙縣、尤溪、大田、漳平、龍巖、南靖、平和、南平、浦城、德化、華安、建甌等縣、以上各區之劃分、按剿匪進展情形隨時修改

（三）安全縣份之限制督察半匪鄰匪各區封鎖外、其餘各縣爲安全縣份、惟安全縣份之購運食鹽、亦應限制、其辦法係安全縣份之鹽商向外購運食鹽、須向縣政府請領護照、未領護照者不得購運、又閩江、漳江、汀江、爲本省三大水道、亦應分設封鎖督察處、以斷絕匪方之水路秘密交通、使軍械無從輸入匪區、閩江封鎖督察處設於延平、由閩江警備司令部負責、辦理水口與延平間之封鎖檢查事宜、漳江封鎖督察處、設於龍溪、由西區保安分處負責、辦理石碼龍岩間、及東平尾漳間之封鎖檢查事宜、汀江方面由東路司令部及南路司令部商議後、再定設處地點、及負責機關乇安全縣份鹽商之請領護照應先將全縣人口及所需食鹽數量調查呈報、以後按量分批塡發護照、不得超過定額並須按月呈報查（攷）四封鎖會報封鎖事務股、爲明瞭各地辦理封鎖事項機關之實施狀況、及互相聯絡、以收整齊統一之効果起見、規定每星期召集各關係機關舉行封鎖會報一次、其規程依照南昌行營所規定者擬定

（五）運送貨物應領執照、凡封鎖區域內運送貨物、或由安全縣份運送貨物至匪區鄰匪區、均須請證明執照在設有封鎖管理之區域、由管理所負責、不設管理所之區域、由商會負責發給、隣匪區商人由甲地運送貨物至乙地、重在五十斤以上者、應將經過路程及到達日期在證明執照上註明、並取具乙地收條帶回甲地、呈繳封鎖督察處備查、又封鎖地段內、遇必要時、得臨時指定某一界線、實成檢查卡、禁止民衆來往、及貨物運輸、經過相當期限、再行恢復原狀、並須呈報保安處備案云

中政會及行政院
新通過之要案
新豫兩省府委員有任免

行政院十二日開第一六四次會議汪兆銘主席決議要案有四

一、禁煙委員會委員伍連德另有任用應免本職

二、任命郭大鳴爲新疆省政府委員

三、河南省政府委員張鈁辭職照准任命常志箴繼任河南省府委員

四、遣任駐荷中國全權公使金問泗爲出席國際友好條約全權代表（十五日南京電）

中央政治會議於十二日上午開一四二次會議出常委孫科主席決議要案有四

一、通過徒刑人犯移墾條例原則送交立法院核准

二、准許上海市政府發行市府公債

三、百五十萬元公債條例原則通過送交立法院核准三合併概算案有四四起（十五日南京電）

頭道溝附近
忽發現匪賊
軍隊正追剿

朝鮮軍司令部發表土門子（滿蘇國境）部隊下士官以下〇〇名十日午前八時半在頭道溝附近遭遇匪賊約百名接激戰急報之土門子附近部隊急赴應援目下尙在追擊中至十日夜止判明日方損害計戰死者四名重傷者四名輕傷者一名（十二日京城電）

天津之日僑
總數近七千
山海關等處人數亦大增

據天津總領事館警察五月分調查天津日僑總數計六千九百二十二人（內朝鮮人九百二十八人台灣人四十人）其中五千五百人爲日本租界內居住者又該地警察管轄地之山海關秦皇島唐山等處最近日本人人口之增加頗爲可驚計山海關八百五十九人唐山三百六十五人秦皇島二百三十八人云（十三日天津電）

齋藤大使歸國
親訪問羅總統辭行

日本駐美大使齋藤博氏定二十六日由華盛頓啓程回東京當出發前十三日特訪問羅大總統致歸國別詞歸館後齋藤大使談云

此次爲礎商要務決定返國是以特向羅大總統致別詞大總統特要請余將全美國民之善意傳與日本帝國政府云（十四日華盛頓電）

皮膚恰劑標語當選發表

△壹等　金壹百圓呈上

恰劑之効力殆無用二次　東京市日本橋區濱町三丁目二番地青木方　豊島淸太郎

△二等　金五拾圓呈上二名

皮膚病用恰劑肌膚賽白玉　東京市赤坂區青山高樹町二〇　岡部圭司

可怕的皮膚病不可忘的恰劑　八王子市平岡町三〇　牧野間治

△三等　金拾圓呈上拾名

不汚不痛滲透奇効恰劑之堪誇　東京市小石川區指谷町三六　鈴木榮三郎

皮膚病是可怕的恰劑是治癒的　東京市品川區西大崎一ノ三九　荻原義郎

藥理正明効力卓越的皮膚恰劑　埼玉縣入間郡福原村下赤坂　石川幸一

一家一瓶皮膚恰劑　仙台市二本杉通二七　岡安宏

皮膚恰劑與國旗遍戶所共需　東京麻布區南日ヶ窪町一〇　福原潤一郎

皮膚病勿忽略皮膚恰劑勿忘却　秋田縣鷹巢町　水ノ澗務

化學的精粹滲透作用的皮膚恰劑　神奈川縣川崎市小川町五五　澤田正一

保護國者是兵士衛皮膚者是恰劑　朝鮮全洲下和町　金龍珠

名不虛傳皮膚恰劑　台灣台北市錦町一九　鶴丸英

泣於皮膚病笑顏於恰劑　宮崎縣刈田郡鴳原一　二ノ關豊女

立會選定者　東京日日新聞、東京朝日新聞、報知新聞、時事新聞、讀賣新聞、都新聞、新愛知新聞、名古屋新聞、滿洲報及本社重役詮衡嚴選

注意（同文句經抽籤決定）應募數四萬六千七百七十八封於六月四日午後二時選定者也

皮膚恰劑專治

對於深棲　皮膚內的　寄生蟲和細菌等有

滲透療法的威力

由滲透作用深攻細菌與寄生虫大本營的近代的治療法

皮膚病眞可怕

皮膚病雖簡單、然其實無如此痛苦者、其雖一部分惡痒、而一日中之心氣必不淸爽、食慾不進夜不甘眠、或擢神經衰弱任事的能率亦無形的

可稱曰文明病者

人中播擦癢也

現今是男女洋裝時代、以着革履而着革履人之强敵即爲脚氣、着西裝之人不患脚氣者有幾面因「脚氣不要緊」一言則有皮下蜂窩織炎症誘發之可慮故須施以治療手術、文明洋服生活、脚氣三者有不可分離之關係世人稱曰皮膚病謂文明病者亦非無理也

寄生虫於皮膚內部蠕蠕而動

可怕之寄生虫竄入皮膚之內部、或成鏤瘡或爲睪燒、而其深入皮膚之內部或作隧道於吾人之甘蜜處吸喰而生如用顯微鏡觀之則見其頑皮悍强厭惡之生活莫不毛髮崇立者不待何術皮膚病自然痊癒或忽再發永年返復苦惱者此偏普通惟以一回之塗藥以爲即能治癒者眞外行之想像也於皮膚外面塗藥僅能消除表面之毒而於外遊之寄生虫與以觸覺即行逃於內裏由此觀之治皮膚病非有深入皮膚內部之効力藥劑不敢言完全也

不知痛苦而能達到皮膚深部殺菌、防腐、治癒之三作用同時揮發

使用法極稱簡單一日數次外部塗布即可

消毒、而紳士淑女常出於交際場上、顏面手帶有皮膚病、於體面上無過此恥也、恒消滅榮光之最甚者即於衆

請數試用

皮膚恰劑

藥價　二十錢　三十錢　一圓五十錢　全身用五圓

良好皮膚病藥

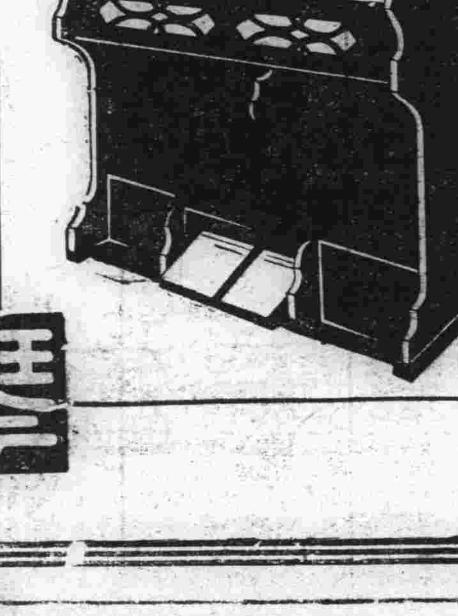
痛痒之皮膚病、水虫、頑癬、濕臭、汗疹、糠癬、雞皮、疙瘩、白癬、凍傷、班癬、面皰、疙疸、毒虫、面荒等均有良効

本舖　東京神田　山崎帝國堂

代理店　大連市浪速町　日本賣藥株式會社　奉天市加茂町　日本賣藥會社出張所

日本樂器製造株式會社創業年久經驗宏富技術進步日新月異現可稱東洋指一無二之大樂器製造廠所造山葉風琴已有四十餘年之歷史品質精良音調確實耐久應用此皆係本廠有完全設備之工廠及多年苦心研究之結果也自滿洲建國以來地方治安有序教育當局注重教育提倡音樂而蒙各省學校賜購風琴多多架又一般家庭需用漸多敝行對顧主便宜起見特由本廠運到大宗風琴各種另印樣本有索必奉倘蒙賜顧更不勝歡迎之至也

山葉風琴



日本樂器會社滿洲總經理處　株式會社山葉洋行

分銷處

大連信濃町五六　山葉洋行本行

大連浪速町三丁目　山葉洋行賣店

奉天浪速通三六　山葉洋行分行

新京梅枝町二丁目　山葉洋行分行

專治淋症七天連服永遠除根

淋疾新得利德

新治療藥

Aトリート

新得利德係以德國產純粹卡哈卡哈爾子主精藥斷根五淋白濁神效卓越環球馳名百驗百效絕不失一極爲優良藥劑也

於最短期藥學的理想出現
淋疾新治療藥完成矣

淋疾菌、初入尿道 繁殖猛列痛苦難堪。湧々出膿甚於炎症。眞如括骨剞肉之痛苦。思之令人不寒而慄。因此傷神經。極爲衰弱。如同廢人矣。如患此症病。服用新得利德稱起新得利德獨有科學作用。或强力之殺菌液。滅殺體內之淋菌與小便同時排出無餘之故濃及疼痛立止氣分亦非常爽快矣。又如三五年。十年亦不癒。或因時候之變換期。及不攝生之際再發誘起彼之可怖睪丸炎。接護腺炎。膀胱炎。子宮內膜炎等之併發症。慢性淋疾决不要憂慮惟有服用天與靈藥新得利德。奏効如神。迨今所有藥劑服過不癒。終不能不斷念之難症以極短期間可得。完善治癒敝堂之棹上。每日接來全快之喜悅感謝函件。推積如山。由是觀之。可知新得利德對於淋疾銳敏神效足資證明爲淋病新藥矣。凡淋病患者迷於彼此失治療時機者請信仰新得利德。管保立除病苦。完全能癒。再享人生快樂也。

藥價

十八顆（能服用 三天）壹円貳〇
四十二顆（能服用 七天）貳円五〇
九十顆（能服用十五天）五円〇〇
三百顆（能服用五十天）壹五円〇〇

全滿州各地方大藥房皆有

今近出售若藥店售發後希望本舖直契約（前金送料不要）

總行 合資會社 盛大堂製藥所
大阪市北區堂島船大工町 振替大阪二五〇〇番

代售處 日本賣藥會社
大連・奉天 振替大連二番

奉天

奉迎秩父宮殿下 官民均極感激

學生特舉行提燈大遊行 造兵所等蒙巡視之光榮

奉天五十萬民衆熱烈奉迎中之秩父宮殿下已於十三日午后由在奉日滿官民及有資格者驛頭敬謹奉迎之下御駕降臨當日之御行事及日滿官民奉迎之盛大已誌昨報茲續誌十四日之御行事及一般奉迎盛況如左

十四日期七時五十分陪從及扈從者已齊集於御用旅館之總領事館約八時車駕齊備謹待殿下御出發八時十分殿下乘御用自動車由扈從者陪從者等簇擁之下於御用旅館出發前赴野戰兵器廠而兵器廠方面由廠長岡上中佐高橋大尉等待駕於門前八時卅五分殿下駕到即由廠長誘導而入御用室御用室內對該廠長天及奉天造兵所社長單獨賜謁後遂啓駕巡視造兵廠內各部分由白倉砲兵中佐村瀨文雄等隨駕說明野戰兵器廠及奉天造兵所之概況迄將各部分一一御巡視後已至午前十時十分殿下即由火砲工場受多數職員之奉送於無線電教習所附近登御用自動車啓駕再發十時廿二分駕抵城內博物館張館長內藤副館長總務廳長早待駕於博物館前殿下降車後即由張館長爲先導先登崇政殿由內藤副館長說明實座屏風樂器行列具等次回駕臨鳳凰樓亦由內藤氏說明所陳之大熊然後登樓臨御覽室關於教育廳警務廳實業等之出品內藤氏亦敬爲之說明殿下御目一覽後頗有喜悅之色出御覽室而至御展望所之內室於此略事休息內藤館長即於此時說明奉天各史蹟故宮與奉天城四庫全書乾隆御筆等休憩後遂至展望所屋外展望所展望者爲文溯閣電話局憲兵分隊國立圖書館軍政部顧問部省公署大南門稅務監督署(日俄戰當時之總司令部)大政殿十王亭等內藤氏亦曾一一詳爲說明是時正午前十一時也殿下出展望所又至衍慶麟趾淸寧關雎永福等五宮遊覽內藤氏仍隨駕到處說明一切然後沿鳳凰樓之階段而至師善齋由內藤氏說明運海碑石梆墓誌拓本契丹陵碑十面石等由此沿崇政殿階段右側而至大淸門奉迎者則竪列於西側於最敬奉禮後殿下又復啓駕再發十一時四十分駕抵大和旅館臨赴省長主催之午餐會是時省長趙民政廳長徐實業廳長曹秘書長等均恭候於正門前由旅館支配人先行省長爲誘導登臨二樓休憩所於殿下入場之先則警務廳長隨員扈從者接伴員已先在前餐會場靜候殿下十一時五十分殿下於休憩所內由旅館支配人省長爲先導入午餐會場着席之先在入員一同奉迎殿下着席後即行開宴席間省長曾親爲奉讀奉迎文由總務廳長爲之日譯然後省長恭請乾杯席終時已午后一時三十分矣仍由省長及旅館支配人爲誘導引殿下退出席場而入休憩所再由隨員扈從者接伴員等爲案內引至大門午后二時殿下於省長各廳長秘書長等奉送中登御用專車離開大和旅館駕赴柳條溝北大營二時十一分着柳條溝由滿鐵側爲誘導與先導聽島大佐說明事變前之狀況及鐵道爆破之狀況然後由柳條溝啓駕二時四十五分着北大營仍由滿鐵側爲誘導由島本大佐等說明北大營攻擊前之狀況及現在之一切三時五十分由北大營再發白井鐵道事務所長爲先導羽田鐵道部長爲誘導車駕一齊向北陵晉發北陵方面出迎者爲省長各廳長市長後藤參事官升巳科長等於三時半即準備迎駕殿下駕到後陵內先導爲後藤參事官殿下向陵位行最敬禮後按照預定路經御巡視陵內一切是時誘導者爲市長兼爲一切之說明四時四十五分在御休憩所內一度休息然後仍由後藤參事官爲先導市長爲誘導由休憩所前登車駕返御用旅館之總領事館五時三十分抵御用旅館六時三十分赴總領事館主催之晚餐會八時宴閉於御休憩室內與軍司令官林長官及其他要人有所懇談八時三十分於御旅館內開映滿洲狀況活動電影以供御覽閉幕后殿下即入御用寢室矣

秩父御名代宮殿下於五十萬市民由衷心奉迎裏已於十三日駕臨奉天而奉天之青年學生爲微表歡喜與感激乃特於十四日夜聯合舉行日滿學生提燈遊行大會亦誠焰々呈建國以來罕有之盛況參預行列之學生爲市內六小學校及普通學校補習學校青年訓練所奉天中學高等女學校商業學校教育研究所醫科大學以及滿方之學生共達五千六百名之多於是夜七時許即齊集於大廣場七時四十分赤光焰々突放異彩由醫大十河教授指揮之下個々喜形於色過加尼町而至御旅館前比及八時半由蜂谷總領事爲先導在軍司令官及各兵團長扈從裏殿下之英姿現於樓上露臺歡喜之氣溢々滿面浴光榮之滿日學生萬歲之聲而震動天地移時依次出東浪速町在大廣場解散矣

秩父御名代宮殿下駕抵奉垣後即赴各處遊覽昨日午後當宮殿下駕往衛戍病院慰問傷兵時則臧奉天省長代表全市民携同曹秘書長森脇秘書官躬往御用旅館伺候云

蜂谷總領事主催晚餐會后秩父宮殿下在休息室與菱刈關東司令官林式部長官植田參謀部次長以及其他各隨員等懇談至午後八時三十分鐘由菱刈司令官林長官並其他各隨員扈從秩父宮殿下駕臨御旅館階下賜覽映演數百萬在滿洲同胞積極努力活動狀況之活動電影當殿下熱心台覽時對侍立側近之蜂谷總領事垂詢種々云

上、秩父宮殿下抵奉天驛之當時光景(×印者爲宮殿下)

下、恭迎之官民代表(左起、蜂谷總領事臧省長、于司令官、三毛獨立守備隊司令官、及日滿各重要兵團長)

奉天法院旁聽記

童養媳受虐待 堅意不歸夫家

翁婿非打即罵並私用刑具 怕入火坑請求法官給作主

有姜顧氏者芳年十七美姿容係本城攬軍屯顧長德之女姜永貴兒子姜成志之養媳也姜顧氏母早喪於十二歲時即被姜家接去童養於其十五歲時即給其上頭姜顧氏不知爲何去年三月十一日私自逃赴同善堂後經其公父姜永貴打有二家圖書保並花洋四十元將其贖出領同家去姜永貴父子二人於怒恨之餘做一木狗子刑具二人將姜顧氏按倒用釘々上將姜顧氏鎖押於一板房之內後被警所查知轉送地所檢所以偵查局實起訴於法院刑庭乃將姜永貴父子判徒刑兩月姜顧氏即在其娘家姑家中而居近已一年之久其父顧長德新由邊外青岡歸來私下與其公父姜永貴等說好仍令姜顧氏歸同姜門安度日前姜永貴偕同其兒媳姜顧氏顧長德陳顧氏其子姜成志等前往法院聲請講解令姜顧氏同家安度法院方面當即由民庭推事李殿翔開庭審理惟是日陳顧氏以姑々之身份似有與姜顧氏之公父合謀之勢因當庭與姜永貴二人眼色作勢被李賢明之李推事看破其情形未予成立否則姜顧氏又入其牢籠恐永無出頭之日茲將其情形畧誌於下問你叫什麽名字答我叫姜成志問你多大歲數答我今年二十歲問你是什麽地方人呢答我是瀋陽攬軍屯人問你是做什麽的呢答我是做小買賣的問姜永貴答有問你多歲數答我今年五十三歲問你是那人答我是攬軍屯人問你是做什麽的呢答我是莊稼人問姜成志是你的什麽人呢答他是我的兒子問你有幾個兒子呢答我有兩個兒子問他是你的大兒子嗎答是我大的問姜顧氏答是問你多大歲呢答我今年十七歲問你是那地方人呢答我是攬軍屯人問顧長德答是問你今年多大歲答我今年四十四歲問你是那地方人呢答我也是攬軍屯人問你是做什麽的呢答我先頭當差來問陳顧氏答是問你今年多大歲數呢答我今年四十八歲問你是那地方人呢答我也是攬軍屯人問姜顧氏是你的什麽人呢答她是我的姪女

▲姜顧氏供 問姜顧氏姜成志是你的什麽人呢答他是我的男人問你是什麽時候娶的呢答從小接的(即童養媳)十二歲接去十五歲上的頭

姜成志供 問姜成志你請求調解是叫姜顧氏跟你回家住還是怎麽回事情呢你說一說答她(指姜顧氏)父親早就不在這城事她父親早上邊外去了上邊外在他嫂子那裏住着好些年啦也沒回來過問你多大上娶的她呢答我是十八歲上娶的她問你娶了以後你們兩和睦不和睦呢答不和若和她不能自己走問你娶她有媒人沒有呢答有媒人問有婚書沒有呢答沒有婚書問還有彩禮沒有呢答有六十元錢的彩禮至此姜顧氏接說是五十元的彩禮問過門以後你怎麽不和的呢答過門以後也沒什麽不和的去年她不知道是因爲什麽情形她就跑啦三月十一她上的同善堂無緣無故的她就跑啦問以後她怎麽回來的呢答法院給判她回去的問現在你請求同居是她又跑啦怎的答怨我把事辦錯啦咱的錯問怎辦錯啦答她從同善堂我們把她領回家去咱們就把她鎖上啦問你們怎麽把她鎖上呢以後怎的呢答鎖上以後我打罪啦問打的你們什麽罪呢答打的防害自由罪問判你們多少日子呢答判我們兩月問押你們多少日子呢答押兩月問押起你們來了她(指姜顧氏)上那去啦答押我們她在她姑姑家啦問她姑母家是在什麽地方呢答她姑母家也在攬軍屯至此陳顧氏接言說她(指姜顧氏)自法院裏出來叫她找保那天都晚的黑天啦還沒找着保我看沒有法子我才給她打的保我打的是堂訊不悞的保她父在邊外青岡縣我給她父親去信揹書的叫他回來現她父親回來啦你們兩下樂意同去我兩下一交代就完了我養活她一年啦我也願意叫她回去好好過日子去呢

姜永貴供 問姜永貴你家裏都是有什麽人呢答我家裏有四個小孩我一個老伴問你種多少地呢答我沒種地問你沒種地指什麽生活呢答我有幾間房子頭裏我拴車來問你多少間房子你答我六間房子問六間房子你們能租多少錢呢答一月能吃十七八元錢的租錢問姜顧氏在你家有什麽處好呢答沒什麽不好處問好她怎麽跑同善堂啦呢答不知道因爲什麽至此姜顧氏接言謂請法官想我什麽也不因爲我能跑同善堂去嗎他們找了三家舖保說不能虐待我們啦把我領同家去啦老太爺子(指其公公姜永貴)笑哈哈的說沒有別的我們也不能打你給你點罪受吧就把木狗子給我釘上啦問姜永貴是你做的木狗子嗎答不是我是我少的至此姜顧氏又接說是他爺兩做的問姜成志是你做的嗎答是我做的問姜顧氏木狗子是什麽樣呢答就像月牙似的兩塊木有兩個月牙上一堆一對就不能動了

顧長德供 問顧長德那時候你在什麽地方呢答我沒在家我上邊外青岡縣去啦問青岡縣你有什麽人呢答那裏有我嫂子和我姪女我在我嫂子家住着啦我知道才回來的問她是因爲什麽跑同善堂去的呢答我問過她也沒說因爲什麽做親我家因爲愛好做親我還叫她回家安度去至此姜顧氏接言道我父親把我十二歲就給人家我父親早就不在家他什麽也不知道我白天晚上受氣他們(指其公々)說三百元四百元四百元的也不能饒我問姜永貴你知道了你打算怎辦呢答我還讓她回家安度去問你不問她是因爲什麽跑呢答她眞理也沒說出所以然來問姜顧氏怎麽三百元四百元也不饒你是怎麽事情呢答我也不知道是說的什麽事情他家裏淨設賭局至此姜永貴橫眉怒目的接讀你胡說你小小的人憑良心我們待你怎樣法庭上有天地鬼神的姜顧氏接謂我一點也不胡說問姜永貴你室家不正若正那能有這事呢答請法官去調查去若我室家不正定我什麽罪我領什麽罪槍斃我也不屈問你是在家放賭局麽答我們離保安隊不遠有十家連坐他們能叫我設賭局嗎問姜顧氏你樂意同去不同去呢答我同去刑法我受不了問他們不能給你氣受啦已經辦他們罪啦還敢給你氣受麽答他們若再給我氣受呢請法官給我做主(至此法官檢視其呈狀)問這上(指和解狀)說你要再跑了與他家也沒關係你娘家也不許和他要人他們也不需和你娘家要人問姜成志是不是呢答是問姜顧氏你回去好好過日子去吧答我十二歲到他們家不是今天打就是明天罵至此姜永貴挿口說道你別虧良心小人說話應當憑良心我彈過你一手指頭沒有呢問姜顧氏陳顧氏是你姑々顧長德是你父親都願意叫你回去你就回去吧姜永貴你必是有不對的地方若不然他就不同去嗎姜成志你也好好的過日子去吧你也不可以給她帶刑具姜顧氏你上同善堂的過去歲他也不醜不呆的你是她姑堂還不知道是什麽樣人將你領去若是不好人將你領去不把你領火坑去啦答我心思着上同善堂去啦就不出來了呢問陳顧氏都說好了嗎答我是保人他們說和好啦我就交人姜顧氏接道我不同去其父顧長德接口道那麽我在家問你你說願意回去到這怎麽又不同去答我在家不敢說不同去顧長德接謂我也沒打你你怎不敢說呢問顧長德你攬軍屯離這有多遠答十里地問姜顧氏你們同去說和好了明天再來答去年我同我去了給帶的木狗我可不敢同去啦問姜成志同家你還虐待她不答不能我已經知道啦問姜顧氏他們再能給你氣了你還要怎麽的呢答雖然官斷民服我還請法官給我做主問他們虐待你你再來告他們我在來告我出不來來啦問給你記在筆錄上啦他不能虐待啦(從略)至此法官復謂顧長德你還上外頭去不上外邊去呢答我不能出門啦問陳顧氏他們家再要打罵你能去找去不答我是她姑姑她還有父親呢我們是親戚問她(指姜顧氏)受虐待她出不來你是她姑姑就是一屯人也有你替她出來告還不行嗎別說能來替打不平的呢答行行於說行時擠弄眉眼的其中似有其他情形(至此少陳用目視姜永貴並你們(指姜顧氏之父與陳顧氏)樂意把她送火坑我還不樂意把她送火坑裏去呢至此姜顧氏接言謂我膽太小啦(以下從略)至此法官遂諭你們說好再來退庭

警備司令部嚴訊中

鄧鐵梅悔悟耶

深望依王道精神裁判 發表供詞中一般期待

三角地帶匪首鄧鐵梅自被奉天警備軍逮捕羈押奉天司令本部以來連日迭經審訊鄧匪雖態度崛強談笑自然其言語間時時露其向以自衛團所佔據之地方爲禁制不容他人或置一喙故對於日滿軍隊均取仇視態度尤以日憲深山備野間孤陋寡聞對於滿洲國眞相素乏認識故有背叛之行爲此次雖被逮捕然藉此方知滿洲國王道主義之眞精神及日本帝國熱心援助之誠意而一般人民熙々融々安居樂業尤非本人想像所能及者故深覺自己過去行爲皆因無識所致大有一失足成千古恨之悔意深希望滿洲國依照王道精神裁判茲聞警備司令部方面連日來仍在嚴訊中諒不久當有公開供詞之發表頗爲一般人所期待中云

爲防止漏稅 臨江設稅關 七月一日開始

奉天省署爲謀財政部之增收及防止漏稅將於臨江設稅關該稅關作爲安東稅關臨江分關預定七月一日開始安東稅關目下正着手設立準備中云

於瀋陽縣境 招募新兵

奉天靖安軍司令部爲擴充部隊補充缺額擬定再募新兵百名昨特委託瀋陽縣公署代爲由鄉下招募縣署准此已通知所屬九個區每區招募二十名共募八十名然後送到靖安軍司令部以便愼重選擇云

地檢定期 拍賣贓品

瀋陽地方檢察廳近因民國十九年以來至大同三年二月底所經辦各案收得贓品極多尙未處分故特請准高等檢查廳實行拍賣聞已規定於本月十七日上午十時在該廳內舉行拍賣云

有幸有不幸 偷錢賊逃走 偷木賊被獲

小西關第一商場比照其他市場似較繁華而一般之小偷剪綹者亦以其地爲根據地因之往往有被掏竊者雖經報警亦是無處尋找日昨(十三)上午十時許有附屬地加茂町某錢莊之廚夫紹常旺腰帶大洋六元赴商場買鞋因在各處遊玩後始去買鞋及至買妥已不知何時覺被人將錢包掏去當時大驚欲找尋亦不知丟在何處遂將鞋退回自認倒霉而回慨是項大洋乃本月薪水不意竟被掏去該偸兒之可恨已達極點矣望有負斯責者速往偵查而取締爲云

又商埠九緯路西頭本廠堆積有各項木料及造成門窗等項於日昨午後六時許竟有偸兒潛入將木板兩塊竊走不意被更夫瞥見追至八經路南口將偸兒捉着大打而特打將木板奪回云

夫婦起口角 或將離異歟

大東關大悲菴前胡同住有李長淸者年三十許城東某村人原先會在稅捐局充差現在家賦閑已二年餘其妻韓氏二十八歲雖出自村姑但姿色尙屬娟好惟因生活的關係驅入下流投身於某飯館爲招待復因名譽之關係改名爲何鳳珍月間收入亦夠伊夫婦生活惟近來女招待是較過時一般的顧客對於女招待身上亦不十分用情因之韓氏之收入竟而減少其生活亦見窘狀該李某屢經托親友擬謀一相當之事但終歸無成其衣食等項均仰仗韓氏一人近忽減少收入因之大起疑問時有爭吵之時日昨又因細故致起口角而韓氏果眞提出離婚之意見甘願淨身出戶各謀生活該李某素疑其妻有外遇今復成爲事實氣憤之下亦甚樂從惟韓氏娘家及其親友二人刻正說合未悉該夫婦果因生活離散歟或和好如初歟刻尙未定云

海城

療治嗎啡的機關 救濟院將停辦

小偷又將出現擾害治安 地方紳耆擬籌欵續辦說

本縣設置之救濟院乃專以戒除嗎啡犯入院療治俾嗜好戒除盡淨作爲良善國民免在鄉間偷盜法至良也近據地方消息云救濟院因籌欵無着將有即行停止之勢若果成爲實事則被醫療之啡犯即得全行釋放似此則竊盜之案恐不能免矣現聞地方紳耆以嗎啡犯爲擾害商民之唯一障碍物倘官家不辦民間擬籌措的欵繼續辦理但能否成爲事實尙難逆料云

趙會長視察 棉苗頗形肥壯

本城的農界自經棉花指導部獎勵以來種植綿花的遂然增加據云今歲之畝數較上年能多一倍兼今夏雨水勻調棉苗極爲肥壯誠吾邑農界之好希望也聞棉花指導員笠井慶篤氏近日偕農會趙會長曾到湯崗子一帶的產棉區躬親調查據云今歲之棉質非常佳良云

延吉

警廳開警務會議

本市警察廳於日昨召集警務會議當經決議案多種概爲防匪商民自衛市民衛生破除迷信整理風紀調查戶口擁戴國旗諸等聞黎廳長已具最大決心勇往邁進務則各案均能見諸實行云

倘有可疑人 須詳細盤詰 限期破獲搶犯

警察廳長齊恩銘氏鑒於竊盜案件屢次發生若不設法杜絕殊與治安有碍故於日前通令各警署除偵查案中匪犯外並對於各管界內須飭屬加意預防以免其再有被竊盜者等情已見前報惟是項犯人均有相當之隱匿處急切不易就獲聽長爲澈底根除盜匪計於日昨復重申前令通知各署限期偵查匪犯外並對於戶口及旅店娼寮等處須嚴加搜索倘有可疑者須詳細盤詰不得含忽了事倘經此次搜查後再有發生同樣之案件者以該管官長是問云

本社啓事

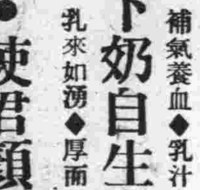
逕啓者茲委任王健林君爲撫順分社經理嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與王君接洽可也此佈

信用最著活人最多 鹿茸活血壯元酒 藥品最良製法最妙

歲寒然後知松柏之後凋、病重方能見鹿茸之神效、本藥酒之所以能名馳遐邇日久愈著者、乃因按太醫秘法珍貴藥品、精益求精而製造、遠非普通凡品所能望其項背故能救活病者歲以萬計、患者未得服此酒、乃大不幸之事、蓋早服一日即少受一日痛苦也凡患腰痛腿痛風寒麻木、左癱右瘓、半身不遂、久年寒腿等症、及年高長老手足不聽使用、速服此酒無不立奏奇功、捷如桴鼓焉勿惜區區小費、而遺終身之疴、患病諸君、幸留意焉

(藥價)優等每瓶大洋兩元雙料三元 總經理處奉天中街大德生藥房、裕泰盛絲房、鐘樓南中西大藥房、軍署大街、震泰報館南滿站霞町、會發祥絲房 總郵寄處、奉天中街裕泰盛、每瓶加郵費兩角、欲閱詳細章程、請向該號函索

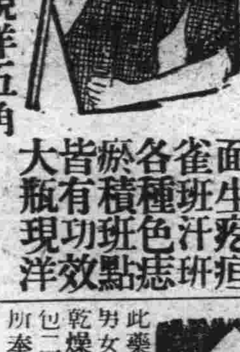
生乳奇藥 下奶自生乳 補氣養血◆乳汁自生 乳來如湧◆厚而且濃 每瓶壹元 歐美藥房



歐美淨面水•使君顏如玉 疙疸與晦暗•美中似不足

垂十二年經驗確能除立上面疙疸

淨面水(主効) 面生酒刺 雀斑粉刺 各種疙疸 瘀積汗斑 皆有色點 大瓶功效 現洋



一元小瓶現洋五角 奉天稅務監督署對過歐美藥房

代理店 大連西崗康德記、公主嶺三合德、鐵嶺義和堂、錦縣普濟藥房、遼陽義和堂、海城素恩藥房、哈爾濱老福春堂、新京中西藥房、遼源縣廣生堂、熊岳新泰興、廾里堡驛志順成、吉林五洲藥房、本溪協盛廣、安東東益增遠、平成春生、千金寨信仁堂、四平街和發瑞、洮南京義、營口興城春堂、大連華泰藥房、瓦房店儒、西安縣永生藥房、營口藥房、錦中東和堂、金州老德記、新民大德藥房、普蘭店康德記

痔瘡便血唯一聖藥 化痔靈

此藥專治內外痔瘡便血脫肛痔核痔瘻結瘤生管腫痛奇癢男女老幼新久痔漏流膿流水破爛者用外擦此藥內痔便血乾燥等用內服此藥咸奏立桿見影其功如矢中的之效試用包二日量五角八日量每盒一元五角各埠藥房皆出售診療所奉天小南門裏鄭王府胡同 痔瘡專門醫士 李郁生啓

代理處奉天新新、五洲、金城、中西、歐美、藍華、普克德、關東、議益堂、同芝堂、德源、大生、英美、同德、同生堂、萬國、子閑、寶康各藥房、震泰報館、大吉祥、志雲翔、同興元、天成永▲吉林中西藥房▲大連康德記源棧▲安東益增遠▲朝陽鎮協昌源▲山海關松茂堂▲哈爾濱寰球藥房 新京五洲、義和議、耀庭、德慶鈺各藥房 招募代理 扣用從豐

瀋陽有聲電影院

端午佳節精選世界巨片

北極冰原歷險記

……(十四日至十六日——三日間)……

走上現世界之頂端!攀上藝術界之尖端!

△費時一年半、耗費一百五十萬元美金

△深入北國的冰層、在冰層發現了新大陸

△五十年來電影界的藝權威片

▲下期預告▼ 聯華影業公司偉大作品意大利世界影片賽會中國代表作五套之一 城市之夜

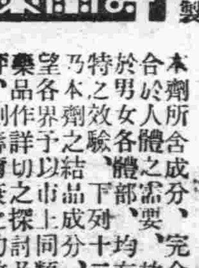
德國府實驗特許專賣 內分泌物結晶製劑防老極品

壽爾康

▲會集動植礦物精華於一爐 ▲獨樹一幟的世界標準補劑

壽爾康有改變敗壞舊體質的奇功 有創造活潑新生命的實效!!

德國威彌鄧大藥廠監製 德國愛廸那博士新發明



本劑所含成分、完全適合於人體之需要、故對於男女各體部、均有特之效驗、下列十二種乃本劑之結晶成分同類品之望各界予以切實之探討及深作詳品、則壽爾康之功效及價值更屬可想而知矣!

公開比較 壽爾康之成分超越一切內分泌

壽爾康之結晶成分及特效!

A 荷爾蒙 Panhormone 阻止衰老

B 大腦腺素 Cerebr sicc 補腦健神

C 腦神經粹 Hrdop'rse gland 恢復性腺

D 攝護腺素 Prostat gland 亢進器官

E 睪丸素 Testes sicc 性官能病

F 卵巢素 Ovaria sicc 性官能病

G 心臟血素 Haemoglobin 補血造血

H 腎上腺素 Suprarenal gland 補腎强精

I 腦雪星 Lecithine 療虛補損

J 浦歐麥 Extpuirapuama 强壯精神

K 變賀素 Extrurn 改造體質

L 維他命 Vitamin,E 繁殖益髓

尙有其他名貴成分因限於篇幅不及備載

壽爾康、分男用女用兩種每盒現洋五元男女同價 ◎說明書函索即寄如蒙郵購請寄至 哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行經理

代理 △大連、華泰、華西△營口、中西、五洲 △奉天、五洲、大成△長春、中西、吉林、五洲、安東、瑞祥泰、鐵嶺義和堂△洮南和發順、黑龍江中西、普蘭店康德記 藥房均售

政海津梁

國聯合作與中國

（外交部宣化司錄自上海江南正報社論）

我們對於國聯對華技術合作的將來、早抱頗深的興味同時、對其結論、懷着很大的疑問、可是在另一意味上、我們於國聯之所謂技術合作不管其結論如何、我們以爲並不是完全沒有意義、因爲無論這種企圖有無效果、然而對於國際聯盟、最少是一個可實貴的研究、中國的體驗、無論結果如何、由此國聯可以加深對於中國的認識、給國聯以對過去的謬誤、應糾正者、可以糾正應反省者可以反省的絕好機關、我們一開始便這樣觀察、國聯的對華技術合作、現在也還是這樣觀察

據最近的消息、去年宋子文外遊時、招聘來華的國聯對華技術合作員、法人摩納氏來華以後、從事於自已的職務、現正在北平製作報告書、摩納氏在其關於對華技術合作的結論上、一得到列強的對華合作、如將日本除外、那祗是一個空想、日本是應該占支配的地位的、一這樣的結論、在報告書中、據云亦將高唱此種論調、同時據我們所得的消息、與摩納氏先後來華之全國經濟委員會顧問英人索爾達爵士、自其專門的立場調查研究中國幣制財政實況的結果、也發現把握中國幣制財政眞相的一大困難、放棄調查研究、變更預定計劃、跑回了英國去、索爾達爵士回國時曾說「如將地理上、政治上和中國最密切的、日本除外、我們將不能把握中國的眞相、如不使日本參加合作、那末國聯將不能得到任何效果」據說索爾達爵士由於這次的經驗、已放棄協力對華合作回到劍橋大學、去當一學者重執教鞭、上面這兩個消息究竟給我們以什麼暗示呢

我們對國聯對華技術合作的將來、抱頗深的興味、對其結論、懷很大的疑問以來、爲時不滿一年、而已經聽到二位合作當事者、異口同聲地發出了這樣的結論、連我們自已也不能不驚奇我們預料的正確、不過在國聯對華技術合作這個企圖上、如果這是當然的結論時、那也許爲是無足奇的、而這兩合作員所得到的結論、不是國聯不明瞭中國、不明瞭日本、不明瞭東洋的最後暴露、是什麼呢國聯是應該根據這兩者的報告、根本改變他的認識的、如果國聯能够由此而改幾其認識時、那末國聯的對華技術合作、決不能說是「無意義的失敗」這正是我們所謂「研究中國的可實貴的體驗」由「沒有體驗的李頓報告書」所獲得的國聯關於中國的認識、當然是應該根據「兩合作員基於體驗的報告」而糾正的、雖是已經很遲了然而爲了體驗、着這種經驗的國聯、我們實無限欣幸

回顧國聯對華技術合作的現狀、我們即不聽見二位合作員的悲鳴、我們看不見他們絲毫的成績、也覺得深爲遺憾、這只要看看技術合作的主體、全國經濟委員會的現狀、便任誰都會明白爲什麼會這樣呢、中國的經濟情形、固然最有力地阻止着、而他方面、二位合作員所說的原因、也是我們所不能否認的、這應該是在國聯合作員、對中國沒有感到幻滅以前、對國聯的合作、早已失望的、中國本身最深刻地感到的、即關於中國的問題、如將日本除外、對中國是怎樣不自然、怎樣不合理、中國本身應該是最知道的、已經知道了、而要等到國聯幻滅以後、才手足失措、我們實在竊爲中國不取、今日的中國、非用最合理的方法、以圖再建不可、國聯的技術合作、已然是不合理了、那末非馬上改變合理的方法不可、這種方法就在眼前、在這點上中國應深猛省

時評

眞正的親善

◇滿洲從再起以來、日本的王公大臣、以及朝野名流、來遊滿洲的時有所聞、此等情形、在滿日兩國、實屬充分之榮幸、而今而後兩國的人民應以格外的親善、作爲模型、方不負彼此兩國的首領的一片苦心

◇就以東三省觀之、從前是何等樣式、於今又是何等樣式、其一切進步之速、到了現在、誠令人有夢想不及的狀態、試思非有東鄰全國、一味的提攜挽助、焉能達然到此、今既已覺做到、則此後滿洲之對日、更當研究增進一層精神與感情上、至極而不可以復加之美意、纔可以報得過來

◇仁政王道、洋溢於世界、雖婦孺之輩、咸知爲至好之名詞、東鄰抱興滅繼絕之志不旋踵間、就把一個破亡滿洲國家、整個的給恢復到這宗地步、是兩國之間、又當以心相照、忘形爾我、方算得眞正親善、口頭以上所說的、終久當不了什麼啦

（知非）

日本見學日記（續）

（熱河省警備司令部上校參謀處長）富瑺善謹撰

本艦係本國橫須賀工廠製造於明治四十四年開工、迄大正三年八月間竣工、全艦有將校士兵約千名、內部有會議室、大食堂、官兵室、炊室、軍醫室……極爲完善後又引導參觀用水壓力機器操砲、如高低角之起落、方向角之移動、及裝塡等事非常嫻熟、迄午後三時許竣事、向濱田少將佐田大佐致謝、辭出仍搭原乘之小汽船赴橫須賀造船工廠、在港內軍艦極多、由岩少佐指告、「某爲戰艦、某爲巡洋艦、某爲航空母艦、驅逐艦、潛水艇、水雷艇、又金鋼艦亦爲最大之戰艦、其一切設備較比叡尤爲完備」、云

到造船工廠處泊岸下船後引赴工廠內部參觀、規模極爲宏大、凡鍊鋼、翻沙、電機、各部俱有若干工匠晝夜工作中、以時間太促、僅經過一涉獵耳！

參觀畢、到橫須賀車站、登電車返還東京、至晚五時到達

十一月八日——日光之行

東照宮——宗禪寺湖遊覽——鬼怒川宿泊

滿鐵代表招待我們赴日光遊覽、于早八時二十分由上野登車、是日天朗氣清、故在窗口瞭觀、可瞻見富士高峰、車行極快、少時到宇都宮、停多時、據劉君格忱語余、「第十四師團部、即駐于此、蓋爲其軍管區」是處爲鐵道交叉點、由此處支出一線通日光、我們乘的車、即由之折向日光開行、十一時到日光車站、下車到金谷旅館休息少時午餐、餐畢赴東照神宮

東照神宮爲日本最有歷史價值之建築物、所有建築上之結構、雕刻極爲工細、實含有東洋美術之代表性、尤以內藏國寶極多、頗爲吸引遊客必趨之勝地、建築年代始于德川家光三代將軍引導人告「建築神宮之本旨、實蓋爲欲聚一般諸侯多數金錢可減少若于武士之蓄養、並能使各諸侯始終堅確對于德川氏之信心、實則不過藉着此種手段以減除諸侯之禍亂耳」噫！德川氏所能延長二百五十年大將軍位者、其必政治手段有聰穎過人之處、絕非僅挾有武功倖于一時、所可能掩之也、于此即可徵悟其爲東洋之卓越人物、神宮及今已垂有二百餘年、內祀所謂日本近代之三大偉人爲源來朝、豐臣秀吉、德川家康三大將軍、明治維新以後、國家爲保重功臣、將之定爲國寶、竭力保護、故現在各處尚皆完整

按經路說明

自動車到宮門停止、相率下車、指導官語衆人、「禁止吸煙」一前行數武、兩側松柏參天、清幽宜人、由引道人

石鳥居　正保二年東照宮賜名、明治六年列別格官幣社、石之大鳥居（牌坊）元和四年、由黑田長政運搬奉献、後水尾天皇御筆勅額、高二丈七尺、國內稀見之美物、五重塔、塔簷用銅瓦覆、塔身以朱塗、高百五十尺、係安慶三年子二月由酒井忠勝奉献、至文化十二年被雷火焚燬、後又由之重建、迄文政元年始落成（未完）

東海散士傑作　劉孔璋譯　香月尙繪

（洋裝美本布面金字一册二百七十餘頁插圖七十四）

小說　佳人之奇遇

本書出現！

請快看！

是書爲東海散士之傑作、文字綺麗跌宕、議論正大莊嚴、托言外事、抉摘時病、紀言情之韻事、述世界之興衰、美人名士、賢相良將、搜羅畢集、以言情小說讀之可、以英雄傳記讀之可、以世界政治史讀之亦可、誠爲文苑中不可多得之佳構、案頭不可不備之書、凡嗜好讀書之人士、定置一卷也

驚奇駭異之描寫
必使君拍案叫絕

發售處

大連沙河口大正通　啓明書社（電話九四二七番）
同　西崗子大龍街　啓化書社（電話五〇三一番）
同　西崗子大龍街　聚勝堂書局
同　西崗子平和街　新昌號（電話三八四七番）
同　西崗街　協源茂（電話五七五九番）
同　得勝街　廣合成
同　浪速町　協茂盛（電話四六三二番）
同　浪速町　中央文具店（電話六五五五）
同　東鄉町　聚勝堂書局
同　連鎖商店街　石文閣（電話三三一五番）
瓦房店　長發祥書局
同　日新書局（電話五五六號）

復縣　天德福書舖
公主嶺　河南　春瑞祥書局
奉天市　鼓樓北　福陞北號（電話三六四〇號）
同　同　同大印書館（電話二七二七號）
同　同　章福記書局
同　鼓樓南　關東印書館（電話二九四三號）
同　軍署大街　瀛泰張館（電話四二一七號）
同　商埠地南市場　文化廣播社（電話四三五四號）
安東　財神廟街　宏文書局
吉林　河南街　裕興書莊（電話七五八號）
同　同　萬順德書莊（電話六六七號）
同　河南街西頭　成文厚書局
新京　大馬路　德和義書局
同　老德和昶（電話三三五二）

同　北門外　同文書局
哈爾濱　道外　極東派報社
同　道外　震東報社
江省　泰安鎭南大街　德盛利
延吉　東大街　新文書社（電話十八號）
鐵嶺　西門裏　新華書局
遼陽　城內東大街　源興仁（電話二六七號）
同　二道街　興平書局
營口　永世街　亞洲派報社（電話一三七三號）
貔子窩　西街　仁術堂
城子疃　新市街　永源書局
莊河縣　下街　永源書局（電話九十二號）
（其他各地有名書局及各地滿洲報分社）

定價

滿洲國幣壹圓
代價先惠
郵費不要
倘若掛號
外加壹角

大連市常盤町二十九番地
總發行所
滿洲報社出版部

萬有錦囊

天然博物院 獅雖爲獸王 見送食者至起立致敬 豹無禮穩坐不動 最近參觀經過詳情誌

北平通訊、記者乘星期之暇、趨車赴西直門外國立北平天然博物院遊覽、在其動物園流連最久、對於新近購來之二獅一豹、曾近前爲之攝影、並曾訪晤在該院服務近三十年之孫恒昆、劉樹芳二君、藉悉該院沿革、該園動物種類及其數十年服務經過、玆分誌如後

博物院沿革

該院係前清光緒三十三年創辦、原名「農事試驗場」歸農工商部管轄、總辦爲鄧誠璋君、內分動物、植物、博物、蠶桑四部、直至民國五年、現任北平市長袁良氏主持該場時改爲「中央農業試驗場」至民國十七年、始改稱今名—國立北平天然博物院、由李石曾任正院長、先係蕭瑜任副院長、去歲改由李書華任副院長、自該院創辦迄今、已易主持者二十七八人矣、職員之服務最久者、除孫劉二君外、尚有田園組史樹璞君亦服務近三十年現在每月八十元薪金、李書華氏就任該院副院長、後即着手整頓動物園、於本年四月間、新購袋鼠、藍雞各一隻、五月末新購獅子一對、豹一隻、連日往觀者甚多

現有動物數

計有、象一隻、熊二隻、獾一隻、白猫一隻、狐二隻、野狸一隻、豚鼠一隻、猴十三隻、家兎二隻、栗鼠八隻、五腿牛一隻、犛牛二隻、鹿三隻、美洲麋鹿二隻、山羊四隻、鴕鳥一隻、奴羊二十四隻、丹頂鶴一隻、戴頂鶴一隻、灰鶴一隻、鵜鶘一隻、黑鶴一隻、天鵝一隻、鴛鴦三隻、花鴨一隻、鴉一隻、黃鴨一隻、鴨三隻、白鸚鵡一隻、呂宋鸚鵡一隻、紫丁香鸚鵡一隻、挂線鸚鵡一隻、五彩鸚鵡一隻、藍、黃、綠、三色虎皮鸚鵡六隻、綠丁香鸚鵡一隻、金背大紅鸚鵡一隻、梅南鸚鵡一隻、葵花鳥三隻、相思鳥一隻、白玉鳥九隻、珍珠鳥七隻、沉香鳥十一隻、長綬鳥二隻、錫嘴鳥三隻、啄木鳥一隻、燕雀八隻、小喜鵲二隻、松鴉一隻、灰芙蓉鳥十三隻、岳山翠一隻、白頭男四隻、鴿一零四隻、孔雀二隻各種家雞十七隻班鳩三隻、珍珠雞二隻、石雞一隻、鱉魚二隻、綠毛龜一隻、鯢魚一隻、共有一百五六十種(未完)

故宮被盜之希世珍奇珠寶 價值驚人竟無法估計

南京訊、故宮古物、僅珠寶一項、共計二千餘號、(每號若干件)現推缺號數甚多、即所存號數內、亦被偷換殆盡、故珠寶一項、幾已全部被盜、如某號內之皇后龍飾十九件、計大珠七十六粒、又如某號內之穿龍女便帽一頂、上有大珠九十六粒、其珠之大者、每粒重逾二三錢以上不等、誠爲希世之寶、總計該二項之大珠、價值已達二千餘萬元、如以珠寶全部二千餘號合計、則損失價值之鉅、尤足驚人已無法估計、現聞監院方面、正在調查、即將提出彈效、務求追緝易培基李宗侗等到案法辦、追繳原贓、以重國寶

明代儒臣 戚繼光 斬子事之考正

前爲戚繼光籍貫問題、曾經糾正各方之謬誤、攷其謬誤之由來、實因定遠縣志之以訛傳訛、玆閱戚少保年譜、知莆田縣志所記臨陣斬子事、其謬誤更甚、蓋戚公至四十歲始生子、閩倭已平、莆田仙遊諸役、並無子嗣、安得斬之、公長子名祚國、缺上唇、襲公爵、當生子時、有御史譚某賀以詩云、生申此夕會昌期、曉日懸弧五百時、婉々當門稱令子、翩々承嗣有佳兒、應知神駿山東妙、自是人龍世上奇、維岳笑看橫紫氣、充閭福慶喜春熙、次子昌國、歷任署僉都指揮使司、能詩文、有五東傳、茂對軒記、醉香清賞叙、戚天說、適性稿諸作流於世、祚國生後、不數月、戚公奉詔同京練兵馬、閩倭悉平、使斬子事爲實、豈數月之兒即能臨陣耶、此說迨父老言、以形容戚公兵法之嚴使傳之見於鼓兒詞則可、視之爲正史則誤矣

北平新組 禿頭黨 雖經市府令嚴厲取締 依然不解散

北平市前曾一度發現禿頭黨、即凡該黨徒衆、均以不帶帽禿頭爲標記、每日相聚於茶館酒肆中、以互相扶助謀求個人生存之便利等爲口號、俾資號召、因此加入該黨內之徒衆、異常衆多、聲勢浩大、嗣因市政府食悉、恐該黨爲奸人所利用、危害地方公安、曾下令嚴厲取締該黨之活動、玆聞該黨受官廳之取締、行動已不甚自由、昨日該黨首領陳某等十二人、秘在什剎海會賢堂飯莊議商、決定停止黨衆之活動、惟該黨並不解散、仍保持黨衆互相扶助之精神、並規定新會章三項、即(一)不得設堂說道、(二)禿頭黨員對外界應講禮讓(三)黨員招搖不法者重懲此外並決定將此新規章通知各徒衆一體遵照云

猴頭海怪 被檳榔嶼之日本人捉獲

據新加坡訊、當歐戰時、德國巡洋艦『安姆頓』號、曾在檳榔嶼港口擊沈俄巡艦『金鼠』號一艘、頃有日人在彼從事打撈工作、彼等於打撈時、獲得一奇異海怪、該怪身長五英尺、頭部與猴無異、並生有翅翼兩具、其餘部分則與尋常大魚無異、先事當泅水者在海底進行打撈之工作時、常在水中爲一奇異之海怪所擾、彼等因名之曰檳榔嶼海怪、泅水者經三星期之嘗試、始將該海怪捉獲云

四平街劉姓 母猪產怪豕 有四耳兩尾

四平街市有劉兆祺者家道小康畜有母猪一隻、六月五號、產一小猪、四耳兩尾、墜胎即死、鄰近聞知、咸集爭觀、俱引爲奇云

河北東明縣之 空前雹災 人民擊死傷百餘 房塌百餘棟麥禾毀盡

東明通訊河北省東明近年來災禍相加、農民紛趨破產、幸今春雨水調和、禾稼茂盛方冀得慶豐年以資餬口、不意六月(一日)晚四時許、陰雲密布、狂風大作、樹木摧折、屋瓦傾覆、電光閃灼、雷聲隆隆時冰雹大降、大者如桃、小者如豆、春禾秋麥、完全毀毀、而日間工作農民、因未及躲避、以致喪命者甚多受傷者更夥、爲近年來未有之奇災、日昨報災村莊已有三十六村之多、統計毀房百餘間、傷亡百餘人黃災雖重、尙無如是慘酷、誠空前之浩劫云

發現於街市矣

漢口大火 燒四百餘家

漢口訊、六月五日午後一時漢市合成北里失愼、延燒房屋二百餘棟、住戶四百餘家全市救火隊均出動、三時許始息、計燒死二人、傷一人、救火兵一人被倒、壓傷一人、爲漢市最大火警

鞍上鞍下唯一之騎術名手愛頓瓦多蘭敦谷里佛氏飛越食卓之姿式

法國巨騙 羅西德 被捕後在法庭宣判時 當法官前自殺誌

亨利羅西德(HenfjRoGnete)是一位法國著名的投機家、他的活動、在歐戰前、不亞於今年轟動一時的司坦維斯基舞弊案、近來因爲他被當局發現犯了巨大騙案、就被當局捕了去、傳訊之下判他犯欺騙罪、處徒刑兩年那知在法官宣判的那天、他聽得了那個判決、就當庭對法官下了個警告、說是『假使你要判我罪、那當心流血!』但法官見他無意的恫嚇宣厲有違綱紀、於是就加判他一年罪、變成了三年的徒刑、當時羅氏聽了、更爲不服、於是就當庭又拔出薙刀對正了自已的喉嚨、猛的刺了幾下、身體就不支而倒了鮮血濺滿在法庭上、後來由法庭裏的侍者、連忙把他送到一個醫院去診治那知不到數小時、他就畢命

其實、他在自殺之前、他早已寫好了一封絕命書、這封信在他自殺後、在他的帽子裏發現的、信上說着、他本來在幾個星期以前、就要自殺了、因爲要讀他新著『法國之改建』的校樣、所以才延宕到了如今、可見這次他的自殺、是他預定的計劃呢!

他今年五十五歲、在他二十九歲的時候(一九〇八年)他在法國的金融界裏、已有了相當的地位、並且組織了十多個公司、自已在經營着其中有一個公司、那時有分公司六十家、發行的證券、達二四、〇〇〇、〇〇〇、元之鉅、當這家公司失敗後、他在法國固眞造成了一個極大的舞弊案、當時羅西德被捕入獄、後來經過了短期間、他又釋放了出來、於是很多的債主、見他出獄、都欣喜得非凡、希望這案件能解決在他釋放以後、關於他的事件當局又經過了兩年公開的調查、這事審理得也很久結果又判了他兩年的徒刑、那知他聞判而後、却逃之夭夭、當局也始終找尋不到他的踪跡

歐戰時、他在凡爾登地方被發現了、形態却非常的莊嚴、原來他已換了假名、正爲法國效命疆場、當歐戰告終、於是他又重入了金融界做那投機的生意、雖則他的聲名、已不復如當年的顯赫了、但關於他過去轟動一時的『羅西德事件』却是繼續有人提及到

這個騙子、從前曾做過法國旅館裏的侍者、已往却右左了不少政治領袖的起仆、他由祖先遺傳了一千元、就從這筆錢、開始着他金融市場上的活動、後來因爲他投機得手、曾經做過巴黎和各處的銀行經理、關於羅西德的舞弊事件、聽說有許多政治家、也牽涉在內的

他在一八七八年四月二十一日、生在梅龍地方、他已在理髮店裏、也曾服役過呢?想不到隔了幾十年、居然弄到這個地步、眞是出人意外的

剛在羅西德自殺的時候、那巡警又在梅龍相近的一個地方發現了和他相像的一個屍首、這是他的哥哥戈司登羅西德、在前天晚上自殺的他們是否有連帶的勾當、當局這時還沒探明呢!

韓桂琴女士 考入東京帝大 開留日學界新紀元

日本東京帝國大學法律系、此次錄取中國留學生四名、其中三人爲平大法學院畢業生、尤以韓桂琴女士、名列前茅、爲中國留學生々色不少、查女士兩年前畢業於法大政治系、旋即東渡、入早稻田研究院、轉習國際公法、頗有心得、聞已有國際公法一書出版、前據伊致在平友人信、謂日本各大學校素不收容女生、伊在進早大創新例云、今女士又考入東京帝大、本屬難能可貴況帝大自創辦以來、僅容納此一女生、不啻爲鳳毛麟角、法大在校同學、聞之莫不歡躍、緣女士係吉林人、秀外慧中乃法政大政治系特出之高材生

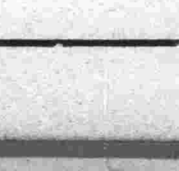
平古交通 因霪雨連綿 被阻斷絕不通 口外冷如初冬

華北各地霪雨連綿、低窪成渠、河水陡漲、北平古北口間長途汽車、前日行至密雲北十餘里之石嶺地方、被水所阻、不能通過、僅能開駛平密間、張家口一帶雨後氣候寒如初冬、入夜羊皮襖又

双美人牌香皀

起泡豐濃美化肌膚

近代科學所產的最高之逸品



中山太陽堂本店謹製 東京・大阪

大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
電話代表四一一二一番 振替大連三〇三番
資本金一千萬圓
頭取 村井啓太郎
支店所在地
◎
金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、開原、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街

サッポロビール

天下第一等

老牌 三星啤酒

喜登龍汽水

三矢汽水

大日本麥酒株式會社

學生欄

安東慶典運動會 頗極一時之盛
蒞場觀衆達七八千人 各校之體操姿勢優美

安東大典慶祝大運動會於十日在市內東坡子大操場舉行是日天朗氣清、風和日麗、午前七時許、各學校先後到場、校旗飄揚、鼓樂鏗鏘、加之各機關各法團汽車馬車市民奔臨途爲之塞、場之內外擁擠約達七八千之衆、至八時即如儀開會、首孫會長致開會詞、旋循序入場競賽各校學生精神勃勃、皆期獲得最後勝利、各校團體操、以縣一校生操法較熟、其市一校縣五校出操者計三百餘人、服裝齊整、操法純熟、因博得全場好評、鼓掌稱許又如世界卍慈小學校團體操動作裕如、姿勢頗佳、亦邀得參觀人士之讚美、至男中學校以東邊商科高之中成績爲優其林科中學成績占亞軍此爲最後之決賽、至五時半運動告終、分發獎品、先期由教育局所收到各機關贈送獎金如下、採木公司小洋一百元、大日本安東體育協會金票三十元、木商會小洋二十元、永遠機小洋二十元、肥料公司張經理小洋二十元老天祥小洋十元、福順昌小洋五元、車輛事務所小洋五元、滿洲銀行國幣五元、道德會長孫蔭南小洋兩、此外各界所贈欵洋以及各種銀盾文具等尤夥殊稱盛況云

省立女師範 舉行展覽會

奉天省立女子師範學校、有史以來成績即甚優良、該校々長爲養成學生之學力向上起見、除定期考試外、每年循例舉行成績展覽會、本年之展覽會、已於六月十日在該校舉行矣、聞展覽成績皆甚優良云

大典運動會 縣長蒞場演說

海龍籌備大典運動會、業誌前報、奉令指定六月三日開會、嗣因屆期天降大雨、會場泥濘未能舉辦、故改八九日舉行、當日天氣清和、日麗風清、各學校學生齊集會場、縣長趙公躬臨致詞、講演新國帝制皇帝登極、王道愛民種々善政、各局長職員及縣視學、各學校教員、均蒞場指導、學生表演操法、極爲整齊、然成績優良者首推師中校、該校美術教員王君爲海龍教育界之老手、每逢運動會必位列前茅云

吉林慶典運動會 於六日隆重舉行
熙省長親臨致開會詞 競賽之成績陸續公布

吉林慶祝大典大運動會、原定六月三日舉行、嗣因天雨一再延期、最後于六月三日早八時舉行開會、雖墨雲彌佈、但天公作美、轉瞬即晴、滿日健兒、振奮精神、開始競賽、直至午後四時始閉會、頗稱盛況競賽成績極爲可觀、茲將開會情形及各選手競賽成績覺錄如下

△會場佈置

場址於德勝門外、前軍官教練處操場四圍有木欄、各門口處有警憲及童子團等守值、內層長圓形、四圍爲參加之男女各校、外層西面兩端爲軍警及大會各部辦事處、居中爲長官及外賓席、左右爲男女貴賓席、其餘均爲普通觀衆席、各循位置、秩序整然毫不紊亂

△參加官民人數

此次慶祝大典運動實爲吉垣空前所未有之盛舉、況在雨後初晴、風不揚塵、除市內外小學校學生選手等外、計省長代表、高秘書長、張教育廳長、榮首席參事官、各廳長各機關首領、各界代表等、並友邦日本森岡總領事及特務機關憲兵隊等、各機關官長各滿日新聞記者及商民人等約二萬餘人頗爲熱烈

△開會詞

熙會長致開會詞略云、吉林慶祝即位大典運動會、籌備有日、今日始得開會、鄙人躬與斯舉爲會長欣幸何如、對於此次大會具有兩種感想一爲吾人從前展轉呻吟於軍閥政治之下、一旦天與機會、隳專制於九淵、建新邦於萬祺、不三年間、治具畢張、白廢悉舉、出人民水火而登衽席、雖曰天命攸歸、與夫友邦援助、然實由我皇上發政施仁、本乎王道、有以感召而成、撫諸我則后之義、是皇上功德則民、體天立極日屬當然之結果、觀夫三月一日即位大典之盛况、都人士莫不以手加額、歌舞歡呼萬人空巷、我學界擴大紀念托諸運動大會、以表其慶祝熱忱、亦實有不能自已者也二、今日運動大會、係由各校全體組織而成、實吾吉教育界罕有之盛舉、足爲後來團結之先聲、教育家以德智體三育並重而尤以體育爲先蓋無健康之身體、則德與智均無所附麗而不能發展、今教育界同人熱誠宏力、藉慶祝大典、而試行大規模之運動、其裨益於體育前途可謂至重、且鉅繼此以往、倘得長此舉行、以增長諸生團結之力與競爭之精神、漸躋於世界優勝地位、亦新國家之光也、溯自滿洲立國、以迄皇帝建極、甫逾一年、而國基大定、此誠吾人宜事慶祝者、然不得謂此次大會之運動、遂盡其慶祝之極、尤宜共同努力邁進不已、庶吾吉學界聯合運動會、能年年開會於此地、永無窮期即以冀我國家萬年有道之基豈不懿歟願共勉旃

△吉名譽會長祝詞

維皇建極、風動四方、王道之行、如履康莊、修德養智體育更良、凡我國民、同勵堅强、一日千里、迅邁超騰首夏清和、蒞此廣場、分朋逐隊、魚貫雁行、彬然有禮一致洋々、自强不息、蔚爲國光、藻茲朝氣、樹立表坊民德協和、國祚靈長、永惟頌私、祝以馨香

△閉會詞

現在慶祝大典大運動會、業已終結閉會、會場秩序井井日滿青年學子濟濟蹌蹌、競技角力、各顯身手、足見平日訓練有素、本會長殊爲欣慰、而一種穆穆雍雍氣象、與魯論其爭也君子之說、足以證明是日滿前途親密携手之好希望、尤可於此卜之、加以民衆方面亦踴躍參加、對於慶祝大典深具熱忱、於王道主義、均各徹底認識、尤爲欣幸、此後尙望各校教職員、本自强不息之旨、日日提倡體育、鍛練學生身體以爲强國之本、進而與東鄰共同維持東亞和平之局、所厚望焉（未完）

廿四日開州內 北部野球會

每年循例開催舉行之州內北部野球大會、而今年則在金州舉行、特定于六月二十四日午前十點、在內外綿球場、計參加者爲普蘭店、貔子窩、金州三部、今將該日金州之選手記左

主將選手內外綿竹武、金福葛西、滿鐵平田、野島、內外綿高見、本島、滿田、藤原民政署眞田、楠美、居田、菅圖阿部、地方杉村、稅關島田、中原

參加大連運會奉天由 友誼體團參加
省城要人出資補助經費

大連青年會主辦之全滿陸上運動大會、定於月之十七日在大連運動場舉開等情、早見各報、奉天體協支部、自蒙函請參加以來、已決定由奉天友誼體育團徐慶文團長以下十名代表參加、茲聞闞奉天市長對此代表團體、持補助旅費三十圓、于芷山司令官三十圓、韋教育廳長十圓、臧安軍各官長補助四十圓、該代表團已決定於月之十五日晚車由奉出發云

錢家店小學 日漸起色

錢家店學校校長王雲陛氏、老成練達、品學兼優、學董高殿庫氏、熱心學務、見義勇爲、自大同元年二君接充後、認眞辦學、盡力提倡、由一級增至五級、學額踴躍成績優良、較諸往昔大有霄壤之別、今春開學以來、各教室內重新修理、點綴佳美足能引起兒童求學之興趣、而教員等又能認眞教授、克盡厥職、故學生入校者、日益增加、如二君者誠教育界之幹員而教員等亦可謂無愧師資也云

第四師範學生 赴龍參觀各校

延吉市省立第四師範學校三年級見習生八名、以暑假畢業之期、轉瞬即屆、茲爲實地見習起見、於今晨八時、由教務主任沈顯侯氏領導之、包雇大昌汽車公司汽車一輛、同赴縣屬龍井村參觀各校、以資借鏡、並隨便遊覽當地各名勝云

于上將軍 捐助經費

雙城縣立第五校址在東南隅、因戶口不多、學生數目較少、幸王校長德鄰熱心學務、該校各項事宜、均能就序、惟因經費支絀應辦事項皆付缺如、上月于將軍旋里至該校參觀後、特賜國幣貳百圓、作爲建築及購置之用王校長受到是項鉅欵後、即刻赴哈購置一切物品、該校今後受益誠非淺鮮、故王校長恭謹代表全校對于上將軍表示無任感激云

尊崇孔教 募修文廟

黑山縣李縣長暨松田參事官二公、自蒞任以來、對於地方建設、無不積極進行、以致有口皆碑、謳歌載道、日前縣公署召開第十次行政會議時、經警務王局長肖先謂我滿洲建國首尊孔教、宜修築文廟、以彰盛典等情、該二公首先贊同、僉以際茲帝政鄰明、首宜尊崇儒教、俾步盛世仁風、藉證王道眞詣並經呈請上峰、准予興修文廟、第以工程浩繁、斷非涓滴所克舉辦、而地方財力支絀、勢必募欵興修、故特於四日召集各科局長、各警察署長、各村長各士紳等、討論進行、募集方針、計預由各機關職員中募收國幣三千圓、縣區立各學校職教員二千圓、縣城農商會二千元、新立屯農商會二千元、全縣一百一十三村每村六十元、共爲六千餘元、總爲一萬五千餘元、作爲酌欵、共公選士紳潘華國魏耀宗等爲監工以便擇期相地鳩工、該二公並諄々訓示此係勸募、切勿追攤、以重民間擔負、想茲義舉、慨解義囊、踴躍輸將之士、定不乏人云

慶祝大典運動會 延至九日舉行
滿日鮮學生參加四千餘人

全國一致舉行之慶祝大典運動會、鐵嶺原擬於六月三日開會、因連日陰雨、故一再延期、至九日始尅舉行、是日天朗氣清、惠風和暢、於上午八時、事先週圍搭有蓆棚規定席次、屆時全邑日滿各機關首領各法團、及地方士紳等、約四百人以上、日滿鮮參加之學生約四千餘人、運動員約三百餘人、此外日滿市民參觀者頗多、茲將開會儀式及選手成績、略誌於後

（一）振鈴開會（上午八時）（二）鳴炮三聲（三）全體職員及各校學生代表入場脫帽奏樂（四）升旗日滿國旗（五）唱國歌日滿國歌（六）唱運動會歌（七）向國旗行三鞠躬禮（八）會長致開會詞楊宇齋（九）來賓致詞野小健治（十）全體職員總塲遊行一週（十一）幹事報告呂志溥（十二）開始運動五十米女師中第一、陳玉清第二、楊芳田第三、黃國良五十米女高小第一、姚占英銀崗第二、張玉珍縣六第四、黃國斌附小五十米男初小第一、王文青縣四第二、徐成名第三、唐福祿第一、崔術三（銀崗）第二鄧國藩（縣四）第三姜希全（附小）五十米女初小第一王桂蘭（女）第二、王桂香（清眞）第三、劉作甫（縣五）三級跳遠男師中第一、劉文波（中）第二、劉恩九中第三、徐連升日語八百米第一、太散普第二、金復俊普第三、儷潤晉鑑球擲遠女中第一、孟繁蔭女中第二、婁文貞女中第三、楊芳田女中日女小鑑球擲遠第一、櫻井二宮下三宮下、二百米接力日滿鮮第一、郭文淑一組第二、小田島美年子二組、二百米接力男小第一、張文德第二、鄧國藩第三、崔德三百米普通第一、李哲珠第二、趙太散第三、林鳳鎭、百米女普通第一森江靜雄、第二但野第三于田貞之助百米男高第一、曹安業第二、馬振民第三、李長順第一、馬振民第二、李書紳第三、趙國棟百米女高第一、姚占英第二、李佩珩第三、曾憲英、中學百米第一、李甲連日語第二李維新中學第三、劉作甫中第一、朱希孔日語第二、傳維權中第三、徐連升日語、百米男初第一組第一伊得名第二陳國才、第三崔得三、第二組第一王文海、第二鄧國藩、第三午鳳君、第三組第一王紹春、第二蘇廣元、第三唐祖慶、女初百米第一組第一于桂蘭、第二楊春霖第三劉玉芬、二組第一張德玉第二劉金聲、第三何香玉第三組第一王桂蘭第二張樹坤第三王翠芬、女中百米第一陳玉清第二楊芳田、第三黃國良男中衰遠第一李甲連二劉恩九第三李羅新第女中四百米接力一黃國良第二陳玉清、第三葉保琴、女高四百米接力、第一鄭海青、男中第二張玉蘭第三黃桂斌、男中第四百米接力第一劉文波、二趙偉第三劉實元、男中四百米第一朱希禮、日語第二机芳俊、男中、第三劉福元日語、男高四千米第一馬振民、第二李書紳、第三楊連富、男初四百米第一高文治第二李長順、第三李國强十三午休（一小時）十四開會十五降旗、十六致閉會詞（阮全璞）十七日滿萬歲十八閉會撮影十九列旗遊行（下午三時）

贊助運動會 捐獎者芳名

牛莊慶祝大典運動會、原擬於三日舉行後因大雨傾盆、延期八日、方克開會、各學堂學生、齊集馬神廟前、大廣場、午前八點、振鈴開會學生競走跑步比賽等、游戲格外奮鬪、精神甚好、參觀者、人山人海、中外男女來賓、千有餘名、軍警彈壓、縣長頒賞錦旗一面、教育局局長錦旗一面、日警署署長、錦旗一面、此項獎旗、第三學校、得旗一面、第六女學校、得旗一面、會館私立小學得一面、晚五時閉會後、茲將士紳、補助費、芳名列後、尹縣長、大洋十元、村公所十元、商會十元、署長張鐵航、捐助速修日語讀本二十本、學生字典五本、銀牌一塊、指導官、捐大洋五元、硯台一方、協和會銀牌三塊、日警署々長、銀牌一、會長李梓芳、銀牌一、村長王贊園、銀片一、鹽務緝私局々長、助大洋十元、李春泉、助大洋五元、趙蘊延二元村副金桂芳、一元于一元楊枝榮一元北關村副一元王祝三三元里任賢一元

分發教育職員錄

吉林省公署教育廳、茲以文教部總務司編纂文教部職員及各省立學校文化教育機關職員錄、業經頒發到吉、昨已分發各教育機關查收備覽

新京足球隊赴鮮 參加足球賽會
預定十六日起啓回京

新京足球隊選手十五名、經滿洲國總務廳人事處友野氏並總理大臣之羅秘書官之統率監督、於本月十一日午後十時、由京啓行向朝鮮京城進發、參加月之十三十四十五等三日間朝鮮足球協會、及體育協會所主辦之滿鮮對抗足球比賽大會、該一行預定於十六日由京城出發歸回新京、至其比賽之順序大略如左

十三日 新京隊 全京城軍
十四日 新京隊 全平壤軍
十五日 新京隊 高麗隊

省教育會 請增經費

吉林省教育會長郡海瀛氏、爲整頓會務起見、昨特擬具條陳呈請省署准按每月原預算經費預數加一倍、增爲六百六十元、用作季刊之需云

省一中學生 參觀畢返校

吉林省立第一中學校長孫繼先氏、前以學生劉炳南等將於暑假畢業、爲該生等增長教育智識起見、特令前赴哈爾濱市參觀、業經事畢、仍由教務主任趙子明率領、各該生昨已由哈返校云

家庭必備之療膚良藥

家中人偶有輕微皮患或偶割破燙傷雖須無品治療而却藥求醫之必要如意膏即是根據此種需要而設備其所含成分乃合舊式藥膏之長而加以科學之改良與增益滅菌力強而却又清涼舒適止痛生肌無論皮病皮傷或皮疵均奏神效浙江西塘泰常安當張君實富來書云『鄙人常備如意膏凡遇割破跌傷火灼湯泡凍瘡等患立擦此膏莫不速愈又鄙人足部近生天泡瘡各藥無效亦由擦用如意膏而愈誠療膚聖藥也』

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號章廉士藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

現在！！是鷄卵貯藏期（另有說明書函索即寄）

最新發明 鷄卵貯藏液 好卵水

必備！！半年以上完全保存之「好卵水」（定價一瓶金二元五角能貯一千送費金二角）

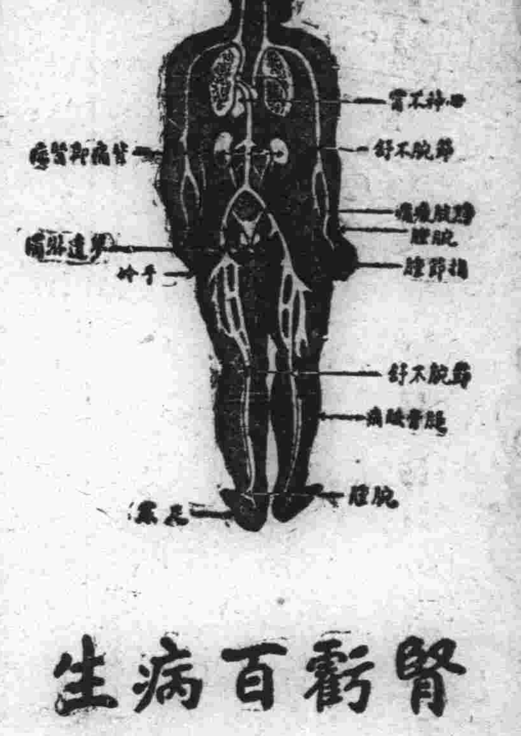
◇貯法簡易 ◇完全不壞 ◇半年以上 ◇新鮮狀態 ◇不需設備 ◇賤買貴賣

旅順市善通寺町三 農業進步社代理部 振替口座大連六〇三四 電話七九一番

感謝耳病治愈之靈藥

愚患耳病數年經各著名醫院均未治愈近經友人介紹匯寄現洋四元向奉天小南門裏（鍾鼎居）購買鍾鼎氏治耳萬靈油四瓶依法調治未旬日間將耳內膿血潰爛腥臭聾聵等病一概治愈該藥除我頭部數年疾苦不啻救我重生特登報端藉表謝忱

永吉河南街趙秉鈞感謝

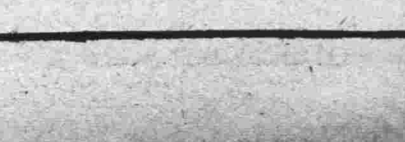


腎虧百病生

腎爲濾清血中尿毒之器腎如虧弱則尿酸之毒質隨血液之循環侵害身體各部以致病痛發生上列各症即因腎虧而起其最顯者爲背痛腰痠若不速治釀成重症爲患甚矣

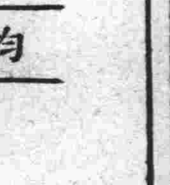
兜安氏秘製保腎丸爲專治腎虧之良藥功能化尿酸利小便清血液補腎力腎强血清身自健矣凡患腎虧者宜速服此信譽久著之保腎丸也

上海江西路四八九兜安氏西藥公司啟



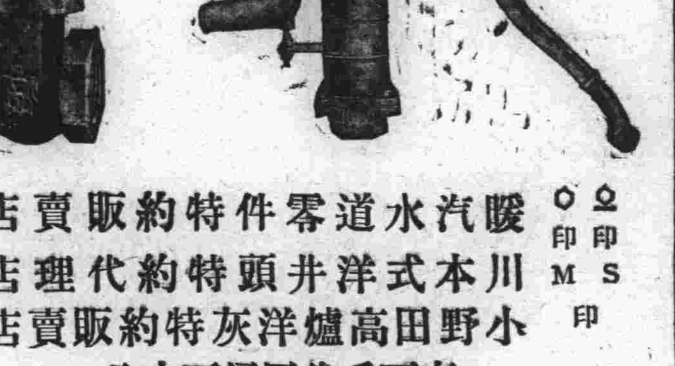
各埠藥房均有出售

營業品目



鐵管井頭水崩 暖汽水道用品 各式鍋爐爐片 汽門水門繼手 膠皮石綿製品 礦油電氣油漆 衛生陶器澡盆 礦山鐵道工廠 土木建築材料

均存有大宗現貨抱薄利多賣主義



暖汽水道零件特約販賣店 ◎印
川本式洋井頭特約代理店 S印
小野田高爐洋灰特約販賣店 ◎M印

奉天千代田通三十八番地（馬路灣西路北）

五金建築材料商 新安洋行

經理 閻承祥 電話日長四二九五番

萬能止痛藥 聖得龍

奏效迅速……二三十分鐘即可發現
效果持久……十二時間的有效驗

是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感最適用於疼痛諸症凡用過此無不口碑載道

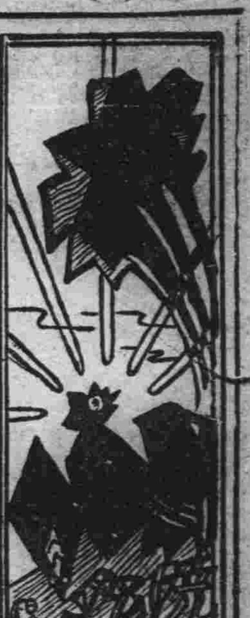
主治各症如左

頭痛 各種神經痛 琉麻質斯
月經痛 分娩並流產後之疼痛 外傷痛
骨折痛 手術後疼痛 牙痛等以及各種痛症

（用量）一回〇・四——〇・六瓦（錠劑一回二乃至三錠）一日一乃至三回
（包裝）粉末 二五瓦 五〇〇瓦 錠（〇・二）六錠 一〇〇錠

滿洲國總代理店 三共藥品販賣所 大連市山縣通一八一番地 電話 二一四二〇 七二一一四 振替大連二七〇九番

製造發賣元 東京市室町 三共株式會社



中國文學史的古典派(一)

解訪

在歐洲和中國文學史上、有一時期、各湧出一股文學巨流、這股巨流、西洋文學史家、稱牠爲古典主義文學、或簡爲古典派、中國文學史上、尚無適當的名稱、稱牠爲古文派、未免混含、不如也稱牠爲古典派、較爲適當、我之所謂中國文學史的古典派、並不是指着摹擬的、如漢代的賦體、或詩人擬古作品之類—因爲僅々的形式摹擬、實不足以當古典派之名稱、再就是極少數的擬古作者、雖然神貌畢似、而不能形成一個時代的主潮—如楊雄的法言擬論語、枚勝的七發擬楚辭之類—更不足加以某派的名稱、我之所謂中國的古典派、是指這派的文學、其形式、內容及作者的態度、在社會上的勢力、皆與歐洲的古典派相似、在中國文學史上求與以上諸條件暗合的、祗有唐宋以後的古文家

讀歐洲文學史、我們知道歐洲文學、發源於希臘、羅馬繼之、當紀元前後數百年間、文人輩出、創造的文學已燦然可觀、到了四世紀後希伯來的思想侵入歐洲、希臘羅馬的文學日趨消沈歷史家稱爲黑暗時期、至十四世紀文藝復興、希臘羅馬的文學、又惹起歐洲人熱烈的崇拜、許多文學作家、都拿着希臘羅馬的文學、作爲創造的模範、而加以摹擬、他們不單襲取了希臘羅馬的形式更能承繼了牠的精神、至十七世紀、遂風靡全歐、此種特殊作風、文學史家稱爲古典派的文學、其典型作家、如法國之飽洛、拉辛、莫里哀、英國之掘拉頓、博普等偕負一時的盛名、這便是歐洲古典派文學的緣起

說到中國的文學、在周秦諸子、已稱極盛、西漢繼之其作風、猶能媲美周秦、到了東漢、佛教思想輸入、與道家思想、深相結託、魏晉時代、已彌漫全國、其影響於文學的、即魏晉六朝的文學興起、周秦西漢的文學中衰到唐代韓愈起、在思想方面力排佛老、在文體方面、又力追先秦西漢、柳宗元等和之、文學復古運動、遂告成功、自唐宋八家以至清末、此派作風常爲文學的主潮、故我稱這派古文爲古典派、諒是沒有什麼錯誤的、以下我再把這派作風的特色、與歐洲的古典派、詳細的加以比較、先看西洋批評家對古典派的理論、就他們的態度來看、白留替爾說：

「古典派的第一特質、是顯著的「社會的」這一點、這個社會的意義、就是當時的文學、以保持發展及完成社會的大組織爲任務的意思、既然是「社會的」當然、非一般的不可、換句話說、非當時的文學、不是在某一個作家的個性表現即使是有也一定很少……因爲是「社會的」、表現是一般的、所以古典文學非道德的不可、非和社會存在上所絕對必要的道德同程度的道德不可……古典文學的道德、實在是善良的社會上有用的道德、」—法國文學提要

巴德拉也說：

「古典派大體上却都是願意維持從來的社會秩序及道德觀念的人們」

從以上這兩段話、我們可以知道、古典派作家的態度是要拿文學作教世的工具、擁護適用於維持現社會的道德、以維持現社會的秩序、故其意識與文體、皆要普遍也可以說他們、是爲當時的統治人們作宣傳、來訓戒世人這是因爲他們的階段使然、因爲古典派的作家、多是仕宦一流、或中流階段以上的文人、巴德拉說：

「古典派的作家、大半是受路易十四世(法王)所保護的中流階級以上的文人讀者也是强半有閑階級」

我們既然知道古典派作家的態度了、我再看牠的內容代表古典派的理論家鮑洛說

「用理性的眼光、來觀察人類的本性、然後用古代的形式來表現」—

「愛好理性罷、祇有理性能使諸君著作發生光榮和價值」

「不可離開人間性—因爲牠是諸君唯一的研究對象」—詩學

考克思說：

「古典精神、是對於完全的沒利害感的探求、這就是明淅、適理、自制、及愛好恒久、所以古典主義所要求的文學、不是新奇及富於效果的藝術、而是優雅高貴的藝術、這不是僅求表現出個性和情緒、而是要求馴熟的情緒、和由法則所限制的個性……他愛非個性甚於個性」

巴德拉說：

「古典派文學、在大體上缺少種種新的觀念、由古代文明及基督教徒文明所造成的一般普遍觀念」

「古典主義、更找不到幻覺神秘、及未發現的領域、在人類的精神生活上、一方面專尊重明確、端正和匀整、他方面的抒情主義、及形而上學、當然歸於消滅」—尼志和達爾剛同著的法國文學史上說

由以上的話、我們可以看出古典派文學的內容來、牠的內容、是理性的、而非浪漫的、是人間性的、而非幻想的、是非個性的、而是限制個性的、是普遍觀念的、而非新觀念的、是一般的、而非特殊的、神秘的、這些自然是隨着他們作家的態度來決定、有了以道德維持現世社會的態度、自然要決定了這樣的內容、有了這樣的內容、更決定了他這表現的形式、至於這派的形式、鮑洛已說過了：「是用古代的形式來表現」再看關於古典派形式的理論：

「古典派文學的特色、需要特殊的藝術教養、所謂藝術教養是什麼呢？法國十六世紀、已經有叫做pleiade的詩人們、從希臘拉丁文學、採用美麗的辭令、來豐富文章的運動、在法國將希臘羅馬作家、當作神聖不可侵犯、所以學習古代作家的文體及模範、成爲藝術的教養」—法國文學史

「古典主義中、差不多沒有加入想像的餘地、所以古典主義中找不到天才們自由徘徊的空想的天國、古典主義所以使用詞彙、因爲要表現一般地思想感情、所以被限制於社會上公認的詞句」—法國文學史

從以上的記述、可以看出古典文學的大概、文學所用的詞句形式、要採取或摹擬希臘羅馬的古文學、而且是被限制於社會上一般公認的詞句、因爲這樣、一般文學家須經過相當的修養後、才能運用這些古典的詞句、才能造成古典的形式、恰與中國古文家修養一樣的艱難、因爲不如此便不合乎古典文學的法則了、歸納以上的話得一結論如左：

(一)古典派的作者態度：要維持現社會秩序的、故他的文學也含着現代道德的意味—換言之、持着訓世的態度

(二)古典派文學的內容：是理性的、是人間性的、是沒有個性的、祇是一種、普遍觀念、不敢與現世的道德相抵牾、或者還要借此羽翼道德

(三)古典派的形式：是要摹倣古代的形式的、其詞句、也要採取希臘羅馬的詞句、故作者要有相當的修養

(四)古典派的作者身份：多係中產階段以上的人物、或受着貴族特殊的優遇、也可說是士大夫身份

(五)古典派的勢力：在十六十七世紀間、風靡全歐

以上對歐洲古典派的文學批評家言論里、既可以看出他們的態度、及作品上的持殊作風、以下我再引唐宋時代的古文家的作風、加以比較、但唐宋的古文家很多、勢難遍舉、祇好以韓、柳、歐、蘇、作他這派的代表、明、清兩代、也加以簡畧地討論、我們先從韓愈研究起罷

文壇底瞎子

老舍

老早老早就由一部份人們底嘴傳到報紙的副刋上說：張資平的小說、有一些是他以薄資買得別的無名青年們底腦血結晶來、再署以他底名字以多量地代價賣給書店老闆出版、那般唯利是圖的書店老闆、爲了張資平的小說是公子小姐們所歡迎的、只要是由張氏送來的文章、自然是樂爲出書賺錢、至於那是否眞是張資平的作品？壓根他們就沒有精神去想—這樣就欺騙了多方啦—這種傳說是否靠得住暫且不提、但自從清道夫和侍桁先後在申報自由談上引證揭破了何家槐底一些文章是懷在徐轉蓬筆下底胎、那般書店老板到某某刊的編者、却不能不承認自己是崇奉名家的近視眼的了罷？嚴格地說：那是些自欺欺人地狐朋一氣的也說不定呢！

人在社會里鬼怪鑽營而得了個「名」就會有不少地人們崇拜他—有眞正的應當被崇拜之點固然可崇—但那對名家盲目地崇拜的人兒、也實在不少—縮到文壇上、也是如此！

有不少的刊物在大標大榜着「本刊絕對提拔新進作家」但一看他們底刊物的內容、却盡是些所謂名流的作品—偶爾見到幾篇批評文字的名字生疏的作者、而弄到歸齊、原來是掛羊頭賣狗肉的「油子」—穿着批評的外套襯着罵人的骨頭的幾位名家的化身—這樣、還說不是盲者們拜請幾個名流包辦自己的刊物以圖利、而把無名青年的文章盲視爲讀不得的東西、我眞不敢相信！

記得一位在一個文化較爲僻陋的地方的報紙任文藝副刊的編者曾說：

「這里投稿的青年也實在不少、但他們底文字都「不好」！本刊底篇幅是寶貴的、所以祗好剪裁些名家的作品了」

這話簡直就不通、還有點那個味！難道他說的那些青年的作品竟沒有一篇不是「不好」的？當我拿這意思來問他：

「也有「好」的—」他說、「但本地是文化僻陋的地方、偶爾投來幾篇「好」的作品、怕也定是這里一般好出風頭的無名小卒抄襲某個名家的—爲了等等方便就不如儘剪些名者底來登載、這是對那無名小卒有益處的、他們絕不能有「好」的文章寫出來！」

這是文壇極端渺小的一個細胞、我相信像這樣卑劣的細胞絕不能在少數—而文藝界的沒落、導火線就在這里了！

這不是十足地瞎子也確是不折不扣地近視眼的一群不消說是文壇中底莠類、他們祗知崇拜名者、如果問他們崇拜那對象的什麼優點、便啞盲無以對—至多也不過是爲了那對象底「名」、而籠統地說他「好」罷了！—在這對名者盲目地崇拜之下、竟摧殘了許多無名者底寶貴地腦精—這是已往的經驗告訴我底—如果不把這些敗類驅逐掉、那原來就不景氣地文壇之崩潰、現象是指日就可來到的！

那末我們就肯這樣地容許了這般瞎子們的猖獗麼？

爲使我們的文壇不要如此不景氣、我底意見是這樣：

盡量地收納無名作家們底作品—這不是什麼口號—過了時代的也未嘗不可收納—不是不要選擇、但暫不要選擇得嚴、以大學生的試題要小學或中學生來作答、無論如何他們是落選的—先以增進了他們底創作興趣、這樣創作多了起來、得眞正地批評家們從中指正、自然就能產生出來不是「不好」的作品、捉住時代的文章了—荒涼地野外、絕對不是沒有美麗地花朵在、祇是沒有人肯去探賞是了—同時、對那些祗顧「爲了等等方便」而「儘剪些名者底來登載」的卑劣地盲者—輕的也是十足的近視眼的、要嚴厲地糾正和排除！

暴風雨後的晴新地陽光是可愛的喲！

—一九三四、六、八、

論中國小品文

夢微

現在一般中國人大大的和小品文過不去、於是專提倡小品的刋物「人世間」便受了偌大的无妄之災、京派海派的風潮、才平息了、可是小品文的筆戰又起了、沈寂的文壇、總算有一樁東西點綴風光

依我看來、大家總不免有些義氣之爭、其實文章無所謂小品大品、長篇可爲、短篇又何嘗不可作、所謂長篇短篇、不過指文章外形而言、斷不可謂小品絕對不可要、而一般人忘却了文學仍是文學、現在大家都反對「文以載道」了、現在主張作什麼「救國」文章的人、總希望天經地義地「救國策」能被人採用、只是中國愈救而愈不可救了、於是憂國的志士便發言了：—此幽默之罪也！—不知若不幽默、則更寂寞無聞了、以文學喪生者、大有人在、文章小道也、生命大事也、設林語堂不會幽默、恐怕早已失踪了、人間世何以得現於人間、倘有人這樣浮爆之氣不退、可以不必理他、過個三年五年、他自己便會後悔從前之錯誤、那時他也就關起門來讀讀書、閒時也聚個朋友曬曬太陽、談談狐、說說鬼、無聊的時候、也吸吸煙捲、吃吃苦茶、不再粗言浮氣的怪人了

周作人先生以前是專作「碰傷」之類的文章的、現在居然談狐說鬼了、有人罵他退化、我想這人一定是不會讀書、不然就是讀書而不深思、不信如果你做一篇「碰傷」這傷便立刻會碰到你頭上來的他罵人家不做「碰傷」的文章、然而他自己也未必敢做「碰傷」—責於人者重、責於己者輕」的人最好不去理他、慢慢的他會心平氣和的、我讀了周作人先生的「旁人若問其中意、且到寒齋吃苦茶」—兩句、雖未能泫然出涕、心中快快者久之、不禁歎道「時哉！時哉！」我想總有人同情吧？不意不久自由談上便有人大罵起來、吃茶都會遭人的怨尤、這年頭眞是「時哉、時哉」了！

世界名文學家略傳(九)

佁友

司馬相如

漢成都人、字長卿、少好書、學擊劍、慕藺相如之爲人、口吃而善著書、以獻賦爲郎、所作有「子虛」「上林」「大人」等、其前有宋玉景差賈誼等之賦、則不敵及相如之雄大、其後有楊雄班固張衡等之賦、則不及相如之疏宕、於韻文界獨放異彩、爲漢代之詞宗、楊雄稱之曰長卿之賦、非自人間來、神化之所至也、又曰、廊廟之下、朝廷之中、高文典冊、則用相如、

尼采 (1844——1900)

德人、初治神學、一八六八年爲巴塞爾大學古典語言學教授、七九年因病棄職、旅行各地、從事著述、其關於文學及哲學方面之作品甚多、重要者爲「過時之思想」「善惡彼岸」「權力意志」等、氏之思想、蓋本於叔本華之生活意志說、但叔以解脫爲理想、氏則以權力意志爲人間至高原理、謂一切價值之源、存諸自我、努力與世奮鬪、以滿足其本能者、爲人間之眞目的、故氏對於當時政治宗教道德、攻擊不遺餘力、以爲善即是力、力弱謂之惡、於剛健勇斷之能自擴大其能力者、則尊爲君主之道德、於服從恭謹等則賤之爲奴隸道德、又以人由動物進化、更進則有超人、故倡超人說、著「察刺圖士特刺如是觀」鼓吹其理想、

尼維阿 (256——204BC)

羅馬人、初從軍、通希臘文、所作悲劇七、喜劇三十四、多本希臘、取材本土、然創造力甚偉、時出特見、喜諷刺、以是累得禍、卒被放逐異域以歿、又仿希臘史詩體式、著「記事詩」七卷、記羅馬創國、及布匿戰事、今已不存、

左思

晉臨淄人、字太冲、貌寢、口訥、而博學能文、辭藻壯麗、造「齊都賦」一年成之、又作「三都賦」、門庭藩溷、皆著紙筆、十年乃成、張華歎爲班張之流、豪貴之家、競相傳寫、洛陽爲之紙貴、

布來克 (1757——1827)

英人、布商子、能詩畫、嘗偏於黑力家爲圖三年、著有「預言書」及「爛漫之歌」、後書以眞純之詩、抒寫童心、又具音樂之美、稱絕調焉、其「魔之聲」一節爲後世言靈肉一致者所推重、

布雷麥 (1810——1865)

瑞典女作家、籍芬蘭、爲婦女解放運動最力之人、著有小說「日常生活雜記」「隣人」「總統之女」及詩等、流行全歐、

布綸忒 (1816——1855)

英女小說家、著有「眞亞耳」「瑟力」及「維利特」獨創新格、描寫意氣屈服於愛情、從而模擬者甚衆、氏有姊妹二人、亦富於文才、父係教士、偏狹好怒、三人皆獨身、

布留索甫 (1873——1924)

俄詩人、重理智、一反前此俄國作家之通性、大革命後、任教育部出版職、著有「最後之妄想」凡七冊、

卡杜契 (1836——1907)

意大利詩人、一八六一年任文學教授、於波倫亞、一八七六年入國會、主張共和主義、又五年充上院議員、著有抒情詩「撒但之讚歌」、及詩集等、一九〇七年、得諾貝爾獎金、

卡盆特 (1844——1928)

英國詩人、兼思想家、學於劍橋大學、後爲副牧師從事宗教、旋盡力於天方物理等科學演講、一八八一年自爲農夫、與農工互相接近、宣傳社會主義、反對近代科學、重視感情與本能作用、主張民衆藝術、其著作最著者、有「向民主主義」「英格蘭之理想」「文明之原因與治療」「天使之翼」「愛之成年」「創造藝術」「向工業自由之路」等、

卡藍普 (1765——1826)

俄人、著有「俄國史」「國外通信」等書、並作一小說曰「可憐的力緊」內言一農家女愛一貴家子、終所爲棄遂蹈池中死、一時讀者感動、至有遠來求所言蹈池之地、以憑弔農女者、

直譯順譯歪譯

明

「直譯」這名詞、在所謂「五四」以後方成爲權威、這是反抗林琴南氏的「歪譯」而起的、我們說林譯是「歪譯」可絲毫沒有糟蹋他的意思、我們是覺得「意譯」這名詞用在林譯身上並不妥當、所以稱他爲「歪譯」

林氏是不懂「蟹行文字」的所有他的譯本都是別人口譯而林氏筆述、我們不很明白當時他們合作的情形是別人口譯了一句、林氏隨即也筆述了一句呢、還是別人先口譯了一段或一節然後林氏筆述下來？但無論如何、這種譯法是免不了兩重的歪曲的：口譯者把原文譯爲口語、光景不免有多少歪曲、再由林氏將口語譯爲文言、那就是第二次歪曲了

這種歪曲、可以說是從「翻譯的方法」上來的何況林氏「衛道」之心甚熱「孔孟心傳」爛熟、他要往往「用夏變夷」稱司各脫的筆法有賴於太史公……於是不免又多了一層歪曲、這一層歪曲、當然口譯者不能負責、直接是從林氏的思想上來的所以我們覺得稱林譯爲「歪譯」比較切貼、自然也不是說林譯部部皆歪、林譯也有不但不很歪、而且很有風趣—甚至與原文的風趣有幾分近似的、例如附掌錄中間幾篇、這一點、我們既佩服而又驚奇

現在話再回到「直譯」照上文說來「五四」以後的「直譯」主張就是反對歪曲了原文、原文是一個甚麼面目、就要還牠一個甚麼面目、連面目都要依牠本來、那末、「看得懂」當然是不言而喻的必要條件了、譯得「看不懂」不用說、一定失去了原文的面目、那就不是「直譯」、這種「看不懂」的責任、應該完全由譯者負擔、我們不能因此怪到「直譯」這個原則

這原是很淺顯的一個道理然而不久還有人以「看不懂」非難到「直譯」這原則、而主張「順譯」、這也就怪了

主張「順譯」者意若曰：直譯往往使人難懂、甚至看不懂、爲了要對原文忠實而至使人看不懂、豈不是雖譯等於不譯、故此主張「與其忠實而至使人看不懂、勿寧不很忠實而看得懂」於是乃作爲「順譯」之說、「順」者、務求其看得懂也

在這里、我們很不必嚕嚕囌囌來駁覆「順譯」說之理論上的矛盾(因爲牠的矛盾是顯然的)我們只想爲「直譯」說再進一解：

我們以爲所謂「直譯」也者倒並非一定是「字對字」一個不多、一個也不少、因爲中西文字組織的不同、這種樣「字對字」一個不多一個也不少的翻譯、在實際上是不可能的、從前張菘年先生譯過一篇羅素的論文、張先生的譯法眞是「道地到二十四分」的直譯、每個前置詞、他都譯了過來、然而他這篇譯文是沒有人看得懂的、當時張先生很堅持他的譯法、他自已也知道他的譯文別人看不懂、可是他對新青年的編者說：「這是一種試驗、大家看慣了後、也就懂得了」當時新青年的編者陳仲甫先生也不贊成張先生此種「試驗」老實不客氣地給他改、改了張先生還是非常不高興、現在張先生大概已經拋棄了他的那種試驗了罷？我可不十分明白、但祇從這個故事就證明了「直譯」的原則並不在「字對字」一個不多一個也不少、「直譯」的意義就是「不要歪曲了原作的面目」倘使能夠辨到「字對字」一個不多一個也不少、自然是理想的直譯、否則、直譯的要點是不在此而在彼

文學作品跟理論文章又有別、有些文學作品即使「字對字」譯了出來也看得懂、然而未畢就能恰好表達了原作的精神、假使今有同一原文的兩種譯本在這里、一是「字對字」然而沒有原作的精神、又一是並非「字對字」可是原作的精神却是八九尙在那末、對於這兩種譯本、我們將怎樣批判呢？我以爲是後者足可稱爲「直譯」這樣才是「直譯」的正解

若以「順譯」說、則「務求其看得懂」的結果、勢必歪曲了原作的面目、因爲「順譯」者所謂「看得懂」只是「一目看去即懂不用想一想」的意義、然而文學作品中頗多需要帶看帶想、然後能夠辨味那醇厚的味道的

還有、「順譯者」每每容易變成「歪譯」、因爲「順譯」的又一意義是要譯文流麗漂亮然而有些文學作品的精神也許是粗獷朴質、倘使改作了流麗漂亮、也許讀者(當然也只有一部份)是覺得便利了、但原作却遭了殃了、就一般情形而言、歡迎流麗漂亮想也不用一想的文字的、多半是低級趣味的讀者、倘使要顧到他們的脾胃、而要「順譯」起來、那不用說、有些原作的眞面目要被歪曲了

最後、我們再來談談「歪譯」罷

上文說過「歪譯」了、這是普通的說法、這「歪」是一直「歪」到了原作的思想部份的、但是還有另一種「歪法」譬如原作的文字是朴素的、譯文却譯成了濃艷、原作的文字是生硬的、譯文却譯成了流麗、若是有了這種情形、即使譯得並沒有錯誤、人人看得懂、可是實際上總也是歪曲了原作、這一種「歪譯」現在還沒有引起大注意、可是我們以爲那是應該注意的！

筆會

筆會(P·E·N·Club)係由英國女作家道生石家蒂夫人所發起、凡詩人、戲劇家、散文作家、小說家及主筆等、均得爲會員、以倫敦爲總會址、第一任會長爲高爾華綏氏、名譽會員爲哈代、現兩氏均已逝世、現任會長爲著名之魏爾斯、世界上已有二十八國成立筆會、各國有名作家之被選爲筆會名譽會員者、總計祗有四十人、中國方面有陳三立、胡適、係日前由該會選任爲名譽會員、其他名譽會員、有德之浩普提曼、托馬斯曼、法之羅曼羅南、瓦列雷、印度之泰戈爾等、筆會每年輪流在各國舉行國際會議一次、由各國筆會派代表赴會、今年國際會議定在蘇格蘭愛丁堡舉行會期自六月十六日起、以一星期爲會期、已函請中國筆會派員參加、中國筆會係於十九年冬、由胡適、徐志摩、楊杏佛、蔡元培、葉玉虎、謝壽康、邵洵美、郭有守、等數十人所發起組織、會址暫設在上海云(錄)

生活和性格之與文學的關係(四)

小泉八雲

而且是稀有、現在我們這群人們之中兩種文學路似乎都不像我們有可能的希望了、大概在我們的生命的初期、我們就應該斷定我們是屬於那一方面才對一種特殊底才能常常地—雖然不是絕對地—在青年底時候顯現出來、不過也有很少底幾個大天才他們的發展往往是在中年、這也是眞的、不過這種事實主要的是多起在散文作家裏、除非我們有很大底理由可以自信我們是對於文學定是成功否則我們最好還是不要幻想我們對於文學是有什麼特別底使命罷、有很多文學學生他們不顧向前邊所說的兩種文學進行、而情願向着第三種文學進行、我們可以說這第三種是特別的重要也未可知

普通階級的文學作家、主要地是靠着觀察與不斷底經驗、他們不能希望什麼突然底靈感與驚人底直覺、他們必須是忍耐地去苦尋之後、才能夠找到眞與美、他們只是賴着多年的研究與苦工、而後能知道如何地表現他之所感與所見、雖然不能說是絕對的、可是教育對這樣底人們確是重要極了、我說「不是絕對的」因爲自己訓練也常常可以補足了那種普通教育之所能、但是按着公例說、那種特殊底是很少有、一般底學生最好還是要有學校的訓練、沒有經過大學的訓練、是他的作品中總留着一種像我們在文學中所謂的「Provincial」「Provincialism」是一個文學的名詞並不是指着俗氣說的、牠的意思是說一個作家强有力地傾向於通俗、這種通俗是一般人所都知道的、而他仍看成爲一種新發現似的、此外還有一種意思是、怕他養成只極端地接收某種書與某種思想的影響、而他作出的文字被微々有智識的人們一看、便能認出他的思想的本源來、這便是「Provincialism」自己訓練最危險的是、常把一個人終生全放在通俗的氛圍裏、除非他有特殊底機會與特殊底刺激、可是這兩種都是很難求得的

(未完)

世界文學家年表(二五)

佁友

一七三一—姚鼐生、朱珪生、彭元瑞生、英國詩人考卜生

一七三二—余蕭客生、魯九皐生、蔣廷錫死

一七三三—翁方綱生、吳騫生、羅有高生、李剛主死、鼎元死

一七三四—陸錫熊生

一七三五—段玉裁生、張廷玉等纂修明史成

一八三六—桂馥生、黃文暘生、朱軾死

一七三七—謝啓昆生、英國歷史家琪彭生

一七三八—任大椿生、丁杰生、章學誠生

一七三九—孔繼涵生、張廷玉等刋印明史成

一七四〇—彭紹升生、錢灃生、崔述生

一七四一—惠士奇死

一七四三—邵晉涵生、鄧琰生、儲大文死、丹麥戲劇家依瓦爾特生

一七四四—汪中生、錢坫生、錢大昭生、王念孫生、趙執信死、任啓運死、屠紳生、英國詩人蒲伯死

一七四五—武億生、張照死、英國諷刺作家史惠夫特死

一七四六—洪亮吉生、沈德潛爲內閣學士、吳錫麟生、厲鶚編刋宋詩紀事成

一七四七—萊沙琪死

世界電影明星小史(二二)

錄

華拉斯皮雷(Wallace Beely)

幼時曾受初等教育、十六歲時隨林馬戲班出走各地、以嗓音響喨之故、於一九〇四年加入紐約之海蘭歌劇班、一九一三年轉隸芝加哥安賽娜影片公司、任編劇導演等職、其時識司璜遜、久之以双方愛情濃厚、結爲夫婦、婚後未久、即分離、應派拉猛之聘任演員、現轉米曲羅公司、擅長扮演惡霸一流人物之神情、故負有銀幕夕人之雅號、華拉斯皮雷身長六尺一寸、體重一百八十九磅、數年前與司璜遜分離、迨一九二四年再娶愛塔格門

陳玉梅

陳女士本姓費、爲常州醫士費純甫之女、入電影界後更姓今名、年二十有五、身長四尺、體重百磅、民國紀元前二年十一月十五日、生於上海北京路之慶順里、越六年、隨父至蘇州、至十六歲、再赴上海、入天一影片公司、主演「唐伯虎」飾秋香、嬌憨活潑、大受觀衆歡迎、於是芳譽雀起、女星中稱翹楚矣！居恒喜作方城之遊、雖通霄達旦、無倦容、在天一六稔、主演影片不下三十餘種、成績無不堪嘉、某年秋、聞陳女士曾語滬某報記者云、欲與伶仃之無名文人戀愛、然結果、終食其言而爲老板醉翁婦矣

曉野徵稿簡約

一、歡迎文學與戲劇之理論、考證、批評、介紹、等著作及翻譯之白話文字(兼亦採登文言者)

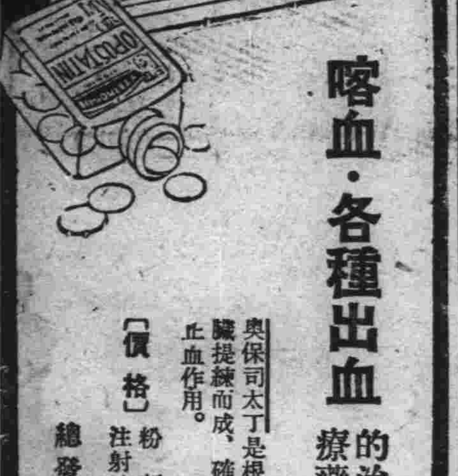
一、稿件請自右向左以標點在句下、段落分淸楚、以鋼筆或毛筆整潔繕寫

一、編者對來稿、必要時、有增刪修改之權、來稿以未在他處發表者爲限(但本刊可或時選轉)

一、來稿收到與否概不答覆、如不錄取、除先附有足數之本埠通用(日郵)郵票及投者詳細住址之長篇者、概不退還

一、來稿請寄「大連常盤町滿洲報社「曉野」編輯部」

一、本約、如日後發見缺點、可隨時修改



喀血・各種出血 的治療藥

奧保司太丁

奧保司太丁是根據最新學理實驗、由動物脾臟提鍊而成、確能促進血液凝固、有强力的止血作用。

〔主治〕 喀血 血痰 胃出血 子宮出血(如血崩等) 腸出血(血便) 鼻出血 外傷性出血

〔價格〕 粉劑 一五瓦(一圓五〇錢) 一〇〇瓦(五圓五〇錢) 片劑 五〇片(一圓) 一〇〇片(一圓八〇錢) 五〇〇片(五圓)
注射液 二西西五管(一圓五〇錢) 二西西一〇管(二圓八〇錢)

總發行所 日本大阪市東區道修町 武田長兵衛商店 股份有限公司

34—176(0)

哈爾濱

上游嫩江已氾濫
松花江亦暴漲
如再霪雨即有出漕危險
現在僅差二公尺

近來天氣無定陰晴不時每至陰時即降落暴雨大有連綿不斷之勢松花江水量六月一日爲一二八公尺至五日已漲至一二九·五九公尺昨(十一日)聞已漲至一二九·九二公尺不日將突破一三〇·〇〇公尺按松花江最高水量爲一三二·〇〇公尺再高即越堤防而過之現下僅差二公尺上游嫩江近已汀濫且今後入於雨期如果降落半月以上之霪雨哈爾濱實有蹈入前年大水災覆轍之危險故市當局對於水災之預防近來連日開會研究併增修堤防設置抽水機一切進行頗忙迫云

安圖

激戰六七次
斃匪十餘名
王分團長陣亡

安圖縣於五月初旬竄入大帮股匪紅軍等兩千餘人蟠踞縣境北大甸子遍帶燒殺淫掠刼路强搶於廿五日該匪等圍攻打破大沙河鎮將市房燒燬一百餘間商民惶恐無地我縣張縣長電請奉天警備第七混成旅步兵第七團二營々長姚公良臣來縣當派營附王松山督帶第五連及追擊炮連機關槍連協同本縣警察隊及嚮導隊兵等共四百餘名前往討伐由大沙河接仗王營附督身前進攻擊槍林彈雨襲擊追出縣境五晝夜之久激戰六七次當斃匪十餘人活捉共匪十一人得大小槍十餘支我隊無恙惟第六分團長王錫山中彈陣亡姚營長堅守城防於是商民安謐得享太平幸福實賴駐軍警隊奮勇破敵之功效云云

樺甸

警署劃分
防壕界限

本縣第一區警察署署長王公濂東鑾及值屆青紗障起正盜匪蠢動之際爲防患於未然起見鑒本城周圍設置有電網防務上殊覺穩固然對於電網外周圍所掘壘之防壕尤應注意向由城廂壯丁團擔任防守壕防責成等情歷有年所自王署長涖職以來對於城防嚴加注意前因查覺擔任守城各壯丁團對於劃分之界限稍有紊亂以故發生推諉情事各等情王署長遂於六月四日親臨網壕詳加巡查然後復經王署長召集各村長百家長以及壯丁團等計議另行妥爲劃定界限以昭公允而資進行防守於議決之後當經王署長又親往壕址詳予劃分確定安協旋經王署長將前因晉謁當道報核准行在案記者昨詳聞自經王署長將壕之界限劃定之後則住在城廂各村長百家長以及壯丁團民戶等均有口皆碑王署長辦事認眞無偏無袒等情頌聲載道云

縣公署重修門壁

本邑縣公署縣長朱若瑞縣安田耕參事官該二君自涖職以來對於行政司法頗極謹慎對於署內一切事務應與應革亟加設施任勞任怨不遺餘力迭蒙最高當道所嘉許該二君近以該縣署門壁歷年久以致倒塌不堪殊有重新修葺之必要以壯觀瞻業於日前興工修葺矣諒不日即可完成云

黑龍江

周旅長葬儀式
滿日要人參加

故陸軍中將黑龍江陸軍騎兵第三旅長周作霖氏葬儀式擬定於六月十一日假龍沙公園舉行各節已誌前報茲於該日由葬儀委員會設備之下如期舉辦惟是日陰雲密佈雨水連綿至上午十時雨復加劇勢如傾盆然與祭人員均如時蒞塲黑龍江警備司令官張文鑄中將友軍第〇團長蒲中將亦於雨水滂沱中而參加式典足徵一般悼惜之殷切式典開始後首由遺族致祭繼由張司令官及軍政部大臣(總務科長代秋航代表)多田最高顧問(河崎顧問代表)孫省長(路秘書長代表)蒲〇團長治安維持會委員長日本領事等依次致祭並讀祭文繼按順序貧香一時悲壯之氣象極發充溢哀笳悲鼓與淒風苦雨相交雜一似彼蒼有知與之同申悼惜者至午正十二時許始行散會聞其靈柩定於次日(十二日)上午八時由齊々哈爾驛起運扶回奉天昌圖縣原籍安葬云

柞木台

獨立營移防
商民遞呈挽留

本鎮駐防獨立營營長唐聲遠氏自到防地以來對於防務急力整頓晝夜不息是以各鎮商民賴以安居傾聞奉到通化司令部命令將獨立營撥歸第六旅管轄更有移動消息此信得來各鎮商民均感恐慌是以各鎮如柞木台小通溝馬鹿溝等鎮聯絡呈請司令部及柳河縣公署及第六旅邵伯良團長挽留仍駐原防以安民心聞上峰體恤民意或不移動云云

遼陽

女學生用酒精燙髮
險些喪了生命
衣服燒着胸部面部均受傷

邑二道街女子師範學校中學十三級寄宿生王洪良女士於禮拜日下午聚同學三五人相與燃酒精燙髮一時失愼酒精力暴發致將衣襟燒着忙迫間脫退不撲救滅遂將胸部對部後背等處均被燒傷頭髮面部亦受微傷一時各同學及師長得知命以被褥包捕始熄警士來爲之敷藥將被燒之衣服卸下以藥水洗浴消毒諒無生命之危險但此創後元亦須月餘同時該室之棚亦被燃着經堂役急爲救下幸未釀成巨患亦云險哉險哉

修葺文廟已動工

邑縣長及境內紳耆籌畫修葺文武廟已經議決尅日興修一節已誌前報玆查其用款經各要人捐助已有大半現正泥水調和之時亟應動工以期早日完成遂經公舉孫緒五楊紹仁二公監督工作首由文廟入手繼續即興起武廟之工作務於今秋大工告成故現在文廟已動工多日云

塔子城

趙署長克盡厥職

塔子城鎮距泰來縣城較遠交通梗塞民智晚開故一般鄉愚尚未悉王道眞諦煙賭恣行間知違法紛爭角訟風俗益瀉入其地者莫不慨然長嘆自該鎮警察署長趙惠民氏涖任以來迄今兩月不時帶員下鄉宣傳俾一般鄉人深刻明瞭王道政治并曉諭商民煙賭爲害不特喪身敗譽更爲國典所禁自通知後莫不痛改前非虔悔自新兼有一二宵小亦皆斂迹邇來夜犬不驚安堵無憂大有世外桃源人間天堂之概又查該署長爲謀公衆衛生預防傳染乃飭令商民各按境界挖掘通溝用瀉積水並於門旁備置水桶不但用以潑洒街道且可應付火警誠一舉兩得焉若趙署長之政績可爲警官中模範云

四平街

啞子忽暴卒
親屬赴縣呈控

本埠有命國棟者自幼聾啞現年卅餘娶妻王氏夫婦度日已逢數載乃妻因伊失語時有抱不滿然亦無何衝突於本月八號晚命某忽而暴卒據該妻對外言稱係因當晚收什電燈觸電而死命某之親屬近鄰以爲事出蹊奇多生疑竇以故連名起訴縣署請求驗屍云

本溪

常教務長之盡職

本溪縣警察教練所已開課有日各地英才萃集一堂來日我縣警界必大放異彩該所教務長常人傑氏青年老誠精明幹練學識宏富經驗如山係警官高等學校優等畢業歷任各地警官人民口歌心頌今蒙上峰委於斯任正常君與辦警學之夙願必能大展所長爲警界光明爲我縣光榮前途定能一日千里之勢云云

私土已沒收
並從重處罰

邑三道街鴉片專賣公署廣田署長精明能幹辦事認眞自任事以來對於本埠禁煙事項嚴重搜查致近來私煙販運及偸吸者均已斂跡無敢思逞乃近來竟有零賣所販運大宗私土假公賣之各實行肥已從中漁利者該署長對此非常特派能幹專員密々偵查以明眞相昨竟於懷王寺天香閣鴉片所搜獲私土五百餘兩當將經理姚某帶署審訊將私土沒收並加處罰

西安

檢察清潔撒傳單

西安縣公署爲謀邑內清潔衛生起見特印發傳單派警按家散送規定整理辦法計二十五條關於人民之如何清潔如何注意決各點無不詳細載註并令商人等將傳單實貼壁間以使隨時遵照同時又訓令警局保安股令於六月九日率警檢察商民衛生云

牛莊

悍匪打的好
已被警拿獲
解送縣署訊辦

海七區張署長派便衣偵探隊到處踩訪胡匪陳文海報字打的好勾串小黑龍等在龍鳳嘴等村搶掠於四月十八日拿获帶區訊問時情不諱當即送縣法辦以昭炯戒一方安枕皆該署長保護之力也

西豐

縣公署會議
三期收買民槍

本縣於六月十日縣公署第三期收買民槍擬定城廂除公安隊保甲各區村公所每村二十支不繳外其民槍自衛一律收買僅與靠戶准留洋槍每村四五支其餘民槍盡數繳清以免流弊

優恤陣亡兩士兵

本縣警務局小柳指導官公安大隊長李樹藩邱中隊長瑞章於本月八日出發乘載重汽車輕重迫擊炮前往本縣四區剿匪追至淸原界四崗子處遇大股賊匪二百餘名該隊長奮勇佈防四面兜剿由晚八點許至次日十二時匪力不支即行逃竄指導官隊長査點兵數陣亡兵士趙明山吳金才二名受傷兵二名擊斃胡匪十餘名得槍數支率隊同歸送亡傷兵至城南門外谷縣長偕同森山參事官夏科長各局長均迎至門外慰勞奬士將亡兵送至西門裏老爺廟殯每亡兵恤金五百元

錦縣

霪雨連綿
棉花盡毀

錦縣於五月下旬及本月上旬以來霪雨頻降幾無晴日不但街道泥濘且田中亦感雨過多矣因之禾苗漸顯銹其中惟以棉花受病就重棉本已均浸亂不復望生矣種植棉花農民紛呈縣當局待爲補濟而易播他物云

整頓村政派員
視察村公所

錦縣縣公署玆爲整頓全縣村政計特派鮑張二科員前往各區赴各村公所視察村務併一切公牘以及出支款項等項均須格詳察查以資整頓云

兩分所長之對調

錦縣城內警察署南郊分所關惠棠所長玆奉署令於城內北門分所么俊卿所長對調關么二所長奉令後現已互交淸所各履職務云

瑣聞

△金表掉糞窖中

(哈爾濱)本市鴉片零賣所步雲樓昨日午後四時半許來一青年煙客姓李西服革履舉動瀟緽彼爲該煙樓熟客例由女招待亞南代爲燒煙吸煙中李某如圓不愼將衣袋中之金殼懷表掉入糞窖之內李某焦急萬狀無法取出後經亞南代爲畫策謂重賞之下必有勇夫由李某出哈洋四元從門外找得張姓乞丐一人張某脫除衣服先用棍試該糞窖深約三尺許張某跳入窖內糞汁沒至腰際伸手亂摸約半小時後始得該表摸出李某付給哈洋四元張乞將身入糞汁略爲冲洗即赴江邊沐浴臨行併謂此不過一時之臭十天內之生活可以不生困難了噫金錢萬能至此豈信其然云

△紗廠端午演戲

(金州)南七里庄內外綿紗廠每年至舊曆端午節日必演戲一日以慰勞工作工人而今年又至是期是特該廠于日昨在南門外劇園定妥大戲一班屆期演唱云

△梨園將再開演

(西安)振興茶園因生意不佳早已停演第查園主譚金貴以前用欵約來諸伶非但未能獲利而賠累額數不下千元如從此歇業深恐所負外債難以彌銷故最近風傳譚某又用多金自奉約來孫秀峰等名伶多人菈安獻藝現在尚未開演大料端節前即能照常營業云

△私煙舘均被抄

(西安)邑內東南市場一帶住戶開設私煙館者甚多平日秘密開燈供客從中博取漁利本年六月九日突被奉天鴉片署公賣署緝私員劉仁普及由省來安視察員日人某君查悉當即前往捉獲風聞所有之私煙館均已被抄而各鴉片零賣所或能從此發展營業亦未可知

△新婦意想離婚

(四平街)本埠有張惠民者娶妻劉氏自今春過門以來屢與家人發生口角翁姑稍加約束即以惡言相對而時常歸寧多日不返於前八號竟自起訴縣署提出離婚云

△零賣所招待宴

(遼源)潤香閣鴉片零賣所經理王中西對於各界聯絡深得感情於昨八日各界官紳聯名送匾一架當日王經理大施招待並備有筵席賓主談歡盃盤交錯盡歡而散

△電工大設會局

(延吉)縣屬茶條溝與共匪源藪之三道巖相毗連時時加防猶恐被匪襲擊不料有電工徐某竟大設花會一般賭徒均趨之若鶩賭博爲盜匪之媒人所共悉負有管理責任者亦有所聞否云

△名醫靈藥問世

(本溪)本縣儒醫名士魏子玉不懸壺問世已經有年享田園之樂魏君鑑於現世人類沉於大病之內特精心研究數閱月配製戒除嗎啡害人之毒品且服用之能治一切遠年近年之重病現服用之人均係十數年煙癮均霍然若失實係妙靈之藥望癮君子其速回頭以挽强壯身體現魏君寓於新市街忠厚堂劉家店云

中華書局編印
預約發售 法規彙編

一、全書法令二萬餘件約八百萬言附彩圖廿餘幅單色圖四百餘幅
二、全書分甲乙兩種甲種布面精裝分訂八巨册乙種紙面精裝册數同
三、甲種定價三十二元預約廿二元八月底前交欵祇收二十元乙種定價二十六元預約十八元八月底前交欵祇收十六元郵費甲乙種均二元六角
四、出書期本年十一月底
五、預約期自六月一日起至十月底截止
預約處瀋陽中華書局

四部備要預約展期一個月

快來定購

敝局預約重印四部備要已經期滿近因各處紛紛來函要求展期今與敝總局商妥再將子丑、午、種展期以便各戶預定

子種　即四部備要全書二千五百册定價一千二百元預約六百元郵費四十元
丑種　即四部備要除廿四史本書二千册定價九百廿元預約四百六十元郵費三十二元
午種　即廿四史本書五百册定價二百八十元預約一百四十元郵費八元

六月一日至六月底截止

勿失良機

頭痛靈

男女老幼
神經頭痛
感冒頭痛
逆上頭痛
飲酒頭痛
一切頭痛
即時去根
各大藥房
皆出售
每包三個
大洋叁角

大連德記全棧大藥房發行

珞玲牌牙膏

珞玲牌牙膏係依照最新式科學方法選用最精良材料製成爲保護牙齒絕對有効之超等牙膏裝置於精美之錫筒內既然非常衛生而且又極其經濟數人合用或旅行携帶均極爲便利因此珞玲牌牙膏之銷路極爲廣訊也

虎牌　註冊商標

珞玲粉

認明本牌謹防假冒

保肌膚珞玲粉最優秀每日不輟愛用少許益奏肌膚美艶光澤本品既保容顏尤兼藥物之功効對於粉刺、雀班、各種色痣等之皮膚病何用欬灰之力

大連代理店

止嗽神

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根

感冒咳嗽
時令咳嗽
肺病咳嗽
百日咳嗽
哮喘咳嗽
癆病咳嗽
常年咳嗽
一切咳嗽
百發百中
立刻斷根
各大藥房
皆出售
每包三個
大洋叁角

大連德記全棧大藥房發行

樂極生悲

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返爲知道樂極生悲遺害非淺大概在一星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口、便毒、下疳、楊梅、淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯七老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根每瓶大洋一元八角

清血解毒

喜肥力

主治淸血解毒除濕化瘤、皮膚斑點、梅毒疳瘡、骨節疼痛、毒症潰瘡喉鼻腫亂、升頂歸後、梅性疥瘡、瘰癧脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不淸、虧氣虧血男癆各種、癆虛及婦女花柳、梅毒症、或毒性不孕或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒串終身不孕、赤白帶下、信水差前差後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒痔瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立清、元氣恢復其身體繼之而壯設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染均可服用、無不立效如神

淋濁聖藥

巧拿淋

是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸專治疚濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香精二沙裴爾三梅天靈藍此三種藥品均係殺菌滅淋消掃尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊爲決沙之良方也主治五淋白濁便尿不淸尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀光發炎疚濁重症請購試之定能應驗如響一瓶除根永不再犯　每瓶大洋二元五角

各埠各大藥房均出售

哈爾濱總發行　泰華西藥行
吉林江省分發行　泰華西藥行

瀋陽交通中國銀行啓事

斂行等奉財政部令將收回之奉洋紙幣整理清楚陳請燒毀其未收回者應於本年六月底以前盡力收回等因自應遵辦凡持有斂行等舊奉洋紙幣者請隨時來行兌換爲盼

專賣特許

今津法國理學博士發明

今津捕蠅粉

△蠅蛋、油虫、臭虫及其他家庭害虫之全滅藥

◎每大掃除時於衛生上必須撒布此藥

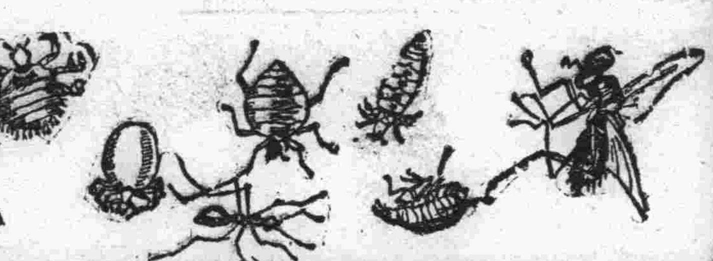
△牛馬虱、蠅蚊
△犬巴即、猫蚤
△鷄羽虫、豚虱
△衣類書畫等害虫

効力絕大

嚴防假冒 請指定今津印

捕蚊宜用 捕蚊王！就是今津捕蚊線香

△名雖曰捕蠅粉 即家庭所有一切害虫用蠅捕粉之香氣均能全滅之



大阪市大仁本町 本舖 今津化學研究所

君患肝火否 我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

價格低廉祗售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

李氏小兒疳藥

是乳積食積疳疾特效藥

每年患疳病而死亡之小兒可越千萬乳積食積疳疾確是死亡之導火線自垂危者服本疳藥有起死回生之功效、是小兒的救命星消乳化食緊腸健胃其功能超越一般

李氏小兒疳藥出世

空前沒有治法的疳病有了李氏小兒疳藥就是小兒最可靠的保障、欲令小兒發育及健康者不可不備李氏小兒疳藥、本藥就可以永保小兒不生疳病及食水病、未生疳病的小兒服本疳藥可以補助消化更增長身體發育、已患疳病的小兒服本疳藥可以立起沉疴而使安全、乳積食積疳疾已至

疳病現形・及主治功效

肚大堅硬、青筋暴露、面黃肌瘦、毛髮脫落、神倦昏睡、喜食泥土、頂大頸細、吐瀉乾嘔、食物不化、下痢赤白、搖頭揉目、耳流濃血、咬牙弄舌、齒齦出血、口鼻潰爛、腹內蛔蟲、以上各症、服本疳藥**確有實效**輕則一二袋重則二三打**可使全愈**愛子女者請一試便知本藥之功效

價格 每袋四付國幣四角、半打二元、一打三元六角 函購請先匯欵不收郵費

胃病及腸病

足能使人身體搆造破壞 足能使人身心衰弱悲觀 服用

紅色造福

可以整理已敗之胃腸 可以滿足健康之慾望

雖數十年不能治愈之胃腸病一日可以去根**特效**

胃病 胃滿胃逆、腸滯腸結、嘔吐吞酸、時令吐瀉、脹胃不消、積聚癥瘕、心口疼痛、飽脹不舒、便秘不通、噯氣隔食**等**

腸病 寒熱便秘、排下失調、痢疾膿血、大便燥結、腸熱秘結、腸滯不通、腸風下血、腸癰壅結

小兒 面色赤紅、不思飲食、實熱積滯、吐乳吐食、夜眠啼哭、大便不整、煩熱驚悸、腸胃積熱

按極量法服用**紅色造福**立時**收效**

主治科目 **胃病** 食量過飽、飲水失宜、停食停飲、嘔吐酸水、胃中積滯、心腹諸月 **平** 人每早晚服三丸使飲食增進永不生胃腸病

價格 大盒一月量二百粒國幣二元小盒半月量九十粒一元函購不收郵費請先匯欵、廣招代理

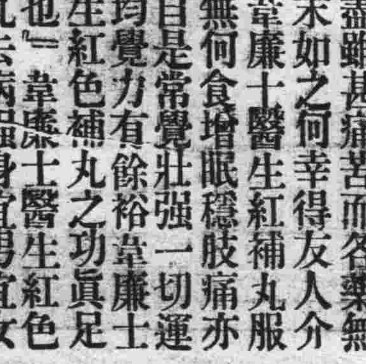
自動電話三三五一號奉天大西邊門外路北鴻育堂蓡茸藥店啓

此少年身體衰殘 因運動過度

韋廉士醫生紅色補丸復其康健

孔子云過猶不及此語於吾人日常生活均可借鑒體育運動其一也因缺乏運動以致身神衰弱者固多而因運動過度健康崩潰者亦時所有惟兩者所需以恢復康强者均爲良好稠紅之血液韋廉士醫生紅色補丸補血健腦名滿環球即是製造此種血液之神品因缺乏運動身體不佳由服用此丸得康强著者業於報端刊載多例茲再舉運動過度之一例於下

南洋檳城庇能路二三五號日新號職員張君光漢來書云『鄙人甚好體育運動如賽跑足球等等後因用力過度身體遂壞胃呆肌瘦肢痛不眠前殆盡雖甚痛苦而各藥無效末如之何幸得友人介紹韋廉士醫生紅補丸服後無何食增眠穩肢痛亦瘳自是常覺壯强一切運動均覺力有餘裕韋廉士醫生紅色補丸之功眞足感也』韋廉士醫生紅色補丸去病强身宜男宜女宜老宜少舉凡血虧腦弱食滯早老瘋濕骨痛婦科各症以及其他血虧病症均善治之各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購每瓶一元五角六瓶八元郵費不取信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫士藥局



小兒食積便秘

小兒身體發育全賴消化健全欲消化健全非保持消化器與腸管之潔淨不可因腸胃原是相輔而行故也嬰孩自已藥片善能排除腸內汚物使消化器免受壓迫故有甚多患食積便秘之虛弱小兒一服此藥片便得康强快樂即如陳廣習君之公子亦其之一也

陳廣習君兩位公子玉照

陳君係廣東荻海中和路寶光攝影館主人其來書云『小兒華瑞華與常患便秘消化不良致甚虛弱後與服嬰孩自已藥片身體漸佳體重漸益今竟十分康强肥壯也』嬰孩自已藥片各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫士藥局函購

大連

準於十七日開幕競技
本屆運會當大呈盛況
參加團體及個人較往年甚踴躍
青年會特召開全部的職員會議

均已籌備就緒、準於六月十七日上午八時在大連運動場開幕的全滿第二屆陸上競技大會、暨第十二次大連陸上運動大會、參加的團體及個人甚多、即
●全滿競技●新京、東特、奉天、旅順、普蘭店、金州、大連
●少年●奪標●土公、大青、石同、普一、老青、樂普、沙公、西公、辛普、劉普
●女子●奪標●大青、石同、普同、樂普、沙公、辛普、劉普
●普通參加者●成年、少年及女子等、約三千餘人、

總計、奪標及普通者、共爲三千六百八十二名、比之每年大會多出千數百人、所以獎品方面、亦甚爲豐足、大連及各地方人士的捐助、極爲其多、自十四日已由青年會及商會方面八員、開始分配此次的大運動會、奪標及普通各組、競技項目、男女計三百零四次、因競技項目過多、所以主催者大市青年會爲期萬全、特於六月十三日下午五時、在大連青年會館樓上、召開各部職員的會議、到會者爲總務部、徑賽部、田賽部、發令、監察、計時、記錄、報告、揭示、召集、招待、會場、各部人員、開會、一切事宜、研究、討論、大會當日的一切事宜、周詳討議之、以期圓滿、當由張洪五氏報告參加及籌備的諸事宜、並希各部人員的特別努力、所希望的事項

一、招待部　分別招待男女參觀人士、但有相當的身分、而未持票者、亦可酌量允其入場、本來又爲不收費用的、至於上午十時在河原町競馬場南山麓、及星浦、演防空的催淚瓦斯、及高等飛行、高射砲射擊等、希望一般人士多前往參觀、以知飛襲的情形、有希望去者、可允其出場、並發給已用的票往來時、亦可持之入場、但職員人等、是不要去的因少一位職員、即延長時間、恐一日之間、不能作完、則誠爲遺憾的事

二、競技部　即當日大雨(但限於小雨)時、亦當去開會、于萬早到、在八時一定開會

三、採取等級　因爲普通組的參加人員過多、每次出塲者亦其多、故除成年組仍取一二三等外、少年女子兩組、決取一二三四五等、以資獎勵

四、開會時由會長致開會詞、但選手人等、無須乎到獎品台前、免費時間

五、午食仍須互相交換午餐、而仍進行競技

六、因爲當日有軍部防空演習事、在飛機飛行、及放砲時、觀衆的秩序、得由會場部、及招待部努力負責、維持秩序及其他各注意事宜、到下午六時散會

追隨情夫來連
被警署拿獲
供婆家是大炕
不願終受虐待

有山東省、膠縣張成祿之孫女、現年二十一歲、於民國十九年、經其親戚介紹與同鄉王姓爲媳、後因婆母係抱多夫主義之淫蕩婦、因將其媳亦養成習慣、但王氏一時如無客來、婆母即加以虐待、因此王氏即起與其元配夫離異之心、適於今春三月間、結識一原籍旅順人、現在青島充當木匠之李福有年二十七歲、貌頗不惡、較其本夫、勝強百倍、於是王氏與李福有、愈戀愈熱、遂結白頭之約、及李福有乘十三日入港之共同丸歸里、王氏亦隨之來連、此間其家覺知、遂急打電與市內逢萊町五十一番地、德祥茂其鄉親、報告水上警署、將王氏及李福有捕獲、帶至署內、後經該署審問王氏之結果、彼供余此次隨李福有來連、實因非李福有將余拐來、確余以王姓家以賣笑爲生、因若無客來、即受婆母虐待、不堪其苦、並且本夫本係農夫、貌頗粗鄙、令人裏心不愛、故余要求李福有將余帶至此地、與李結成姻緣、誓死不歸王姓家云

苦工胳膊被壓斷

十三日午後一時半許、市內寺兒溝福昌華工宿舍、十五號居住之苦力、原籍山東省袞州府張仁和年二十七歲、於埠頭第三十九號與四十號倉庫之間工作之際、因未加注意、竟被埠頭運搬重量物件之汽車右側車輪攆上、時該汽車司機者、見張仁和入車底、遂急向左躲避、因拖車長大、不能易轉向、逐被拖車將張右胳膊壓斷、當經工頭等送入碧山莊福昌勞工病院療治、幸而未致喪身輪下、亦爲不幸中之大幸也

假設敵機之襲來
開始演習交戰
於十六日在分團地區舉行
並行實施非常燈火之管制

大連市防護團、於十四日下午、特行各分團地區之各班綜合演習、以期圓滿十九日起之本演習、並定於十六日午后、再行各分團地區之綜合演習、已誌前報、至於此次之綜合演習、即假
一、與某國因○○問題、日本斷絕國交、日本則以正義人道、並爲自衛國家、突與某國宣戰、假於十三日已開始交戰
二、今據情報、敵國空軍之大編隊軍、於十六日拂曉由某根據地出發、向北鮮方面襲來、途中被日本射落多半、然有數架飛機脫險、直向大連方面飛來
三、大連防護團發命出動、十六日下午三時以後、即基既定之計劃、配置防護警戒中、於是連市之飛行機、參加戰鬪、防空各班、開始活動、特於八時半前後、約十五分之間、發出非常警報、並實施非常燈火管制、今將十六日下午演習之順序、錄後
◇午后一時三十分、防護團本部分團(各地區)均集聚一地區、由各團長訓示、並由指導官注意、演習之諸項
◇三時、演講一敵軍爆擊機襲來、發出警戒警報後之態勢
◇三時半、開始演習、敵機向市內各地區數處投下爆彈、對此各團施行防護演習
◇四時半、停止演習、防護團本部、及各分團(地區)齊開評論、並研究會
◇八時、與三時之敵機襲來之態勢、再開始演習、八時三十分前後、實行非常燈火管制、使全市黑暗、防護團開始夜間之活動、
◇九時演習、完畢解散

大連管內私立書房
計達九十五處
男女生共兩千九百五十六名
足徵公學堂之不足極應設立

大連民政署學務當局、於去春鑑及管內失學兒童頗多、若不設法救濟、豈不惜惧少年之寶貴光陰、前途可有多大之障碍、故特施行數次書房教師試驗、合格者、准於州內開設書房、招收學童於是管內書房日多一日、不數月竟增數十處、今據該署學務係調查、目下管內書房竟達九十五處、並有三處未調查明白者、男女學生計共爲兩千九百五十六名、內男生爲兩千五百六十五名、女生爲三百九十一名、平均每處三十二名之多、由此可知國人教育機關之缺乏、公學堂及中等程度學校設立之必要學務當局、以及一般國人有力者、豈可坐而不理哉

僞造商標犯就捕

原籍山東省黃縣、現住市內日新街三番地十二號、雜貨商王通武二十九歲、賦性放蕩、尋花問柳、無所不好於十三日午前十時半許、小崗子警察署司法刑事巡邏中見其行跡可疑、當近前盤詰、言語支吾、當即帶至署內、經嚴重拷問結果、判明該係僞造販賣三興公司牙粉及商標等、今將該犯所供如左
於昭和八年一月間、平順街四十九番地、三興公司邢鴻賓處倒閉、因知其內容、故而於四月間、即僞造販賣該公司牙粉、及商標、
又於日吉町玉生行、張宗處販賣商標五百枚、共計洋一元五角
又同年舊歷九月、在橋立町十二番地、露天市場三區西三十八號、慶源泰王吉堂處、販賣空瓶三百個及牙粉商標共十數回
又於西崗街二二八番地、石礆化粧品原料商、連興成孫丕基處、共九回
又平順街三番地、井口藥房共十數回
共使用約四百八十餘、因該犯乃僞造此等商標及牙粉、關係重大、恐有餘罪、警署現正審問中

所有衣物失盜
室內爲之一空

市內新起街一番地居住之王子和處、於十日午后二時三十分許、竟被偷兒光顧、將其屋內所有價值一百七十八圓餘衣物、一併竊去、後經發覺乃繕具搜查願、呈小崗子警察署代爲搜查云

滿日排球會
於十七日舉行
十四代表抽籤

本埠日本基督教青年會、主辦之全滿第十次滿日排球大會、原定於廿四日舉行、次因各種關係、決改於十七日(星期日)即大連青年會主之全滿運動會日)假大連運動場南台上的排球場舉行、現在已報名者、有十六隊之多、即師同隊、旅順工大隊、旅順中學隊、旅順高公隊、大連二中之曙光會AB兩隊、大商隊、大連一中AB兩隊、滿鐵鐵道錄友會AB兩隊、滿鐵鐵道工廠工作工養成所隊、滿鐵鐵道工廠隊、滿洲醫科大學隊、昭和製鋼所隊等主催方面、現已通知各隊代表、定於十四日下午四時在基督青年會開主將抽籤會議云

因病無錢買藥
不得已乃詐騙

市內西崗街一八四番地藥商廣生堂處、於五日午后四時許、忽闖進年約二十四五歲之一青年、聲稱是同仁街一三五番地、福增祥徵夥、奉徐掌櫃之命、來此購買牛黃清心丸一包、價値三元、請到櫃找賬等語、如是該號信以爲眞、將該藥交與該青年、竟持之潛逃無踪、該號至福增祥收賬時、方知並無其事、始悉被騙、當報告警署、代爲搜查犯人、於十二日將該犯逮捕署內、現正審問中、該犯供係因病無錢買藥、不得已故出此詐騙之術云

廣播順序

六月十五日(金曜日)
△前六、〇〇 廣播體操
△前六、三〇 廣播體操
△前一一、〇〇 經濟市況
△公設市場價目
△正午 時報
△後〇、〇五 經濟市況 新聞
△後二、四〇(御名代秩父宮殿下大連驛御着御模樣)由大連驛中繼
△後三、三〇 經濟市況、
△後五、三〇(御名代秩父宮殿下埠頭御發御模樣)由大連埠頭中繼
△後六、〇〇 新聞 職業介紹事項
△後六、三〇 防空講演、防空之夕(於旅順防空演習)安藤榮城
△後七、〇〇(防空之話)今永茂
△後七、一五 防空童話劇
△後七、五〇 映畫物語、(護國之命令)水上春陳
△後八、三〇 時報(由東京)
△後八、三一 新聞氣象通報

介紹欄

△新唱片日內到連　市內百代公司最近即到最新洛子唱片、舉凡評劇、坤名角色、如現在佼佼者之李金瑞、喜彩春、劉翠霞等、精采唱片無一不備、一般嗜曲諸君、定必爭前購買矣

△雲記號遷地營業　前在三河町十八番地經營雲記號建築材木商、主人郭子雲、爲發展營業起見、擇於六月二十日、遷至若狹町四十二番地、一般賜顧者、定必移玉光降也

遷移通知

逕啓者敝號向在市內三河町十八番地專售建築材料、早爲一般惠顧諸君所共知、今爲擴張營業計、鑒於房間窄狹、不符需用、由陽歷六月二十日實行遷至若狹町四十二番地即上海匯豐銀行西南邊、舊開始營業、仰乞新交舊雨、勿憚跋涉之勞、倍加愛顧無任銘感、恐未遍知、特此佈聞

大連若狹町四二 雲記號建築材料商 電話三八二二番 主人郭子雲啓

募集

◎本所設備▲滿洲一▼運轉練習場有模範的練習線教師富有相當經驗特優待今次入所生的益便授業料一個月金拾圓
◎入所日期自六月十五日至六月末日
◎募集人員一百名
◎開始夜間教授一個月金拾圓

大連市星個浦 自動車運轉手養生所

大連西崗
新昌號綢緞呢絨百貨店
電話 門市部三八四七番 批發部長四九〇四

交夏新到
歐美流行 西服料
精美閃花 曼歌綃
維新雙閃 梅蘭紡
時髦醬印 迎春紡
特色絨花 芬芳絨
美麗洋花 蝴桃綢
震旦新出 貝叶綢
提花奇巧 回力紬
定價劃一 大賤賣
歡迎顧主 來參觀

公記 宏濟大舞臺　地址大連街裏奧町　電話二二七二五番
◀甲戌年五月四日禮拜五夜戲全班合演▶
全本七俠五義
◁明日端陽節日夜戲露佈▷
◁日戲▷ 頭二本白蛇傳 ❖ 頭本八仙得道
◁夜戲▷ 三四本白蛇傳 廿七本彭公案

春風艷冶韶景鮮妍應時運到最流行之新式衣料種類極多花色猶全寰球雜貨搜備甚齊並代售好立克牛奶粉麥精魚肝油誠爲滋養上品一切貨物定價低廉如蒙惠顧曷勝歡迎
大連市浪速町 協茂盛綢緞莊謹啓 電話長四六三二 四九八八番 五四五三
分號 奧町五十四番地 協茂東綢緞店 電話五〇四七番

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六 電話八六三一番

大連連鎖街銀座通
北京料理
包辦中西筵席 應時隨意便酌
電話 日人二二二一一〇 華人二二二一一一 二階二二二一〇九 三階二二二二六四
扶桑仙館謹啓

新式簿記招函授生
授課方法、通信、教授、學者自宅獨習、畢業日期三個月速成考試及格發給證書、全期學費國幣拾圓講義費在內、年齡不拘男女兼收
索閱章程請附郵票壹分寄新京滿洲郵政局私函信箱第二號交本會即寄詢問事件請寄新京滿洲郵政局私函信箱第三號即覆
駐京 大連銀行簿記講習會

大連市惠比須町二八〇
昌明
各種石版 活版 圖案 書籍 雜誌 和洋 帳簿

本廠自造 各種旅行皮鞄 各式公事皮鞄
零售 批發
大連西崗浪速町二〇
鴻泰皮鞄工廠
電話二九〇〇八番

敬告
新到大批棚布廉價出賣
逕啓者敝號新運到大宗各種棚布覆蓋野積倉囤等等雖經霪雨不至浸漏之慮如承賜顧價値從廉特此聲明
大連榮町一番地 同泰盛鐵行啓 電話三五〇三番

資本金壹千萬圓
帝國海上火災
社長 安田善五郎
火險及水險 滿洲總代理店
國際運輸 保險部
大連市山縣通二二一 代表電話三一五一
(如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也)

正隆銀行
總辦 安田善四郎

品質優秀
麒麟老牌檸檬汽水
並非施以人工的本來顏色

麒麟牌麥酒株式會社

本社電話
經理部四〇三四番
編輯部七五一三番

高價收買
滿洲各府縣志
敝局刻爲蒐集滿洲各府縣志及關於各府縣之財政田賦整理報告書等特以高價收買各地士紳凡有斯書籍者如肯賣時請即通函示知該書之名稱卷數冊數以備磋商是幸
大連市監部通百十一番地
青年書局

中華棧新社開幕
旅客福星
眞正 自蓋新式洋灰鐵筋三層樓房
大連常盤町三三、三七、四一、番地
大連奧町 本社電話長二一七九 樓上電話四一六〇四七 樓櫃電話五七四四〇
破天荒十大特色
房屋寬闊各屋皆有自
來熱水洗臉盆站櫃大
鏡躺椅銅床錦被電鈴
西式大磁盆沐浴室由
客自便分文不取自來
水小便器自來水坐甬
大便器客用信紙信封
俱全冬則暖氣夏則風
扇倍極完善應酬周到
價廉便利報關上稅
營口 電話長九四九
新京 中華棧 電話長二一七八
哈爾濱中華棧 道裏電話義昌公司 道外運輸部電話四三八五 櫃電話二一三一
青島中華棧 東棧電話一〇一八 電話一四三九
大連市奧町中華棧 主人 張焱

經濟

特產無買風交易閑散
鈔票市況已見提
大條倫敦紐約孟買一致報漲
日美低落中美提高標金半平

據本報十四日專電、海外市況、倫敦大條期現報騰、查現市十九便士十六分十五、期市亦同、紐約亦昂騰爲四十五仙四分一、孟買亦提爲五十五盧比

外國匯兌日美低六仙、爲卅弗、中美提高十三仙、爲卅三弗卅五仙、美英低疲、爲五弗四仙八分三、英美五弗四仙四分一、日英一志二片四分一、中英一志三片八分七、英法七十六佛郎三四云

上海十四日電訊、美國政府於紐約及倫敦兩市場、陸續收買銀塊、故銀價精神

前報美政府聲明於上週中共買五百萬盎斯銀塊說、乃於倫敦以匯兌資金所收買之銀塊、聲明向本國運輸之誤傳

銀法案內對中國之交易免稅說、上海銀行團現尚無此公電、課稅只限於投機行爲、較爲實確、復傳提之新修正案、即發行銀券爲普通之通貨、收盤之際美電又稱政府於倫敦、上海暗々存有須多銀塊銀法案一旦立法化時、定能發揮相當之威力云

上海市況、美匯銀行存投機家賣付頗多、東匯大連帮少賣標金今番卯利、存戶得利不過一、二元之譜

本埠錢鈔市場十四日前場開盤後、鈔票忽於軟疲不振中轉趨易騰、查現貨開價已提至千一百廿二元五角、妥六十萬元、遠期千一百廿四元妥二百八十萬元、金兌小洋一二四九五、鈔兌小洋一〇一四〇二五、大洋兌鈔九七〇〇云

又本埠鈔票十四日晚市開盤後、現市續提至千一百廿三元五角、妥六十萬元、遠期千一百廿五元五角、妥二百零二萬元、金兌小洋一二四五〇、鈔兌小洋一〇三〇

本埠各油房五月份生產能力調查
較四月減少比去年增加

據大連油房聯合會調查、本年五月份豆餅生產額、查會員總數爲五十一名、一日生產能力十九萬八千五百片、即一個月製五百九十五萬五千片、是月開礎工廠卅三家其製造額爲二百八十三萬三千五百片、由此觀之、開礎工廠可占全會員之百分之六十五、又生產額對於總能力約占百分之四十八不足、而本月之製造額、比較四月份減少廿三萬六千五百片、比較去年五月卻增加二百十萬四千八百片、玆將各油房之製餅量分別列表如左

油房名	枚數(單位千片)
三泰	四八一
成裕昌東記	三五
成裕昌西記	二五
同上分工場	六七
第一天興福	六二
廣源泰	三六
福順厚	八七
萬慶昌	六五
德昌隆	五八
昇源	九四
同聚厚	一〇一
義順生支店	八五
義順生	一〇二
東和長	一三一
中和	五五
雙聚福	六一
福聚昌	六〇
達昌	九二
同豐	五四
福恒	六九
東成	五〇
天和成	六三
東亞	二三五
和泰	七九

滿洲粟及豆餅輸入朝鮮增加

六月上旬、滿洲粟及豆餅經安東輸入朝鮮數量依然增加

	本年六月上旬	去年同期
粟	一一一	七三
豆餅	五九	二〇

(單位車)

玉米豆餅價目俱提漲

錦縣年來金融滯澁、糧價不振、幾達破產、農村不景氣已達極點、售糧償債、彌不勝還、概因歉少債多故也、稽査近來糧石准許他運、稍舒農困、故玉米每斗價漲至七角間、豆餅每片一元一角、其他諸糧價亦隨漲、農民欣悅於色云

十三日卯期餅油已交割

大連特產市場豆餅、豆油六月十四日卯期者已於十三日前場交割、豆餅賣買總成交額三百十二萬九千片、受渡額七十六萬五千片、此項比率二成四分四厘强、標準價值一圓二十三錢比前期賣買總成交額增加十三萬四千片受渡額減少六十六萬七千片當期中高價一圓二十三錢低價一圓四十錢、相差十九錢主要受渡家如左(單位千片)

賣方		買方	
同泰	一一	同聚厚	三五
乾聚和	四〇	達昌	四四
萬慶昌	一三	萬義長	四九
福順厚	一四	福順義	三六
福聚恒	一四	福和盛	五九
廣源泰	一八	恒昇	七二
益發合	五一	天興福	二二
義順生	五六	東和長	五八
西記	六一	三泰	九九
日清	八〇	瓜谷	二八〇
三井	一六二	三菱	一三三

次、豆油、賣買成交額三十五萬二千箱、受渡額五萬箱、此項比率一成四分二厘强、標準價值九圓二十錢、比前期賣買總成交額減少二萬一千箱受渡額減少五萬三千五百箱標準價值提高三十錢、當期中高價九圓六十錢、低價七圓五錢相差二圓五十五錢、主要受渡家如左(單位百箱)

賣方		買方	
同聚厚	一五	達昌	二五
双聚福	二〇	福順厚	五〇
福聚恒	一五	福和盛	五五
恒昇	九九	東長和	六五
日清	一五	日	二〇
三泰	一五	天和成	二五
買方		三菱	四〇
興記	五		
三井	一三〇		

克山縣已奉命延期兌換舊幣

克山縣中央銀行、自奉命收回舊紙幣以來、一般行員人等、一面宣傳、一方面收回、目下已快滿期、所以收回的舊幣、爲數非鮮、仍恐各地方倘有未能如期兌清、不免坐受很大的損失、所以財政部通令全國、准予展期一載、至明年六月底過期作廢、該分行刻已照辦實行云

以上埠頭方面合計　二、三〇二、五九二、二六二五（萬義長、天和成支店、福順義油坊）

萬義長	二二五
天和成支店	二六
福順義油坊	九二
以上埠頭方面合計	二三〇
復成信	二五
以上西崗子方面	六一
恒昇和	一三三
福和盛	一三〇
恒豐和	一一六
福順義	九〇
以上東沙河口方面合計	一四六九

商情

本埠特產 (十四日前場)

	開盤	收盤
▲大豆 裝袋	三、五〇	三、五二
六月	三、四七	三、四八
七月	三、四九	三、五二
八月	三、五三	三、五五
九月	三、五六	三、五六
十月	三、四七	三、五二
▲豆餅 現貨	一、二〇五	一、二一〇
七月	一、二〇五	一、二〇五
▲豆油 現貨	—	—
七月	—	—
八月	—	—
九月	—	—
▲高粱 現貨	一、六九	一、七一
六月	一、七四	一、七三
八月	一、八一	一、八一
九月	一、八九	一、八五
十月	一、九〇	一、九〇

(十四日後場)

	開盤	收盤
▲大豆 裝袋	三、五二	三、五四
六月	—	—
七月	三、五五	三、五六
八月	三、五七	三、五九
九月	三、六〇	三、六一
十月	—	—
▲豆餅 現貨	—	—
六月	—	—
七月	—	—
八月	—	—
九月	—	—
十月	—	—

本埠錢鈔

(十四日前場) ▲大連鈔票

現貨	一一二三、四〇 / 一一二二、七五
高	一一二三、五〇
近期成交額	六〇萬
遠期成交額	一一二三、六〇 / 一一二三、四〇
高	一八〇萬
十時 鈔對金	一二三〇
十一時 鈔對洋	一四〇〇〇 / 一四〇五
十二時 金對洋	一四〇八 / 一四九〇

(十四日後場) ▲大連鈔票

現貨	一一二三、二五 / 一一二三、八〇
近期成交額	六〇萬
遠期成交額	一一二三、八五 / 一一二三、九五
高	一〇二萬
二時 鈔對金	一二三九〇
三時 鈔對洋	一四〇三〇 / 一四〇二〇
金對洋	一四二五〇 / 一四九〇

▲高粱 現貨 一、七六 / 一、七六　六月 一、八四 / 一、八四　七月 一、八八 / 一、八八　八月 一、九二 / 一、九二

▲印度棉花 三月 一二仙七四 / 一二仙六七　五月

奔哥爾	一三九盧比	
仰半其	一二二盧比	
奥姆拉	一九一盧比	
▲神戶日美 開盤	二九弗八分七	
收盤	三〇弗〇分〇	
▲神戶日英 賣	一志二片三分七	
買	一志二片三分七	

▲匯豐掛期 (十四日)　東匯 一〇八元七五〇　英匯 一仙三分便士五〇〇　美匯 三二弗六二五

▲上海標金　開行 一〇一〇四元角　最高 一〇一三元三角　最低 一〇九元六角　收盤 一〇一〇元七角

▲上海外匯　東匯 一一〇元二五〇 / 一一〇元七五〇　英匯 一先令三便士十六五 / 一先令三便士十七五　美匯 三三弗一二五 / 三三弗六七五

電報匯兌 (十四日)

倫敦銀塊	一九便士十六分一五
同期市	一九便士十六分一五
紐約銀塊	四五仙四分一
孟買銀塊	五五留比〇分〇
英美匯兌	五〇四仙八分三
日美匯兌	三〇弗〇〇
中美匯兌	三三弗二五
▲美棉 現貨	一二仙三〇
七月	一二仙一三
十月	一二仙三六
十二月	一二仙四八
一月	一二仙五四

商品市場 (十四日前場)

▲大阪三品

	前場開盤	後場收
限 六月	二四七〇〇	二四八四〇
七月	二三六三〇	二三八四〇
八月	二三二〇〇	二三二一〇
九月	二三六九〇	二三七〇〇
十月	二三二〇〇	二三三一〇
十一月	二三〇四〇	二三〇九〇
十二月	二三〇六〇	二三〇六〇

	開盤	收盤
▲大阪棉花 現貨	六二、四五	六二、七五
定期	六三、九〇	六四、〇〇
▲大阪期米 現	二五、九八	二六、〇四
中	二六、三八	二六、四四
期	二六、七九	二六、七八
▲東京期米 現	二六、一六	二六、四五
中	二六、七五	二六、二六
期	二六、五一	二六、七九
▲仁川期米 現	二三、八九	二四、〇〇
中	二四、〇〇	二三、七六
期	二三、九四	二三、九一
▲神戶豆餅	二、九三	二、九三

(十四日後場)

▲大阪三品

	前場開盤	後場收
限 六月	二四八〇	二四九〇
七月	二三七九〇	二三八九〇
八月	二三三〇〇	二三三〇〇
九月	二三七〇〇	二三七五〇
十月	二三三一〇	二三三五〇
十一月	二三〇〇〇	二三〇〇〇
十二月	二三〇九〇	二三〇九〇

	開盤	收盤
▲大阪棉花 現貨	六二、八五	六四、一〇
定期	六四、〇五	六三、九〇
▲大阪期米 現	二六、〇一	二六、三〇
中	二六、七九	二六、五〇
期	二六、一六	二六、七六
▲大連股票 五品期	二五、八〇	二五、八〇
同短期 五品新期	二五、五〇	二五、四〇
豆新期	二四、二〇	二四、三〇
錢鈔新期	二四、四〇	二四、四〇
東新期	一六、六〇	一六、三〇
日產	一六、六〇	一三四五

北地行市 (十四日前場)

▲奉天奉票對金票 現	五六、三〇
▲奉天國幣對鈔票 現	一〇五、〇〇 / 一〇五、〇〇
▲奉天國幣對金票 現貨	一〇六、九五 / 一〇七、〇〇
(奉天國幣) 定期	九三、六〇 / 九三、四五
高	九三、七五 / 九三、五五
▲開原國幣對金票 現	一〇六、五〇 / 一〇六、五〇
▲新京國幣對金票 現	一〇六、七五 / 一〇六、七五
▲哈爾濱國幣對金票 現	一〇六、九〇 / 一〇六、八五
(安東 平銀) 現貨	一五三〇
匯兌	七二二、 / 五兩
近期	一五三三
遠期	一五二四
(哈爾濱 大豆) 六月	一五三〇〇 / 一五三〇〇
七月	一五三〇〇 / 一五二五〇
八月	一五三〇〇 / 一五四五〇
九月	一五二五〇 / 一五三五〇
(哈爾濱 小麥) 六月	一三三〇〇
七月	一三四〇〇 / 一三四〇〇
八月	一三三〇〇 / 一三三〇〇
九月	一二七五 / 一三五〇〇
▲公主嶺國幣對金票 現貨 (十四日後場)	
▲印度麻袋 江袋	三留比八分五
盐江袋	二六留比八分三
匯兌行	九留比四分一
▲橫濱生絲 限 六月	五〇〇〇 / 四九八〇
七月	四九九〇 / 四九六〇
八月	五〇一〇〇 / 四九六〇〇
九月	五〇一〇〇 / 四九九〇〇
十月	五〇一〇〇 / 四九九〇〇
十一月	四九九〇〇 / 四九五〇
前一節 / 前二節	
▲仁川期米 現	二二六、 / 二三、

各地發送量

	豆	梁	餅	粮
▲開原	一車		四車	一四車
▲新京	一四八車	三車	六車	一六車
▲公主嶺		八車		六車
▲四平街	一三車		四車	二車
▲大連	一四七車	一六車	一九車	二三車

中國建設銀公司
創立大會誌詳 (下)
通過章程決定資本千萬
選出董監總公司設上海

第十六條各股東如有提議事項、應於開會前五日、提交董事會審查後、編入議事日程、第十七條、股東得委託代表出席、本公司其他股東、代表出席、但須出具委託書、交存於本公司、第十八條、股東會議事項、應成決議錄、列記會議時日地點主席姓名出席股數股份總額及蓋章、所議事項、由主席及出席人簽名蓋章、連同簽到簿代表出席委託書、一併保存於本公司、第五章、董事會、第十九條、監察人七人、組織董事二十一人、以千股以上之股東中選任之、第二十條、董事任期三年、監察任期一年、均得連選連任、第二十一條、董事互選一人爲董事長、又董事長召集董事會議、董事互選十人爲常務董事、董事長爲當然常務董事、又董事長爲常然執行董事外、徐董長爲常然執行董事、其餘二人、由常務董事三人、條推一人爲主席、由董事會於董事長如因事故不能出席時、由董事長如因事故不能出席時、由董事長如有董事會之主席董事長如因事故能出席時、第二十二條、爲董事會常務董事會及股東會之主席、第二十三條、本公司置執行董事三人、川駐本公司、依據董事會常務董事會之決議、執行董事五人、由執行董事互選常務、務董事會之決議、督理本公司一切事務、由董事長召集之、司一切事務、第二十四條、董事會議、由董事長召集之、開會時、有董事過半數到會、得開議、議決須得到會董事過半數之同意、方得決議、可否同數時、取決於主席、董事會議之、時、如董事長有事故不能召集之、得由常務董事會召集、

董事會議之議事錄、應由到會各董事簽名蓋章、保存於本公司、本人不得有議決權、關涉董事本身之議案、第二十五條、董事會議細則另訂之、第六章、監察人、第二十六條、監察人不論何時、得請求董事會報告本公司之業務狀況、並檢查本公司各項賬目及文件、第二十七條、監察人缺額時、以本屆選舉如因事故次多數之人、依次遞補、第二十八條、任期以繼續前任之任期爲限、第七章、經理、本公司設總經理一人、由董事會聘任之、總經理之職務、由常務董事會執行、一職務時、由總經理之代理、得由常務董事會及常務董事會議決之、事處理本公司事務、第三十條、總經理執行董事會議決之事、經理得因事務之繁簡、設經理及副經理若干人、其第三十一條、經理若干人、各處經理由總經理提請董事會議決事項、均由總經理秉承執行董事會之決議、第八章、決算、第三十二條本公司每年決算一次、每年底結算一次、應造具左列各項表冊、於股東常會三十日送交監察人查核蓋章、前依法公告、提交股東會承認、送財政部實業部查核備案、並呈一、營業報告書、二、資產負債表、三、損益計算書、五、公積金及目錄、損益計算書、五、分配案、第三十三條、本公司每年所得淨利、應於總贏餘內先提十分之一作爲公積、第三十四條、本公司股利、每年正息條、再攤派股利、第三十五條、淨利中七厘、本公司股利、每年正息金、提出公積金及付給股息後、如尚有餘即爲本年餘利應作爲股東紅利及職員酬勞金、其分配並酌提特別公積金、由董事會提交股東會辦法、由董事會核定呈報財政部實業部備案、但職員酬勞金、至多不得逾本年餘利百分之三十、第三十六條、本章程附則、第九章、辦事細則、由董事會訂定之、第三十七條、本公司各種辦事細則、由董事會訂定之、第三十八條、本章程如有未盡事宜、第三十七條、本公司法及其他法令之規定辦理之、第三十八條、本章程自呈奉財政部實業部核准註冊登記之日施行、嗣後如有應行修改之處、由股東會依法議決、呈請核准備案

◇董事會議　該公司於三日下午五時開首次董事會議、出席者、計有孔庸之、宋子文、貝淞蓀、宋子良、謝作楷、錢新之、宋子良、張公權、劉葉琢堂、李石曾、陳健庵、唐壽民、胡筆江、周作民、徐新六、徐可亭等十七人、缺席者陳光甫、張靜江、並出席監察人、席德懋、李馥蓀、楊敦甫、臨時主席孔庸之報告創立大會選出董事姓名畢、分配職務如下、董事長孔庸之、常務董事(當然常務董事)宋子文、貝淞蓀、常務董事唐壽民、張公權、葉琢堂、謝作楷、錢新之、李石曾、陳光甫、周作民、宋子良、總經理宋子良、定於本月七日星期四下午召集董事及監察人聯席會議、討論一切進行事宜、通知業已發出云(完)

購服此藥者務請認明

山東烟台華美大藥房出品醒獅商標庶不致悞特此聲明

止頭痛艾智喀丸

請購服諸君特別注意

近有無恥之徒仿造本牌裝式及名稱希圖魚目混珠購者諸君務請認明醒獅商標爲証庶不致悞矣

主治　偏正頭痛頭風腦筋疼痛風火牙痛及傷風頭暈酩酊頭痛症

◉各埠大藥房及各大商店均有經售

總發行　烟台　分行　大連

華美大藥房

續招新生代書文件

班次　時間　期限　簡章
分日文班　午前部　各科均四個月畢業　函索附郵票四分即寄
漢文班　午後部
英文班　夜間部
一、代書機關法團私人文件但須打字機者、二、謄錄文件每百字一角加謄份者按半價計、三、外埠文件須用掛號寄四、定期取件至代書部接洽
詳章函索即寄　奉天打字專門學校小南關朱?市

五淋新藥發賣
得利格諾賓(Dorigenobin)

班剤爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲慢性急性五淋之新藥一經服用確能立奏效果
一盒（五日分金一元五角）（十日分金二元）
總發賣元　日本橋藥局
大連市信濃町四十四番地　電話八三六二番　振替大連四四九七

奉天　同仁藥房
經理德國天德良藥啟事

本藥房在奉天家經理德國天德拜耳赫斯脫各種良藥及血清玆爲酬謝主顧計批發零售一律廉價並備有東西各國原料成藥如蒙惠顧無任歡迎

東華門外電話二七三一

大連汽船出帆

▲奉天丸	●開往青島上海	六月十六日
▲青島丸		六月十八日
▲大連丸		六月二十日
▲天津丸	●開往天津(天津灣航)	六月廿日
▲長平丸		六月十七日
▲天津丸		六月二十日
▲濟通丸	●開往安東	六月二十日
▲龍平丸	●開往龍口登州府行	六月十八日
▲山東丸	●開往基隆高雄	六月十五日
▲山西丸		六月廿五日
▲河南丸	●開往新瀉伏木敦賀	六月十六日
▲河北丸	●開往芝罘濟津雄基	六月廿六日
▲遼河丸	●開往營口	七月三日
▲河北丸	●開往阪神	六月二十日
▲煙台丸		六月廿四日

大連汽船株式會社
專屬貨客經理店　大連市敷島町永和公司　電話七八六八・七二七五
阪神航路　專屬貨物經番
台灣航路商客取扱店　大連敷島町　澤山兄弟商會　電話五二六五、四八一六
丸二商會　乘船切符發賣所大連伊勢町　ジャパンツーリストビュロ　大連案內所　電話五五四五番

阿波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸	●開往芝罘威海衛青島	六月十九日
▲卅六共同丸	●芝罘威海衛仁川	六月十五日
▲長山丸	●開往仁川鎮南浦	六月廿一日
▲長山丸	●開往天津	六月十六日
第十八共同丸	●開往芝罘	六月十六日

阿波國共同汽船株式會社大連支店

大阪商船出帆

▲扶桑丸	●開往門司神戶大阪	六月十六日
▲哈爾濱丸		六月十八日
▲烏拉爾丸		六月二十日
▲特克馬丸		六月廿二日
▲烏蘇利丸		六月廿三日
▲貝加爾丸		六月廿五日
▲西亞得爾丸		六月廿六日
▲亞米利加丸	●開往上海福州基隆	(入埠中)
▲長沙丸	高雄	六月廿一日
▲福建丸		七月五日
▲盛京丸	●開往天津	七月十二日
▲第一東洋丸		六月十五日
▲白山丸		六月廿三日
▲日東丸		七月一日
▲第一東洋丸	●開往橫濱(掛今治)	六月二十日
▲白山丸		六月廿八日
▲日東丸		七月六日

大阪商船株式會社大連支社　電話四一三七番

惠通行出帆

▲利通號	●開往威海	六月十九日
▲昌平丸	●開往芝罘	六月十五日
▲興國丸	●開往門宇尾今	六月十五日
▲神祐丸	●開往安東	月日

電話三六一一八　三八五一番

日清汽船大連出帆

▲華山丸	●開往上海青島香港廣東	六月十九日
▲唐山丸		六月廿六日
▲廬山丸		七月一日

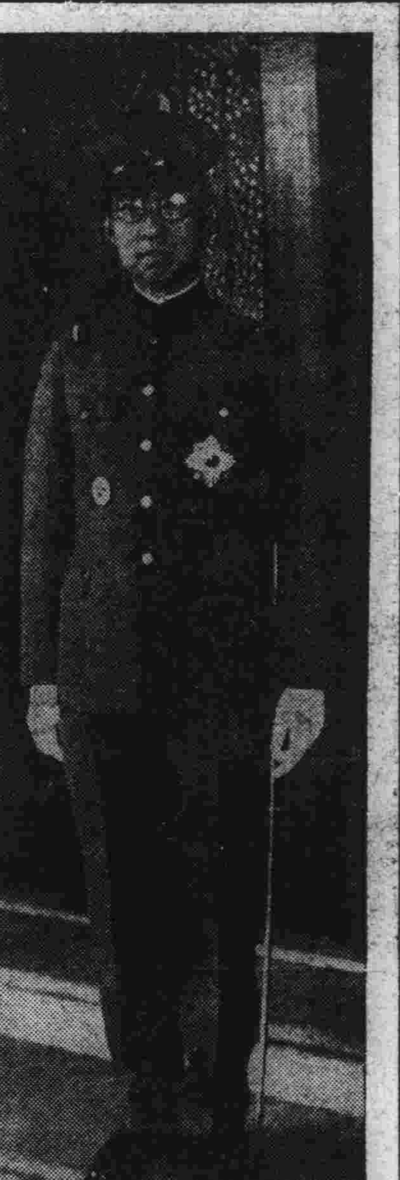
政記輪船出帆

▲公利號	●開往威海	六月十五日
▲有利號	●開往龍口	六月十□日
▲永利號	●開往芝罘	六月十□日
▲順利號	●開往香港廣東	六月十□日
▲成利號	●開往上海	六月十六日

（大正十七年二月四日第三種郵便物認可）（郵政局掛號認爲新聞紙類）

滿洲報

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓（郵費先惠郵票不收）（外國除中國日本概加郵稅）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話
發行人 王子平 印刷人 編輯人
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年六月十六日



上圖爲臨別之秩父宮殿下 殿下蒞滿經過極忙之十日仍毫無疲勞之色英姿颯爽宜永在滿洲人士之欽仰中也

宮殿下於盛大奉送中 果成大命而歸國
由奉抵連即參拜神社忠靈塔 蒞長官茶會後逕赴埠頭登艦

以可資滿日國交永遠親善與滿日兩國國民友愛不渝之御名代而被差遣之秩父宮雍仁親王殿下今果成重要使命以滯滿最後之一日經過大連於十五日夕刻離滿矣思殿下自五日入滿以來以日皇陛下之御名代且又爲景仰不能措之宮殿下在滿滯留十日間之長上自皇帝皇后下至三千萬國民之間將日本皇室對友邦滿洲國和親之誠以尊重之身全爲具現於滿日兩國之史上放以燦爛光彩爲最爲迎殿下入滿第一步今日再迎果成重大使命之殿下之大連市重被人民歡忭光榮如醉似狂矣由五日正午頃大連驛頭之御道口時行撒水街路樹之槐綠翁人濃厚初夏之薰風慢吹綠葉與殿下離滿之日相應滿洲之晴霽於午後二時由大連驛前至日本橋間有現役在鄉軍人等團體整列以迎由大山通至大廣場間之御道有小學校男女中等學校學生生徒堵列以待殿下之通過比至午後二時三十分大連驛月台有關東廳日下中村兩局長御影池民政署長枝原要港部司令官伍堂中將牧野少將山內中將井上少將岩井長谷部兩少將小川大連市長杉浦高等法院長下田檢察官長森本地方法院長等有資格者及英美兩國駐大連領事等陸續到來於二時三十五分承御召列車之先頭之先驅列車靜行入站通過着車月台奉迎諸員正身以待稍間至同時五十分御召列車於機關車前部交叉滿日兩國旗而入站矣（在所定之位置停車）殿下着陸軍大尉通常禮裝由後部展望台對奉迎諸員擧手示意而下車林式部長官植田中將津田少將桑島亞細亞局長等隨員及菱刈關東軍司令官林八田正副總裁村上理事羽田鐵道部長等奉送諸關係者與沈首席接伴員以下遠藤許劉田中小泉各接伴員謝滿洲國政府代表以下由展望車前部昇降口下車殿下由稻川大連驛長先導乘在驛前廣場之御召自動車由林式部長官陪乘於午後二時五十五分繼續久下沼水上署長飯島憲兵分隊長之前驅車自大連驛出發土谷菅沼兩警部補乘三輪汽車以供側衛寺田大連署長岡本憲兵特務曹長同乘之後驅車續御召車於各隨員扈從赴大連神社矣

御名代宮殿下於三時五分抵大連神社前 受水野神官之出迎由該神官先導晉神殿殿下台覽神場深現慈愛當即淨手參進神殿前而行拜禮於三時十分由大連神社出發赴忠靈塔在播磨町若狹町西公園町御道有奉拜市民學生團體堵列兩側殿下對奉拜者賜以會釋於三時二十分着忠靈塔進塔 內殿禮拜殿下對爲滿洲國建國之礎石曝骨於滿蒙之野之幾多忠魂禮拜之刹那感慨頗深如斯禮拜已終殿下於三時二五分由忠靈塔出發再登御道返回日本橋於於三時三十五分着滿洲館臨菱刈長官主開之御茶會 菱刈長官敬設之茶會之御名代宮殿下午後五時卅分由滿洲館啓節向奉拜市民賜予會釋五時四十分駕抵碼頭 在待合所大門前降車先是大連港甲埠頭第一第二兩埠頭繫留之船舶由正午即改繫於乙埠頭第三埠頭以後御艦足柄繫留於第二埠頭十號十一號碼岸壁旅順要港部二等巡洋艦大龍繫留於十五號碼頭恭候殿下乘艦殿下當經關稅埠頭事務所長先導出待合室登棧橋山隨員及其他扈從由第一號棧橋駕抵二埠頭岸壁當時橫山足柄艦長於岸壁奉迓殿下旋經橫山艦長恭導 殿下入艦內御座所是時正爲九時五十分移時林式部長官以下隨員均登艦已畢菱刈軍司令官林總裁以下具有單獨賜謁之資格者皆伺候艦內蒙殿下賜以告別之言詞之後一同恐懼退艦是日甲埠頭構內有各團體一般奉拜者第二埠頭十三號十四號碼頭岸壁爲在鄉軍人各學校生徒代表等約四十名爲奉迎殿下離滿均手持國旗靜集埠頭迨午後六時御艦足柄由滿鐵小蒸汽船大連丸奉天丸兩輪曳航靜然離開岸壁是時恭呼萬歲之聲勢如怒濤響過雲霄且四千名均異口同音衝口而出並有國旗隨風招展一時大連港頭極呈盛觀而可畏敬之殿下復於艦橋賜予擧手會釋後御艦乃肅然離埠當艦首轉右邊向關門時軍艦大龍亦拔錨奉隨御艦開赴港外是時正當夕陽晚照三山島一帶風平波靜海面映紅彷彿象徵殿下航海之平安者 迨御艦出港外同時即加足速力由寺兒溝棧橋過黃白嘴而右折排浪進航大龍艦隨至南三山島附近於時近黃昏之際全乘員於上甲板整列擧行莊嚴之登船式禮恭祈御艦足柄之平安航海旋即歸航旅順又是日埠頭構內之奉送者直候至不親艦影始於高呼萬歲聲中默禱御駕平安而各自散去云

喜我國之邁進 願隣誼益厚
宮殿下於離滿之際 對我國民特賜聲明

御名代秩父宮殿下當離滿之際對滿洲國民賜如左之聲明

今次奉我天皇陛下之命對貴國皇帝陛下親致登極慶祝之意幸得完成其使命者爲余之衷心欣快者也余受貴國朝野之熱誠歡迎深以爲多得親與貴國諸名士會談之機會尤爲喜悅余由今次訪問得親見聞貴國未拘於建國之日尙淺而以國家百般規模駸駸邁進國運前途洋洋之狀況實不勝慶賀望今後貴我兩國益厚善隣之誼

寫眞說明…… （上）秩父宮殿下抵連參拜大連神社後退出時光景（中）駕臨奉天衛戍病院（下）駕臨奉天故宮

離奉之盛況

秩父御名代宮殿下午前八時四十分於野戰航空廠廠長瀨戶中佐以下高等官職員等奉送中由首席隨員林式部長官以下各隨員滿洲國側接伴員等隨從整備處篇由鐵西通過南五條若松町向奉天站出發是日滿日學生代表日滿各部隊在鄉將校及其他約三千名午前八時均集於驛構內所定位置又驛前若松町爲奉送宮殿下之在鄉軍人各團體及其他一般市民亦陸續集齊在午前八時三十分奉送準備完全就緒於各團體直立不動敬待中處篇肅然通過若松町宮殿下對恭謹奉送之各團體市民之最敬禮均一一賜以擧手之禮八時五十五分駕抵奉天站是時殿下由林式部長官植田參謀次長以下各隨員及菱刈軍司令官其他隨員扈從由三毛司令官植田奉天驛長羽田鐵道部長先導由站左入口通過貴賓室前駕臨第一月台在此時以前於肅然無聲之第一月台有土肥原特務機關長蜂谷總領事關屋地方事務所長于芷山上將臧省長閻市長等均威儀嚴整敬待駕到並有濱谷部隊金岡部隊及其他在奉部隊亦均肅然以待在第二月臺有在鄉將校日滿學生代表等整列恭候殿下俄頃仰視殿下身着陸軍大尉通常服佩帶大勳位略章雖經旬日多忙之日程玉顏毫未帶倦色對擁擠於月台之三千滿日軍民各賜以回禮靜擧玉步登御召列車最後部之展望車此時由鐵西發射之一百零一發皇禮砲聲殷殷轟動天地依諸莊重之「君代」晉及奉迎部隊指揮官凜然之「捧槍」號令三千奉迎者頓歸靜肅時恰爲午前時正當奉送之興奮達於極點之際只聞聲震奉天之空之汽笛一鳴御召列車當即開始緩動立於展望車之宮殿下對奉送者答以擧手禮大有充滿感激之情景如斯御召列車循南滿之綠野衝破薰風路向大連南進

奉送 宮殿下
關東軍司令官 特命全權大使 關東長官 菱刈隆

以聖上陛下御名代資格遠涉海路來滿之秩父宮殿下毫無微恙於本月七日已完成其對貴施帝制之慶祝並捧呈勳章之使命矣其後復連日與各方面繼續賜以精勵之活動殆不遑休息却未覩御體有些許之疲勞仍精神奕々離滿首途歸京者洵令人恐懼感激之極其襲者以一日千秋之思待望定前盛儀之友邦滿洲國國民亦以感謝與感激之念對於宮殿下之御駕離滿皆不勝悵惘出僑滿日本同胞一同遠離祖國今幸一度得恭拜殿下颯爽之英姿亦唯有咽其感激之淚耳茲謹回想其唯有新京車站之御握手乃足示日滿兩帝國之結力久遠且夫此次之盛儀正如爲燃起新興意氣之滿洲國全國沛然注意兩同時對於已進於發展途上之滿洲帝國之步武上又加以莫大之力量顧滿洲國自建國以來與日本帝國提攜着々以遂其健全之發達另因實施帝制國礎益加鞏固而國運之前途亦愈使人想其洋々茲更加以此次之劃期的一大盛儀益使日滿兩帝國從來之親善關係更顯一層明徵又足明示其携手向人類之大理想邁進是以不祗爲兩帝國而大喜更相信於東洋和平進而至於世界和平上誠具有重大之意義也茲者殿下已達成御使命除謹表欣忭同時對於殿下歷時間日駒以御駕致其精勵俾兩帝國提携之楔因而更深者誠感激之至茲謹相期將來僑滿同胞一同立於兩帝國親善之第一線而有以上副聖旨同時並謹致惜別之誠敬祈御駕一路平安云云

秩父宮殿下定於十八日抵東京
男女學生代表萬人奉迎

以日皇陛下之御名代而渡滿果成重大使命之秩父宮殿下定於十八日午後二時四十分歸着東京驛故東京市丸ノ內大樓及郵船大樓前有小學校生徒代表五千名海上大樓前有中等學校補習學校青年訓練所男女青少年團防護團代表五千名合計一萬名整列至驛前奉迎（國通十五日東京電）

總領事決辭職
日外省已電令勿辭
藏本氏煩悶有自殺之虞

須磨總領事此次感及藏本事件之責任重大已決辭意又朝海領事官補亦有殉總領事之意向一方藏本氏知自己捲起之波紋意外重大頗感煩悶有自殺之虞身邊警戒中（十五日東京電）

日外務當局十四日下午電命須磨南京總領事謂勿須有提出辭職等事深望考究事件之善後處置云云（國通十五日東京電）

藏本氏意識仍欠缺明瞭
將使赴滬靜養

藏本副領事診察後經來京之上海福民病院松井博士診斷結果係強度神經衰弱意識欠缺明瞭時時有發作的興奮狀態擬於今明日中帶至上海使其靜養云（十五日南京電）

中日雙方協力 藏本案遂解決
須磨總領事訪汪謝努力
汪謂雨過天晴國交愈厚

關於藏本副領事失踪事件因該氏神經極其衰弱結果始惹起糾紛毫無疑惑餘地所謂被第三者架去說自能解消日本帝國政府盡量公表事件之眞相顚末並對本事件另向中國官憲正式陳謝其努力又於十四日須磨汪精衛兩氏會晤內容外務當局雖未接到公電如汪精衛所述雨過天晴雙方疑雲豁然掃淨（十五日南京電）

並約將來國交益爲敦厚 徵諸以上事實可謂既往不咎勿須釀成重大問題且間即有少許曲折亦相信能得圓滿解決未卜能招來何等重大問題此國際的大問題經中日兩國之理解協力同情可得圓滿解決（國通十五日東京電）

須磨總領事十四日午後四時赴官邸訪汪精衛對藏本事件中國之努力表深甚之謝意（十五日南京電）

設關可增稅收
孔到滬談話 當晚回寧晤蔣

南京（十五日上海電）十四日晨由南京抵滬之財政部長孔祥熙當晚在法租界私邸關於在滿洲國境設置稅關問題對反對設關者啓蒙之談話如下 華北長城一帶設關問題爲我國自身之事即設關後密輸入被禁止輸入當必隨而增加者此明爲國民政府之利益因此政府每年可增收得數千元對設關問題一部認爲爲釐金制之復活雖表反對然而與現今在山東廣東實施之密輸入取締毫無何等差異云 又孔祥熙爲與預定十五日晨由南昌晉京之蔣介石協議財政問題十四日晚十一時又同

蔣介石到南京

繫於交涉中日懸案屢傳來京未見實現之蔣介石已於十五日午前九時偕夫人乘軍艦永綏抵南京矣（十五日上海電）

因蔣將到南京之機 遷延之華北案
或將得最後的解決方法 以確定黃郛北上期

據軍政界消息謂蔣介石擬出席中央軍官學校十週年紀念會於二三日內定抵南京於上海伺蔣入京之機之黃郛以蔣之入京爲機會將定於十六七日離開一個餘月之隱遁生活遷延而未至解決之華北諸懸案亦因汪蔣黃三巨頭會議或能得最後的解決案於此再確定黃郛北上期（十五日上海電）

華北之局勢 有絕大希望
粵報界考察談 領袖均能堅定

粵港報界考察團抵平後倍受各方歡迎十二日遊歷各名勝十三日下午赴津擬停留一日即向南方臨行時曾述來平感想略謂目前華北局勢雖無華南穩定然有絕大希望由此間領袖及中堅份子能堅定處置一切矜誇浮躁不着邊際之情狀下再發見尤有不折於人之精神能本刷新政治安定社會人民生計得以維持則華北局面無論如何困難均可度過（十五日北平電）

共匪實力日減
四七師報告匪軍僅圖逃避
江西保安隊於十五日開幕

總部接四十七師報告謂據匪供稱匪二十五軍軍長徐海東有槍不過千餘友業經追剿力竄潛逃匪二十八縱隊已自改編爲匪二十五縱隊後已失戰鬪力此次合股西竄並無企圖僅期逃避而已此外尙有匪一二三隊實力有限流竄無定如能應時力搗則不難全部肅清云云（十五日漢口電）

贛省保安隊定十五日開幕區保安副司令出席全部人員到齊（十五日南昌電）

傅作義抵寧
談綏遠之政情

綏遠省政府主席傅作義此次應蔣委員長電召來京聽訓於八日由平動身經漢於十三日正午乘輪抵京據談綏省年來建設事宜已漸見端倪除建設民生渠之大工程外並竭力建設農村藉爲解決民衆痛苦本年入春以來雨水調和秋後可望豐收地方秩序現極安靜關於財政方面雖與各地同感困難然收支尙可相抵本人（傅自稱）稍息後即擬日內分謁中央軍政當局分別報告綏政情形並請示一切至任務終了即行北返如爲時間所許或將抽身赴贛一行藉以參觀收復匪區情形（十五日南京電）

國府頒令推行 新生活運動

國民政府准中央執行委員會公函推行新生活運動除該會通告各省進行外應由國府頒令一致推行國府十三日已訓令直轄各機關轉飭所屬

本報今日三大張

實業部 興安總署 佈告 第三號 第六號

爲佈告事查林場權整理法業制定茲將林場權者應取手續開列於後俾衆周知
一、林場權者應由康德元年六月二十日起至康德元年八月二十日止之期間內迅將伐採許可執照連同林場圖呈請實業部大臣或興安總署長官審定其林場權應照連同呈請書提出之林照及林場圖以原伐採許可執照及原圖爲限
一、林場權審定呈請書應於前開期間內呈繳於該管各省長或興安各分省長
一、在前開期間內未經呈請林場權之審定時依本法第三條之規定即行消滅其林場權
一、至其詳細情形訊所管省公署或興安分省公署
康德元年六月十三日
實業部大臣 張燕卿
興安總署長官 齊默特色木丕勒

實業部 興安總署 公告

茲制定林場權整理法第二條第一項之期間爲自康德元年六月二十日起至康德元年八月二十日止特此公告
康德元年六月十三日
實業部大臣 張燕卿
興安總署長官 齊默特色木丕勒

緊要聲明

敝號上站用之方形萃豐錢莊四字小戳一個於本月八日遺失即一取消其通用效力矣而今後另換之小戳雖與已失小戳形式然其體積較前略小茲恐前戳滋生事端故特登報鄭重聲明
瓦房店新市街萃豐錢莊謹啓

未亡人叢麗氏故夫叢澤珠生前與隋牟兩家平均出資在大連信濃町市場內部第三十九號開設裕興福青物生意至本年五月二十五日徹底清算將隋牟兩家不欲前圖邀請親友將號內貨物帳目動產及不動產同衆作價兌實與氏營業爲主所當交不欠除還外存所得餘利東西各照股份分領尙有餘積金找算亦照老股東西分領清楚自此之後裕興福生意盈虧概不與隋牟兩家相干西股亦遂算清絕斷藤葛再無異議從此業主名義更替孤子叢樹茂繼續向後川往收支一切手續以裕興福成記印章通用有效遠近恐未週知特此登報本開當新惠顧如常光照乃荷
未亡人叢麗氏斂衽拜啓

希忒拉已飛抵威尼斯 與意揆作第一次會見
民衆熱烈歡迎頓呈雜沓氣象
兩氏對歐洲政局歡談兩小時

希忒拉首相諾伊萊外相及國務黨新聞班長紀德里芝西氏搭乘之二架飛行機於十四日午前十時五分無事着威尼斯郊外飛行場準備歡迎之莫索里尼首相走近機側於德國國歌吹奏裏 茲歐洲法西斯蒂兩巨頭作歷史的固行握手矣繼而希忒拉首相閱着黑制服之意大利水軍之儀仗兵莫索里尼希忒拉兩獨裁首相並肩歡睦歡談赴水之都威尼斯於一行通路之水上有意大利海軍之艦艇以待當放祝砲表示歡迎由北歐來訪之獨裁首相如斯比至希忒拉首相一行着威尼斯克蘭德旅館時整立以列之群衆作熱狂的歡呼威尼斯無時不呈雜沓之觀 少憩後希忒拉首相相與莫索里尼首相相携赴會見地之斯德拉以臨莫索里尼首相主開之午餐會午餐後希忒拉莫索里尼兩首相退於別室關於一般歐洲政局交膝作有二小時之歡談 於兩首相第一次會見終了後於十四日夕刻於威尼斯市長庭前舉行有意大利朝野貴顯四百名列席之音樂會夜間並華麗之水上燈火行列以慰遠來之希忒拉首相等之旅情云（十五日威尼斯電）

護衛希氏身邊
威尼斯市事先準備 以警官及法西斯團

據威尼斯來電十四日飛來之希忒拉氏將於里德島着陸若天氣不佳則預定在佛爾米德或巴德阿着陸另乘汽車入威尼斯準備迎接首之威尼斯克德旅館已完我準備於首相滯在中將以八十名私服警官警戒旅館內外在爲歷史的會見之德意諸之按成電報電話指揮護衛希忒拉首相之法西斯國之斯達拉基氏之到當地將有多數之法西斯蒂團員集中於此（國通十五日東京電）

對歐洲政治情勢 互相交換意見
對於兩獨裁首相之會見 意政府發表非公式聲明

意大利政府對於十四日德意兩國首相會晤於十三日發表非公式聲明如下 莫索里尼與希忒拉兩首相早即蓄意對於歐洲一般的政治情勢交換意見而於威尼斯之兩首相會晤確爲該希望之結果也（十五日羅馬電）

美太平洋艦隊 司令官易人

據由紐約達東京電稱美國海軍部現已中止建造日前莫夫耶多提督計劃之備有飛行船板及六吋砲一萬噸級巡洋艦該艦係具有二十架飛機可兼作飛行母艦之巡洋艦建造一隻須費一千二百萬圓而其効能並不能發揮如巡洋船航空母艦等之職能因有此缺點故海軍部內極表反對遂實行更迭海軍首腦部現聯合艦隊司令長官畢芝德賽拉斯大將轉任兵學校長戰鬪艦隊司令官李維斯大將轉補聯合艦隊司令長官統率聯合艦隊而歸太平洋（國通十五日東京電）

保加利亞 效法德意 亦解散政黨

保加利亞新政府十二日效意德兩國之所爲下令解散各政黨並各政治團體又勒令政黨機關報停止出版（十三日保加利亞京城電）

胡世澤已起行

中國公使胡世澤十二日起程前往上海（十四日瑞士京城電）

土大總統將訪俄都 會見斯達林氏
於本年九月將可實現 會見主題尙力守秘密

據倫敦電息土耳其大總統凱末爾氏豫定在今秋赴莫斯科會見斯達林氏該氏之啓程當在七月末舉行陸軍大演習以後是以彼之訪問俄都將在九月兩氏會見之主題現雖附諸秘密但將不外爲與最近盛傳有可能性之德意市衛對抗藉使法俄提携愈將强化耳聞氏由俄都歸途中將訪問波斯更將會見羅馬國王加羅爾帝及猶哥斯拉夫亞歷山大帝當繼續成立中歐三國協定十四日德意首相又行會見之際外交界對於自中歐至東歐活潑之折衝均持甚大之注意云（國通十五日東京電）

切望日方以好意的解釋
大公報揭載

十四日大公報關於藏本事件揭載如左 藏本副領事於十三日午後在明孝陵發見其失踪原因係關自殺故現已證明於華方毫無何等責任日本新聞通信社在未判明眞相前雖力傳將成爲第二中村事件第二杉村事件但我等關於該事件切望日方當作以好意的解釋萬不可輕輕而用以斷然等文字云（十四日天津電）

日英美三國豫備會商 仍以海軍比率爲主題
將以相關聯而並行的舉行之 英美反對日本改訂比率要求

據倫敦來電海軍預備交涉於本星期末或下星期初將在倫敦開始美代表道維斯將於十六日抵倫敦會見英外長賽門 日英及日美交涉將相關聯而並行的行之 美國側來提督近將率數名專門家渡英助道維斯代表以當交涉日本側暫使松平大使直接折衝在本國之專門代表到來前將以岡海軍武官輔佐之 海軍比率問題諒早成爲豫備交涉議題 折衝中必成爲話題 英美對日本之改訂比率要求皆內定絕對反對（國通十五日東京電）

新喩上高已無匪踪
劉膺古報告

劉膺古有電報告新喩鴣山一帶前有散匪竄擾我軍當派軍兜勦匪以糧餉告罄無戰鬪力經我軍攻打已大部被繳械所餘殘匪向各地逃竄後被當地義勇軍劫獲刻下新喩上高一帶已全無匪踪云（十四日南昌電）

延期償還各債
德國國立銀行正式發表

德國國立銀行對凡有公債及現金讓與交付決於七月一日至向後六個月間作全般的延期支付於十四日已正式發表此旨矣（十五日柏林電）

德宣回復君主立憲 世界今若瘋狂
德廢皇威廉第二之表示

倫敦特訊電、德國廢皇威廉第二、以風燭殘年、在荷蘭道恩城度其放逐生活、近來久未聞其消息、英國每日郵報特派員前財相邱吉爾之子蘭道爾夫邱吉爾、頃特赴道恩加以訪問、獲得威廉第二所作宣言、其大意如下、威廉第二謂德國人民前已捨棄級躬、今如仍欲見余復返德國則應首先改變方針、與余接近而後可、希忒拉創造德國民族之新生活、日新精神蹶功甚偉、倘能囘復君主立憲制、則可謂盡善盡美如德國人民以爲然、則余敢斷言余之宗旨決之放棄其應盡義務、今日各國毀棄大量商品以求提高市價、阿根廷若干地方將大量大麥加以燒燬、而巴西則將咖啡拋棄海中、而另一方面則全世界正患亢旱、到處有飢饉之虞以余觀之、目前之世界其爲瘋狂之世界乎、語及日本國力之增强、威廉第二頗爲感奮、謂日本在東方擔任反布爾希維主義之屏障、與德國在西方擔任反布爾希維主義之屏障其力量正屬相等云、威廉第二對於國聯表示懷疑謂各國一面談軍縮、而一面則競事重整軍備、殊屬可笑云、威廉又謂今日政客過多而政治家則過少、其最後數語則謂當余在位時、德國人民得享文廣大之自由、但今日則何如、民主主義已到處退步矣余以爲欲遏抑無政府主義、與布爾希維主義之禍害義則燬之措置、亦有必要云云

粵方討議辦法
蔣出席軍會無將長期留粵 對蔣伯誠携到之勦匪計畫

南京訊港電、陳濟棠九日晨十時在總部召開軍事會議報告蔣伯誠携來蔣委員長擬定勦匪計劃即議決對計劃之辦法答復蔣伯誠、轉復蔣委員長、至一時始散、會八日晚陳濟棠假逸思園宴蔣伯誠鄧澤如、鄒魯、劉紀文、林翼中、李揚敬、繆培南均到陳致詞畢、蔣起立謂來粵係謁陳總司令、商東南路軍聯合勦匪、無其他任務、贛匪現處大包圍中、肅清期不遠、閩匪盤踞閩南北數縣、東路正分途進勦、期與南路軍聯絡合圍、將匪根本解決又謂粵省軍政、已趨一致、地方治安尙稱安全、九時許散、九日蔣赴政務會及省市府、訪各當局、談贛閩勦匪情形、未談政治、又總部息將抵省後、與陳就商勦匪機宜之步驟、討論結果圓滿、陳將東南路軍分途合圍進勦計劃、擬定辦法、交蔣携閩廣州訊、陳濟棠十日晨在梅花村私宅召開軍事會議、蔣伯誠亦列席、余漢謀十日晚由韶抵省、十一日謁蔣伯誠商聯絡勦匪、蔣伯誠決長期留粵、已在東山覓住宅南昌訊、修水團隊電話、稱九中隊九日在全豐山下向一匪猛衝、生擒僞師長高詠生一名、第三區專員據報後即派兵前往提押、不日將解送南昌行營訊辦

婦女服裝之大小長短 應照警察規定之標準
贛省府奉蔣介石之手令 訂定取締奇裝異服辦法

南昌快訊、蔣介石以南昌婦女粧式、頭髮服裝之大小長短尺寸等、應由警察速定一個標準令行、如有不遵行者、應由警察負責取締、手令省政府遵辦、省府奉令後、以近來本市婦女服裝、炫奇鬪巧、不但妨害衛生、而且有傷風化、際此厲行新生活之時、自應及時糾正、頃已訂定取締婦女奇裝異服辦法、令飭省會公安局暨關係各廳會知照、茲探得其辦法錄下◇取締辦法第一章、總則一、爲取締婦女有傷風化及不合衛生之奇裝異服起見特訂本辦法、二、本辦法規定尺寸、以市尺爲準、第二章衣着、三、衣服分旗袍短衣二種、其長短大小以左列爲準、一、衣領最高須離顎骨一寸半、二、袖長最短須齊肘關節、三、旗袍最長須離腳背一寸、四、左右開衩旗袍、不得過膝蓋以上三寸×短衣須不見褲腰、五、凡着短衣者均須着裙、不着裙者衣服須過臀部三寸、六、腰身不得繃緊貼體須稍寬鬆、七、褲長最短須過膝四寸、不得露腿赤足但從事勞動工作時、不在此限、八、裙子最短須過膝三寸、四、穿西裝者長短大小、須參照第三條規定、第三章裝束、五、髮長不得垂過衣領口以下、長髮須向腦後貼垂、頭髮梳髻者聽、六、禁止纏足束乳、七、禁着毛線類織成無扣之短衣、八、禁止着睡衣及襯衣、或拖鞋赤足、行走街市第四章、推行辦法、九、本辦法之進行、先自南昌市起其實行期間如左、一、女公務員、女教員、女學生及男公務員之家屬限半個月後實行、二、其他各界婦女、一個月後實行、十、本辦法由省會公安局抄錄、並製就傳單挨戶分送、十一、婦女衣着裝束不遵守本辦法者、由崗警加以干涉如有反抗者得拘局懲處

犬美人牌

大絨 子絨

印花大絨 押形大絨

總批發處 大阪市東區備後町五丁目 株式會社 梁川商店 電話本町一五二一番 振替大阪四四七二七番

安東縣興隆街 梁川出張所

大連市廣小路 梁川出張所

代理店 滿洲新京日本橋通 廣本洋行 電話新京二〇四三番

奉天千代田通 寺庄洋行 電話三六六八番

到期戰債 法決不付

法內閣決議不付六月十六日到期之美國戰債（十四日巴黎電）

谷正倫談話

憲兵司令谷正倫復藏本副領事談話大要如下 於八日上午十時後由總領事館乘洋車登城外聚金山其時因有野狼到來即行廻避轉道攀登明孝陵山潛入洞穴中擬於此處與世長辭於十一日忽覺喉渴遂赴孝陵前茶店飲茶並食瓜子於十二日前後兩次佯進餅乾奈因囊中如洗祗得將袖扣解下作爲茶費此時附近百姓等似已悉余爲所頒布照片上之人（十四南京電）

豫行政會議

豫省行政會議十二日晨七時在民廳舉行開幕典禮到劉峙李培基及各廳部代表及第一期縣長三十四人（十四日開封電）

吉林招致遊客 用印刷物宣傳

山紫水明之古都可稱爲滿洲國京都之有名之吉林今爲誘致觀光旅客起見更新宣傳介紹旅館組合方面以省城附近所流之松花江恰似木曾川之日本萊因遂將此命名爲滿洲萊因作成繪畫明信片說明書等將配布於滿鮮各地以及於日本內地最近將印刷云

蘇聯大使開晚餐會 招待軍部首腦
相互間曾作有種種懇談

蘇聯大使猶萊尼耶夫氏十四日晚七時在蘇聯大使館招待林陸相眞崎教育總監及陸軍省參謀本部教育總監部舉行晚餐會行以種種懇談後於十時餘始行散會（國通十五日東京電）

地方預算標準 寧財部通令 各省市遵照

財部規定辦理地方預算標準五項通令各省市政府暫行飭令遵照辦理 一、整理地方財政應以量入爲出爲主旨 二、各地方辦理行政事務須斟酌緩急辦理節浮費以期收支適合 三、廿三年度預算急待編制各省政府應編就概算呈請核定 四、各縣所編概算如有不當情形應請嚴予駁斥 五、預算確定後各縣如有餘款應繳於省庫省庫有餘款時應隨時呈述中央核准積存爲該省地方建設之用縣預算由省核定如有不敷由省庫設法補助省預算由中央核定如有不敷由中央設法補助（十四日南京電）

韓復渠到漢 張等均親迎

韓復渠於十二日由牯嶺抵潯又乘輪來漢當晚四時到達張學良以次均到埠歡迎（十四日漢口電）

閩江守備司令 布告除苛稅

閩江守備司令王勁修鑒於沿江關卡太多苛捐病民特發佈告舉凡非政府正式委派私立名目專事剝削苛捐雜稅極應徹底掃除以紓民困凡非法徵收機關皆須一律停止如違者必行嚴辦云（十四日福州電）

國府頒永不加稅令 並籌彌補辦法
財政部改組印花煙酒局

南京訊、國府八日令、一、任命楊希堯兼青海省府委員、此令、二、立國以農、宜固邦本、國家頻年多故、用度日繁、各省市政府往々於正賦之外、徵收附加、漫無限制、農村凋敝、職此之由、自應積極整理、以資挽救、現經財政部遵令召集全國財政會議將減輕田賦附加、廢除苛捐雜稅、整理合法稅收寬籌地方事業費之抵補各案詳加商討、議定切實辦法、除由部依照原案分別次第實施外、應即由各省市政府轉飭所屬一體遵照、自頒布明令之日起、對於田賦永遠不准再有附加、並永遠不准再立不合法之稅捐名目、著爲定例、由各該地方政府刋發告示張貼通衢、俾得家知戶曉、如有主辦人員玩忽功令陽奉陰違、或巧立名目、希圖蒙混者、一經發覺、定予從嚴懲處不稍寬容、各省市政府亦宜共體時艱、切實查禁、以副中央興復農村培養國脈之至意、此令三、茲修正海關出口稅則公布之此令 南京又訊、財部爲整頓印花煙酒稅收入爲彌補地方廢除苛捐雜稅之用、決於下月一日起開始改組印花煙酒局、於月底前籌備、本年度起實行、將印花全部分改歸各地郵局代銷、現正與交部及郵政司當局磋商手續、聞大致將撥印花收入十分之一爲郵局代辦手續費用、俟郵局悉心擬具詳細辦法後、即實現至全部印花收入、財部已決定三成歸縣、一成歸省、二成補助邊遠省分、餘四成作爲印刷等費預計本年經理後、可得總數在五千萬左右、至於各省印花煙酒局、印花部份既僅爲會計上管理兼之煙酒牌照爲補助地方劃爲地方收入、事務較簡、極應裁汰冗員、以節開支、組織法財部已在草擬中、日內即公布、同時各省局長頗有一部分將更調

痰喘咳嗽的 圓滿迅速 愉快之治療

龍角散之十大特長

一、對於病原有良作用‖不須咳嗽即奏良効
二、善使咽喉滑轉‖精氣眞爽快心神又明朗
三、尤使呼吸平安‖困難之呼吸如同一掃快樂即生
四、有靜止咳嗽之作用‖一經服用即有靜止咳嗽之精妙
五、防止影及胸部‖咳嗽即止胸部自無痛苦之患
六、解消過熱‖過熱則易變症牠能爽麗消除
七、防止肺炎之變症‖善能防止肺炎及肋膜炎之變症率
八、無肺結核之痕跡‖又能消殺可怕之結核種子
九、決無副作用‖決無習慣性及胃痛之敝
十、亦可與他藥併服‖無論與何藥併用均有良効

消除頑痰 靜止咳嗽

防止肺炎、肋膜肺炎、結核等症

登錄商標

龍角散

龍角散既爲純優良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

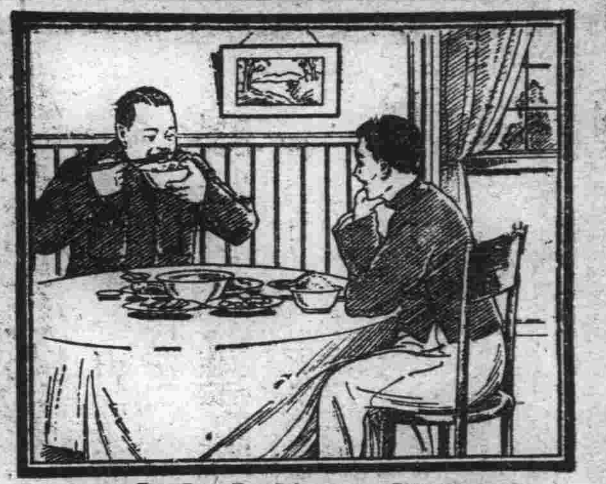
龍角散主効

痰咳患者 因痰常咳之人可能極其快樂
喘息患者 因痰喘而呼吸困苦者宜即時服用
咳頻發者 頻出咳嗽夜不安眠爲健康之百害
感冒患者 於流行感冒及感冒之咳嗽有快適之効果
肺病咳者 肺病之咳者則患部益行抗進故須留心
血痰患者 痰中帶血之人必須服用
百日咳 兒童之百日咳請即服用
痲疹咳 麻疹咳亦須應用而與他藥亦可併用

定價 二日分半 二十錢 十八日分 一圓 四日分 三十錢 四十日分 二圓 八日分 五十錢 六十五日分 三圓

發賣元 東京市神田區豐島町 株式會社 藤井得三郎商店 振替東京九一番 電話浪花(67)0820

全國各藥店均有出售



君亦喜歡飲食有味乎

請看山東郵員如何得此

飲食無味爲身體虛弱之早期病狀爲危險之朕兆務要注意君如需要胃口好消化好精神好氣力好須知有一藥品到處人士信任其爲大有裨益者韋廉士清導丸是也舉一反三請看山東張秋鎮郵員張君士英如何說法

張君書云『鄙人月來飲食大減各種食物均覺無味前月試服清導丸數次腹中積滯盡去隨見飲食大增精神百倍此皆清導丸化導之功也感感』

清導丸統治肝火頭痛胆汁不調眼目暈眩晨起口苦口臭面疹等症服之絕無峻瀉絞痛上癮諸弊各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫士藥局

以品質爲本位……最有効驗的

菊牡丹牌 蚊蟲香（カトリセンコ）

月鹿牌臭蟲藥粉

効力最大優越品　臭蟲殺蟲剤

蠅必立死（ンピレス）

弊社創製的殺蟲劑（蠅必立死）者、乃係以化學的研究之結果、經政府之批準註册、而在有現代最新式設備的弊社工場、配合製造而成之名品、其殺蟲力之强大、與芳香優雅之氣味、以及於人畜絕對無害之諸優點、實爲吾東亞唯一無二、最優良之標準的家庭用殺蟲劑也

其效力特大無比

於人畜絕對無害

批發　神戶市外阪神國道田中　長岡驅蟲劑製造株式會社

發　大連市山縣通七番地　藤澤友吉商店大連支店

經理　各地藥房、雜貨舖均代售

腦神經病實爲人生之大敵

火速打倒！茲有靈葯健腦丸！

腦病良藥　健腦丸

神葯健腦丸。原係調和東西所有精良純粹之醫葯。而創製者也。故一般此葯。不特補養頭腦。從正環流血液。復恢疲累。治憥頭痛並腦火。尤且順利便秘。安穩睡覺。明晰頭腦。以增記性及理解之腦筋。

藥價　三十戔　六十戔　一円　一円九十戔　二円六十戔　四円　七円

各大藥房均有發售

發賣處　大阪 東京　丹平商會藥房

代售處　大連　賣藥會社

本書每部內附自動共益票奉贈購者諸君利用此票則　不費分文可得此書

原來夏侯惇奉曹操命，巡警許昌，領三萬軍，離城五里屯札，是夜遙望見城中火起，便領大軍前來，圍住許都，使一枝軍入城接應。曹休直混殺至天明。耿紀韋晃等無人相助。人報金禕二吉皆被殺死耿紀、韋晃、奪路殺出城門、正遇夏侯惇大軍圍住、活捉去了。手下百餘人皆被殺。夏侯惇入城救滅遺火、盡收五人老小宗族使人飛報曹操、操傳令教將耿韋二人、及五家宗族老小皆斬於市、并將在朝大小百官、盡行拏解鄴郡、聽候發落夏侯惇押耿韋二人至市曹耿紀厲聲大叫曰：「曹阿瞞吾生不能殺汝、死當作厲鬼以擊賊！」劊子以刀搠其口流血滿地、大罵不絕而死。韋晃以面頰頓地曰：「可恨！可恨！」咬牙皆碎而死。後人有詩讚曰：

耿紀精忠韋晃賢
各持空手欲扶天
誰知漢祚相將盡
恨滿心胸喪九泉

討漢賊五臣死節

仿元人繪 三國演義 出版

本社特覓善本之三國演義、並請名畫家繪圖、逐圖插入文中、現已印成發行、玆將其特點畧述如左。

●特點（一）本書圖像悉仿元繪、與近代坊間刻本之繪圖、迥不相同、蓋因日本內閣文庫藏有元刻三國志平話一部（此書今祇一部一部尚在中國）其中所繪圖像、與今日流行之演義刻本、頗多懸殊觀圖中人物飾器用等等可見今人歷史上之想像較元代實大有變遷　此書既爲稀世珍籍、本報乃特請日本名畫家香月尙先生依原本逐次仿繪、不爽毫厘、可稱藝苑之佳作不第足供考證已也

●特點（二）原書爲一百二十回、本書所繪圖像則達二百七十二圖、每一回目插入二圖或三圖、較今日流行本之圖像大爲增加、足能引起閱者之興味

●特點（三）本書係裝成一單行本較之一部分裝數本不致有殘缺之弊、且亦便於携帶

●特點（四）本書係用洋裝、書面美觀、關於印刷上、則字跡淸晰、大小適宜、決無傷及目力之虞

定價　◎滿洲國幣壹元五角　代價先惠郵資不要　倘若掛號外加一角

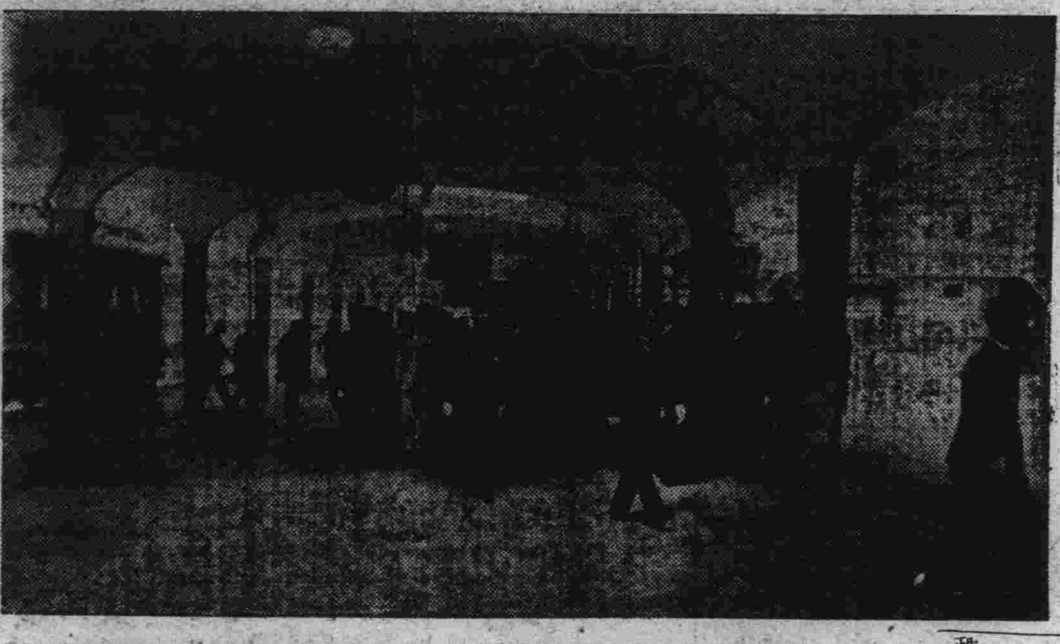
總發行所　大連市常盤町二十九番地　**滿洲報社出版部**（經理部電話四〇三四番）

奉天

最後台臨航空廠後 宮殿下離奉

滿日官民赤誠恭送 沈大臣等隨車南去

大日本秩父宮殿下親奉聖旨爲祝賀滿洲國帝政實施於月之六日遠渡重洋躬臨滿洲在新京滯留一星期之久於全滿感激之中親呈勳章完成大命靑史輝耀留芳萬古而兩國國交益形敦睦矣殿下於使命完成後之十三日早朝受在京滿日官民盛大之歡送在京啓駕專車來奉我皇上陛下特派沈宮內府大臣入江宮內府次長謝外交大臣遠藤總務廳長長尾警務司長恭送至大連日側相送者首爲菱刈軍司令官及今岡副官林出書記官鹽原秘書官大塲關東廳警務局長等同時西尾參謀長塚田大佐田代憲兵隊司令官馬場中佐等亦相隨送至奉天是日午后一時許專車抵奉受全奉天市滿日官民極熱誠之奉迎於皇禮砲隆隆之聲中殿下降車臨奉大省城矣殿下臨奉後十三十四兩日間之御行事早曾載諸本報比及十五日殿下因預定於是日去大連故自朝七時四十五分由御用旅館出發聖駕臨航空廠御覽一切八時四十五分再由航空廠出發聖駕直趨奉天車站殿下御經過之沿路兩側奉送之日滿學生及各團體隊伍整肅絡繹不絕是時臧奉天省長于軍司令官蜂谷總領事三毛司令官等日滿軍政要人及日滿有資格者數千名早已恭候於站台當殿下駕入車站時禮砲轟隆軍樂悠揚恭候中之滿日要人一同敬禮一時莊重嚴肅之景象誠乃奉天有史以來所僅有殿下入站台後於貴賓室內受日滿首席奉送者敬進感激謝恩之詞後即由鐮田奉天驛長爲先導引殿下步進月台中村區長啓開車扉殿下隨時踏進御用專車鐘鳴九下汽笛一聲奉送者站台最敬禮中御用專車徐々馳往構外矣恭送者之沈宮內府大臣謝外交總長竹內民政部總務司長長尾民政部警務司長等同時亦隨車南去恭送至大連惟殿下滯奉兩日間全奉天市御覽殆遍而在奉啓駕南下時毫無倦色精神颯爽非常尊躬健康如斯尤爲日滿國民所感激云



上、秩父宮殿下抵奉天驛之當時光景(×印者爲宮殿下)

下、恭迎之官民代表(左起、蜂谷總領事、臧省長、于司令官、三毛獨立守備隊司令官、及日滿、各重要兵團長)

賜覽航空廠 即赴奉天驛

秩父宮殿下在奉天昨十四日之御行事已敍前報本十五日朝七時四十三分由御用旅館啓駕乘專用自動車駕臨野戰航空廠正八時已抵航空廠該廠所有之高等官員齊至正門前接駕由廠長誘導而至貴賓室隨員則別入休憩室殿下於貴賓室內陳廠長以單獨之拜謁廠長即時進言該廠之現狀然後誘導殿下臨最高屋頂展望廠之附近地帶及飛行場之施設廠長謹愼加以說明其次殿下又御躬巡覽該飛行廠中之一切是時則由神代大尉爲之種種說明此外關於飛行機耐寒裝備器材糧食及彈藥投下用落下傘投下爆彈飛行工場等事項則由高橋少佐爲之謹敬說明飛行機工場御覽後八時四十五分於該場之北側登御用自動車向奉天車站普發云云

營口

北勝已被擊斃 警察隊長之殊勳

久在營口盤山兩縣交界踞踞而肆意强掠到處橫行之匪首北勝原名未詳迭經軍警討剿均以賊星發旺僥倖脫逃但天決不佑賊該匪惡貫滿盈乃於月十三日拂曉該匪隻身竄至縣屬七區哈巴台村迤西適被駐防該處之警察第三大隊馬大隊長帶隊遊巡中瞥見以其面色慌惶行跡可疑正擬盤詰而該匪見勢不佳自分必爲被擒遂以先發賊計竟向警隊開槍射擊以冀脫逃然因衆寡之別該匪負傷創中要害當經馬隊長將該匪梟首並獲賊人手槍一只即日備文來營一併呈報警務當局旋時該匪首級懸於牛家屯道口示衆以安民心而寒匪胆憶若馬隊長者能以克盡保衞地方之職責警隊能以不負人民之期待然非姜局長之知人善任又奚能臻此實可謂爲地方之保障云耳

爲防止漏稅 臨江設稅關 七月一日開始

奉天省署爲謀財政部之增收及防止漏稅將於臨江設稅關該稅關作爲安東稅關臨江分關預定七月一日開始安東稅關目下正着手設立準備中云

視查農業之狀況

茲聞地方事務所中裴及貨物事務所菊地兩氏近奉滿鐵當局令赴營口盤山遼中台安黑山北鎮等六縣鄉村視查現在之農業狀況故兩氏依命於月之十四日上午即行相偕出發實往茲施視查工作云

遼源

截匪槍械來源 組織搜查隊 警局分隊進行

遼源縣警務局爲肅淸胡匪截其槍械之來源計組織搜查隊沿戶搜查使其不得私藏槍械及其他違警物等計有警務局警備軍警察大隊鄭家屯警察署援助者有日本憲兵隊守備隊及四洮警察第一分段計一個總隊四個分隊一個特別隊齊警務局長擔任總指揮第一隊姚司法股長第二隊馬中隊長第三隊夏中隊長第四隊于警務股長於月之十一日午前七時三十分在雨後公園集合出發實地搜查計搜出之違警物品洋砲五支大槍一支小槍二支軍刀一把破軍刀一把煙槍二支煙斗一箇煙土十八兩半煙灰一小盒約五錢警笛二個完全沒收云

遼水泛溢勢漸減

鄭通鐵路線錢家店於昨被遼河水出口近街水深約四五尺商民被受有重大損失是此本邑縣公署及農商兩會大施恐慌在錢家屯保各甲抽丁百名在邑北三十里梁家子堤尾掩堵又於昨十日縣公署農商兩會及日本領事館等各首腦躬親視閱梁家子河口的水形據三道堤已破壞兩道僅餘一道尚在如若此道堤壞再爲破壞恐本邑之人民不得居矣據近傳云近日水形較前幾日小多了是此誠天賜遼源之人民樂福矣

新京

博濟慈善會 開成立大會

博濟慈善會總會臨時籌備處正委員長趙玉田副委員長崔景春王大山等自去冬在新京護國般若寺內籌備組織博濟慈善總會半年之久現蒙文教部民政部新京特別市公署先後批令照準予以備案最近遷入西三馬路惜字會院內繼續辦公更預於六月十七日上午十時招集各省縣慈善會在京開成立大會幷選舉正式會長職員並以第九七號公函希望本報屆時派員蒞會參加指示一切云云

熊岳

辛縣長關心民瘼 河壩興工重修

地方建築河堤已不適用 將由省署遴選專員監修

熊岳城南大河形勢險惡爲害日劇曩者雖有河壩護城無如年久頹塌早失抵抗能力民國十九年間熊岳耆紳戚漢靑等請示蓋平縣公署從事修補當蒙蓋平縣長允准惟經費官府無着由募集及地方設法籌辦結果築成偏增河壩一道徒耗鉅欵迄無何效辛縣長以飢溺爲懷關心民瘼幸逢滿洲新國成立請准省署助欵重修經省派技師勘驗多次認定前建築之河壩爲不適用茲於月之九日由有經驗者投標興修工作矣

哈爾濱

北鐵將行大裁員

哈爾濱訊北滿鐵路受世界經濟不景氣之影響運輸既大減退故近年營業收入比較五六年前竟減少一半尚多極力緊縮員工已陸續裁去七千餘名薪俸亦兩次減低十分之二拉濱路上年冬通車後北鐵經濟狀況益感不振又爲讓渡交涉及其他關係仍極力勉强支持不使稍露窮狀實則財力已盡大有難於支持之勢故乘蘇聯幹部大更動之機會決定舉行大裁員據聞蘇聯方面被裁者計四百人被裁員應得之儲金恤金等先由路局發給三分之一一半支付現金一半給予物品其餘三分之二俟回國以後在莫斯科發給定於本月終發表至滿洲國方面應裁員工正與我當局商磋將來亦裁減相當數量云

北鐵員工之統計

據北鐵管理局最近純計該局

塡報惟按照限定於五月十日以前塡報到部者殊屬無幾故日昨特再訓令奉天省署轉飭所屬展限至六月三十日凡未塡報者務於期內一律塡報不得一誤再誤等情省署奉此頃已通令所屬各縣誌文部之令文如左爲令遵事案查本部前爲籌劃各地文廟修復及保存之方策起見曾製造文廟修繕工事明細表格式一種於本年四月四日隨令頒發各省區市轉飭所屬限於五月十日以前依式塡報彙轉以憑核辦茲據報來部者爲數寥々殊失本部提倡尊孔重整廟祀之原意茲再展限至六月三十日止凡未塡報者務期於期內一律報齊萬勿再延除分行外合亟令仰該省市長轉飭所屬一體遵辦爲要此令各縣奉令後遂着手調查按項塡報以副尊孔之厚意云

安東

稅捐局公佈 有批發資格者 共爲八十三家

安東市總商會昨佈告案准安東稅捐局稽查課函開逕啓者案查敝課前奉署令調查及合催批發商號完納營稅一案業經敝課派員調查惟有商號報條書一年賣錢在三萬元以上核有批發資格者八十三家暫准按批發業免稅但批發縣境內者應照章納稅將來由敝課派員復查如全年數不足三萬元者應歸零售者辦理之關於不在八十三家之商號如每年賣錢在三萬元以上者准其報條本課以便復查合格者加入批發商號由四月一日起趕速來局完稅不得再事違延相應函請貴會飭令各商遵辦爲荷等因准此除將八十三家字號列後外合行印刷公佈全市衆商號知照凡不在八十三家以內其批發一部份一年賣錢不足三萬者即於本年四月一日起趕赴稅捐局完納營業勿得再事違延切切此佈茲將八十三家字號列後裕成號玉合隆吉昌永雙合棧協源泰豐浴同永豐順復興和和盛泰福興恒芝蘭芳長茂隆三義合玉成義天合棧吉順成雙合西棧仁和長實興長華壹氏永合同洪成厚誠文信廣盛昌雙合義和源泰永聚福晋興恒永成德協玉盛天太恒德增福怡昌永福升德仁記號乾增裕興祥遠永增順福成永德興鴻廣泰興協成永義順東豐太仁德升永振興晉院雙興工廠同生仁元興順廣泰福永和長瀛西藥房通聚合工廠和興益德興厚源興東雙盛永增發裕玉順隆春記工廠天慶豐廣泰利恒發合協豊厚謙發號昌記絲棧同豐仁義隆興元興昌義順昌裕昌永源興長永興福義和工廠東泰恒永遠棧同順棧謙豐號

開原

愛善會委員到開

開原城內南街人類愛善會支部長崔雲川氏設立城內支部數載於茲其所得成績亦斐然可觀茲於日昨由東京總會特派專員二名一爲特派宣傳使末吉岡次郎氏一係會員佐佐木壽男氏到城後下榻大同佛教會內翌日由崔支部長會同該員等到城內各機關闡發該會宗旨並在各地方徵求良善同志倘願贊同該會事業者且准許入爲會員發給會章及證明書件聞入會者甚爲踴躍云

本社啓事

逕啓者茲委任王健林君爲撫順分社經理嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與王君接洽可也此佈

奉天法院旁聽記

嫡妻來奉以後 纔知被他所騙

他說無妻子由戀愛而結婚 她不甘作妾請求調解離異

有紀素英者現年二十一歲家住西塔平日對於日文有點研究所以在這需用日文人才的社會中很能使她謀到相當事業前以經人介紹在國民市場當翻譯在這個期間她的同事有王惠林者於是紀素英和王惠林漸々認識而互相的來往感情也一日增加一日她倆的情緒可就成了不能分離的光景了他們被感情的支配而發生戀愛此後二人相聚一時一刻不能離所以二人誓言約定作爲終身伴侶因種々的關係在紀素英十九歲那年二人可就實行自由戀愛結婚的事情了在那時候他們倆的心裡一定非常快樂而高興那想到在他們結婚以前正是戀愛期中王惠林對於紀素英總是甜言蜜語勿論什麼事情總是體合她的心理而進行平日在紀素英的面前處處表示忠誠時時露現他的殷勤弄得紀素英不知道其所以然而心目中只有王惠林能作她的配耦所以自已犧牲一切和王惠林私定婚約在他們定婚以前紀素英再三的質問王惠林家中有否妻子但是那時候王惠林不知道被什麼力量的驅使而王惠林嘴裏總是說家裏未有妻子紀素英因爲王惠林在她的眼前處處忠誠所以就信認王惠林的話可就和他實行夫婦的生活了誰想到他們這種甜蜜的的生活過了一年的光景忽然發生障碍於是便他們夫婦二人的愉快生活不能永久在在紀素英做夢也沒想到王惠林有欺騙她的心那料到在去年的三月王惠林的大太太從家裏來了可見現在的社會人心不可測了王惠林對紀素英那樣的忠誠懇勤還能作出這樣不道德的事情何況一般普通的人士呢紀素英乃是一個受過教育的女子她一定不甘心受這樣的侮辱所以她決心想法子處置他們的事情看紀素英的表面好像是一位新潮流的女性現在所謂摩登女性這個名稱也可以增加她的身上她在法院過堂的時候身穿流行的洋服足登漂亮的皮鞋摩登式的短髮向後梳着其餘的裝飾都是很講究的物質上的快樂足够能使她滿意然而精神上的快樂她已經失掉了現在她的立場眞能惹起一般人的同情紀素英近來又因王惠林和別人又瞎扯起來實在忍無可忍所以也不顧什麼羞恥不羞恥臉面不臉而在地方法院遞呈請求和王惠林脫離夫婦關係但王惠林未能到堂茲將審訊情形寫在下面

問你叫紀素英嗎答是我叫紀素英問多大歲數啦答今年二十一歲問你在那兒住答我在西塔住問你有職業嗎答有職業問幹什麼事呢答在國民市場作事問在國民市場作什麼事答在國民市場當翻譯問你告王惠林爲什麼事情啊答爲婚姻事情問王惠林他在那兒幹什麼事情答他也在國民市場當翻譯問你告他爲婚姻什麼事情呢答因爲他和我結婚的時候他說他沒有妻可是現在他又有了妻啦所以我要和他脫離關係解除婚約問你多大歲數和王惠林結的婚哪答我十九歲的時候結的婚問你們結婚的時候你是給他作妻呢可是作妾呢答結婚的時候是作妻因爲他說沒有妻可是現在他的妻已經來啦問你和他結婚以後有小孩沒有答沒有小孩問你們結婚以後多少日子王惠林的大女人從家裏來的呢答我們結婚一年以後他的大女人就來了問來啦以後怎麼辦的呢答來啦暫時在一起住着問他大女人是什麼時候來的呢答是去年三月時候來的問你現在是什麼理由請求和王惠林離婚哪答我不甘心給他作妾以前是我不知道他家裏有妻他是騙我現在我已經知道他家裏有妻他完全是欺騙我又因爲他現在又和別的女子來往鬧得家裏風波亂起我實忍受不了所以勿論如何也得和他脫離關係各奔其途問因爲是妾脫離關係是能成立但是在法庭脫離總得兩方面都來才能成立今天王惠林沒來所以不能當時成立答最近我們國民市場的日本人總辦要給我們說和叫我們自由解除婚約可是我說已經告啦看看過堂的情形怎麼樣再說吧總辦說因爲我們都是作事的時間很要緊打官司得須要很多的時間所以他要從中說和我也不知道在法律上可以不可以問只要你們兩方都願意就可以因爲你們是自由結婚你又是妾自已離也可以五天以後你們就可以自已我人說和你回去吧即退庭矣

齒科 早川醫院 大連市西通九十三番地 電話三九七一番 金州(分院)新市街

各科診療室完備 岐山醫院 醫師楊蔭鳴 小崗子十間街三十七番地 電話四六五七

戒烟新法 負責斷癮
五大特點
戒法簡單…不受各種痛苦
戒煙期內…不悞所作事業
戒藥功效…不傷腦力神經
戒藥原料…不犯習貫等弊
戒除之後…不能再想吸煙
診療
內外科…花柳皮膚科
眼科…婦人小兒科、
淋病科…耳鼻咽喉科、
隨時入院 病室清潔 院費極廉
奉天大西關大街南路 庚午醫院

珍本秘藏 孔明神數之書
●閱者…欲知…未來事？
●須看…孔明…神數書！
一册只收國幣壹圓 函購郵費加一(金鈔票均可) 以滿洲國幣壹角內郵票壹百壹拾分代價亦可買孔明神數 附一册以示特別優待 如此廣告 贈送另外小說新刊三册(通信處)奉天城內 關東印書館收轉
單買小說新刊每册兩角
立達氏謹白

君欲解決宅…穸…問…題？
就當快買巒…頭…指…迷！
巒頭指迷之書係著名堪輿專家何玉册老先生之遺著於陰宅研究之精詳點穴之顯奧乃他書所無也是書凡八分訂四厚册內附大小精細插圖百八十餘尤爲本書之特色每部帶套原價大洋四元現在對扣一部只收工本國幣兩元(金票亦可)郵費加一(郵票不收)但如附此「廣告」既免郵費且另贈「堪輿妙術」兩册以示優待書存無多購者從速預備「巒頭指迷」一部可作選擇塋地之顧問也
奉天城內 關東印書館謹啓(電話二一九四三)

華文打字學校招生(男女兼收)
額 男女生三十名(分班教授)
年齡 十七歲以上三十歲以下
資格 高小卒業或有同等學力者(免試)
學費 一、普通班四個月畢業每月學費國幣六元 二、速成班兩個月畢業每月學費十二元 三、簡易班一個月完全畢業學費十八元 畢業後發給證書擇優介紹
報名日期 自六月一日起隨到隨收額滿爲止
外縣入學者本校備有男女生宿舍每月膳宿費國幣十元詳細簡章函索附郵票二分即寄
校址 奉天省小西邊門外電車路第一商場東南路

奉天日滿打字學校續招第四期學員
年齡 十六歲以上三十歲以下男女兼收皆備有相當宿舍
資格 高小畢業或有同等學力者爲合格
修業 速成班兩個月普通班四個月爲畢業
費用 普通每月六元雜費五角速成每期二十四元雜費二元
待遇 修業期滿發給證書再本校長現充華文打字機製造公司華商部經理對於本校畢業學員成績優良者介紹各機關服務甚是近水樓臺月薪自三十元以上至八十元之譜
開學日期 自登報日起額滿爲限
校址 奉天小西關祠堂對過門牌四十三號簡章索閱外城附郵票一分
本校爲便利起見附設夜科日語班六點至八點半每月一元五角開課日期國曆六月十日

瀋陽有聲電影院
◀端午佳節精選世界巨片▶
……(十七日開演)……
聯華影業公司偉大成功作品。
城市之夜
意大利萬國影片賽會中國代表作五套之一

感謝耳病治愈之靈藥
愚患耳病數年經各著名醫院均未治愈近經友人介紹匯寄現洋四元向奉天小南門裏(鍾鼎居)購買鍾鼎氏治耳萬靈油四瓶依法調治未旬日間將耳內膿血潰爛腥臭等病一概治愈該藥救頭部數年疾苦不啻救我重生特登報端藉表謝忱
永吉河南街趙秉鈞感謝

滿洲醫科大學山下博士化驗有效無毒發給證書 奉天省公署警務廳化驗許可發給證書 奉天警備司令部後方醫院院長試驗有效發給證書
丹爐 商標
老君丹
主治特效
淋濁病 疔毒 各種瘡症 紅白痢疾
肺癆病 雜災 中風不語 水土不服
花柳病 咳嗽 水腫氣臌 大便燥結
乾血癆 頭痛 足部浮腫 小兒痲疹
腎病 喉症 遍身浮腫 婦女調經
時疫 吐瀉 陰陽瘧疾 瘋犬咬傷
本藥功能專在隨症調引另備有詳細說明書函索即寄
定價 二十粒大洋三角 四十粒大洋五角 每瓶 三百五十粒大洋三元 六百粒大洋五元
優待 本總批發處備有施品凡貧苦患病無力購藥者至本局必當按症施治給不取分文
奉天商埠一經路東鮮里三〇六號 老君丹藥局謹啓

雙鷹牌煉乳係根據最新發明之科學方法製造保留所有維他命成份故對於營養嬰孩用雙鷹牌煉乳最爲適宜雙鷹牌煉乳適用于調和咖啡及紅茶能補身體壯實筋骨强健心房應常服雙鷹牌煉乳
滿洲國總經理 英商祥茂有限公司 哈爾濱南崗義州街一一九號 電話三三一三號信箱一三三號
雙鷹牌煉乳新京吉林總經售處 新京大馬路 會通達海產茶葉商店 自働電話二一一五三番

政海津梁

海龍縣孔學講演會 開會宗旨並縣長幹事講演詞

奉天孔學總會講演部幹事、傳仲平先生、於日前來海、講組孔學分會、及講演會、蒙趙縣長之贊助、招集各界首領、及本邑紳耆、並各校師生等、約千餘人、於五月二十七日下午一句鐘、假縣一小學校址、舉行講演大會是日風和日麗、到場人數雖衆、秩序井然、而一種莊嚴敬肅之情形、儼如君臨其上無人稍懈肆者、誠爲他會所難有足證孔子之德感人旣大且深也、茲將會序列左

一、振鈴開會
二、升旗奏樂
三、合唱國歌
四、向御影及國旗行最敬禮
五、恭讀皇帝即位詔書
六、致開會詞
七、報告孔學會成立之宗旨
八、講演
九、撮影
十、散會

計本會約開四小時之久、首由張教育會長、恭讀詔書、次由王教育局長致開會詞、其後爲傅幹事趙縣長及劉晴環先生等人講演、至理明言均能闡揚孔學哲理、而趙縣長以一二語竟能畢聖學之意使人恍然覺悟有所遵循、有裨於世、誠非淺鮮、茲將傅幹事及趙縣長講演詞就原記錄刊之報端、以資參證云

●教育局長王俊英報告開會宗旨●

滿洲建國以來、當軸諸公、鑑于世道之衰微、人心之日下、思有以挽救之、以維國本、乃成立孔學會、設總會于奉天、立分會于各縣、各省亦如之、我縣此次設立分會、即奉有明令也、惟總會尚慮各縣成立不早、致收效較晚、因派總會講演部幹事傳仲平先生、前往各縣講演、闡揚孔道、以正人心、此次傳先生以宿儒之飽學、定能發揮聖道無遺、我海人士、今後知人生之正鵠、凡百行爲、定當依孔聖之言行、日進于善、各處均如此奉行、堯舜之民、可睹諸今世矣、即本日開會宗旨、即使人人知禮義也

●趙縣長講演詞●

孔學會講演部幹事傳仲平先生、已將孔學會成立之經過情形、及孔學會之意義、講釋明白、今余之所言者、與傳幹事無甚差異、惟吾人所當注意者、切不可視孔學爲神秘而高尚、更不能以迷信目之、要知孔子非與釋加牟尼、默罕默德、及耶蘇基督等之宗教家相同、因彼等之教徒、雖服從其教、尊其教主、苟詢其教之究竟、恐未必能詳細以解答之、無非徒知信從而已、若孔子所刪之詩書、所定之禮樂、再加之易經春秋、是爲六經、後樂經亡而曰五經、人固有以五經爲深奧而難解、望之而生畏者、是其不知古之事實與今之不同也、所以視之以爲深奧耳、若能諳習古之事實、因極易明瞭也、現在吾滿洲國已知尊孔矣、而不深究其經義、仍不能瞭解孔子之學、故其尊孔亦徒表面耳、然則孔子之學維何、若就實質言之、即思無邪三字也、人人將此三字、印于腦筋、躬身行之、則人人有克已之工夫、即自已有以修正其身心、果身心旣修、經書中之至意行之盡矣、進而言之、亦即求諸已而勿求諸人也、譬如青年諸君在學校時、如思有邪、每逢考試、心中常欲先生多給分數、爲求多得分數、而不自奮勵、覔央求先生左袒是乃求諸人也、若思無邪、則惟求已之學業、優于他人按規答卷、其成績自無不嘉者、是乃求諸已也、若先生批評試卷時、其不佳者、覔以某種之關係、而多與分數使居前列、是爲心有邪、若先生就成績之優劣而定分數之多寡、不論其爲親與疎、是爲思無邪也、故孔子之學說、以思無邪三字可畢之矣、又何難哉、今吾以此立喩、想諸位青年學子、旣然瞭解其意、當能依余言而行之、嗣後可不至再視孔學爲不易明瞭、而難行之弊矣、故吾人於素日、一舉一動、苟不能詳審自身之有無思邪時、則人格自能高尚、孔道自然盛行、我海龍當有道高德重之人、出現于來日、望諸君勉旃、至于我滿洲國其所以尊孔者、良以尊孔則國昌、不尊孔則國亡也、昔漢高祖黜百家尊孔子、故其國强、清初亦頗尊孔、故清初威振大下、迨至末葉、尊孔稍差、國勢以移、民國以來、置孔學于不顧、人心益非、始釀成今日之事變、吾滿洲國今既倡與、孔學而尊重之、乃人心向善之徵兆、故國之富强、不期而至、將來世界或能推而廣之矣、試觀日本帝國之强、亦尊孔之所致、考之史乘、日本文武天皇大寶元年（即唐武后神功元年）詔令曰、凡大學國學春秋二仲上丁、釋尊於先聖孔宣父及稱德天皇、神護元年唐代宗永泰元年二月上丁、親幸大學、行釋典禮、翌年改孔宣父之稱、曰文宣王、仁明天皇承和五年、唐文宗開成三年、釋典文宣王、翌日召明經儒士、于紫宸殿講尚書、（即書經也）因此書乃中國歷代帝王治國理家之大道也、故授之至德川氏寬永十年、明萬四歷十七年、在忍岡之廟、行釋典禮、後忍岡之廟遷于湯島、乃取孔子誕生之地名、稱爲昌平坂聖堂春秋二仲上丁、例行釋典、至今未改、然隣邦猶能尊孔以强國、吾等殷鑑不遠、尤當尊崇之也、雖然尊孔須要人人具信仰心、與親切心方能使孔學有發展、今日開孔學會則孔學必能達於海龍全境、推而廣之、可普遍于全國、則國家之强可待矣、余甚盼焉國家幸焉（未完）

日本見學日記（續）

（熱河省警備司令部上校參謀處長）富瞻善謹撰

神廄　屋頂亦銅瓦爲覆、屋周建之木料、悉用蠟色塗之現在尚飼大正天皇御馬一匹馬已二十二歲、在神廄外長押上彫刻三猿、有以手掩目者、以手掩口者、以手掩耳者引導者告：「隱寓非禮勿視、非禮勿言、非禮勿聽、之意」旁有金松樹一株、枝幹偉雋、係三代將軍家光所手植

廻燈籠　係寬永十三年和蘭所貢獻、燈籠悉用黃銅製、九角形可以自由旋廻、上部乙葵葉沿、形悉倒置、或意彼係誤作、以年限過多、現已不能旋廻矣

朝鮮鐘　銘係寬永十二年朝鮮貢進鐘銘及序文爲李植所撰

陽明門　建築仿唐式、非平暖麗畫棟雕樑、可奪神工、以其華麗精巧使遊者流連、戲暮不置、說明者謂：「遊者朝暮盤桓不忍遽去、故曰日暮門」一門內天花板上有狩野氏所繪之龍、栩々欲生、並可由四面窺之皆能成爲正形、又有一木柱逆置、說明者謂「魔除之逆柱」又告「建築家估計、僅此現即值十二萬元」

又接連陽明門之左右廻廊連續約百二十間、各間彫刻有極精細之松竹梅、鳳凰金雞……等花物彩色鮮妍、金碧輝煌

神輿舍　內有德川家康、源來朝、豐臣秀吉三宮神輿、每年春秋兩季社祭胃之出行

拜殿　殿前之門、仍係唐式故曰唐門、用銅瓦覆頂、兩扉唐木彫梅菊牡丹二月由酒井忠勝奉獻、至文化十二年被雷火焚燬後又由之重建迄文政元年始落成

時評

國家與國家的比較

（知非）

◇新京外交部、據營口辦事處之調查、大同一年度、由中國華北方面、自營口來滿的苦力、爲數已達到十五萬三千九百餘名、比較起元年度來、前後差三倍有奇、設非王道樂土、實有以招徠之、其進展那能有這樣的速度

◇詠碩鼠而適樂國、所謂者何、不過求其安飽就是了、並非有別的貪圖、人民的心理、往々又顯而易見、彼以爲中國地方、但能自食其力、併可以仰瞻俯蓄、則尤何必離鄉背井、舍近圖遠、水船陸車、未悉能否獲財、而先自耗其資斧若干、這是何苦來的呢

◇紀者更聽來一宗消息、說是中國來滿的苦力、其多如鯽、而中國封彊大僚、聞之頗吃厭醋、將要牽掣其前往、是等宣傳、究竟能否成事實、可也不定、然使當局的果有愛民的眞誠、就當給人民謀幸福、於此中國之民不見少、他國之民不見多、若自已毫無治國的妙法、見人家所爲而生嫉、終久也恐怕當不了吧

萬能鎭痛 那瑞禱爾

奏效卓著絕無何等副作用
服後二三十分鐘即可見效

包裝
二〇片一瓶裝
五〇片一瓶裝
一〇〇片一瓶裝

主治
頭痛、扁頭痛、神經痛、僂麻質斯、月經痛、腰痛
齒痛、胃痙攣、疝痛、精神不安與興奮、船暈、車
暈、宿醉、感冒、喘息等。

製造彙總發售處
株式會社 塩野義商店

各埠大藥房均有出售

SN-3

東海散士傑作　劉孔璋譯　香月尙繪

小說 佳人之奇遇

（洋裝美本布面金字一册二百七十餘頁插圖七十四）

本書出現！

請快看！

是書爲東海散士之傑作、文字婉麗跌宕、議論正大莊嚴、托言外事、抉摘時病、紀言情之韻事、述世界之興衰、美人名士、賢相良將、搜羅畢集、以言情小說讀之可、以英雄傳記讀之可、以世界政治史讀之亦可、誠爲文苑中不可多得之佳構、凡嗜好讀書之人士、案頭不可不備一卷也

驚奇駭異之描寫
必使君拍案叫絕

發售處

大連沙河口大正通 啓明書社（電話九四二七番）
同 西崗子大龍街 啓化書社（電話五〇三一番）
同 西崗子大龍街 聚勝堂書局
同 西崗子平和街 新昌號（電話三八四七番）
同 西崗街 協源茂（電話五七五九番）
同 得勝街 廣合成
同 浪速町 協茂盛（電話四六三二番）
同 浪速町 中央文具店（電話六五五五）
同 東鄉町 聚勝堂書局
同 連鎖商店街 右文閣（電話三三一五番）
瓦房店 長發祥書局
同 日新書局（電話五五六號）

復縣 河南 天德福書舖
公主嶺 春瑞祥書局
奉天市 鼓樓北 福陞北號（電話三六四〇號）
同 同 同大印書館（電話二七二七號）
同 同 章福記書局
同 鼓樓南 關東印書館（電話二九四三號）
同 軍署大街 震泰報館（電話四二一七號）
同 商埠地南市場 文化廣播社（電話四三五四號）
安東 財神廟街 宏文書局
吉林 河南街 裕興書莊（電話七五八號）
同 同 萬順德書莊（電話六六七號）
同 河南街西頭 成文厚書局
新京 大馬路 德和義書局
同 老德和祥（電話三三五二）

哈爾濱 道外北門外 同文書局
同 道外 極東派報社
江省泰安鎭 南大街 德盛利
延吉 東大街 新文書社（電話十八號）
鐵嶺 西門裏 新華書局
遼陽城內 東大街 源興仁（電話二六七號）
同 二道街 襄平書局
營口 永世街 亞洲派報社（電話一三七三號）
貔子窩 西街 仁術堂
城子疃 新市街 永源書局
莊河縣 下街 永源書局（電話九十二號）
（其他各地有名書局及各地滿洲報分社）

定價
滿洲國幣壹圓
代價先惠
郵費不要
倘若掛號
外加壹角

大連市常盤町二十九番地
總發行所
滿洲報社出版部

萬有錦箋

天然博物院
獅雖爲獸王 見送食者至起立致敬
豹無禮穩坐不動
最近參觀經過詳情誌 (續)

動物飼養法 據孫恒昆君談、獅子每日須按德法喂五斤生牛肉（熟肉獅子不吃）並須於每晨七時、下午二時、晚六時、分三次給以冷水飲用、獅子雖爲獸王、但較爲馴順、見人前往喂以飲水或食物時、必起立歡迎、但豹性烈、無論往觀或給與其飲食、則穩坐不動、甚或怒目相向、張牙舞爪、惟其食品、則與獅子相同、食量較遜於獅子、獅子從小養大時、更較爲馴順、豹雖小時馴順、可與人同眠、但養大時、一樣要咬人、余曾親身養過豹十餘頭、虎七頭、獅子三對、猩猩二頭、養虎時須分別南北產而定溫度、北方產虎、則欄內氣候無大關係、若係南方產虎、則於冬季須於欄內生火、猩猩多產於南美、南非兩洲、需要溫度最高、最難飼養、食品須香蕉、牛奶之類、由南方運來、無論如何經心、也不過一二個月、就要死去、現在本園、已無猩猩、龜鴨亦很難養、係南洋群島所產、最多養上三四個月、空氣漸冷即死去了、過去養過三個、現在也沒有了、鱷魚比較容易飼養、現存之二條、已有二十年歷史、牠常懶的動作、如死狀然、每年立夏以後、牠才吃食、每次約吃二斤生牛肉、此後係每星期三六喂食、到冬天白露以後、即不食不動、到夏天最熱時、牠還能躍起爬至鐵網上、牠雖看似懶慢、但性最兇猛、能咬破寸餘原木板、幸能認識人、故尚無被咬傷者、現存之象、雖產自印度、但係端方出使德國時、由德國運來、價共七千馬克、當時運來動物甚多、係專送給西太后者、此獸每晨須用數子五斤、生白米七斤、稻草兩捆、加水拌好去喂、晚七時半、須用二十八斤白米、做成六十斤熟飯及廿斤稻草拌成去喂、每日食用花費、價值與獅子食品差不多（比較還是不多、要用近十斤生牛肉去喂）此象脾氣最壞、時發瘋病、過去傷過十餘人、猴子也傷死了三個人、鹿傷過五六人、牛傷過二人

孫恒昆經歷 孫氏係光緒三十二年入該院、當時共有同學三十二人、係學習性質、彼係追隨該園飼養技師德人西蒲曼君學習、西氏病歿於該園後、即屬之孫氏（現在該園飼養實際責任、即屬之陸維一君）管轄工頭一人、本爲工人六人、每月飼養經費共三百餘元、渠本人月薪四十二元、據劉樹芳君談、孫氏與園中動物、均甚熟識、與兇惡之象更熟、象亦怕孫君、每遇孫君至、即叫喚揚蹄歡迎、孫君一喊、象即戰慄示備、民國九年某夜孫君歸家、象衝破鐵柵奔馳各處、毀壞甚多、衆皆無法管束、迨速將孫君請來時、始安然引導入鐵柵、未肇巨禍云云

劉樹芳經歷 劉氏亦係光緒三十二年到該院、時年十六歲、在該院動物館、隨北大生魯世昌學習剝製標本（魯係隨北大教授日人土田、用野二人學習）現在即在該院擔任此項工作、凡動物園死了的動物、即交其剝製標本、據劉君談、渠係先學剝鳥皮、後及獸皮、方法雖簡單、但欲其剝製以後栩々如生、精神不失、實屬最難、渠曾親手剝過兩千餘動物、虎有七八個、豹不計其數、現在每月薪水五十元另有一個工人相助（完）

滬濱人與
好萊塢大明星 電話的番號
最不易打聽出來
一是怕綁一是避煩囂

上海的一般財主家、他們家裏的電話號碼、是不載在電話簿上的、共原因係恐怕有什麼「不逞之徒」來打聽了他家主人什麼時候出門哩、到什麼地方哩、然後去綁他的票、好萊塢的明星們、他們的私人電話、也是不列號於電話簿的、他們爲避免一切麻煩、所以也不敢將電話號碼列在電話簿內、除非至親密友、他們是不輕易將電話號碼告訴人的、要是他的電話號一經公開、那他祇可以一天到晚接電話、沒有工夫幹別的事了、所以他們的電話號碼、非但是絕對的秘密、並且爲防避洩露起見、還要時時變換着、使一般影迷們要想在電話筒中聽到明星們的「哈囉」兩個字的、竟無法可施了、

影迷們的打聽明星們的電話號碼、眞是千方百計、無所不用其極、他們惟一之道亦不過從公司裏去打聽、但是公司裏的接線生、是絕對不許代外人接綫和明星們談話的、影迷們一定假託了許多充份的理由、不是他是誰誰的老朋友、路過好萊塢、要看看他哩、就是他是誰誰明星的家族、有要緊事務和他談話哩、當然、其中必定有一個兩個人說的是眞話、但是恐怕一千個當中、倒有九百九十九個是揑造的、但也就無法分別、祇可一概拒絕了、

有時明星和明星間要通電話、而號碼一時忘記了、怎麼辦呢、他們可以先通知公司裏的接線生、由接線生證實了、並且得到了對方的同意、然後才可以通話、譬如茂娜洛意要打電話給蒂安娜溫嫺、而忘記了溫嫺的電話號碼了、她就先電話給公司裏的接線生、她說：「接線的、我是：：我忘記了：：的電話號數了、請你告訴我一下」那接線的一定說：「小姐、對不起得很、：：小姐的電話壞了」可是接線生又打電話給溫娜、報告她說有一位茂娜洛意要和她講話、但是忘記了號碼、溫娜聽了、要是以爲不錯的、就叫接線生再證實一下、她們就可以通話了、但是這樣一來、至少一刻鐘的光陰費去了

夫經商在外
妻獨守空幃 生理起變化
夫歸遭噬斃
河間怪命案

陳介夫、河間人、娶妻沈氏、美而幽嫺、伉儷極相得、琴瑟鐘鼓、人世間之樂事、無與易也、居半載、以衣食故棄家奔走、餬口四方、陌頭楊柳、閨中少婦、無聊愁多、客邸星霜、路上行人、不禁魂斷、朝朝暮暮、兩地相思、情何能已、幸賴魚書鴈足、得遣衷懷、然而早潮有信、屢阻歸期、閨中人不禁望穿秋水矣、介夫作客三載、囊中漸蓄餘資、即決然整裝作歸計、一帆風順、晝夜兼程、數日後得達里門、鄉音無改、景物依然、天涯游子、負笈歸來、與心中人久別重逢、敘契濶、談情話、其樂可知、譙樓三鼓、夫婦二人、雙雙同入羅幃、不圖怪叫之聲、驚醒鄰佑、僕婦持燈上樓、則見介夫臥門外血泊中、體已冰冷、撫其鼻息、已無絲毫呼吸、視之下體陽道已被截去、於是群衆大駭、以爲此必係奸殺無疑、立由地保鳴官、拘陳妻官裏去、由縣官親蒞其家踏勘、搜床下及密室殆遍、並無奸夫蹤迹亦無殺人凶器、詰陳妻、但泣不語、官欲定罪者再、然以無佐證無口供、以是因循未果、韓某者、老刑名家也、遇案多虛心、必再三推敲（未完）

追誌明代之
中日外交詩史

考中日親善外交、當明洪武二年兩國間敦睦邦交最爲親篤、彼時有日本天皇欽差之使臣嘛哈奉派到華修聘、覲見時洪武皇帝問日本國風俗如何、答以詩曰「國比中原國人如上古人、衣冠唐制度、禮樂漢君臣、銀甕蒭新酒、金刀膾錦鱗、年年二三月、桃李一般春」（見遼聞錄）

其後正統七年、日本又遣使臣入華修聘、携帶聘禮以九船分載、隨使人員千餘名、抵京師覲見中國君主後、待以極優厚之國賓上禮、假境清天寧兩寺爲迎賓館、分別招待、日本使臣及隨員於該兩寺、直至異年（正統八年）六月方行醴餞歸國、其正使臣普福、於歸國途中、吟有詩云「奉使來遊看中原、細嚼清松咽冷泉、慈母在堂年八十、孤兒爲客路三千心懷北闕浮雲外、身在西山反照邊、處處朱門花柳巷、不知何日是歸年」（見籌海圖編）

此外如明太祖、宋濂、祝允明等、與日本古時儒臣名士、互相唱和者甚多、總計可攷者約八十餘首、若再加以明代以上之唐宋元歷代者、不下數百首、至清朝時代、則更多矣、以事多無關外交、且限於篇幅、概從畧、願中日兩國有志之士、追念兩國邦交、自古來即處於敦睦之誼、應力去虛詐、積極圖謀眞實親善云

影都好萊塢
攝片新趨向
注重攝製歷史古裝片
認爲是新出路

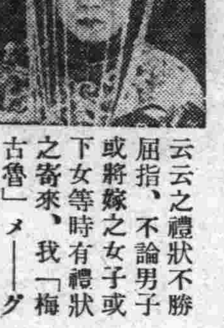
自從「歌舞昇平」、「第四十二號街」、「華清春暖」等以服裝新奇、歌舞美妙來號召的歌舞片出世後、可是美國各地電影院的最近統計、歌舞片賣座、已經沒有從前那樣好、而却有漸漸減少的趨向、歌舞片衰敗的原因、是美國一般的觀衆對於大腿肉感的歌舞片實在看得膩了、這是一則、二、歌舞片的本身、專以大腿肉感來號召、實在有點不正當、加以由惠爾勞吉士指導下的電影審查團的活躍、竭力反對有傷淫性感化影片的攝製、所以「錦繡天」和「獨絃哀歌」兩片、在美國的賣座是衰了、各界的評論、都表示着不滿意（按歌舞片在中國賣座很好、可是中國是好萊塢生意最小的主顧、所以好萊塢製片家都在竭力地想新出路）結果是被他們想出了、就是攝製歷史古裝的影片、文學巨著的影片

自從「英宮艷史」得了極好的成績後、接着就有「小婦人」「凱塞琳女皇」「璞宮恨史」出世、都很成功、而新近在攝製中和已經攝成但沒有到上海來的有喬治亞理斯和波里斯卡洛夫主演的「大富之家」米曲羅在拍文學巨著「金銀島」和「墨西哥大盜」都由華萊斯波萊主演、派拉蒙有西席地密爾導演的、克勞地柯爾白主演的埃及女皇「克利澳派曲拉」的古裝巨片、此外各公司都在積極進行的還有不少、像「雙城記」等的文學家作品

過胖者之注意
只服用瘦藥「梅古魯」(メーグル) 即能解除危險

吾人之眞幸福不在金錢之多寡、不在名譽之顯揚、不在地位之高卑、惟在身體無障礙、能充分活動之健康者始爲眞幸福也、反之夫病弱者雖有多數之財產亦弗有所爲、徒嘆世悲觀何爲幸福之有身體如肥胖過度則不能自由動作、心臟受傷、身體頻出危險者世中不知凡幾、此項人雖有金錢反爲廣心之種子因此金錢則心臟益趨惡化而防害身體之自由必有惡結果之招徠也、故過胖者必須注意、而當此夏季汗液頻出、起居動作多不自由、其脂肪過多性之肥胖者、不論男女如不急速治療則必如前述有危險之招來、故必須充分注意也「梅古魯」メーグル如左所述是用體驗之高貴藥劑而謹製者、不論於男女老幼均無副作用如連用之則於短期間內即能使過胖之人瘦至適度

近來藝賣元之帝都勿用待論、即偏鄉僻壤亦莫不珍重而歡迎之、雖爲絕世之美人如身體過胖亦不免消失幾分豐彩、且將嫁之女子如體過胖無論自己或他人視之必感不美觀其用本劑者無不見効大爲賞讚焉、本舖對於販賣上誠有應接不暇之勢、且當此六七、八、九月之夏期中之販賣額較平素有四五倍以上、由此觀之可知肥胖之人於熱天尤感痛苦也、本品向滿洲國販賣以來、頗受大人或夫人等之賞用、近來尤頓見增加本品誠爲日滿親善之媒介亦我等之光榮也、其感過胖之苦惱者曷不速用之、論起瘦藥我日本除「梅古魯」メーグル以外亦有一二類似品然決非如我「梅古魯」メーグル之爲高貴藥之調劑而敢負責也、我商會素以「良品必得最後之勝利」爲信念、故博得大方之援聲及支持此乃熱心於業務之所致也、空論不若事實、本商會每日接到都邑「服用貴商會之、梅古魯メーグル治愈我過胖之困苦矣」云云之禮狀不勝屈指、不論男子或將嫁之女子等時有禮狀之寄來、我「梅古魯」メーグル於斯界之貢獻於過胖者如何的奏效不語可知矣倘祈試用之當知言之無虛也


（是由服用本藥而體格適中之美人）

活動 爲男子唯一之樞機苟若過胖不但於活動上非常感覺不自由、而於健康衛生上尤有莫大之惡影響、若棄之不理即有生命之憂、幸無生命之危險、而心臟亦必受其損害則始終於不健康之黑暗裏不愉快的了其一生、若婦人過胖則能妨害美容延及家庭種種悲劇之惹起、故

過胖 一症不論紳士、淑女、以及老幼、男女富貴貧賤、均得急速治療最爲切要、關於此點滿洲人一般以脂肪分作常食故過肥胖者甚多此雖爲儼然（掌櫃）之風然此不過爲外觀耳其實本人之苦痛非想像所能知者故必須服用瘦藥以治療之、而此瘦藥既爲大日本之定評而又受多數男女之無量稱贊者即「梅古魯（メーグル）」是也、如服用之不但瘦度効果立見而性精力溢之

男性 美及神怡明朗之女性美尤能發揮故所敢推獎也、而瘦藥「梅古魯（メーグル）」爲何有斯効果也曰夫瘦療法以其中無副作用之藥物療法爲焦眉之急務、而瘦藥之療法中惟有厚爾孟療法、而又非單一厚爾孟劑之諸種厚爾孟之混合者即藥學上複合厚爾孟製劑之瘦藥爲理想內服藥此乃醫藥學之定說也、瘦藥雖有種々惟以複合厚爾孟製劑之瘦藥又混合以於美容及保健上有密接關係之生殖腺厚爾孟藥品有

男女 性用之區別梅古魯「（メーグル）」誠特効劑也

敬告人者 肥胖不獨惡觀而於活動上尤感不便其欲身體瘦度適中者之福音至矣即メーグル商會發賣之「瘦藥」「梅古魯」是也、據實勝過空論請一回試之保有良効日本內地自不待言他如朝鮮滿洲各地均有好評其來函定購者大有人在焉

發賣元 メーグル商會 大日本東京市京橋區築地ビル 振替口座東京四五八六三

代理店 奉天市加茂町 大連市浪速町 日本賣藥會社

法國老牌 皮隆氏九一四

砒製療治梅毒聖藥 靜脈注射

諸君請認明法國第一老牌「皮隆氏九一四」以免危險而保安全

各大葯房均售 中國總經理 上海 天津 漢口 立興洋行

NOVARSENOBENZOL "BILLON"

五淋白濁滅菌至烈
利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快 五日後之徹底樂

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化炎放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心感難譬爽快氣分藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲證是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奧端其黴菌侵睪丸忽起睪丸炎恐發腫疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血震盪之人亦有之

四、藥物若强注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

發售本鋪 大阪市東區南久太郎町二丁目 竹村製劑所

大連市大山通二番地

橫濱正金銀行 大連支店

代表番號 電話長三一六一番
宿直專用 電話長六〇一五番
振替貯金番號 大連二二〇〇番

資本金 壹億圓（全額拂込濟）
積立金 壹億貳千二百七拾五萬圓
營業種目 內外爲替、貸付、割引、信用狀發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、營口、奉天、開原、新京、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、卡爾卡達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、伯林、阿雷基散得利亞、布哇、桑港、羅斯安裘錄斯、夏奕爾、紐育、里約的嘉內羅

百齡機

有意想不到之效力

補力面面俱到

男子服百齡機 補血生精 奇效立見

女子服百齡機 調經補血 維持健康

老人服百齡機 氣血兼補 心腎交暢

幼童服百齡機 聰明益智 助長發育

上海九福公司總發行

滿洲國總經理奉天鼓樓南 五洲大藥房 自動電話四三七六

學生欄

美專遠征遼海
以百零五比九十勝三師
在遼大戰業餘平分春色

奉天美術專科學校、體育音樂系學生二十二名、於月之九日、由校長徐延年體育主任楊蘊雲、率領赴海與省立第三師範作友誼比賽、已誌本報、查該隊於九日午前十二時抵海、下午二時即比賽排球、第一局十七比二十一第二局十八比二十一、結果三師勝、四時比賽籃球、結果三十七比九美專勝、翌日(十日)爲兩校田徑賽競技對抗、早八時舉行開會式、當由美專徐校長、三師楊校長分別致開會詞、全體攝影畢即開始運動、兩校健兒、在運動場上如生龍活虎一樣、精神均極端興奮、至午後四時始將各項運動比賽完畢、結果、一百零五分半比九十分零半、美專勝、十一日該隊整裝凱旋、路經遼陽、並至第一民立學校小憩、時方七句鐘、參觀遼陽女子師範中學校畢、於午前十二時與遼陽縣立高級中學校作籃球比賽、結果三十九比九、美專大勝、又與遼陽業餘隊作足球比賽、查業餘隊爲英國教會所組織、歷史悠久、實力雄厚、美專隊因兩日來、田徑運動、疲乏異常、加之守門王海城、時已將左足挫傷前軍二門等重要隊員、又未能同來、實屬無對抗可能、惟業餘隊以時機不可再得、懇切要求比賽、不得已於午後二時、在遼陽高中足球場開始戰鬥矣、業餘隊果然技術優良、攻守得法、美專隊雖經數日長途拔涉、田徑比賽、而精神方面、非常充足致比賽中間、演成數次之肉搏戰、形勢特別緊張、博得彩聲不少、而業餘全軍、均以連環法攻守、會數次攻至美專大門、極端危險、而美專隊守門者、手眼靈敏、禦球有方、致業餘隊雖有良機使不得奈何、結果以零對零之比、造成平局矣、查省立三師體育方面、向有勝名、日前在海城開第三師範區聯合運動會時、該校獲五縣田徑賽總分第一、其技術優良已可概見、此次與美專體育系比賽、覺相形見絀、而美專之體育系歷史不滿一年、其前途之希望實不可限量云

赤峯大典運會 因雨改期

赤峯運動大會、於前已擬定本月三日、午前八時爲全體運動大會工作之期、俟以八月陰雨連日、運動會場多半積水、該會委員等、於三日復申改期之緣由、乃定於本月十日、開始運動云

吳金花村募捐 設立小學校

彰武縣吳金花村、創辦村立小學、以經費無著、特向各界募捐以養成此有益教育之盛舉茲將其募捐之宣言錄後蓋聞國以民立、民以國存、故國與民之關係、尤爲重焉凡其國之強弱、必視其民之智愚、而社會之文明又視夫科學之優劣也、由是觀之、國之存亡、民之智愚、概皆係乎教育之普及與否耳、今當滿洲國家、王道御興、而教育尤當注意、敝人素抱熱忱、奈力弗達、幸有友人劉凱卿、願爲首倡、組織建修校舍、募捐委員會、望我仁人君子、慕義趨事、共解義囊、果能達其目的、則我全村幸福、後生前途之無量誠諸大善士之所賜也

與金花村創辦村立小學組織委員會募捐宣言

國政刷新、王道復興、創辦學校、甚有德功、此種慈善人多贊成、我村組織、委員會成、推舉會長、劉氏凱卿今將募捐、實地進行、或助木料、或助土工、磚瓦石灰樟橙時鐘、誰能幇辦、無任歡迎、校舍報竣、教育實行全村子弟、大有前程、同沾時雨、共沐春風、歡歡樂樂何等光榮、後生學子、感爲可明、大家注意、勿失良行同解義囊、諒表同情、目的達到、全村共榮、特此宣言望公玉成

鮮教育視察團 行將來營參觀

茲聞朝鮮總督府之教育當軸爲詳細滿洲教育狀況起見特派遣在鮮之教育界名人數氏來滿視察而一行來滿時有下月之廿六日滋營、當地一宿視察畢即行離營他往之預定云

鳳城會考詳誌
教局長及會長命國文題
算術考試應用測驗方法

鳳城縣教育分會會長孫酉山袁中怡等、爲促進學生國文算術兩科成績起見、舉行會考一節、已誌前報、茲於月之十一日晨刻、與試學生數百名、携帶筆墨、咸到試場(女師學校)聽候點名、九時許、何教育局長點名、孫會長發卷、學生魚貫入試場、極爲隆重、約半時許、點名竣事、何局長又命國文題、一高中部題爲「小學教育辦理多年成績鮮著、今後宜如何實施方切農村需要」二、初中部題爲「論忠孝」、小學高一年級題爲「自述」、高二年級題爲「實業富國說」徐視學命初小三四年級算術題各十題、用測驗方法試驗之、監場諸君、認眞將事毫未疏懈、十一時三十分一律交卷當由孫會長評閱高中國文卷周之光王秀山評閱初中國文卷、李循龍楊廉東馬騰雲評閱高小國文卷、徐視學蘇縉臣王級三評閱初小算術卷、午後三時許評閱完竣、同至天盛德飯莊宴飲、盡歡而散至各該生名額容訪再誌

來賓準備 參加競賽

六月十一日爲我撫邑慶祝大典大運動會之期、內中有來賓競走一項、刻聞有孫成業劉永和王芝王配均孫德武姚麟璽白忠明等數人、擬行下場比賽、想屆時定有一番相當之好成績也

一工新聘到教員

吉林省立一工科中學周校長茲以原任本校土木第一班土木第二班之測量與工程力學以及機械第二三兩班之參觀實習教員謝君晉卿、現升任教育廳督學、其所遺之缺已聘到劉君洛波擔任云

省一中遠征歸來

吉林省立第一中學校遠征隊出發哈埠、於日昨搭吉長車歸來、其比賽成績覓錄於下

五月二十九日與哈埠特區二中對抗、結果一中敗、三十日與哈埠省立六中對抗結果一中勝、三十一日與哈埠法政大學對抗結果一中勝、六月一日與哈埠省立一工對抗結果一中勝、一日夜與哈埠青年會對抗結果一中敗

工中校長來省參觀

吉林延吉工科中學校長吳雲鵬氏、於日前來省到德勝門外一工中學校參觀一切設備當經該校周翔舉校長親爲招待云

鳳城慶祝大典運動會 會序及運動項目公布

鳳城縣慶祝大典運動會茲將其開會程序各校競賽項目錄之於左

會序

一、開會(奏樂放煙火)二、國旗揭揚式、(唱國歌)三、會長致開會詞黃縣長、四、唱運動會歌、五、攝影、六、運動員持旗遊行、七、開始運動、八、國旗式下(奏樂)九、唱運動會歌、十、會長致閉會詞、十一、閉會三唱、十二、萬歲

運動會職員錄

總裁　鄭國務總理大臣

會長　董縣長

副會長　安田自治會長、楊警務局長、何教育局長

顧問　赫司令、田上署長、憲兵隊長、宮岐參事官、海老澤參事、各指導官

庶務係　郭財務局長、鮑股長、關股長、貝股長、周廷文、張俊清

宣傳係　吳總務科長、何教育局長、協和會山本主事、宋股長、蘇立紳、王樹瑞、滿鐵二員、孟廣居、崔世璞

競技系　張校長、長野校長

總裁判　黃主任、李作田、王保源

發令員　程學仁、宛振聲

徑賽裁判　佟主任、關裕良、馬慶貴、崔致良、趙新一

田賽裁判　袁慶和、左秀海、姜振昌、李紹岩

糾察員　徐視學、吳股長、杜緒卿、劉希海、王振國

記錄員　王忠勳、何連昌、李錫一、赫心齋、史聖勳

設備系　劉股長、滿慎德、宵公烈、單天寬、王成傑、程學仁、關口先生、東先生、雙川秘書

獎品系　孫會長、關裕良、會鳳閣、馬雲岫、王局長、李雲霖

警備系　楊局長、徐副官長、日本警察署、孫股長、馬股長、何股長、崔署長、苗大隊長

招待系　鄂局長、高參謀長、白會長、秦會長、渡邊主任、佐藤理事、佟股長、平井、蔡秘書、高秘書、劉局長、汪經理、王經理、蘇監督、趙監督、赫局長、于理事、赫股長

教護班　橋下院長、山本主事

各校運動項目

縣中職中女師省師附小一小二小五小商立關帝廟清眞城北小城西溝五十米、縣中職中女師立定跳遠、一小三小四小關帝廟拆東、一小二小三小高初四小五小關帝廟飛繩二小跳遠、二小跳高、四小持球、商立化裝競走、商立提燈、省師八百米、職中一千五百米、省師附小百米拾物省師附小百米持球、省師縣中職中女師一小三小四百米接力、一小二小四小關帝廟模範清眞計算、二小急跳二小籃球擲遠、省師縣中、職中省師附小三小四小二百米(未完)

吉林慶典運動會於六日隆重舉行
熙省長親臨致開會詞
競賽之成績陸續公布(續)

△競賽成績

男高級組徑賽百米一起第一李士奎一師、十一秒、第二羅耀志一中、第三李國卿文光、二起第一王化武一師、十一秒五分之三、第二袁維卿春光社會隊、第三李傅勳鍼文、三起第一韓鳳樓鍼文十二秒、第二于化江一工、第三于文藻縣中、女高級組徑賽百米一起第一尤瑞蘭女師、十四秒五分之二、第二趙雲芳女中、第三朱玉樑女師、二起第一孫淑貞女師、十六秒、第二楊林傑女師、第三楊不秀女中

男初級組徑賽百米一起第一郭華宸市一、十三秒、第二尹作忠縣十三、第三孟聘範縣一、二起第一劉保昆縣十三、十三秒、第二李春喜一師附小、第三于士傑實小、三起第一隋萬樹一師附小、十四秒三分之一、第二鄭九海縣二、第三石海龍縣模範、四起第一姜德奎市四、十五秒五分之二第二馬鴻亮縣一第三楊正中市八、五起第一李三夫市十、十六秒第二崔振東市十、第三劉昭吉市四

女初級組徑賽百米一起第一張鳳蘭縣十三、十五秒三分之二、第二祖樹範女師小、第三馬樹蘭女師、二起第一祖世賢實小、第二楊世蘭女一、第三劉慶女二、三起第一宜素雲一師附小、十七秒第二林素清女師附小、第三王志貞女一、四起第一王桂貞縣鄉四校、十七秒五分之四、第二張桂鳳縣十三、第三張素芝市四

男高級及社會組一千五百米一起第一劉佐卿一師、四分四十八秒六分之三、第二陶鍾秀一工、第三白鈞璽縣中

女高級組四百米接力、第一女師、一分二秒二分之一、第二女中、第三助產

男初級組四百米接力一起第一市一、一分五十三秒、第二市五、第三市四、二起第一縣十、三一分、第二市八第三縣女二、三起第一實驗小學、五十七秒、第二縣立模範、第三縣立二校

滿日小學協和接力一起第一綠、一分三十秒五分之三第二紅、第三藍、二起第一藍、一分四十七秒第二紅、第三綠

女初級組二百米接力、第一女師附小、三十一秒五分之二、第二一師附小第三女四

女高級組徑賽六十米一起第一孫素貞女師、九秒五分之一、第二雲芳女中、第三朱玉樑女師、二起第一尤瑞蘭女師、八秒五分之三第二劉相如女中第三徐令燕中女

男初級徑賽六十米一起、第一劉保崑縣十三、七秒四分之四、第二尹作忠縣十三、第三劉瀛臣實小、二起第一李春喜男師附小、八秒五分之三、第二鄭九海縣二、第三程漢卿市五、三起第一隋萬樹一師附小、八秒五分之四、第二王民三縣模範三金永貴市四、四起第一文勳市五、九秒五分之三、第二陳子文市八、第三李賓市十、五起第一王金山縣二九秒十分之三、第二曹雲普女二、第三王泰安市十

女初級組徑賽百米一起第一陶秀貞女四、十秒、第二吳玉蘭一師附小、第三周纖卉女四、二起第一張鳳蘭縣十三、九秒五分之三、第二姜鳳蘭女師附小、第三祖世賢實小、三起第一宣素雲一師附小、九秒十分之七、第二王志珍女一、第三鍾子英女師附小、四起第一武實儒市四、十一秒、第二董玉蘭縣鄉四校、第三劉素雲市二

男高級組徑賽四百米一起第一李興堂一中、五十八秒第二何長貴縣中、第三于豐太一、二起第一李士奎、一師、五十七秒五分之四、第二張玉書一中、第三岳常勛一工、三起第一李蔚林一師五十九秒五分之三、第二李傳勛鍼文、第三朴文厦文光

男高級組四百米接力第一第一師範學校、一分四十四秒第二鍼文中學校、第三工科中學校

出賽、男高級鐵球第一李士奎一師、九米八十二、第二李一心一工、第三楊春柏鍼文

男高級跳遠第一楊春柏鍼文五米九十四第二王化武一師第三韓鳳樓鍼文(完)

岫岩慶祝大典 運動會程序

△第一日上午

一、男師中團體操、二、男初小五十米、三、女師中團體操、四、女初小五十米、五、師中校童子團體操、六、幼稚園五十米、七、三育校團體操、八、男中級組百米九、女師中百米、十、道德會校團體操、十一、女高小百米、十二、縣十五團體操十三、男高小百米、十四、縣十六團體操、十五、男中級組四百米平地一聲雷、十六、幼稚園團體操、十七、男初小百米計算、十八、女師中百米計算、十九、男高小二百米計算、二十、女高小百米計算、二十一、女初小百米計算

△第一日下午

二十二、男中級組遠跳、二十三、男高小四百米、二十四、女師中遠跳、二十五、男初小百米頂囊、二十六、男高小遠跳、二十七、女高小遠跳、二十八、女初小百米持毯、二十九、男中級組十二磅鐵毬、三十、幼稚園背球認色、三十一、男初小百米持球、三十二、女師中百米釣魚、三十三、女高小百米釣魚、三十四、男中級組標槍、三十五、幼稚園三十米尋物、三十六、女初小百米尋物、三十七、男中級組一千六百米接力、三十八、女師中五十米蓄薯比賽、三十九、女初小五十米決賽、四十、男師中百米決賽、四十一、男高小百米決賽、四十二、男初小五十米決賽、四十三、友軍競走

△第二日上午

四十四第一第二及四鄉各高小依次下團體操、四十五、男中級組二百米、四十六、女師中二百米、四十七男初小百米、四八女高小團體操四九、男中級組四百米障碍物、五十、各初小依次下團體操、五一、幼稚園三十米息物、五二、男高小二百米、五三、女高小籃球擲遠、五四、男初小五十米飛繩、五五、女師中籃球擲遠、五六、女初小百米飛繩、五七、女高小百米綴字、五八、女師中百米綴字、五九、男高小四百米障碍物、六十、男中級組高跳、六一、女高小百米尋物、六二、女初小掩目拾球、六三、幼稚園掩目拾球、六四、城鄉校四十八人拔河、

△第二日下午

六五、男中級組撐竿跳、六六、女師中百米尋物、六七、男高小八百米接力、六八、女高小百米持毬、六九、男初小五十米三足、七〇、女初小五十米飛繩、七一、幼稚園爭位、七二、男高小[illegible]、七三、[illegible]七七、男中級組五千米決[illegible]、友軍競走、八〇、各長官、四百米、八一、來賓四百米、八二、來賓八百米、八三、各機關、縣公署、師中八四、職教員小學職教員八百米接力、八五、職教員縣署及各機關對各學校職教員二十人拔河、八五來賓百米畫面競走

入場式(一)東面各校(由師中樂隊前導)出場次序(二)西面各校(由女師中起依次

先施雪花香

代理處大連　西崗協源茂　浪速町義康號

營口先施分莊啓

商部註冊　靈芝商標　天津

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)

天津特別市　展覽會得特獎(一百分)　衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊[illegible]▲漢口警處核准備案▲上海商會化驗給證獎勵▲風行海內六十六年(本堂自清同治七年設立)此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者[illegible]不覺痛苦毫無[illegible]於不知不覺中將煙戒淨平和飲食精神煥發[illegible]

郵票一百十五分代

本堂發售此丹已歷六十六年非似市上藉廣告售假藥騙錢者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

天津總經理　天津法租界大馬路宣講所前九十四號　峻芝堂

哈爾濱總經理　道外正陽六道街口亨得利內　柯爾登洋行經理　電話四二一七　三〇六七

奉天震泰報館

外埠函購須附郵票、如滿洲國內郵局一付可也

美味滋養

赤玉牌葡萄酒

血不足故爲貧血設法增血可矣病質簡單!即療法簡單!此無他策即請常飲營養價值極強之赤玉酒保養爲要有病者持久連用是幸

三那星

肺癆病特效藥　三那星出世

▲▲從前死於肺癆病的都是冤枉死　目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除之功
◎三那星治第三期肺癆病……有起死回生之力
◎數千年來名醫不能解決的難症……有了解決
◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症……有了救星

肺癆病不難治……難在不能攻破肺癆菌之臘質保障及結節抵禦!

三那星非奇藥……奇在可以攻破肺癆菌之臘質保障及結節武禦!

肺癆病係由於肺癆菌作祟、此菌一入人體、所到之處、便成結節、致斷血行之路、且能分泌一種抗酸性臘質、以防禦一切外來藥力之侵入、故極難治療

三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性臘質、使藥力直達患部而殺滅癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短期內克奏奇功!

奉送最新肺病療養指導書　三那星實驗報告書　函索立即寄贈

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理　哈爾濱道外正陽六道街口　▲每瓶售上海大洋十元各埠藥房均有出售

淋

◉急性慢性淋病　◉及年久白濁

山得爾精　神效無比　一盒斷根

山德爾精、乃德醫史萊爾氏所發明、在山德爾藥廠製造爲空前未有之發明乃淋濁滅菌去根之藥也、藥內含有Sandol Phonvinm taicyifcnmmethlyene Blue等高貴藥精故效力極大、萬試萬靈、認爲淋病新發明、絕妙之靈藥也、內中檀香油、非南洋熱帶產功效不著、本藥乃採取南洋出產最豐富之檀香油、取料質所製成故效力最大

山得爾精的治症

山德爾精、爲德國新藥、政府實驗、山德爾大藥房最新發明治淋斷根唯一之靈藥也、凡五淋白濁、及其他尿道諸病患、輕症一盒、重者二盒、日久者三盒、服完之後立奏奇功、百治百效、萬試萬靈非普通市上所售、一般治淋藥、所可比擬也、歐美各國諸醫、無不頌其爲淋濁聖藥、茲將特效列下

急性慢性、赤白淋濁、尿道疼痛、風火砂石、睪丸腫大尿急頻數、尿中混血、利尿不通婦女白帶子宮炎腫

定價每盒　大洋二元、每打二十元、外埠函購貨款先惠寄費在內

瀋陽鼓樓西西藥總批發處　金城大藥房

大贈送龜齡機五千盒

龜齡機裝在美麗金盒中

龜齡機、具有極大滋補力、老年服之爲強壯、生殖力增進、青年服之精髓、元氣恢復、風濕症、男子腎虛早洩、消化不良、性慾缺乏、貧血、作事時疲勞、經痛不調、子宮寒冷、赤白帶下、及女子之產後、及卵巢發育不良、難以受孕等、尤爲特效、

龜齡機養身固精之奇效

「龜齡機」是專治男女性病的奇藥、再是返老還童的仙丹、男女貴情中秘寶、缺少兒女的[illegible]

大贈送辦法

本藥在平津初次發行、特提出五千盒作爲贈送平津人士之用、[illegible]「龜齡機」定價每盒一元、代售處、每打拾五元、[illegible]凡購買「龜齡機」一盒者、即送一盒[illegible]

總經理　奉天[illegible]

消閑世界

春日雜詩三十首 (癸)

此間雖寂寞、詩劍慰無聊、友電絃年誤、家書累月遙、離情剛素節、香夢正花朝、種菜躬耕壠、山居興也饒、

父老恩何報、妻孥語相嘲、深山初隱豹、幽察欲騰蛟、威鳳來王闕、祥麟在碧郊、昇平新氣象、紫氣接函看、

春雨濕芳圃、春風起鳳毛、波平鷗影靜、日暖鳥聲高、殘壘疑鵝陣、山城認節旄、韶華看倦後、坐讀虎龍韜、

東都斯落拓、歲月悔蹉跎、書史零星去、豪華次第多、愛詩成素癖、好酒似沉痾、邀友悉情話、王公莫我何、

江湖奔眼底、世態亂於麻、懶問功名價、愁看棣子花、高台春萬里、荒堡樹千家、觸景心情豁、昂藏氣自華、

後庭春自永、睡足夢偏長、理佛梵經悟、偸閒塾課荒、披詩遂意讀、對酒不輕嘗、援管題琴譜、淋漓字幾行、

三十垂双鬢、春秋歲月更、詩書勞困眼、案牘役浮生、花事靑樓誤、彤軒紫陌迎、自慚身命賤、不敢問功名、

樹練寒煙遠、殘雲半壁屛、海融龍降雨、松靜鶴聽經、曲水三環綠、斜陽一角靑、郊遊呼野老、起坐共茅亭、

囈語 (續) (元夫)

小孩王的生活、可以簡單的四個字包括了、就是「貧苦忙碌」、所以一般人爲了生計的打算、精力的顧惜、這種淸苦的事業是不屑爲的、因此在最近的教育界中、一般享有這個尊號的、只是這些不怕窮不怕苦的傻子了、整天整日的和些天眞爛漫的兒童、在一起叫喊、這樣在一般享有富絅生活的眼光看家、一定說是毫無生人趣味的而身臨其境的傻子們、却越幹越加緊、這是什麼緣故呢啊！或者在淸苦中也有些不可言喩的樂趣吧！

普及建國精神、就是貫輸王道思想給一般下級民衆的確是現代負有教育使命的一個重大責任、方案雖然是徵求了不少、而實行只限於一隅的城市、遼濶的鄉村蚩々的愚民、却很少受着實惠的所謂宣撫講演、不過只能給他們留一個普遍的印象、要想根本去深刻他們的認識、就是改進鄉村的娛樂在娛樂中附加些王道的材料這樣較比容易做些、而鄉民在愉快生活中、無形的接受了、就是不能根本改良的話至少也要把這些破壞思想阻碍進行的不正當娛樂去掉、就像賭博、花會……等等、不勝枚舉

看書看到有趣的時候、時常能忘掉自已、但若遇到貨利當前、看得眼熱的時候、雖然能神迷智昏、却很少有能忘掉自已的、這是什麼緣故呢？我以爲前者是心理的幻覺、後者是眞確的認識

人爲誰生 (郭霽懷)

人生在世上、無論貧的賤的、富的貴的、男的女的、老的少的……每天都是勞碌碌的、各營生計、恐怕自已的錢少、叫人家輕視、恐怕自已的地位低、叫人家瞧不起、恐怕自已的衣食、不如住、妻子、……等等的不如人、叫人說不好、這樣以來於是人們大多數、都不澈底人們究竟是爲誰生活、究竟爲誰穿衣裳、究竟爲誰吃飯究竟爲誰勞碌、究竟爲誰：：一切的一切他似乎一生在世、都是被動的生存了這樣未免太沒有主觀性啦大家看看世上的人、有的他自已、做了一件新衣服、他這衣裳的色素、肥瘦本來是很合適的、可是若有人說你這件衣裳、色素肥瘦、都相當、他就高興了、若有人說你這件衣裳、這個地方肥啦那個地方瘦啦、色素或是深啦、或是淺啦、哼、你這衣裳的眞不好看、他就頹廢傷氣的、把這很好的衣裳不愛穿了、再看有一類的人、他的屋子裏、弄的雜亂無章、埋擡得很、有好衣裳、他也不穿、即或穿了、他不是散披子、就是不扣一個鈕、他把鞋子扔在離他八丈遠、一且有一個客人來了、他可就慌神啦、忙的扣鈕、忙的找鞋、罵小孩子把地弄髒了、男的瞞怨老婆子、把飯做晚啦、女的瞞怨當家的、不早起來、你掃地、他收拾棹子大家忙個不休、等到客人走了、他還是率由舊章、把屋子弄的很不整潔、這類的人他好似收拾屋子、穿衣裳的人生的一切、都是爲人的——可笑——

大家要知道、人生是爲自已而生存、是爲自己而忙碌不要太被動了、像小孩是的有人說他好、他就笑了、有人說他不好、他就哭啦、我以爲、人生自己的地位、和衣食住、……一切的一切、都是爲自己生存的工具、即是爲自己生存的工具自己就應當我和自已切合的、自已以爲合適了、那就合適了、用不着他人說好、就算好、他人說壞、就算壞

但是我說的「自已要切合自已、自已要有主觀性、不要被動、不要聽人家說好、就算好、人家說壞、就算壞人生是、爲自已的」並不是說做賊的、自已覺着做賊好、自已就永久做賊、爲娼的覺着自已爲娼好就輩々爲娼、自已覺着骯髒好、就年輩不洗臉：以及種種的不要臉：自已都以爲好就不顧一切了那末究竟、什麼是自已、可以做主觀的事、不顧他人的批評、什麼是被動的事、可以顧慮他人的月旦、那就在個人的理智去取了

梅蘭芳在滬演劇近訊 (林拙庵)

上海訊、本月十二日晚演生死恨、該劇爲梅氏最近所編之新劇其本事宋代程鵬舉韓玉娘被擄金邦、發與張萬戶家爲奴、萬戶乃令二人結爲夫婦、玉娘屢勸鵬舉逃回故國、鵬舉因疑其受人指使、來作細探、反將其言告知萬戶、萬戶因怒譴玉娘賤價賣之、程韓分袂時鵬舉始悔鑄成大錯、而玉娘經此挫折、歷盡艱辛、雖鵬舉歸國後置身雲路、派人三人尋覓、夫婦獲見一面不旋踵玉娘竟香消玉殞、戲情悲怛、梅飾韓玉娘、入庵爲尼、老尼見其貌美、欲將賣與惡少胡稿一節、兩丑角之打諢、頗能引人發噱、是一節好穿插、玉娘尼庵夜奔、唱快板跑圓場之姿勢、至足動觀、在李媼家中午夜懷懺、歌二簧漫元散板數段、音韻凄其悲人沁脾、而布景貧家蕭條狀況、亦頗幽默合度祗末場與鵬舉訣別、歌四平調一闋其音也哀、其聲也怨、此際悲從中來、面部表現得十分悲楚、可稱梅氏悲劇之新紀錄也

三日晚演全部三娘教子、是劇向祗演機房教子一場、爲靑衣二簧唱工重劇、歌此曲調、所貴古香古色、與時尙之新聲、截然兩途、梅於舊劇、其有根柢、是晚所歌各節、均恪守舊格律、尤以搖板(我哭々一聲老薛保)如白描畫本、純乎自然、及頂板三眼(老薛保你莫跪在一旁站定)句々珠圓玉潤、此兩節最爲動聽、至前場哭驚之反西皮、及後場團圓之南梆子、亦各別具韻調、全劇緊子緊湊、配搭齊整、演來有聲有色、堪稱佳構、連觀兩夕、座上客滿、咸無不贊美梅氏新舊作幷皆佳妙、歸而誦筆記之如此

賈似道斷送宋祚 (三)

花容出館、該館發了橫財、斗起來了、諸書館眼熱、誰不欲發橫財呀、不欲發財者死人也、賈似道大爲娼家所歡迎、於是眞妃書館、亦是西湖著名的書館、該館的名妓、叫著蘭香、外名賽眞妃故以眞妃名館、蘭香的聲價頗高、不甞爲花容第二、該館掌班的爲李媽、李媽指蘭香曰、此貨不値三千五百二十兩嗎、自已覺著、我的孩子、比王媽的孩子、有其過之、無不及啊、因謂蘭香曰賈老爺官至極品、後來爲皇爲帝、也未可豫料、汝能巴結得上、汝身榮耀、爲娘的、也可借點光兒、分些兒餘潤呢、蘭香點頭、表示贊成的意思、於是百方鈎引、千方運動、好容易招致賈似道來、充邊務的、爲孫附鳳舒有開、陸景思、劉良貴李媽見賈老爺到、百般逢迎萬般將順、洋勤得緊、米湯灌得足、賈似道坐定、茶壺斟上香茶、打遍手巾把賈似道請賞識群芳、有無女中魁元、堪入選的名花、李媽曰那有魁元、有幾個兩榜的舉人、不堪寓目、遂吩咐茶壺、招呼姑娘們見客、茶壺呼聲姑娘們見客！先到的爲蘭秀姑娘、蘭芬姑娘、蘭芳姑娘、蘭郁姑娘、大抵皆是中姿、無善足錄、賈似道看之、不加可否只是仰面大笑、最後蘭香至無醜不顯俊無矮不顯高、娼窰慣技、見客者皆慣用比例、乃百發百中之妙訣、直是抓鱉的金鉤退兎的好獵犬？賈似道視蘭香、果有殊色、比諸蘭不同桃腮帶媚、杏眼含情、石人心硬、一見了也留情、賈似道的好色、純係獸慾、昨日黃花、今既不鮮、見了眞妃即忘了花魁、見了蘭香

水滸 (五三一)

第二十二回　橫海郡柴進留賓　景陽岡武松打虎

武松穿了一領新納紅綢襖、戴著箇白范陽氈笠兒、背上包裹、提了哨棒、相辭了便行、宋江道：「賢弟少等一等」、回到自已房內、取了些銀兩、趕出到莊門前來說道：「我送兄弟一程」宋江和兄弟宋淸兩箇、等武松辭了大官人、宋江也道：「大官人暫別了便來」三個離了柴進東莊、行了五七里路、武松作別道：「尊兄遠了、請回柴大官人必然專望」宋江道：「何妨再送幾步？」路上說些閒話、不覺又過了二三里、武松挽住宋江手道：「尊兄不必遠送、常言道：「送君千里終須一別！」宋江指著道：「容我再行幾步、兀那官道上有箇小酒店、我們、喫三鍾了作別」

三箇來到酒店裏、宋江上首坐了、武松倚了哨棒、下席坐了、宋淸橫頭坐定、便叫酒保打酒來、且買些盤饌菓品菜蔬之類、都搬來擺在桌子上、三人飲了幾杯、看看紅日半西、武松便道：「天色將晚、哥哥不棄武二時、就此受武二四拜、拜爲義兄。」宋江大喜。武松納頭拜了四拜、宋江叫宋淸身邊取出一錠十兩銀子、送與武松。武松那裏肯受、說道：「哥哥、客中自用盤費。」宋江道：「兄弟不必多慮。你若推卻、我便不認你做兄弟。」武松只得拜受了、收放纏袋裏。宋江取些碎銀子、還了酒錢。武松拏了哨棒、三個執手出酒店前來作別。武松墮淚拜辭了自去。宋江和宋淸、立在酒店門前、望武松不見了、方纔轉身回來。行不到五里路頭、只見柴大官人騎著馬、背後牽著兩匹空馬來接。宋江望見了大喜、一同上馬回莊上來。下了馬、請入後堂飲酒宋江弟兄兩箇、自此只在柴大官人莊上。

話分兩頭。只說武松自與宋江分別之後、當晚投客店歇了。次日早起、來打火吃了飯、還了房錢、拴束包裹提了哨棒、便走上路。尋思道：「江湖上只聞說及時雨宋公明、果然不虛。結識得這般弟兄、也不枉了！」武松在路上行了幾日、來到陽穀縣地面。此去離縣治還遠當日晌午時分、走得肚中飢渴、望見前面有一箇酒店挑著一面招旗在門前、上面寫著五箇字道：「三盌不過岡。」武松入到裏面坐下、把哨棒倚了、叫道：「主人家快把酒來喫。」只見店主人把三隻盌、一雙箸、一碟熟菜放在武松面前、滿々篩一盌酒來、武松拏起酒來、一飲而盡、叫道：「這酒好生有氣力！主人家、有飽肚的、買些喫酒。」酒家道：「只有熟牛肉。」武松道：「好的、切二三斤來喫酒。」店家去裏面切出二斤熟牛肉、做一大盤子、將來放在武松面前、隨即再篩一盌酒、武松喫了道「好酒！」又篩下一盌、恰好吃了三盌酒、再也不來篩

東隣吟稿 (詩人)

甲戌春日游江灣至吳淞砲台灣 (寒松 冢 煥章)

其一

江灣十里曉啼鶯、日暖烟輕翠靄橫、刼後風花看暗淡、愁中景物望凄淸、一灣春水如油碧、萬派潮聲拍岸鳴、更上白川橋上過、凝眸戰跡尙分明

其二

吳越咽喉築砲台、萬流滾々水瀠洄、八方戰壘憑天險、一將雄關控地雷、形勝祗今沉覇氣、潮聲徹夜訴悲哀、兩年萬骨埋芳草、多少河山共刼灰

其三

春到江南雪盡消、兩隄風暖颺輕橈、已無駭浪翻滄海、尙有孤城撼怒潮、吟興不因壁刼少、閑愁難藉酒杯澆、蒼茫烟水桑田換、依舊垂楊拂板橋

辻澤萬水曰、寒松博士、於上海乾子路、開中和醫院、病者群集、門前作市而忙中有閑、作詩以樂、性情豪宕可喜

妙法寺御傘松 (翠堂 岡崎 秀民)

矗々摩天御傘松、繁枝傾蓋幹如龍、千秋翠々語師績、瞻仰方知衆木宗、

辻澤萬水曰、句々切實、筆々靈活、偉績可欽

滿洲國三大書家 (原田 恕堂)

余承認就現代滿洲國大書家、陳述所感、後又自悔輕卒、元來書法一道、不能與擊劍圍碁相似、可以日睹勝負分其優劣、即如畫、亦就天地間有形象之物、而描寫之、未有如書法之難評判也、蓋因書法優劣之標準、本無一定而各人之好惡、又復不同故也、今以千古爲定論之姜白石(論字之風神)爲標準、就管見所及而論之、尙望識者、加以指敎

姜白石之論書要點

一、人品要高

一、能師古法

一、要險勁

一、尙高明

一、向背得宜

一、時出新意

現代滿洲國書家、以鄭孝胥、袁金鎧、寶熙三氏爲第一流人物、可爲現代滿洲國三筆、其他如羅振玉、三多氏、未甞不足比美、稱爲名家、但此二人長於篆隷、而短於眞行草書、篆隷非普通文字、故姑置不論

◇鄭孝胥氏

滿洲國總理、開國元勳學殖豐富、識見高邁、忠節兼備、其書有悟入六朝之處、頗能勁遒、前淸沒落之後、蟄居上海、書名頗高、況今日得際風雲、輔翼明主、以成大業、位極人臣、宜乎時人、爭欲得其斷片殘稿、而實藏之其名其書、當然足以傳於後世、若說書法有理想的則便有對答之餘地、鄭氏書法之美點、有打入之實力、而援之力殊輕、就永字八法論側則甚善、而磔則過於粗放、從來學六朝風之書者、(雖無通過魏晉之正確意味、而日本人則易分別)或者影響於其執筆法、亦未可知、然有此癖者居多、如日本犬養木堂、亦有與此類似之病彼千古稱爲文學家大詩人之蘇東坡、其書法皆稱極美、而黃山谷則謂其用筆不合古法、而且有時多成病筆、左秀右枯、我謂鄭氏之書、亦稍類似、然此乃白璧微瑕、未足爲病、實足爲淸朝末期之裝飾、元來淸朝董其昌流之館閣體書法、一時風靡天下、適爲日本創辦美術展覽會時畫風化俗、書態絕無險勁之趣、以致毫無意味、結果變成一種形式好看之字體而已、然能抗此沼々之大勢、翻其積習者、惟有康有爲氏、鄭氏亦其流亞歟

◇袁金鎧氏

滿洲國紳士、滿洲國參議、學問高邁、詩文俱佳書法遒美溫柔、當然爲滿洲國人所景仰、氏之書法極其熟練、而無險勁、日本人或者不甚歡喜、而實則書法很好、並非只能柔潤而無骨力也、且筆鋒中正、仿效古法、懸腕寫字字之轉角處、善能迴轉、眞如春蛇秋蚓、迂曲回轉有無限妙趣、非融化萬法獨開生面者、不能作也、氏之寫字、雖未親目看見然意想氏必垂直執筆、寫字毫不禁心作意、運筆如飛、一二十張之字、頃刻即能寫成、楷書非其所長行草書可與明人擅長者、並馳前後世矣

◇寶熙氏

前淸宗室、學殖豐富、見識淵博、書法剛勁、日本人雖不甚知道、在中國人滿洲國人中書法之名狠高、余雖見過不多、大概近於楷書之行書、字體橫寬縱短稍近宋人之書法、用筆嚴正剛健、非深知古法者不能筆力自始至終、一貫到底、無中途敗筆之病、惟氏之用筆、死守古法、而缺新趣、故少張弛緩急之變化、致使觀者少減趣味、然而冠冕堂皇形式好看、然刻之金石、爲近代之好字、若問三氏之中、孰優孰劣、殊難對答、蓋因三氏皆經多年苦心之研究、各擅一長均得稱爲滿洲國文筆之光彩、然回顧其舊本家之中國實是文運墜地、書道畫道、不足觀也、觀此甚爲遺憾

令三皇五帝之號而曰皇帝自古所傳皇帝之要道即孟子所謂保民而王而已　孝胥

無黨無偏王道平平　日居月諸于今三年　袁金鎧書

含和尙仁　寶熙題

君有白面、嗎啡、鴉片等嗜好否？

如願不受絲毫痛苦、見煙漸漸自厭乎
如願吸煙遂時可以勉棄、而不上癮乎
如願精神爽快、飲食加增、大便暢利乎
而無煩容乎

速服

內部化驗 (海關放行 商標註册) 之天然淸補丸　又名天然解癮丸　人稱槍上斷癮丸

此丸本爲淸補品、兼解煙毒殺煙菌、用主概稱槍上斷癮、遂吸遂減、只要按日服藥二次、發癮自緩、自可遂意減吸、大癮約用一打、小癮半打不等、煙毒煙菌、由大便黑色、小便黃色、漸漸瀉下、不論癮之大小、准保七天減七成、半月斷淨、另有說明書、備索、足證無絲毫痛苦、每盒二百零七粒、洋一元二角、半打六元六角、一打十二元、……每次函購、一盒至一打、郵費二角郵票代價不扣

△淸金保肺丸　先試服即知不謬也　試用包每付八粒、洋六分、每盒二十二付定價現洋一圓二角、……注意服後十分鐘見效、新得外感咳嗽、服二三付痊愈、久年咳嗽痰喘、服一盒如不信一請

△經理球丸　每盒三粒定價現洋一元二(外帶藥)　每盒廿付定價現洋一元二(內服藥)……如數月經血不來、外帶理經球、內服理經丸、無絲毫痛苦、三日見效、十日痊愈、至於臨經腹痛赤白帶下、過期不止、自汗盜汗、氣短陰虛胸悶腹脹、乾血癆症、子宮寒冷、久不受胎、及一切婦女百病、至期不來、輕者一盒痊愈、重者三盒保好、望一索得男之念者、何不一試乎

天津閻氏製藥研出品

哈爾濱總經理處 獨家經售 道外桃花巷街門牌二十五號　閻氏藥室

奉天城內鼓樓南日站彌生町　志雲翔

兜童良藥　小孩諸病第一靈藥　童寶

眩暈不省　急慢驚風　五疳發熱　麻疹痘瘡　胃腸諸病　胎毒夜啼　痙心靑便　傷食吐乳　兜科諸病　百發百中　藥店均售　每包大洋　叁角

大連德記全樓大藥房發行

婦女靈藥　女寶福

調經種子　白帶赤帶　胎前產後　子宮諸病　五癆七傷　飮食不進　婦科諸病　莫不神効　各大藥房　皆出售主　詳說明書　函索即奉

大連德記全樓大藥房發行

△言情及其他小說▽

書名	定價
哀鵜記	二元
啼鵑錄正集	一元
啼鵑錄續集	一元
芳草天涯	一元四角
情場荊棘	三元
啼笑姻緣	二元六角
啼嘯怨緣	三元六角
露水因緣	三元六角
雪鴻淚史	一元
玉梨魂	六角
淚珠緣	四元二角
美人福	二元四角
啼笑姻緣續集	三元
啼笑姻緣外集	八角
情博士	三元二角
九尾龜	三元
關史	三元
反啼笑姻緣	三元
玉蜻蜓演義	三元
怨鳳凰	三元
刻骨相思記	一元六角
銀灌雙星	一元五角
上海門徑	一元六角
情書描寫辭典	一元五角
奇談大觀	一元六角
春水微波	二元五角

書名	定價
福爾摩斯偵探案	四元八角
歌場百美圖	四元
反三國志	四元
曾左彭三傑傳	六元
喜怒哀樂	五元
海外仙山記	五元
孤芳集	八角
茉莉花	一元
蜜桑偵探案	四元
戀愛的研究	二元五角
白話聊齋	六元
奇遇	二元
定夷小說叢書	五元四角
電影明星艷史	二元
戀愛的故事一集	二元五角
戀愛的故事二集	二元五角
林公案	二元五角
枕亞浪墨正集	一元
枕亞浪墨二集	一元
枕亞浪墨三集	一元
枕亞浪墨四集	一元
雙寰記	八角
余之妻	八角
名伶京劇大全	九角
平劇戲目彙考	一元三角

(以上各書一律六扣　寄費加一郵票通用)

(外埠函購寄費加一郵票通用)

瀋陽大東書局發行

鴉片·嗎啡　斷癮迅速安全　戒除後再吸煙　福嗎那兒

吉林

夜十二時以後通行 商民須持灯籠
在職人員以門證名片爲憑 保字通行證警廳通告繳回

吉林警察廳玆分函各機關謂案查敝廳前以省市地面日就安謐擬將前發之夜間通行證取消並嗣後省市商民如於夜間十二時以後在市內通行者如係在職人員即以佩帶之門證或携持之名片爲憑商民須提携燈籠藉資證明等情轉請核示在案玆奉吉林省公署警字第一九一三號指令准如所擬辦理等因奉此查敝廳前發保字夜間通行證至本年四月底即應換發奉令前因應將此次通行證即時取消所有前在敝廳領用保字通行證請即如數繳回以昭愼重嗣後省內在職人員或商民人等如在夜間十二時以後通行務希查照敝廳所擬辦法辦理以期提便除分行並佈告商民周知外相應函請查照辦理實紉公誼云

吉林省公署警務廳玆以敦化縣警務局長張嘉賓業經撤職所遺之缺現聞委任丁文豐接充吉林省公署玆據濛江縣長閻翊鈞呈報縣屬警察步二中隊書記張紹亭請假遺缺擬以李南洲接充等情聞省署已予照准

考取軍官軍需 候補生揭曉

滿洲國軍政部爲培養軍事人材起見特招考第五期軍需第六期軍官候補生現經軍部業將各項試卷評定完竣計吉林方面錄取軍官生劉春華等三十八名軍需生劉鳴玉等三名玆由警備司令部代爲發榜揭曉並限於十五日上午九時自携日用物品前往東大營陸軍第二教導隊候補生連報到就學云

蔡監督員調奉天

吉林根米行路北滿洲火柴公賣承辦吉林分處監督駐在員蔡逸生氏現奉火柴公賣總局改調爲奉天分處其所遺之缺業經總局委任崔某來吉接辦云

高檢廳通緝 殺夫之兇婦

吉林高等檢察廳玆令飭各地司法機關及各縣局爲通緝在新京鐵嶺屯管界門牌四五號房屋殺死本夫閻喜盛畏罪已逃兇婦閻宋氏年二十三歲長春縣人仰各飭所屬一體協緝務獲送廳法辦

警察新制帽 與消防銅帽同

吉林省公署奉民政部令查警察爲國內行政之表率地方治安之保障爲維其威信起見特由警務司規定新式夏季制服一種與消防手之銅帽同式而係茶褐色布面高一五八耗長三四九耗寬二五八耗頂部兩側面各裝兩通風孔以一三五耗金紅色之革帶爲帽帶極爲美觀亦復壯嚴等因聞省署檢附帽式令行各警務機關一體遵照依式訂製應用云

各機關委任一束

吉林省公署警務廳屬官趙新華業經辭職所遺之缺現委朱文烈接充

吉林高等檢察廳統計股書記官一缺現經滅爾壽廳長呈請司法部委任王鴻詢氏接任吉林高等檢察廳長擬以李貴五氏充任濱江第三監獄醫官當經呈諸司法部已蒙照准

劃分居留區域 內外共五區

吉林新開門外日本居留民會玆以本城居留日僑日益增多爲有統系及便於考察起見特由該會議決將省城居留區域劃爲五區計東大灘爲一區大馬路爲一區城內在二道碼頭分界共爲東部西部兩區新開門外爲一區云

北票

兩宮員來鎮 勘查市場地址 當日即返朝

本鎮於月之十二日午前已得縣陽信息有駐於水上參事官及藪野指導官乘車來票爲調查設立新市場在鎮內有相當地點否各機關得信後互相通知聯屬開歡迎會至十二點各重要人員齊集石橋西部須臾聞鳴々之笛聲而汽車已駛至切近二氏在車中向各人員起身領首表示感激之盛意既而開車至礦務局復轉入警察署招待畢復行乘車返回縣陽城內矣

東豐

柏原指導官 剿匪立殊功

東豐縣警務局情報公表距縣城三十里西安屯連之大興鎮地方突於月之十一日上午九時許有强悍之步匪數目不詳槍彈齊全闖入該地之警察分所攻其不備曹立成分所長以衆寡不敵遂將槍械被掠逃去徐縣長宋局長聞報立飭六七區保甲自衛團分途堵擊並派指導官柏原文三郎督察員宋益亭督帶騎二中隊馳往該地追緝記意該匪等勢甚猖獗頑抗不退當經柏原指導官焦中隊長在西北方朝陽坡地方分配隊伍奮勇猛剿該匪等見勢不佳雖欲竄逃而警甲取包圍形勢儼如鐵網無機可逃接仗結果陣獲大槍六枝小槍二枝斃匪首双山等二名生擒一名殘匪已如入網之魚其殲滅之期當不遠矣惟本縣入春以來雖有大股胡匪常出沒於吉奉交界之處城經先後擊散此次突來小醜在光天化日之下膽敢翔掠警所槍枝殊屬目無法紀柏原指導官督帶警甲擊捕方竟能於最短時間奏立殊勳誠爲地方人民之保障也謂爲我縣長城誰日不宜

東豐縣警務局指導官柏原文三郎精明幹練有守有爲佐治警政有口皆碑惟於本月十一日上午十一時許突有胡匪五名持槍將該分所大槍六枝完全掠去當即電報警務局柏原指導官得訊分佈警網帶警馳赴追擊當場擊斃二名拿獲一名計大槍六枝完全得回並得匪槍一支八音手槍一支我軍無恙足見該指導官智勇兼全調度有方云

通遼

少婦行路中產子

於月之八日下午六時許有某姓之少婦（名未詳）年約三十餘歲依本邑北城墻由西往東行至土地廟間頓覺腹部作疼蹲於城下繼則產一男孩產後爲時不久即斃亦謂該嬰兒之壽命短促時逢本邑演唱野劇往來男女好奇者齊集該處圍觀者大有人在嗣被警察當局偵知因伊草管人命有碍風化遂帶局訊問底蘊結果如何殊爲不詳一時哄動全城街巷中又一種談話資料云

水患尚未息 時疫忽發現

本縣管轄沿四洮線之錢家店前因清河水漲堤潰被淹街內水深數尺民房倒塌甚夥當經縣長由隣縣遼源借到航船三艘往車站渡救居民賴以安全際此忽有傷寒病及紅白痢疾發現被染者甚夥縣城誠恐滋延爲防預計縣長召集各機關首領假商會開會成立防疫所施行工作以期預防藉保安全

雙陽

王營長陞團長 各機關宴賀 公送牌匾旗傘

本邑防軍警備第三營營長王銳升氏性質忠誠對人和藹智勇兼全作事認眞治軍嚴律切戴現升任騎兵團長不日履新積昭著久爲上峰嘉許人民愛因該營長駐防雙邑三載於茲奇功累立不惟與各機關感情篤厚且與商民益非常融洽彼此不分因之各機關連日公開宴賀爲全營官長餞行以作分離之記念況雙邑地處僻城境內多山向爲匪人竄擾之區經該營防護以來營長王銳升對於地方剿匪衛民不遺餘力大施搜擊擒斬無數威名遠震致宵小潛避胡匪歛跡地方安謐安靜閭閻肅清人民依若長城眞是有口皆碑無聲不贊今聞該營長陞遷全營官長分調商民因受其維護得享樂土捫心終覺難安雖早有圖報之意奈未得所乘今適逢其會遂不召而自集弗謀即同發起歡送會公推商農兩會代表製送牌匾旗傘署表謝忱足徵該營長勞績所在觀意激動將來該營長找行之日定有一番盛大歡送

海城

內務局提議 村長委員會 以備改善農村

本縣行政當局以村長過多其中儒弱之輩是否尸位素餐如不其論祇就我區々海城常村長繁盛時期竟達一百五十餘村其後雖有自動併入大村十餘處然現在仍有百卅七八村歷年消耗會欵之鉅不言不知日經縣府請准省當局改爲六十村後內務局會提出建議謂村公所之歸併須組織一委員會除縣長充委員長外其餘一科四局長辭工商三會之首領俱充委員並聘各區農會長及本城士紳等爲顧問期群策群力以謀農村之改善云記者按當此農界恐慌之際當局遽然以縮減村長爲前提誠爲救濟農村之唯一善政惟據熟識農界實況者云此次改併村公所必須將各副村的小會用明合取消俾此種無形會費不再攤派方克達到收減輕農民負擔之實效否財村長雖減而會費仍舊與換湯不換藥奚異雖係芻蕘之言亦不無可採望當局幸留意焉

恭送秩父宮殿下

本縣警務局於月之十四日接到官方來電謂秩父宮殿下定於月之十五日由奉天起程約於同日午前九時許即克經過海城故本縣各機關首領以及城內男女學生等屆時到西站歡迎云又訊本城縣長及各局長等並赴大石橋一行以資歡送云

哈爾濱

恐有二次大水災 居民準備避難
暴風雨中帆船多顚覆 死傷人數當不在少數

北滿一帶近半月內暴雨連綿江水突漲情形迭誌前報昨今兩日（十二三日）即夏曆五月初一二日）又不間斷的降大雨一日一夜迄未放晴迷信家謂不怕初一陰就怕初二雨蓋初二降雨此月中即無晴日也況松花江上游之嫩江及第二松花江支流之拉林河近日亦因大雨連綿大行氾濫兩岸村莊均被淹浸呈多年未有之大水災以此觀察哈爾濱一帶之松花江於數日以後勢必爲空前之增水近日對岸太陽島十字島平民船塢等處一部已浸入水內漸呈大增水之現象腦筋之敏之商民以水位雖尚在一三〇、〇〇公尺以下惟警於前年之大水災已成驚弓之鳥又比較目下增水之程度今後雨期尚久果如迷信家所言霪雨不斷難保不發現第二次大水災故近日多有準備避難者向南崗馬家溝一帶尋覓房屋頗爲忙碌云

昨十三日午後四時許於滿陰中天色忽然晦冥屋中黑暗無光閃電霹靂與颶風同時暴起風聲勢爲牛吼其速度爲從前所未有立時暴雨如注市內電杆小房多被摧折而松花江方面受害尤大事後調查兩岸小船於風起時因下錨未及多被吹入江中江心正渡船舶亦大半被風吹沉淹死渡客無算太陽島俄飯店之俄女招待被淹死五人水上救護隊當時出動拚命救濟被救活之滿俄男女達十數名之多其罹難者當必更多於此幸此大風前後僅四十餘分若稍延長遭難者當必更多云

視察團絡繹於途

今春以來日本內地各團體來滿視察者前去後絕絡繹於途據調查昨十一月一日之間即有三團體來哈視察玆記其團體人數如次

一、東京市立京橋商業學校視察團一行三十五名於十一日午後二時十分到哈投宿於鶴屋旅社

二、小倉師範學校視察團一行三十三名於以上同時到哈投宿於東洋旅社

三、關東廳朝鮮課主催之在滿鮮人會民長視察團一行七名於以上同時到哈

顧鄉屯搶案 并將事主綁去

埠西南邊部顧鄉屯南河溝街十二號住戶徐增以種菜爲業近年略有積蓄爲匪垂涎昨之十二日夜一時許突有胡匪六七名急叩門徐知係匪徒不于開門匪竟在外開槍向內射擊一彈射中徐增十一歲之愛子徐高之腿部立即倒地昏暈匪仍極力射擊徐增威於危險將門開放匪徒進屋除將財物搜擒一空外臨行並將徐增綁去當經報告警察將徐高載送市立醫院治療併令各署嚴行查拿云

雙山

縣署發賞金 各員欣然色喜

本縣公務員薪金廉薄較他縣清苦殊甚客冬政府發放年末賞金因有多條限制當局爲愼重公欵起見因未解釋明白未敢擅行發放各員均如大旱之望雲霓上月間經一再請求始批准按四成發放政警官學上下一體均已發給各員具領後莫不欣然喜色預備慶祝端陽令節云

調查員返京復命

六月七日下午民政部特派員孫仁軒宮崎河野等三名蒞雙調查政務下塲於縣署於十一日業務完畢乃於正午十二時赴遼源轉道返京復命云

延吉

汽車雖幸免被刼 司機腿部受傷
內有一乘客亦負輕傷 行至馬鹿溝遇匪襲擊

本埠龍驤汽車日昨由三岔口開往汪清行經馬鹿溝蛤蟆塘方面突遭二十餘名共匪之襲擊乘客紛伏車底司機生將馬力開足疾行馳驅方免被刼結果司機腿部被彈擊傷乘客一人身上略受微傷餘則並無損失云

拉哈站

四匪强搶 一匪被獲

拉哈站南距拉十五哩伊家燒鍋街住戶冷和於月之八日晚十點突進去胡匪四名一持小槍一持洋砲其二匪手持何物不詳持小槍之匪在門首鳴槍威嚇其三匪均至馬棚欲牽馬之際不料冷和之父手持刺槍猛然闖出被三匪一槍將其擊中腰部幸未致命其子冷和看其父受傷遂即闖出門外將持槍之匪兩腿各刺一槍遂又將匪腰刺一槍該匪受重傷三處立倒於地即時捉獲其三匪看事不佳立即逃跑馬四等幸未搶去冷和當即赴本街自衛團及三署報告該署及自衛團報後即前往已將該傷匪帶來拉驛云

洮南

修築馬路與城壕

洮南縣々長及參事官以入初夏之際地土完全調和修道疊堤正當其時日前投票築西南二面之城堤並修築由國際公司分所之南北馬路城壕每丈四毛五分馬路壹元貳毛五分現正動工修築中將來洮埠城壕及馬路又放一回曙光云

警隊與團丁 擊斃一胡匪 得獲贓物槍械

洮南縣警務局第六署瓦房鎮於月之十日晨三時許突有一步匪手持八音手槍闖進本鎮鄭萬金小舖搶去被被壹床大衫一件包皮壹件搶畢向西而逃當由事主報告警察隊及自衛團該團及警察隊聞悉即時追至該鎮西數箭之地即將該匪擊斃當將贓物及槍械一併得獲凱旋而歸噫警察隊及自衛團擊匪如此之努力奮勇向前不顧生死誠爲該鎮商民之幸福矣云

赤峰

警署並未 積壓警餉

本縣警務七區聯名請餉已誌前報但據事實並無欠餉已經按月發放前各區分呈所請之餉係舊代所積欠非關現今國初整頓警務以槍枝多寡爲人數之定額每槍一枝月餉無虧彼時各區將槍枝呈報在案依後當局以呈報槍枝數目按月發餉惟各區以舊代所欠之餉纍纍施放此即所謂警餉積欠之經過云云

蘆家屯

袖長指導官 招村長會議

熊岳城袖長指導官於月之八日蒞蘆招集會議上午偕同張警察署長至沙崗驛下車查驗警備尋常兩道治下午二句餘回至警署開會主席即爲指導官演說策勵民衆努力向上言者侃侃聽者娓娓其會議事項分積極消極兩種積極方面爲宣傳王道警備夏防整頓保甲普設瞭望所修築村鎮水井等事項消極方面爲搜查私槍禁種罌粟查拿賭博會局等事直至五句鐘始行散會想各村長歸去必有一番振作云

本溪

陳縣長平抑房價

本溪縣縣長陳公蔭懇掌我湖山晝夜宣勞以謀人民安樂今鑑於市政區人口增加惟恐資產階級擁有房間任意增添租金以勒索賃租之事戶與王道政治六相背謬昨由本署秘書沈權中氏傳喚本市擁有房屋者事先已調查眞確房屋及租金之多寡租金分幾期交納乃詢問各房主人租賃之租金等均與平抑房價本旨不合當時由沈秘書詳細指示租賃房屋之手續及房之租金等級幾期收租惟恐聽之不細一再曉諭目指示後如再擅自高擡定價不貸且沈秘書以市面道潤房閥知之不詳乃重申前令以資遵守而維地方若陳公之愛民眞乃如子秘書沈君底是幹練政才選房閥諸公其凜遵勿違以免財閥被罰云云

安東

市西六道溝 又出綁票案 胡匪猖獗已極

安東縣匪氛披猖擄綁等案屢出不窮業已迭誌本報市西六道溝鎮避居之五道溝住戶李福堂被匪綁去勒贖鉅欵等情已誌前報詎未十數日該處之東來當經理張某昨十二日夜亦被匪綁去該匪之目無法紀膽大已達極點了

掘挖水溝 慘斃二命

安東元寶山東坡建築第二水源地掘挖水溝按設水管工作中昨十二日午前十一時以溝挖深至丈餘該包工人並未檢查兩旁土質鬆硬或以木柱撐架再入深處工作以免危險詎正工作間忽爾坍塌竟將苦工壓斃二命已報由法院派員檢驗飭埋

江堤投標已揭曉

安東江堤縣署前恐夏雨江水氾濫爲害呈請當局補修以期防患於未然嗣住民政廳派員勘查既畢遂由省招工投標等情已誌前報玆聞省署投標揭曉以安東大村組爲仲標計國幣二萬七千五百元双方已擬定合同指日亦即開工

瓦房店

練習所警員畢業

復縣警務局警官練習所學員業於日前畢業分派各區任職玆聞警局要人對於已畢業之警員抱非常期許而對該所未來之學警今後尤擬藁招以廣造詣倍出人材云

錦縣

城內警察署 開行政會議 提案共計八項

城內警察署王煥武署長於月之十二日上午十一時招集所轄二十二個分所長所及各甲長等開行政會議玆將所提議案誌左

一、戶口注意者限十日內辦竣甲各戶門牌多有未換乙戶內人口多有未報者該所亦不詳查丙、來往親友並不報告又不據實塡報丁各戶內之男丁職業應詳註種類及地點戊各男丁年齡應詢明據實查塡已各戶遷移時由原處所應將以上各種分清列塡通告書另達新住所之分所（通告書送式照辦）以便塡列戶口

二、各甲自衛團員由各該團長副督帶照舊案勤務之規定實行出勤如查有不實出勤時定行懲處

三、各街巷溝渠曲增角潮濕等處各所甲長副與該管分所合作每日督飭就近各戶洒掃潔淨各甲並備石灰按期洒之各公共廁所業督飭各糞夫按時整理但各甲長亦應負監督之實以重公共衛生

四、城及西關各街巷之道均有各甲長則隨時督飭補修

五、民槍雖均查明呈報但未報隱藏者亦屬不少各甲長副均負秘密暗之重責如被他人舉發時即以各甲長副是問其各愼之

六、查各界無業者或行爲不正者各甲長副均應與各分所合衆查獲以靖地方

七、查各界之賭要者仍屬不少各甲長副如有庇護不報者定即查明議處應與各分所合力查獲而重治安

八、查私售鴉片及食煙無證者亦屬頗多各甲長副應與分所查明取締

警務局發放夏服

錦縣警務局日前接到奉天警務廳發下多數警察夏季制服警局以時値夏中正宜更著於近日來發交各署限期一律著用以取一致云

北安鎮

被擄警士逃回 匪賊已殲滅

北安鎮自張縣長及參事官指導官蒞任以來對於治安晝夜籌畫不遺餘力人民安居樂業情形已有路不拾遺夜不閉戶之概不料上月末旬由海倫山裏竄來逃梁小醜一夥參事官指導官得訊後以爲有碍治安爰即星夜督隊進剿重視人民罔顧犧牲雖不幸梅田指導官與陶通譯斯役陣歿然其氣狀山河義凜千秋亦足寒賊膽驚盜心故終以少勝多殲滅無餘至殘滅醜類亡命無歸被擄警士方得乘隙逃回記者前以事外出刻下歸來得悉顛末不禁爲之惋惜贊嘆聞四鄉居民督稱刻已安堵如故杳無匪跡云

緝私官克盡厥職

北安鎮安白兩緝私官宦遊多年清潔有素近來擔任緝私職務一秉公正不論何人概不徇情故近來上憲依重益深云

稅署科股長 視察稅捐局

龍鎮稅捐局受事變巨創業經無形停頓刻以耿局長一番整理不惟稅收驟增以裕國猶能分論徵禁以便民至于奉公不阿率屬有方隆重聲華久已昭示於世人之耳日中央龍江省城稅務監督署玆爲整飭稅務分別懲勸起見選派長谷川檢查科長及韓股長沿道線路作周密視察於月之八日前來北安鎮下車之後並未通知直接到局不作寒暄不受招待入手即點驗現欵檢查票據結果無一不相符合無事不爲完備該科長方微笑就坐略爲懇談舉凡北安鎮之鄉土地理風俗人情有關於稅收事項無不諮訊周詳徵求殆盡耿局長從容報告毫無遺漏足見對於職司民情素具熱心翌晨又招開懇談會向各課股各人所負之任務以及將來興革之已見輪流訪問各課股長莫不侃々吐露悃重應答深得科長贊賞嘉許者實則局長有守有爲識深養到有以致之耳

瑣聞

△種煙難免賠累

（北票）本鎮自入夏以來雨水連綿未嘗有五日之間斷距於月之四日晚陰雲密佈繼而大雨傾盆迄今一星期之久每日霪雨相繼並無半日之晴以致四鄉所種之鴉片煙苗雨水太過催得細高而嫩黃且性質脆弱一經風吹非斷即仆統而計之每一畝僅扣六分之苗且既受潦雨之災割漿不能暢旺今歲之煙戶必受賠累無疑焉再者農家所種之田苗並未開鋤耘出擠得細弱不堪萬出無奈權僱小工拖泥帶水而之潦既甚而糞力已過且將地質踏得堅硬如石恐五穀亦不能豐收矣農諺云有錢難買五月旱六月連陰喫飽飯洵爲老農富有經驗之至言也

△小兒死的太快

（本溪）本縣立第四小學校長馬潤溪氏辦學有年熱心教育合界素所欣佩馬君僑居太子河村有子名小柱于年方十三頗精明在小學校三年級求學於日昨午後二時竟一命嗚呼探悉該兒身體素爲强壯向無疾病發生昨竟得病不及半日而亡情實可慘可悲云云

△嗎啡客多死亡

（本溪）本縣地處東陲滿日雜居人煙稠密文化會粹以之黑幕重幢大好青年流入邪僻之鄉者日有所覩惟嗜嗎啡白面者更係多多入春至夏以來無針嗎啡客日有死亡據最近調查嗎啡客在近月中約死十數名噫天理昭昭人心日險懼要毒品害人之甚人人皆知而覺自不檢束一入歧途則前途茫茫青年青年其鑑諸勿以大好身手而致廢人云云

△喉症蔓延市中

（本溪）本縣市中近忽發現咽喉症勢極可懼病者僅一二日便一命歸陰近患此症亡者日有所聞蔓延市中醫者束手望各界人士特別注意云云

△邑人發明新藥

（海城）邑人董潤堂在前漫遊吉黑自事變歸來專心研究醫術而對於猪瘟獨具深刻的理解現下董氏以獨出心裁的體驗發明數種藥膏其提煉方法與普通藥房迥不同是以出而問世獨博社會之好評謂該藥之靈如響斯應云

△毒蛇如此肆虐

（岫岩）六區窪子塘住有孫姓少婦年方双十貌頗不惡長髮披肩擷腿高吊狀頗瀟登忽於日前邀隣伴赴山採菜乃在附近山上正在興高採烈挖取之際適由草叢中來一毒蛇即鑽入女子陰戶中急回家設法醫治仍歸無效乃於日昨十日着人擡送西山丹國醫院調治究竟有無性命之憂容訪再誌

△嗎啡殃及老媼

（牛莊）邑北關老媼許氏年六十歲伊子許三年二十八歲母子同居盧度銀針世界於六月八日該媼行至西關大柴市鄉會右側猝然跌倒氣息奄々延至兩小時名登鬼籙伊子許三到處跪求共湊大洋一元二毛買薄材一具成殮無力送往城南三家子村祖塋遂埋在北關官地云

△照像營業發展

（安東）前道署後街東興厚照像館經理王子純經營該業已十有餘載潮其初創特派其長次子赴上海西湖等處實習研究年餘既而購買新式照機及轉盤等機繼又由津埠添置特色各種布景以及照像所需之獅狗大小馬匹等物配景尤其屋內修像工作精緻久爲一般顧主所賞識以故其營業之發展較爲同業之冠近自新國肇基舉凡政商社會創始業務照像紀念或日滿西人聯絡照像紀念等每多利用該館之轉盤照機尤夥該館近來業務擁擠竟致應接不暇是非該經理經營得法適合時勢潮流局克臻此發達呢

△汽車撞傷老翁

（開原）本月十日午前十時許有開原驛自動搭客汽車由南往北行至八里橋子地方向北急馳中適有一老翁年約六十餘歲橫過車道車臨行人過近一時躱避不及當將老翁撞倒車即由其腿中壓過肉破骨折傷勢甚重該老翁被驚不能言語僅存一息之氣後經八里橋子人衆將受傷者急送至孫家台醫院療治云

△近日赤痢發現

（開原）近來天氣不正且時常連陰一月內之晴日無幾以致人體之衛生調攝爲難故近頃因此不時天氣一般人多有感觸濕寒之氣而染受痢疾者累其症狀係先有微許之腹痛旋即排泄赤痢云

△蒲節街市繁榮

（錦縣）蒲節將屆國人習慣每至佳節必大屠猪羊牛類剝其皮食其肉用宴嘉賓復果其復現以節期臨邇國人又行大勢舖張紛購用度節之物品因之街市頓呈興旺惟各商號之營業亦爲之一振云

△小凌河水又漲

（錦縣）月之十一日下午一時餘烏雲陡起西北剎那間佈滿天空南風過後繼之雷聲數鳴至三時許大雨驟至風雨大作少間河水四溢因之錦縣西門外小凌河河水突漲水聲大作爲二次之漲水也

△永和盛當開幕

（錦縣）營口永和盛玆爲謀金融活躍併擠民之急需乃派王稅三王星垣孫炳鈞等氏由營於月前來錦縣組織典當王氏等到錦後即擇妥同春當舊址（天后宮胡同）組織永和盛當經數旬之修葺現已完竣同時併於西門外橫街組設代當一處均於月之十二日開幕矣市內人士趨前道賀者頗衆云

△靑年會演電影

（錦縣）邑之靑年會玆爲謀市民正當娛樂起見乃由聯華公司租到新武松殺嫂影片一套現已到錦當於月十二日映演矣於每日下午七時開演連演五日票價每人一角云

△宣傳裝設電扇

（錦縣）電氣股份有限公司現以夏中將入炎暑之期爲免市內人士暑中苦熱乃舉行勸誘裝設電扇取價低廉分期付欵現更撒散傳單以廣週知云

△馬路不許佔用

（瓦房店）復縣第一區警察署長吳鴻賓氏現查本街商民多有佔用馬路積存糞土或木材者殊有碍及交通自此次通告後凡有佔用馬路之商民應即挪移以免究辦但有佔用之必要時須經本署蒞驗許可方准佔用云

△水車下街噴洒

（瓦房店）本驛地方事務所長以現下氣候炎熱易起暴土與商民衛生實有極大關係故爲免除此種颺塵以保清潔起見遂於日昨分飭水車數輛沿街噴洒以消塵氛云

△跳舞塲已開幕

（營口）本埠南新街愛國茶園舊址現經某俄人租公開設營口會館跳舞塲內部修飾美觀舞女數十人於六月十三日正式開始跳舞觀客甚多而該舞塲之開設營埠又多一娛樂塲所也

△魚販偷稅被罰

（營口）有業魚小販齊某二人者素慣偷稅終日在西砲台購買王建岐網戶之無稅的魚料擔往市上販賣已有數月之久頗獲厚利距料於本月十二日午前四時許該二人擔魚行至德勝門裏適被雙興福魚店所截獲并至大森茂分所經所長訊明屬實並將王建岐網主捉獲連同該二犯一並押送漁業分局訊辦將來如何處罰俟訪再誌

△飯館商幟獨標

（北安鎮）自修路工程漸遠後小本營業日益不支三盛居飯館獨能創新立奇明窗淨几收拾一新近來主顧日多小飯館多被吸收相繼倒閉可見事在人爲敷衍塞責終不能持久也

△脚車不足應用

（北安鎮）本鎮工程日益增多搬磚運土用車過多玆以農民忙於春耕大車多半回家故近來包工車擾應付困難常嘆大車不足用云

△路燈距離過遠

（北安鎮）四道街爲往市場之要道夜中遊人擁擠塞途惟以路燈距離太遠遊人深感不便每當陰雨之後時有墜人泥坑水溝中者深望負斯責任之當軸設法補救云

△煤堆裏藏私土

（遼陽）邑懷王寺天香閣零賣所經理姚某暗存私土偷營販運於日前業經廣田署長帶署訊問據該供稱煙土係藏於煤堆中外有私賬一本假戳記一份均被沒收惟對該懲辦法廣田署長聲稱絕依法處理以儆效尤若該署長者眞可謂精明强幹矣聞尚有私營販賣者多家將陸續搜查云云

△賣私煙的被獲

（遼陽）邑馬路街之譚某慣營私煙販運年來頗有積蓄近來更事擴張包辦官司詞訟等事頗獲厚利日昨竟被鴉片緝私局查出當塲拿獲煙鍋四個煙具四套倘有多數煙土一併帶署訊問供認開燈供客不諱除將違禁物沒收外並依法移交法院懲辦云

△暗娼犯了煙案

（遼陽）邑懷王寺商塲南大門外暗娼飛機處（又叫袁龍條）終年設賭漁利聚衆呼盧喝雉兼私營鴉片業供人吸食昨忽被鴉片緝私局得悉當將煙土煙具盡數帶署審訊不違遂將違禁物沒收依法懲治以儆將來噫一暗娼終年設賭竟無過問考其魔力可知矣結果如何容訪再誌

Asthmolysin

喘息治療劑 內分泌腺

アストモリジン

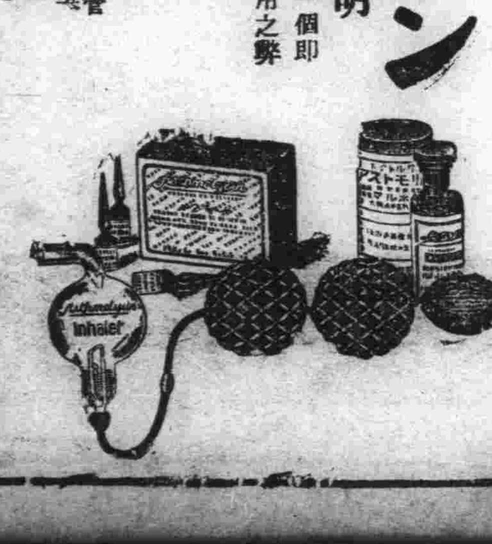
德國伯林喘息治療院長 惠斯博士發明

艾司摩列星是世界上著名的治喘息之靈藥、注射其一個即能鎭靜强度之發作、又無麻醉藥之混入、決無副作用之弊雖連用之亦不致上癮極爲安全也

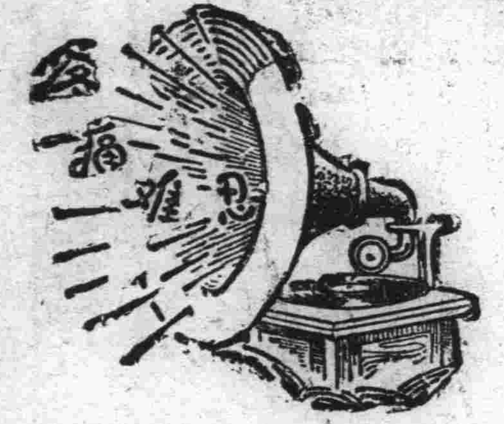
吸入療法最爲簡易且與注射有同等之効

（吸入時須用如下圖示之專用器）

包裝（注射液一cc五管 吸入專用液十cc）一cc十管 專用吸入器



東洋總輸入發賣元 合資會社 マルホ商店 大阪市東區道修町三丁目



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譽之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

婦科良藥

婀閥好萌

婀閥好萌是從雌性動物採取的女性懷春刺戟素、對婦女能增進一切女性機能、保持女性健康、故有下記諸種治療作用、而爲婦人科上必不可缺的高級良藥。

調理月經　治療婦人初老不適症狀
種子安胎催乳　恢復婦人性的障碍

主治一、月經不順　月經痛　月經短少　無月經
二、婦人四五十歲時的下腹痛　腰痛　頭重　頭痛　耳鳴　發汗　逆上　四肢冷感
三、不姙症　姙娠惡阻　常習流產　乳汁分泌不足或缺乏
四、女子神經衰弱　性感不敏　性慾減退

【價格】注射液　一西西五管(一圓八〇錢)　一西西一〇管(三圓二〇錢)
片劑　二〇片(二圓五〇錢)　五〇片(四圓九〇錢)

片劑服法　一日三次　每次二片

各大藥房均有經售

武田長兵衛商店股份有限公司
日本大阪市東區道修町

34-177(O)

買不着比最好的好 所以請買兜安氏的

謹告大衆

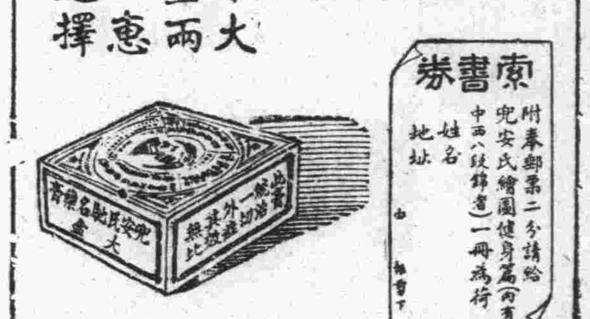
兜安氏領頭　別人家隨後

市之假冒兜安氏馳名藥膏者爲數夥是誠奇絕事也凡企圖假冒兜安氏馳名藥膏者殆無不摹倣兜安氏馳名藥膏色裝之顏色及其圖樣然市之值得假冒者亦唯兜安氏馳名藥膏而已蓋在中國出售各種的膏藥之中當推兜安氏馳名藥膏爲獨一故假冒者竭力摹倣是則兜安氏馳名藥膏最值購買信有證焉兜安氏馳名藥膏悉用最上等之藥料製成本公司廠作經年科學上之研究費無數之金錢始得發明此方故假冒兜安氏馳名藥膏色裝之顏色及圖樣並非難事惟藥質及治療成分則非所能假冒致良者也試詢貴友必云兜安氏馳名藥膏爲最佳欲購藥膏請購此最佳者幸勿爲假冒貨欺也

兜安氏領頭　別人家隨後

各埠藥房均有出售　上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

此膏分大盒小盒兩種聽憑顧者選擇



索書券
附奉郵票二分請給兜安氏繪圖健身篇(內有中西八段錦者)一冊爲荷
姓名
地址

赤白痢疾・吐瀉聖藥

阿陀斯 糖衣錠 錠劑

絕滅危險的夏季胃腸病根源的靈藥

服之立能掃除排泄爲胃腸病原因的腐壞菌物
有卽時全治所有的胃腸病疾而成清爽健强的胃腸之特効靈藥

適應症
吐瀉霍亂、虎疫症
紅白痢疾、鼓脹病
過食、過飲、胃脹、胃弱、胃滿
胃酸、食傷、便秘、腹痛、水瀉
痞塊、心口疼痛、中暑、中寒
腸熱、小兒吐乳、吐食、小兒
瀉痢、綠便、服毒、食物、煙草
中毒

淸除腸內壞物、爽適
健强胃腸、止瀉、淸腸
導便、解毒、聖藥

治病先除病因。準能根治疾病

時際夏秋天氣炎熱因氣候及飲食之關係。胃腸每易發生衰弱。消化力因之不良。抵病力隨之薄弱。腸內停滯食物。生起異常醱酵。腸內腐壞作用。以及乘虛來襲之有害細菌等。以成小則腹痛。水瀉。食傷。胃酸。胃滿等病。大則紅白痢疾諸病因。故欲全治右記圖畫諸疾病。必須俱有掃除腸內菌毒。防止腸內腐壞。以及異常醱酵。健强胃腸特効之品。方能得治療之効果。才可期全治疾病於無形也。

全治圖畫諸疾病　厥唯「阿陀斯」最効靈

阿陀斯者。乃係有絕大無比的吸着有害細菌、腐壞物質之力量。與靈効卓著的防止腸內腐壞。異常醱酵之作用的活性炭素。故其對於因胃腸衰弱而起之有害細菌腸內腐敗。異常醱酵而起的吐瀉。霍亂。紅白痢疾等右記圖畫諸疾病。莫不藥到病去身。悉是萬試而萬靈品也。故平時常服能淸腸垢。防腐壞。利大便。而爲潤胃健腸唯一之妙品。霍亂。痢疾等病時服本品。則能吸着病因之病原菌。掃除一切生病根。而爲治療併豫防惡疫無上之靈藥。旣無傷腸敗胃副作用。又沒妨礙消化流弊等。且能調整腸胃之機能。促進腸管之消化。迅速達治療之目的。此誠現代最名貴最有効驗之靈藥品也。

全國各地大藥房均代售
(詳細說明書函索卽奉寄)

總發行所
株式會社 藤澤友吉商店
大連支店大連市山縣通七番地
支店東京京城上海
總經理大連日本賣藥會社支店

大連

各地選手等已陸續來連 準備疆場上一顯好身手

全滿二屆及十二屆運會十七開幕

本屆競技三百零四回獎品已配定

歷經數月有餘望穿秋水之大連青年會主催之大連十二屆陸上運動大會、及全滿第二屆陸上競技大會等、現已全部籌備就緒、決定如期於本月十七日之星期日即舊歷五月初六日上午八時、舉行於譚家屯大連運動場、是日並有日本基督青年會主催之全滿第十回滿日排球選手權大會、亦在該場爲之助興、現在各地選手、已陸續蒞連、均摩拳擦掌、以待奪得本回之優勝、查本回競技回數、共爲三百零四回、其中除成少年選手、及女子選手、佔卅二回外、餘全部爲普通個人組、茲將是日開會的順序、及競技回數、一併誌於後、熱心體育者、幸注意之

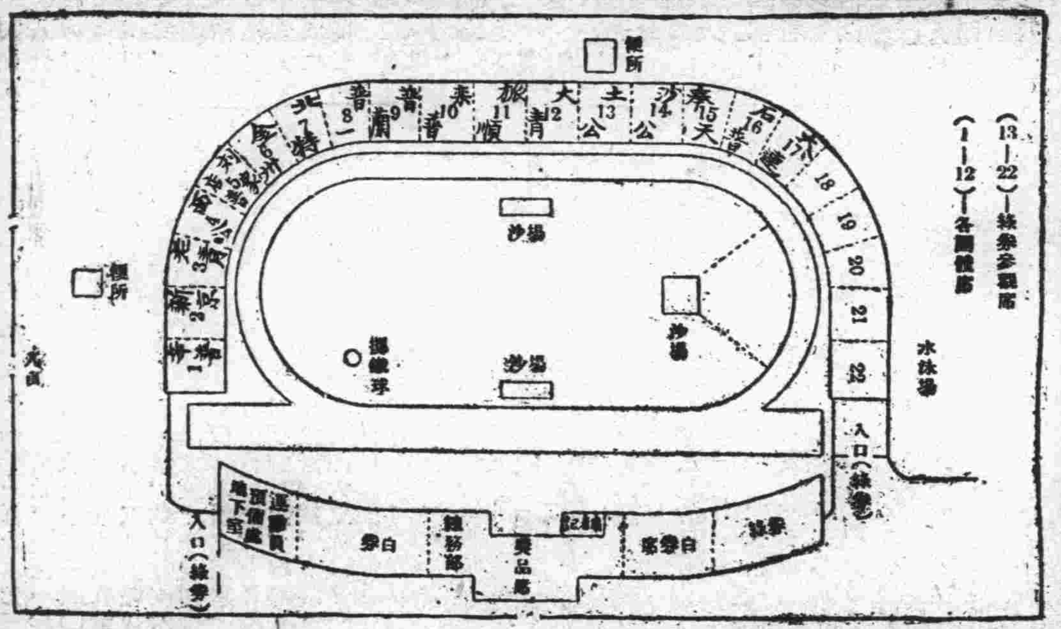
△開會順序

一、宣告開會
二、升國旗
三、唱國歌
四、式辭 會長 張本政
五、開始運動 八時廿分
六、正午優勝旗返還(少年選手組爲大青小學校、女子選手組爲普一同窗會)
七、餘興 新婚旅行(劉登五及劉積玉二君)
八、優勝旗授與(全)(少)(女)
九、國旗降下式
十、閉會辭 副會長
十一、三呼大連及全滿運動會萬歲(散會)

△競技回數

第一回至十八回 普通成年組(八時廿分)
十九回 女子選手跳遠
廿回 少年選手跳高
廿一回 全滿選手擲鐵球(以上均於八時二十分起舉行)
廿二回 少年選手百米預賽(九時十五分)
廿三回 全滿選手八百米(九時廿分)
廿四回 少年選手四百米預賽(九時廿五分)
廿五回至六十八回 普通少年百米(九時卅分)
六十九回 少年選手百米決勝(九時五五分)
七十至八九回 普通女子六十米(十時)
九十回 女子選手六十米(十時十分)
九十一至一百八回 普通成年百米(十時十五分)
一零九回 全滿選手百米(十時廿五分)
一一零回 少年選手八百米接力預賽(十時卅分)
一一一回 全滿選手跳高(十時卅分)
一一二回 少年選手擲鐵球(十時卅分)
一一三回 全滿選手撑杆跳高(十時卅分)
一一四回 少年選手跳遠(十時卅分)
一一五至一三八回 普通成年四百米(十時卅五分)
一三九回 全滿選手四百米(十一時十分)
一四零回 少年選手二百米預賽(十一時十五時)
一四一至一五二回 普通女子二百米(十一時廿分)
一五三回 女子選手二百米(十一時卅分)
一五四回 女子選手擲鐵球(午後零時卅分)
一五五回 全滿選手擲標槍(零時卅分)
一五六回 全滿選手跳遠(零時卅分)
一五七至一八六回 普通少年四百米(零時卅分)
一八七回 少年組選手四百米決勝(一時十五分)
一八八回 全滿選手擲鐵餅(一時十五分)
一八九回 全滿選手百十米高欄(一時廿分)
一九零至二零八回 普通女子百米(一時卅分)
二零九回 女子選手百米(一時五十分)
二一零至二一七回 普通少年八百米(一時五五分)
二一八回 少年選手八百米(二時二十分)
二一九回 全滿選手三級跳遠(二時二十分)
二二零至二四五回 普通成年二百米(二時廿五分)
二四六回 全滿選手二百米(二時五十分)
二四七回 女子選手跳高(二時五十分)
二四八至二九一回 普通少年二百米(二時五五分)
二九二回 少年選手二百米決勝(三時四十分)
二九三回 全滿選手一千五百米(三時四五分)
二九四至三零一回 普通成年一千五百米(三時五五分)
三零二回 女子選手四百米接力(四時四十分)
三零三回 少年選八手百米接力決勝(四時五十分)
三零四回 全滿選手八百米接力(五時)

全滿運動會主催者之大連青年會當局、於十四日特招請市內東西各商會、派員蒞場協商獎品分配辦法、當時出席者僅西崗商會會計主任張子黎氏、及會員于德亭等二人、已於十五日完全分配完了云



△本屆運動會場及各團席體次圖

衣物竟被賊光顧

市內榮町四番地、兒玉處居住之岩田、於十三日夜、竟將價值九十八圓之衣物、被賊偸去、後經發覺、乃據情報告警署代爲搜查

騎車者足被壓斷

十五日午前九時許、有南關嶺會泉水屯大輪車程少發二十歲、趕車行至北崗子附近、適有某櫃夥騎沙字七二一號自轉車、由迎面而來、行經該處兩方一時不愼、竟演正面衝突、當時將騎車者左足軋斷、後經人送醫院療治云

伏公堂長 石本逝世 急性腦溢血

有功於教育界、三十年之大連伏見台公學堂堂長、石本勝之助氏、突於十三日下午六時餘、患急性腦溢血、醫藥罔効、與世長辭、享年五十三歲、十四日午後五時、於西本願寺、舉行盛大之葬儀、當日前往哀弔者、有民政署學務係視學、市役所學務課視學、各學校校長、教職員、及一般親友等、約百數十人云

自動車撞傷王錫岱 腿斷頭亦開花

運轉手即開車潛逃無踪 經行人發見報官搜捕中

市外嶺前會大房子屯三番地雜貨商主人王錫岱年四十一歲、十四日午後五時五十五分、由街裏找賬歸途、行至市內臥龍台二番地大馬路上不幸被由老虎灘方面駛來之大型自動車撞倒、將王錫岱腿壓斷、腦袋撞碎、血染滿道、該自動車見景不佳、當即逃去、後幸經通行者發見、趕前報告附近警官派出所、將王錫岱送醫院應急施救、一方電報大連警察署、積極搜查肇罪潛逃之自動車、目下被撞之王錫岱、因受傷甚重、生命殊甚危篤、故該署立即通知各派出所、搜查汽車嚴重懲辦、如該汽車殊甚可惡、爲何撞人、不但不急速送至醫院療治、反置之不理、潛逃無踪、非但法律不容、即與社會人情、亦難容、一般懷恨

廣播順序

六月十六日(土曜日)
△前六、〇〇 廣播體操
△前六、三〇 廣播體操
△前一一、〇〇 經濟市況 公設市場價目
△正午 時報
△後〇、〇五 經濟市況、新聞
△後三、三〇 經濟市況、新聞
△後四、二〇 (野球試合實況實業對滿俱定期爭覇戰)由中央公園實業球中繼
△后六、〇〇 新聞、職業介紹事項
△后六、三〇 防空講演
一、關東洲防空演習之介紹 旅順要塞司令官陸軍少將 鏡山少將
二、對防空演習之實施 關東廳內務局長 日下辰太
三、防空演習之時大連防護團長 小川順之助
△后七、三〇 童話劇
△后八、〇〇 時事解說
△后八、三〇 時報
△后八、三一 新聞氣象通報
△備考 於午后八三〇前後燈火管制之警報及解除之際放送中繼

海貓屯南山大火警 燒死兩個小孩

既在夜間隣人皆入睡鄉 趙信去串門家中將燈打倒

俗云「火事不可不愼、小則灼皮膚、大則焚房屋」此乃人人共知、今有大連管內海貓屯會南山街住戶趙信處、於十四日午後十一時許、因趙信外出串門、家中點燈等候、偶然失愼、將燈撞倒致係回祿之災、既係夜間又因遭鄉村不便撲救、火光沖天黑綫繞及將鄰人驚醒、汲水撲救之際、趙宅之兩小兒早已被火燒死至十二時餘、始經附近住民協力將火消滅、後經該地警官派出所電報大連警察署、該署得報因事關人命、乃由小川檢證官偕乘船趣往檢驗、至於詳細現倘不明

十六日綜合大演習 豫爲決定細目

自午后一點起至九點之間 視察非常管制及夜間情況

關東州防空大演習、於十九日起舉行三日間、爲使一般人徹底了解、及關於演習等的情況、特於十六日舉行綜合的豫習、大連防護團團長之行動之計畫表如左

△自午后一點卅分至午后二點之間、視察第一地區本部、訓示並注意示達之情況(共需卅分鐘)

△自午后二點至午后三點卅分、視察防護團本部(共需一點卅分)
一、團長訓示
二、防護團命令下達之情況
三、第一情況下達之情況

△自午後三點廿分至四點卅分、視察水上本部、第二地區本部、第三地區本部小崗子本部、沙河口本部、沙河口工場本部之各機關之活動情況、及各班各員之動作(共需一點鐘)

隨行者、有岩井副團長、寺田副團長、御影池顧問、高田顧問、山西顧問、高柳顧問、大內顧問、張顧問、長谷部事務總長、飯島中佐、飯島少佐、坪倉軍醫正

△自午後四點廿分至午後五點(休憩卅分鐘)

△自午後五鐘點至午後六點、視察防護團本部、開講評及研究會(共需點鐘)

△自午後六點至午後八點、夕食、及休憩(共需兩點鐘)

△自午後八點至午後九點、於大和旅館屋上及各地區、視察實施燈火管制即
一、非常管制之情況
二、各地區之夜間警戒之情況

△至午後九點、防護團本部解散云

大連市之局地警報

關東州防空大演習、諸項準備、業已齊整、然關於大連市局地警報規定、即
一、局地警報、對於局地、告知瓦斯及火災之危險、爲命防護實施之警報、避免與一般警報相混淆、以小型汽笛、告知一般人對於火災、不特發警報、以電話、或以口頭爲之
二、本警報、由警察署長、防護團、及分團地區長、警報班長、防毒班長、或由毒防班、以分置之瓦斯嗆發之
三、確定毒化之實情、對危險地區內住民徹底施以所必要警告、對被毒地之處置終完後、由警報解除之警報之解除、基照警察署長、防護團長分、團長、地區長之決定、由警報班傳達之
四、本警報不以此遞傳
五、警報方法、所定如左
警報器 小型氣笛、空罐
警報 卅秒連奏、一分亂打
警報除解 口達

十七日飛機於空中 投擲實彈爆擊

定在星個浦臨海浴場附近 危險區住民避難月見個崗

十七日午前九時半起、關東州防空演習統監部、於市內河原町賽馬場身南又星個浦臨海浴場附近、實行演習飛機投擲炸彈爆擊、並空中飛機射擊、高射砲射擊等、業誌前報、故當日上午九時半至十時半間、該危險區域遮斷交通、並命危險區域之住民、均至月見細崗附近設置之救護所內、同時一般參觀者、亦命於月見細崗附近山坡觀望、至於演習地域之損失、係由大連憲兵隊完全賠償、因此當日開往黑石礁之六線電亦有九時半至十時半中止運轉、滿電當局恐不週知、特行張貼布告傳知一般市民

防空大演習 由佐世保飛來 二飛機參加

於廿二日飛去

參加關東州防空演習之日本佐世保鎭守府所屬一三式艦上攻擊機三架、三式艦上戰鬪機三架、豫定十六日午前五時、由佐世保軍港起飛、經蔚山、京城、平壤、午後六時四十分、着周水子飛行場、參加十九、二十、二十一三天演習後、二十二日晨仍由周水子飛行機場起飛歸回佐世保云

順合時代的春夏衣料 均大幫到齊 爲生活提高 決定價低廉

大連西崗新開大街
永裕綢緞百貨店
批發部 門市部 長電話 五八六九番 五二四六番

募集
◎本所設備▲滿洲一▼運轉練習場有模範的練習線教師富有相當經驗特優待今次入所生的益便授業料一個月金拾圓
◎入所日期自六月十五日至六月末日
◎募集人員一百名
◎開始夜間教授一個月金拾圓
大連市星個浦 自動車運轉手養生所

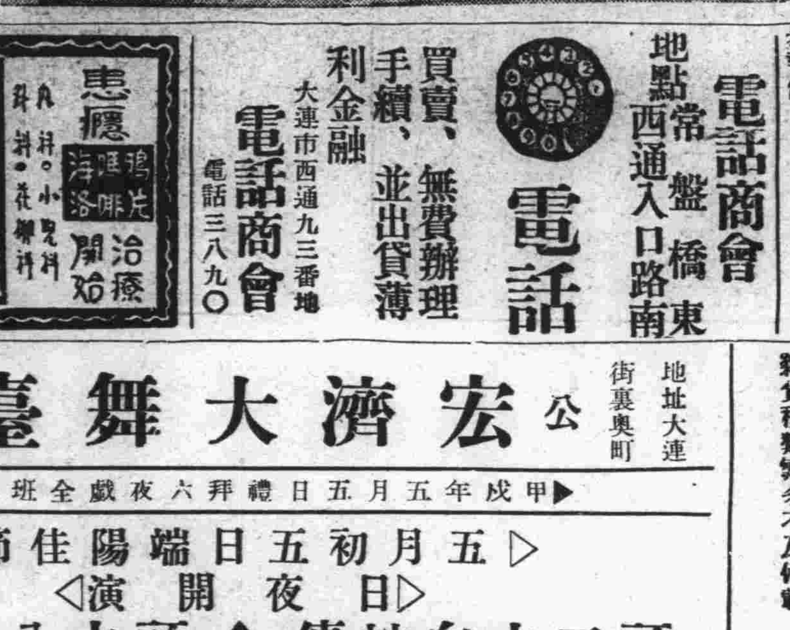
高級新車 司機殷勤 長途無憂 貴客歡心
大連市日新街八
大安汽車行
本小利薄 恕不掛賬 現金主義 貴客原諒
電話八七二四 八三四四番 夜間用六八〇六

大連西崗大龍街三二番
麗華金店
電話八五二四番
金銀首飾齊全 歡迎主顧參觀 送禮金銀器皿 特別減價貢献 意在薄利多賣 物美手工尤廉

服料豐富。式樣新頴。工藝精巧。價格低廉。製作敏捷。定期不誤。
大連市監部通一〇五番地
會源洋服店
電話七〇九三番

遷移通知
逕啓者敝號向在市內三河町十八番地專售建築材料早爲一般惠顧諸君所共知今爲擴張營業計鑒於房間窄狹不符需用由陽歷六月二十日實行遷至若狹町四十二番地即上海滙豐銀行西南邊乘舊開始營業仰乞新交舊雨勿憚跋跡之勞倍加愛顧無任銘感恐未週知特此佈聞
大連若狹町四二一
雲記號建築材料商
電話三八二二番
主人郭子雲啓

備有中西服裝 備有清爽美景 逐意維新 歡迎來賓
大連 華春照像館



添蓋三層樓房清潔寬濶備有洋服戲粧任客採用
大連市平和街六番地
電話八六七二番

宜夏的新興衣料時髦的紗紬綢葛以及種種防暑品大宗運到二樓提莊部綉花衣料照碼五扣門市部草帽七扣縱覽遂意歡迎參觀
陳列種類 門市部 一樓 化粧物品 環球雜貨 二樓 綾羅綢葛 紬緞布疋 三樓 玩具磁器 唱機唱片
大連市奧町五十五番 代表電話四一八七番
德泰百貨店

各省馳名歐羅聖藥
康機戒煙丸
安全斷癮 毫無痛苦 輕者兩瓶 重者半打
性和平保無流弊無論新舊煙癖男女強弱保險平安戒除飲食加增精神爽快作事如常丸粒精小携帶便利淸血解毒無上特品凡經嘗試必知名實
價目 每瓶六十粒入 每瓶現洋貳圓 每打現洋貳拾圓
特告 新製小粒乙種六十粒入 每瓶現洋壹圓貳角 每打現洋拾貳圓
奉天小南門裏大街路東樓房
總發行 陰華大藥房
外埠代理▲安東陰華藥房東益增還復春堂兄弟藥房大生東瑞祥泰▲千金寨信仁堂、本溪祥豫昌協盛廣▲遼陽義和新民大德藥房▲昌圖厚生醫院▲長春躍庭藥房▲吉林毓生藥房▲大石橋衛生復泰報館▲大連康德記藥房▲奉天震

營業科目
物品販賣、代辦客事、運輸輪船、遣船水火保險及附屬事業
滿洲出張所、地址 營口、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、
大連市山縣通八十二番地
三井物產株式會社大連支店
電話代表一〇七一番
採辦貨物
滿洲特產物、煤炭、揮發油其他煤油製品、鐵道用品、機械、五金、麵粉麻袋、其他麻製品、小野田龍牌洋灰木材、建築材料、綢緞布疋、硫安肥田粉、其他化學肥料、鑛石類紙類、洋火、膠皮原料、酒精其他工業藥品、醫藥品染料、海產物罐頭日東紅茶、伯刺西爾珈琲、其他食品類

緊要聲明
茲爲敝櫃店員尤忠立字品三自陽曆六月拾二日免職關於敝櫃商事上倘有影身挪移私借款項不法行爲無論發生何等事件敝櫃決不負責特此聲明
大連市財神街一番
福順昌粮棧主人啓

五週紀念大減價
敝號開設有年極承各界推許今値五週紀念減價酬謝平素惠顧一月爲度勿失良機
五月二十日起六月十九日至
樟木箱 頭號特價大洋一一、四 貳號一〇、四
頭等皮箱 頭號七、四 貳號六、四
福建彫刻物七扣、象牙麻雀八扣、紅木器八扣
大連奧町四六
恒大公司

大連監部通
雙興隆雜貨批發商廣告
啓者本號開設已歷多年專辦東洋各種雜貨無不搜羅齊備爲各鎭顧主所壹知當此春光明媚正宜銷貨之際本號東洋早有遣員應時採辦適用之貨目下已謂齊備不但各貨優美而且取價低廉倘蒙台駕榮臨或信購備無不竭忱歡迎之至
△營業目錄 各種人造絲大宗批發、各種人絲毯子、台毯子、灰毯子、絨棉面、汗衫、運動衣、禮帽、小孩便帽、女便帽、小孩蚊帳、草帽、各樣小扇、洋服襯衣及附屬品、衛生手套、襪卡帶、皮褲帶、化粧品、各種膠皮鞋、各種暖瓶、以及本代理銀粒紅粒仁丹、馬球鹿印坐鐘、三塔雪花膏、路玲粉、美人牙粉、皂包銷老蘭皂、白蘭花皂、金鶴香頭油以及一切應時雜貨種類繁多不及備載
本號謹啓
電話四八二三

特告
新製小粒乙種六十粒入

電話商會
地點常盤橋東西通入口路南
電話
買賣、手續、無費辦理、並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會
電話三八九〇

患應 鴉片 嗎啡 海洛 治療開始
春華医院

地址大連街裏奧町
宏濟大舞臺 公記
電話二二七二五番
▶甲戌年五月五日禮拜六夜戲全班合演◀
▷五月初五日端陽佳節◁
▷日夜開演◁
日 頭二本白蛇傳 眞山眞水 滿台長蛇
頭本八仙得道 鐵拐李騰雲駕霧大海洋蛟龍對珠
夜 三四本白蛇傳 初次開演
戲 廿七本彭公案 觀光請早

經濟

豆落粮疲油餅俱平穩
鈔票仍保持堅挺
大條倫敦紐約不動孟買提高
中美昂騰日美沉靜標金混沌

據本報十五日專電、海外市況、倫敦大條現市低落、爲十九便士八分七、期市不動爲十九便士十六分十五、紐約亦無變化、爲四十五仙四分一、孟買提高爲五十五盧比八分三

外國滙兌日美不動、爲卅弗整、中美提漲十二仙、爲卅三弗卅七仙、美英昂騰爲五弗四仙四分三、英美三弗四仙八分五、日英一志二片六十四分之十七、中美一志三片八分七、英法七十六弗郎三四云

上海十五日電訊、紐約銀塊期市以及物價趨疲、標金昇騰後、遲疑不進、情頗混沌、外匯賣買銀行俱無事、大連幫稍賣東滙

又德意志自七月一日起、決定實行緩付外債、緩付後平價減低、恐不久即可實現、結果美國物價必須陷於跌落、今朝紐約股票落價、有謂乃其初步云云

本埠錢鈔市塲十五日前塲開盤後、鈔票仍保持堅挺狀態、查現貨開價千一百廿三元、爰二十萬元、遠期千一百廿五元、爰六十一萬元、金兌小洋一二四、七〇、鈔兌小洋一四〇一五、大洋兌鈔九六、八五云

又本埠鈔票十五日晚市開盤後、現貨千一百廿三元、爰萬元、遠期千一百廿六元五角、爰六十萬元、金兌小洋一二四七、鈔兌小洋一四〇一五、大洋兌鈔九六八五云

本埠特產市塲十五日開盤後其因存貨稀薄、並賣付位滯趨於騰勢之大豆、今晨因接德國實施緩付外債之消息、日商大付出首作賣、乃急跌八九分、豆餅豆油、均無買氣、兩貨僅爰一期、市情俱平穩、高粱因大豆低落、亦隨之呈示軟調、總觀全塲除大豆等、一般均極度閑散至於現貨大豆跌下一角、查成交額、大豆豐年二十五油坊五十五共爰八十車、豆餅三爰一萬五千片、豆油三井三共爰三千箱云

端陽節之未漲價

茲以端陽節在即、錦縣商會循例於節前之二三日、均做粽子蒸食、其品多元米、故近日來元米之售價提漲、每斗一元五六角、買者尤多云

通化中銀兌幣忙

通化中央銀行昨奉新京總行指令、於星期日照常辦公、專爲收回各項舊幣、以期劃一、而推廣國幣、該經理鍾毓芬、即於令到日、率全體職員遵示照常辦公、概無放假之說、茲者以舊券而換國幣者、甚形忙碌、該商民赴行換票者、絡繹不絕於路矣

英財長張伯倫談
停付戰債理由
擬全部償付恐延擱復興
爲免無窮遺患全部停付

倫敦特訊、財相張伯倫本日出席下院將英國爲戰債問題致美牒文之大要提出報告、張氏將一九三三年六月十五及十二月十五日償付一部份戰債、以後英美談判如何失敗情形、一一敘述、並謂英政府每屆戰債到期、輒償付一部份債款、以示並不賴債而美國總統於每次收到英國付款之後、亦會表示謂渠個人意見、以爲英國債款雖未全付、要不能視爲不履行債務之國家、本年六月十五日到期債款、英政府原已決定照前例再付一部份、惟以美國瓖遜法律將英國與全不付債之國家視同一律、英國即不再付一部份戰債、在美人視之仍不免爲賴債之國家、在此種情形下、英政府惟有全部償付或完全停付、以待戰債問題由各國公同根本修訂之兩途、第一欲實行全部償方面斷無不許其執行償權之理、以故英國若將對美戰債全部償還、則不啻將戰債制度全部修訂、而使世界復興之無期延擱也、政府經長時間討論後、乃決定採取第二策、將對美債款完全停付、以免遺患無窮、此項見地、已向華盛頓方面說明云、下院各黨聞財相之言皆鼓掌稱善、財相最後謂英美兩國原實商定英國牒文在倫敦及華府兩處同時發表、不料美國予先公布、乃係出於誤會云云

華盛頓訊、英國照會美國拒絕償付六月十五日之到期戰債、歐洲國家表示滿意、華盛頓國會議員宣聲、彼等亦歡迎英國所造成之局勢、畢德門氏宣布「在國際匯兌未穩定以前、決不致再有償付或整理戰債之事」上議員瓖遜氏宣布「英國早已不顧其債務之信譽、現在無非公開聲明而已」按瓖遜氏即禁止援助賴債國家財政案之起草人也、麥克羅諾德宣聲「據英國財部報告之情形、英國如欲償債、確有償付之能力」據歐洲電訊報告一般人均認爲美國雖堅持不能取消或縮減戰債而戰債確已壽終正寢云

德突如宣言
外債全停付
國際銀行緊急會議
決定提出嚴重抗議

柏林十五日電訊、德國國立銀行之宣言全般的支付猶豫、移時即通告國防清算銀行、但該支付猶豫、因適用於賚斯楊格公債之結果國防清算銀行、以楊格公債債權者代理人之立場、故頗重視事態、十四日即招集緊急理事會、審議對策之結果、對於停付賚斯楊格兩公債之利息、決定出嚴重抗議、業將抗議文起草完畢、該宣言如不緩和、據稱將惹起重大國際紛爭云云

觀測將惹起 國際之紛爭
紐約銀行界 亦受大衝動

紐約十五日電訊、德國々立銀行之宣言全般的支付猶豫、紐約銀行界、頗受大衝動、

德宣言緩付外債
英急籌對抗策
將施强制匯兌清算制度
債權各國均受莫大衝動

倫敦十五日電訊、德國國立銀行、十四日突如宣言對於全部外債一律緩付、頗與英德兩國以及債權各國以大衝動、各國對於德國國立銀行毫不客氣之高壓政策、均不禁呆然、按在柏林召開債權者會議以前、英國政府已發表聲明、闡明萬一德國國立銀行、停付賚斯楊格兩公債時、則英國政府即重規其事態云云、然今者德國々立銀行、竟漠視此項聲明、出此强硬政策者、英國政府已急籌强硬之對抗策、雖然美國政府之對策、尚未決定但已非公式聲言、將實施强制的匯兌清算制度、即由德國進口貨應付之貨款中、根據賚斯楊格兩公債、提除其應償受之部分云

國際貿易局發表
四月中日貿易
輸華總數一一五五萬元
輸出總數六一六萬餘元

滬訊國際貿易局、昨發表四月份中日貿易概況、茲錄如下、本年四月份日本輸華總數爲一一、五五四、零四六元、內包括台灣三八五、九八八元、較上年同月減少一九一五、七三四元、較本年三月份增加八零五、八五七元、又本年四個月共計三九、零零千元、較之美國四個月輸華總數一一四、零六千元、相去尚遠、是日本對華貿易未臻良好、顯然可見

◇輸華物品◇至四月份日本輸中國主要之商品、仍以棉布爲最多、計值七八二、八二零金單位折合國幣爲一、五四六、八五二元、棉布中以本色棉布爲最多、達三千七萬二千餘元、其他如染色及洋紗等亦達二十五萬四千七百餘圓、次如洋票布細斜紋布等爲數亦不少、各達萬餘元、魚介爲數亦不少、共值四二九、零一五元、橡皮製品有四一三、一九三元、其餘如人造絲水泥等、均有數十萬左右、惟米麥及粉等類、甚少增加、各在萬元左右

◇出口貨物◇出口商品、四月份以食粮及粉爲大宗、計值六六三四五五元、棉花亦不少、計值六三七、七七一元、如洋紗一項、較上月增加一倍餘、計達四四八、三四九元、其他如煤礦砂、各達三十餘萬元、至如骨及肉類、亦均在二十萬元以上、惟豆類以東北被刦之關係、數字仍無足述、僅七萬九千餘元、此外則均無大差異、計四月份輸出總數爲六、一六五、六一零元、較上月份增加一、五零一、一一八元可謂畧較良好矣

◇入超總數◇本月份對日貿易入超總數、計共五、三八八、四三六元較上月份減少達七十萬元、仍爲入超、主要國家、至於金銀方面、進口絕無、出口計銀幣、生銀僅值一百元爲數絕微、他若商船往來、日船進口計一百九十三隻、共三三八、一六八噸、出口計八八隻重三四二、二四二噸

本埠各銀行五月份
存放欵項成績
金銀存欵俱增金放減少

大連組合銀行五月中之存金貸出狀況、金核過存金爲一億七千九百四十七萬八千圓、貸出金爲一億三千五百五十五萬一千圓、比前月增加存金三千五百六十二萬一千圓、一方貸出減少五百六十五萬四千圓、此因金融於緩漫裏經過所致、銀核算存款爲四千八十二萬二千圓、貸出銀爲八百七十七萬三千圓、比較前月存欵增加百四十九萬九千圓、貸出增加百六十八萬圓、此爲金融均衡之所致、今將各銀行狀況分別列左（單位千元）

銀行別		存金	貸出
朝鮮	金	六〇、七七三	三、三二五
	銀	五、一二〇	二、〇二一
正金	同	二七、〇九〇	二六、三三三
	同	一八、七九〇	一、五七〇
正隆	同	五二、三五三	五二、一八二
	同	二、四七九	二、八九一
滿洲	同	五、六二〇	一六、九九七
	同	七〇四	五七
商業	同	三、七六二	[illegible]
	同	三、一三三	
中國	同	三、三二三	
	同	[illegible]	[illegible]
匯豐	同	六九九	七、三二三
	同	一、二三九	二、二六〇
花旗	同	四〇九	二、〇二四
	同	一、二六五	二六
交通	同	一、七一〇	一、六七五
	同	四〇	
金城	同	三、四七二	九六八
五月合計	金	一七九、四七八	一三五、五五一
	銀	四〇、八二二	八、七七三
前月	同	一四三、八五七	一四一、二〇五
	同	三九、三三二	一〇、四五三
前年同月	同	一五九、七〇一	一二六、二六一
	同	二四、八三六	七、四四四

商情

本埠特產（十五日前場）

	開盤	收盤
大豆 袋	三、三六	三、三三
六月	三、四九	三、四四
七月	三、三三	三、四七
八月	三、三八	三、三八
九月	三、三五	三、三二
十月	三、三二	三、四七
豆餅 現貨	一、二〇	一、二〇
七月	一、二五	一、二〇
豆油 現貨	八、八〇	八、七五
七月	九、〇〇	八、九五
高粱 現貨	一、七七	一、七七
七月	一、七二	一、七二
九月	一、八四	一、八四

本埠特產（十五日後場）

	開盤	收盤
大豆 袋	三、三六	三、四四
六月	三、四一	三、四一
七月	三、四三	三、四四
八月	三、四六	三、四六
九月	三、五〇	三、五一
十月	三、四三	三、四三
豆餅 六月	一、〇九五	一、〇九五

本埠錢鈔（十五日前場）

▲大連鈔票

現貨	一一三、二〇	一一三、二〇
高	一一三、二五	一一三、〇〇
成交額		五〇萬
遠期	一一三、二〇	一一三、四五
高	一一三、二五	一一三、二五
成交額		一六一萬
十時	鈔對金 一一三、二五	鈔對洋 一四〇、二五
十一時	鈔對金 一一三、三〇	鈔對洋 一四〇、七〇
十二時	鈔對金 一一三、二五	鈔對洋 一四〇、二五

金對洋 一二四、八〇　一二四、九〇　一二四、九五

本埠錢鈔（十五日後場）

▲大連鈔票

現貨	一一三、三〇	一一三、五〇
高	一一三、一五	一一三、三〇
成交額		二〇萬
遠期	一一三、二〇	一一三、六五
高	一一三、六七五	一一三、五〇
成交額		六一萬
三時	鈔對金 一一三、四〇	鈔對洋 一四〇、二五

金對洋 一二四、七一

電報滙兌（十五日）

倫敦銀塊	一九便士八分七
同期市	一九便士十六分十五
紐約銀塊	四五仙四分一
孟買銀塊	五五留比八分三
英美滙兌	五弗〇四仙四分三
日美滙兌	三〇弗〇〇
中美滙兌	三三弗三七

▲美棉

現貨	一二仙一五
七月	一一仙九四
十月	一二仙一九
十二月	一二仙三〇
一月	一二仙三五
三月	一二仙四〇
五月	一二仙五四

▲印度棉花　奔哥爾　盧比　布羅其　盧比　奧姆拉　盧比

▲神戶日美　賣 二九弗六分二五　買 三〇弗六分一

▲神戶日英　賣 一志二片三分七　買 一志二片三分九

▲匯豐掛期（十五日）　東匯 一〇八元七五　英匯 一仙三令便士五〇　美匯 三二弗六三

▲上海標金　開行 一〇七七元五角　最高 一〇七七元二角　最低 一〇四二元九角　收盤 一〇四四元九角

▲上海外匯

	賣	買
東匯	一〇〇元〇〇	一〇〇元五〇
英匯	一先令三便士十六分三	一先令三便士十六分五
美匯	三三弗〇〇	三三弗〇六二五

商品市場（十五日前場）

▲大阪三品　前場開盤　後場收

	前場開盤	後場收
六月	二四九、〇〇	二四七、七〇
七月	二三四、五〇	二三四、一〇
八月	二二八、〇〇	二二七、一〇
九月	二二四、五〇	二二三、三〇
十月	二〇九、三〇	二〇八、五〇
十一月	二〇七、六〇	二〇七、三〇
十二月	二〇七、三〇	二〇七、三〇

▲大阪棉花　開盤 現貨 六一、八〇　定期 六三、〇五　收盤 現貨 六一、八〇　定期 六二、八〇

	開盤 現	中	期	收盤 現	中	期
▲大阪期米	一五、九六	一六、三九	一六、七六	一五、九六	一六、二九	一六、七一
▲東京期米	一六、一六	一六、四〇	一六、七〇	一六、一二	一六、三五	一六、六五
▲仁川期米	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
▲神戶豆餅	一三、七〇	一三、八五	一三、八九	一三、六九	一三、八二	一三、七八
▲橫濱生絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲大連股票　一二五、七〇　一二五、七〇

六月　七月　八月　二、九五

五品期　豆新期　▲同短期　一五、四〇　一四、五〇

北地行市（十五日前場）

▲奉天奉票對金票　現貨 [illegible]

▲奉天國幣對鈔票　現貨 一〇五、一〇

▲奉天國幣對金票　現貨 [illegible]

（奉天國幣）現貨 一〇六、〇〇　定期 高 九三、五〇

▲開原國幣對金票

▲新京國幣對金票

▲哈爾濱國幣對金票

（安東平銀）現貨 一五五、五〇　雅兌 七一、三三　近期 一五五、三三　遠期 高 一五三

（哈爾濱大豆）六月　七月　八月　九月

（小麥）同

▲公主嶺國幣對金票

（十五日後場）

▲奉天奉票對金票　五六、〇〇

▲奉天國幣對金票

（奉天國幣）現貨 一〇六、〇〇　近期 九三、六〇　高 九三、七〇

▲奉天國幣對鈔票　一〇五、〇五

▲開原國幣對金票　一〇五、〇五

▲印度麻袋　九月 四九〇、〇〇　十月 四九〇、〇〇　十一月 四九七、〇〇　四九七、〇〇　四九八、〇〇　四九八、〇〇

紅袋 一四留比八分三　監紅袋 二六留比八分三　匯兌行 七九留比四分一

各地發送量

	大豆	高粱	豆餅	雜粮
▲開原	二車	一一車	七車	一二車
▲新京	一車	一一車	八車	二車
▲公主嶺	一車	五車	三車	一二車
▲四平街	一八車	二一車	八車	二二車
▲大連	一四車	一二車	二二車	二五車

得荊州牌紬緞

△印花軟緞　△印花毛葛　△雲林錦綢　△昌和絢綢　△博亞綢　△各種綢

博昌商行　日本京都上京區今出川通千本西入

脊髓病　專門名藥特療法　神經痛　風濕　骨膜炎

四肢麻木。骨筋痛痺。腰。脊筋。肘膝關節疼痛。半身不隨。脚腰痲木不動。步行困難。脊骨突曲。腐骨出膿。排尿困難等之各患者。如用本妙藥及本療法。效果非常著大 一見本告白之下。乞從速照會。敬家

毫無索價…（贈呈「完全自宅療法書」一本。乞將本告白及本報名切取寄下爲盼）

日本兵庫縣明石市中町　太平堂脊髓藥本家

秋農醫院

地址奉天南市場（電話三一〇一號）

診療科目　●內科 皮膚花柳科　●外科 耳鼻咽喉科　●兒科 產婦科眼科

附設 戒煙　鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七日至半月全癒鄙人等在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清潔有淥堂自來水夏有電扇冬有暖氣隨時入院看護周到收費低廉　院長 苗秀新啓

大連市西通六十四番地 王仁眼科醫院

電話六七五二號　地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

烟癖在身。有如贅疣。一日不除去。一口被其牽累。行動不便。晨昏顛倒。疲靡精神。消耗血液。貽悞公事。大失金錢。影響身體的健康、社會的進化。至關重大。

清癮丸是鏟除烟癮的特效藥。功能列下

一、能搜煙毒清煙癮治癒停煙再犯之疾病規正因雅片煙害之纓脈
二、按法服用準能戒淨以後見煙自懶不思染指
香服容易携帶方便不吐不瀉不碍功作
定價每料大洋肆角

批發處瀋陽大西邊門外二經路南口外　寶康藥行

補氣養血健腦聖藥　補腎壯陽添精種子
金剛藥片　大贈品

買一盒送四十一天

治先天不足腎經虧損房勞過度手淫遺精滑精之精冷精清腎虧難陰萎短小陽萎不舉舉而不堅精液不足久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳鳴行動心跳動作氣喘四肢無力腰腿痠軟形容枯槁夜蟬保等症凡腎經所虧發生各症無論新久按法服用均有效此藥純粹補劑非市上所售之品可比如服無病服得保無腎虧陽萎各大廣且體質強壯興奮充足而病常服分蕭意故東西各醫生每治腎精神萎病時事快美金片聖藥其性和平效力宏富不虧陽痿四時皆得其服毫無流弊眞正百發百中全球無二第一良藥也宜囑老幼可服法每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘服用四片淡鹽水送下奏效如神

定價　大瓶國幣二元四角　小瓶一元二角　半打　大瓶十二元　小瓶六元

大連德記源棧　同 德記全棧　同 華西藥房　同 華泰藥房　同 大成藥房　同 中西藥房　營口 豐利藥房　同 義和堂　遼陽 康德記　普蘭店 大生東　安東 大成藥房　奉天 五洲藥房　同 大生藥房　同 大吉祥

鐵嶺 和發久　同 世合堂　開原 義和堂　同 廣盛源　同 德泰興　四平街 和發瑞　同 天德堂　同 德慶亨　公主嶺 三合德　同 秦和春　同 義和堂　范家屯 天德隆　新京 耀廷藥房　新京 長春藥房

長春 義和謙　同 中西藥房　同 五洲藥房　同 中央藥房　同 興益藥房　洮南 同益堂　吉林 五洲藥房　同 中西藥房　敦化 中西藥房　江省 中西藥房　同 五洲藥房　同 世界藥房　海倫 久逢長　同 久遠長

總發行所 哈爾濱道外十四道街　老福春堂

大連汽船出帆

▲奉天丸 ●開往青島上海 六月十六日
▲青島丸 六月十八日
▲大連丸 六月二十日
▲長平丸 ●開往天津（天津湖航）六月十七日
▲天津丸 六月二十日
▲長平丸 六月廿二日
▲濟通丸 ●開往安東 六月二十日
▲龍平丸 ●開往龍口登州府行 六月十八日
▲山西丸 ●開往基隆高雄 六月廿五日
▲山東丸 七月四日
▲河南丸 ●開往新潟伏木敦賀 六月十六日
▲河北丸 ●開往芝罘清津雄基 六月廿六日
▲遼河丸 ●開往營口 七月三日
▲河北丸 六月二十日
▲煙台丸 ●開往阪神 六月廿四日

大連汽船株式會社

專屬貨客經理店 大連市敷島町永伸公司 電話七八六八、七二七七

阪神航路專屬貨物經理店 澤山兄弟商會 電話五二六五、四六一六

台灣航路商客取扱店 大連敷島町 丸一商會

乘船切符發賣所大連伊勢町 ジャパンツーリスト・ビューロ 大連案內所 電話五五四五番

阿波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸 ●開往芝罘威海衛仁川 六月十九日
▲卅六共同丸 ●開往仁川鎮南浦 六月廿三日
▲長山丸 ●開往仁川鎮南浦 六月廿一日
▲長山丸 ●開往天津 六月十六日
第十八共同丸 ●開往芝罘 六月十六日

阿波國共同汽船株式會社大連支店

日清汽船大連出帆

▲華山丸 ●開往上海青島香港廣東 六月十九日
▲唐山丸 六月廿六日
▲廬山丸 七月一日

政記輪船出帆

▲公利號 ●開往威海 六月十八日
▲公利號 ●開往龍口 六月十八日
▲有利號 ●開往芝罘 六月十八日
▲永利號 ●開往芝罘 六月十七日
▲順利號 ●開往香港廣東 六月十七日
▲成利號 ●開往上海 六月十六日

大阪商船出帆

▲扶桑丸 ●開往門司神戶大阪 六月十六日
▲哈爾濱丸 六月十八日
▲烏拉爾丸 六月二十日
▲特克馬丸 六月廿二日
▲烏蘇利丸 六月廿三日
▲貝加爾丸 六月廿五日
▲西亞得爾丸 六月廿六日
▲亞米利加丸（入埠中）●開往上海福州基隆高雄
▲長沙丸 六月廿一日
▲福建丸 七月五日
▲盛京丸 七月十二日
▲白山丸 ●開往天津 六月廿三日
▲日東丸 七月一日
▲第一東洋丸 ●開往橫濱（掛今治）六月二十日
▲白山丸 六月廿八日
▲日東丸 七月六日

大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

日惠通行出帆

▲利通號 ●開往威海 六月十九日
▲昌平丸 ●開往芝罘 六月十七日
▲照國丸 ●開往門宇尾今 六月三十日
▲神祐丸 ●開往安東 六月一日

電話 六一一八番 三八五一番